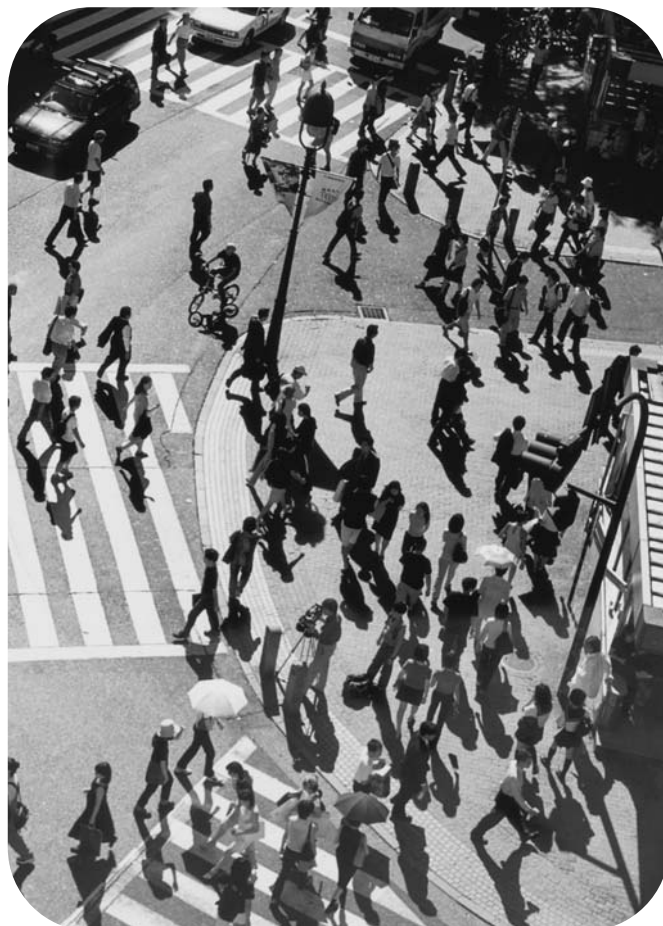


hp LaserJet 9040mfp
hp LaserJet 9050mfp



i n v e n t

**start
aloitus
innføring
начало
inledning
başlat**



hp LaserJet 9040mfp
hp LaserJet 9050mfp

Getting Started Guide

**© 2004 Copyright Hewlett-Packard
Development Company, L.P.**

Reproduction, adaptation, or translation
without prior written permission is prohibited,
except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject
to change without notice.

Publication number
Q3726-90903

Edition 1, 11/2004

The only warranties for HP products and
services are set forth in the express warranty
statements accompanying such products and
services. Nothing herein should be construed
as constituting an additional warranty.
HP shall not be liable for technical or editorial
errors or omissions contained herein.

Trademark Credits

Microsoft®, Windows®, and Windows NT®
are U.S. registered trademarks of Microsoft
Corporation.

UNIX® is a registered trademark of
The Open Group.

All other products mentioned herein may be
trademarks of their respective companies.

Product Setup

Contents

Introduction	4
Where to look for information	5
Installation checklist	5
Prepare product location.	6
Shipping box space requirements.	6
Unpacking space requirements.	6
Product size	7
Check package contents.	12
Remove the product from the shipping box	13
Remove internal packaging	14
Identify product parts	15
Position the product	16
Install the print cartridge	17
Install output device	18
Change the control panel overlays	19
Connect product cables	20
Connect power cords	22
Configure the control panel display language.	23
Load Trays 1, 2, 3, and 4	24
Print the configuration page	28
Configure embedded Send to e-mail	29
Install software	30
Installing Windows printing software	30
Installing Macintosh printing software	31
Verify product setup	32
Customer support	32
Warranty and regulatory information.	33
Hewlett-Packard limited warranty statement	33
HP's Premium Protection Warranty.	35
HP software license terms	36
FCC regulations	37
Safety information	38
Laser Statement for Finland	38
Declaration of Conformity	39
Declaration of Conformity	40

Introduction

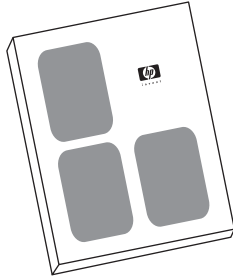
Congratulations on your purchase of the HP LaserJet 9040mfp* (product number Q3726A) or HP LaserJet 9050mfp (product number Q3728A). The product comes standard with the following items:

- 256 MB random access memory (RAM)
- copying, digital sending, and wide-format printing capabilities
- two 500-sheet trays (Tray 2 and Tray 3)
- a 100-sheet multipurpose tray (Tray 1)
- a 2,000-sheet input tray (Tray 4)
- an embedded HP Jetdirect print server
- an internal hard disk
- a duplex printing accessory (for printing on both sides of paper)

The product features an interactive touch screen on the control panel graphical display. You must choose one of the following paper-handling devices: the 3,000-sheet stacker, the 3,000-sheet stacker/stapler, the multifunction finisher, or the 8-bin mailbox.

*Multifunction Peripheral

Where to look for information



Start guide

This guide contains information about unpacking and installing your product.



Use guide

This guide contains detailed information about using and troubleshooting and is available on the CD-ROM that came with the product. If you would like a hard copy, use your product to print the *use* guide.

Installation checklist

This guide will help you set up and install your new product. For correct installation, please complete each section in order.

- Unpack the product steps 1 through 5
- Install the product steps 6 through 15
- Install printing software step 16
- Verify product setup step 17

WARNING!

To avoid injury, do not attempt to lift the product. The product has been designed to roll on wheels.

Step 1. Prepare product location

Shipping box space requirements

Make sure that your building has a door or receiving area large enough for delivery of the shipping box. The approximate dimensions of the shipping box are as follows:

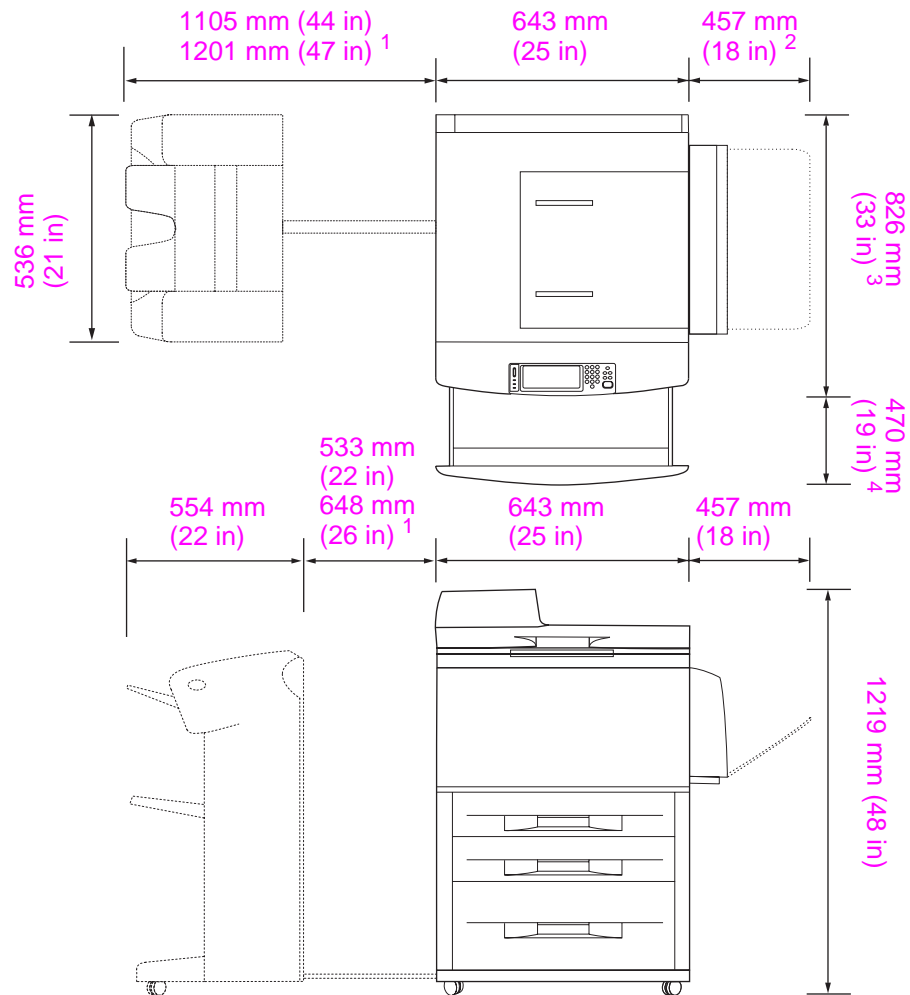
1016 mm wide x 914 mm deep x 1148 mm tall (40 inches wide x 36 inches deep x 57 inches tall).

Unpacking space requirements

Before removing the plastic wrapping from the shipping box, make sure that you have enough space to remove the contents from the shipping box, and then roll the product down off its shipping pallet. HP recommends at least 3 meters (10 feet) of space around the shipping box to remove all of the shipping materials.

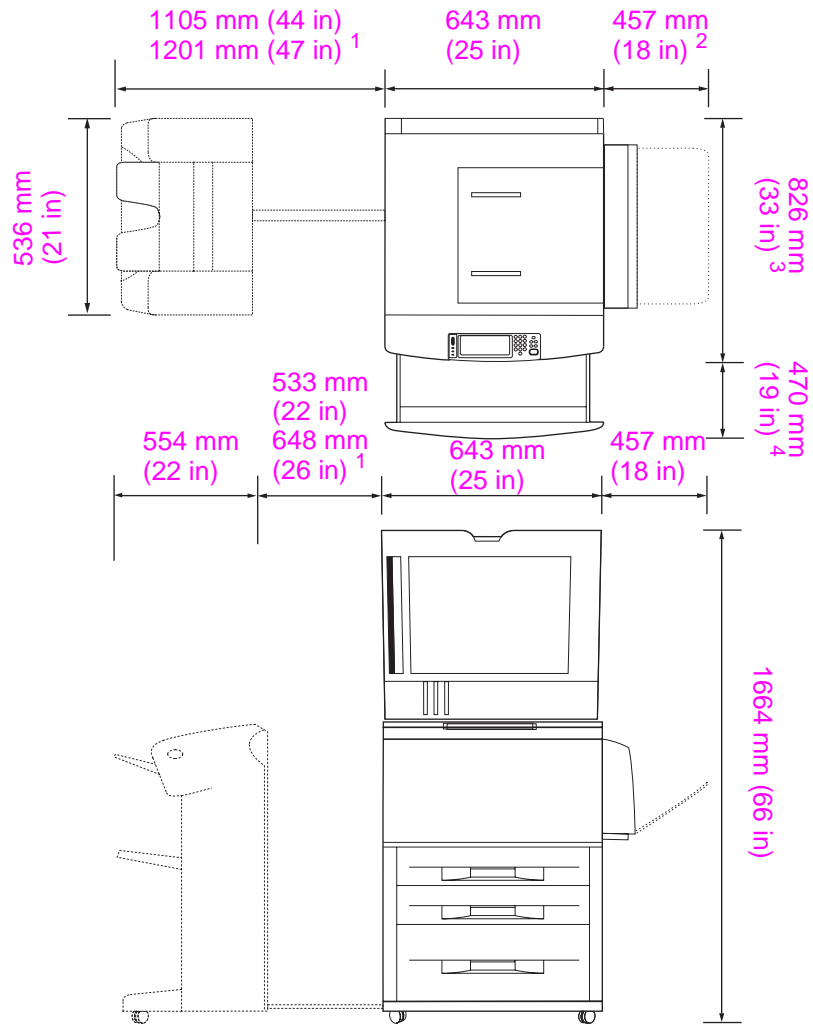
Product size

Prepare a location for the product that allows for these physical and environmental requirements:



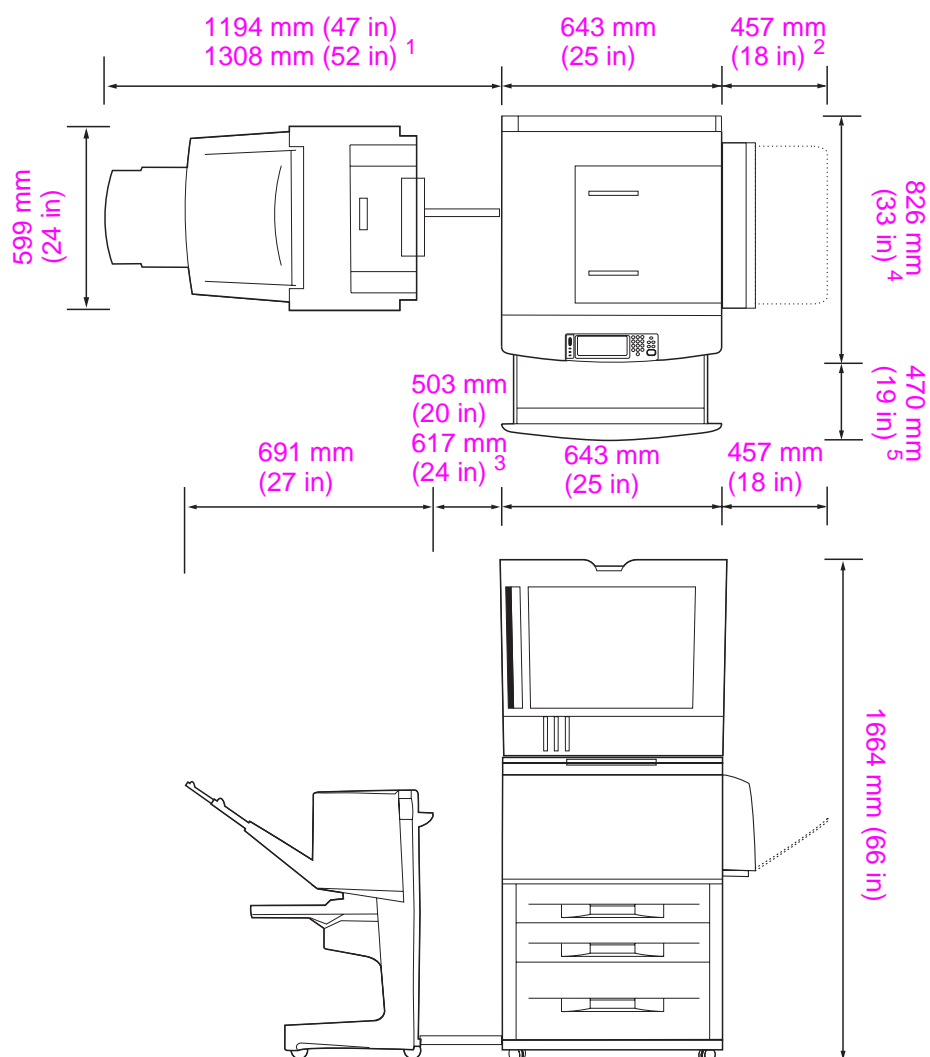
- ¹ The smaller measurement is the space that is required to extend the stacker or stacker/stapler with the attachment bar still attached to the latch under Tray 4. The larger measurement is the space that is required to remove the stacker or stacker/stapler from the product. The additional space allows enough clearance to remove the attachment bar from the latch under Tray 4.
- ² This measurement is the space that is required for Tray 1 when it is fully extended for 11 x 17/A3-size media.
- ³ This measurement shows the depth of the product, including the edge of the control panel and the standoffs from the Tray 4 casters.
- ⁴ This measurement is the space that is required to fully extend Tray 2 or Tray 3.

HP LaserJet 9040mfp and 9050mfp dimensions with the optional 3000-sheet stacker or the optional 3000-sheet stacker/stapler (top and side views)



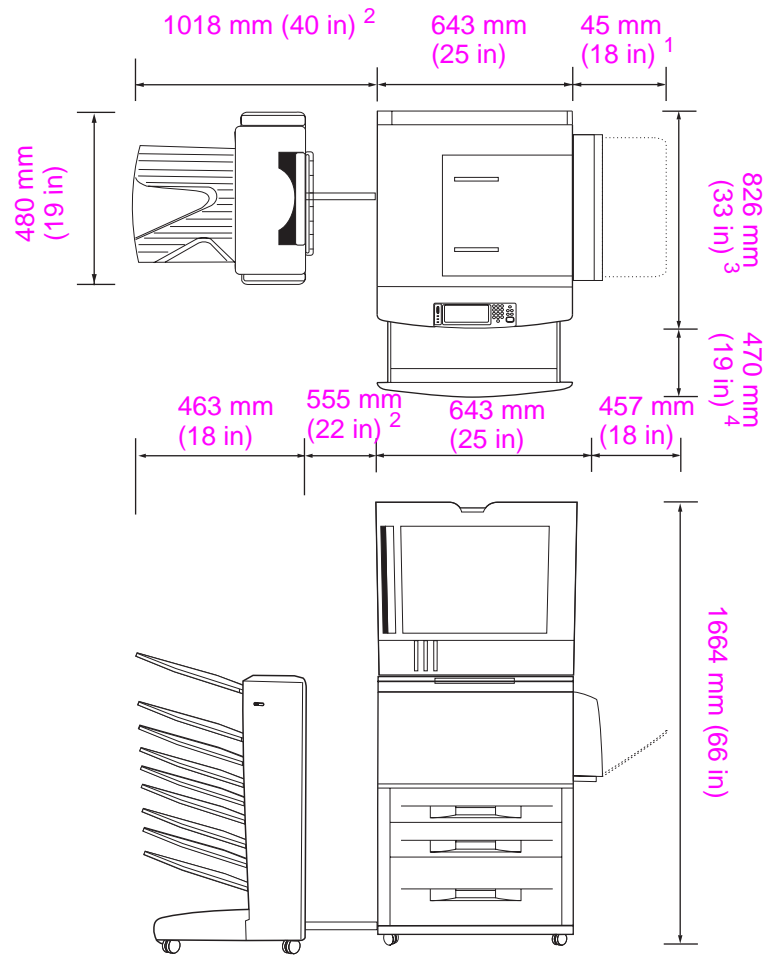
- ¹ The smaller measurement is the space that is required to extend the stacker or stacker/stapler with the attachment bar still attached to the latch under Tray 4. The larger measurement is the space that is required to remove the stacker or stacker/stapler from the product. The additional space allows enough clearance to remove the attachment bar from the latch under Tray 4.
- ² This measurement is the space that is required for Tray 1 when it is fully extended for 11 x 17/A3-size media.
- ³ This measurement shows the depth of the product, including the edge of the control panel and the standoffs from the Tray 4 casters.
- ⁴ This measurement is the space that is required to fully extend Tray 2 or Tray 3.

HP LaserJet 9040mfp and 9050mfp dimensions with the optional 3000-sheet stacker or the optional 3000-sheet stacker/stapler and the ADF lid open (top and side views)



- ¹ This measurement is the space that is required to extend the multifunction finisher with the attachment bar still attached to the latch under Tray 4. To remove the attachment bar from the latch, the space that is required is 617.2 mm (24.3 inches).
- ² This measurement is the space that is required for Tray 1 when it is fully extended for 11 x 17/A3-size media.
- ³ This measurement is the space that is required when the attachment bar still attached to the latch under Tray 4. To remove the attachment bar from the latch, the space that is required is 617.2 mm (24.3 inches).
- ⁴ This measurement shows the depth of the product, including the edge of the control panel and the standoffs from the Tray 4 casters.
- ⁵ This measurement is the space that is required to fully extend Tray 2 or Tray 3. The total combined depth of the product and Tray 2 or Tray 3 when it is extended is 1130.3 mm (44.5 inches.)

HP LaserJet 9040mfp and 9050mfp dimensions with the optional multifunction finisher and the ADF lid open (top and side views)



- ¹ This measurement is the space that is required for Tray 1 when it is fully extended for 11 x 17/A3-size media.
- ² This measurement is the space that is required to extend the 8-bin mailbox when the attachment bar still attached to the latch under Tray 4.
- ³ This measurement shows the depth of the product, including the edge of the control panel and the standoffs from the Tray 4 casters.
- ⁴ This measurement is the space that is required to fully extend Tray 2 or Tray 3. The total combined depth of the product and Tray 2 or Tray 3 when it is extended is 1130.3 mm (44.5 inches.)

HP LaserJet 9040mfp and 9050mfp dimensions with the 8-bin mailbox and the ADF lid open (top and side views)

Location requirements for the product

- A level area on the floor, preferably a hard surface without carpet.
- Space allowance around the product.
- A well-ventilated room.
- No exposure to direct sunlight or chemicals, including ammonia-based cleaning solutions.
- Adequate power supply (For the 110 V model, a dedicated 15 A circuit is recommended; for the 220 V model, a dedicated 8 A circuit is recommended)
- A stable environment—no abrupt temperature or humidity changes.
- Relative humidity 20% to 80%.
- Room temperature 10°C to 32.5°C (50°F to 91°F).

Step 2. Check package contents



MFP product



220 V power cord, or



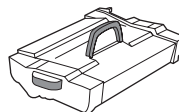
110 V power cord



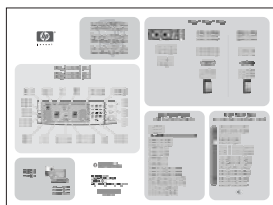
control panel overlays



product software
CD-ROM



print cartridge



Quick Reference Poster



Start guide
(this manual)

Package contents

Step 3. Remove the product from the shipping box

WARNING!

This product weighs approximately 143.2 kg (315 lb). HP recommends that the product be rolled on its wheels rather than be lifted.

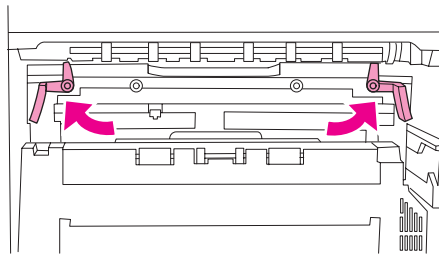
See the diagrams on the shipping box for unpacking instructions. The diagrams also include instructions on how to remove the product from the shipping pallet.

Step 4. Remove internal packaging

CAUTION

The product contains orange shipping tape and internal packaging to prevent damage during shipping. You must remove all shipping materials and internal packaging in order for the product to function correctly.

- 1 Remove all orange packing material from the exterior of the product and remove any cardboard or styrofoam material that is not orange.
- 2 Remove all orange packing material from the output bin and the protective film from the control panel display.
- 3 Open the left door and pull straight back on the shipping tape to remove the two fuser shipping locks (as shown by the diagram on the product). Make sure that the fuser levers are in the lock position.



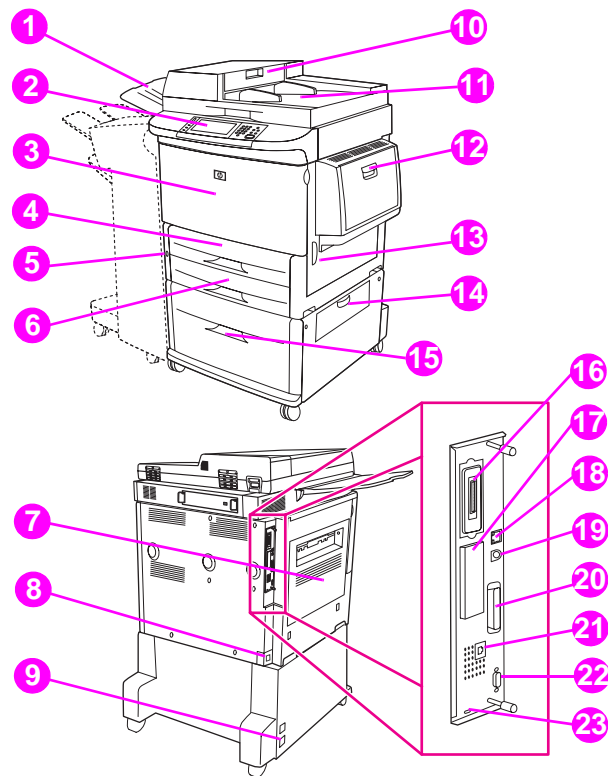
- 4 Open the trays, remove any orange packing material, and close the trays.
- 5 Open the front door and remove the orange packing tape at the front transfer roller area and on the lock lever for the print cartridge. Close the front door.
- 6 Open the ADF door and remove all of the orange packing material and any orange tape.
- 7 Remove all orange packing material and any orange tape from the flatbed glass.

Note

Save all packing material. You might need it to repack the product at another time.

Step 5. Identify product parts

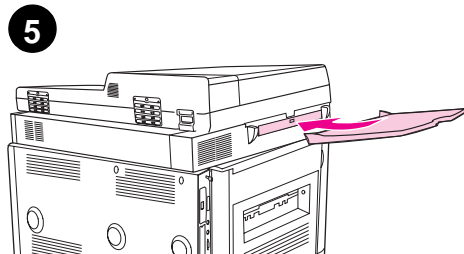
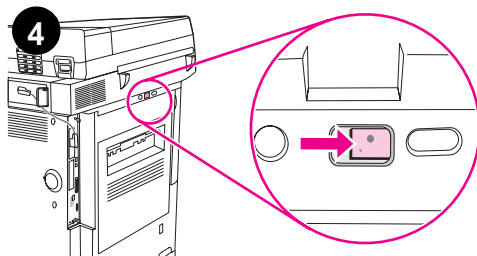
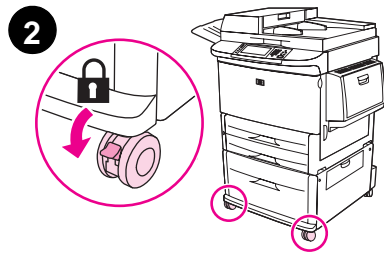
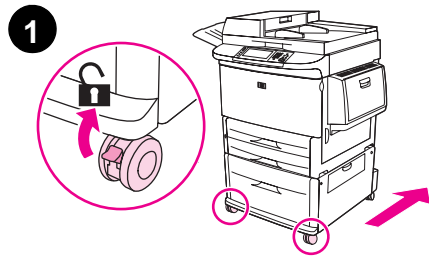
The following illustrations show the location and names of the primary product parts.



Product parts (front and back views)

- | | | |
|---|--------------------------------------|---|
| 1 ADF output bin | 9 Tray 4 power-cord connector | 18 Local area network (LAN) connector (RJ-45) |
| 2 Control panel with graphical display | 10 ADF cover | 19 Foreign interface harness (AUX) |
| 3 Front door | 11 ADF | 20 Parallel B connector |
| 4 Tray 2 | 12 Tray 1 | 21 Fax connector (for optional fax) |
| 5 Power button | 13 Right door | 22 HP JetLink connector (for paper-handling accessory) |
| 6 Tray 3 | 14 Vertical transfer door | 23 Security lock port |
| 7 Left door (behind accessory output) | 15 Tray 4 | |
| 8 Power-cord connector | 16 Copy card connector | |
| | 17 EIO slot | |

Step 6. Position the product



- 1 Unlock the front wheels of the product (if they are locked), and roll the product to its permanent location. Leave space to walk behind the product and to install the output device.
- 2 Push the locking tabs on the front wheels to the lock position. Only the front wheels lock.
- 3 If the ADF output bin is installed, remove it.
- 4 Make sure that the scanner shipping lock is unlocked (moved to the right). The shipping lock is located on the left side of the scanner.
- 5 Attach the ADF output bin.

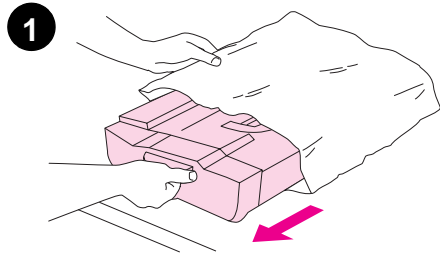
Note

You must position the product before you install the output device. See Step 8. [Install output device.](#)

Step 7. Install the print cartridge

Note

If you get toner on your clothing, wipe it off with a dry cloth and wash the clothing in cold water. Hot water sets toner into fabric.

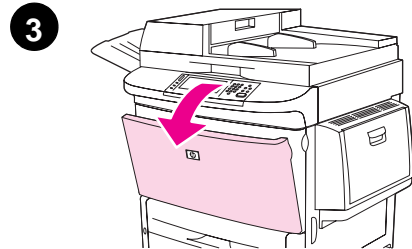


- 1 Before removing the print cartridge from its packaging, set the print cartridge on a sturdy surface. Gently slide the print cartridge out of the packaging.

CAUTION

To prevent damage to the print cartridge, use two hands when handling the cartridge.

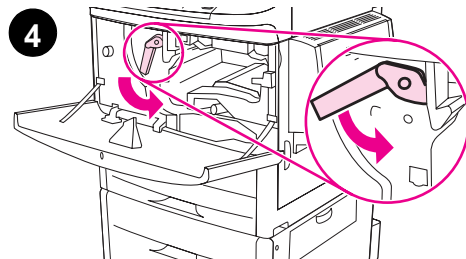
Do not expose the print cartridge to light for more than a few minutes. Cover the print cartridge when it is outside of the MFP.



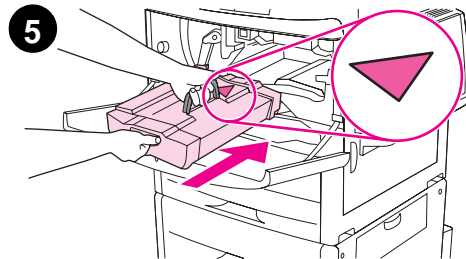
- 2 Gently rock the print cartridge from front to back to distribute the toner evenly inside the cartridge. This is the only time that you need to rock the cartridge.

- 3 Open the front door of the product.

- 4 Rotate the green lever downward to the unlock position.



- 5 Hold the cartridge so that the arrow is on the left side of the cartridge. Position the cartridge as shown, with the arrow on the left side pointing toward the product, and align the cartridge with the printing guides. Slide the cartridge into the product as far as it will go.

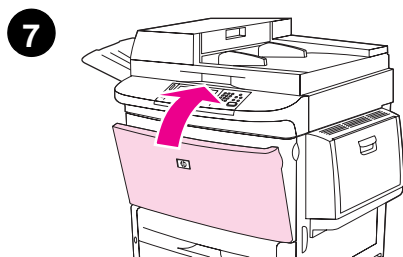
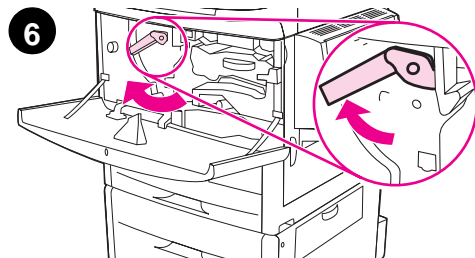


Note

The print cartridge has an internal pull tab. The product automatically removes the pull tab after the print cartridge is installed and the product is turned on. The print cartridge makes a loud noise for several seconds when the product removes the pull tab. This noise occurs only with new print cartridges.

- 6 Press the button on the green lever, and turn the lever clockwise to the lock position.

- 7 Close the front door.

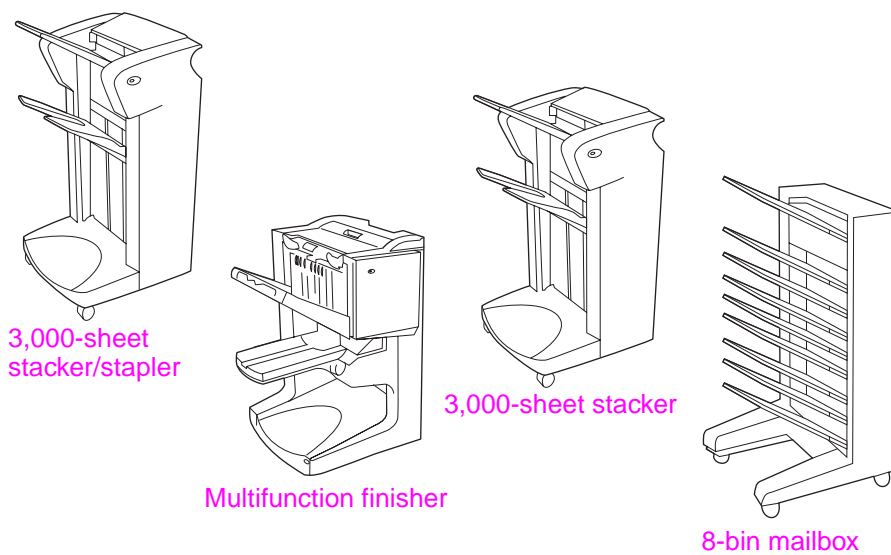


Step 8. Install output device

Install the output device that you purchased. After the device is installed, go to step 9.

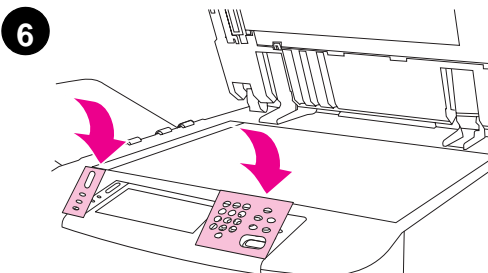
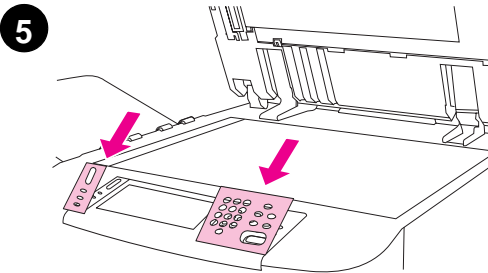
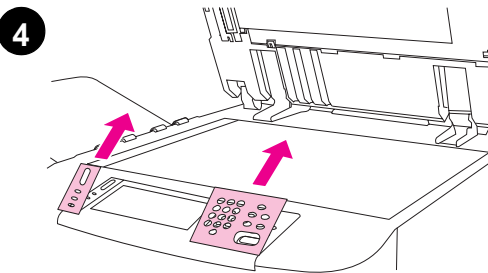
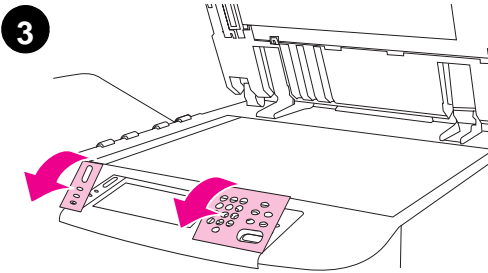
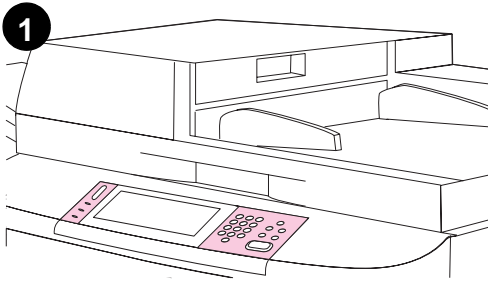
Note

Use the installation instructions that are packaged with the output device. The instructions might be on a CD-ROM.



Output devices

Step 9. Change the control panel overlays

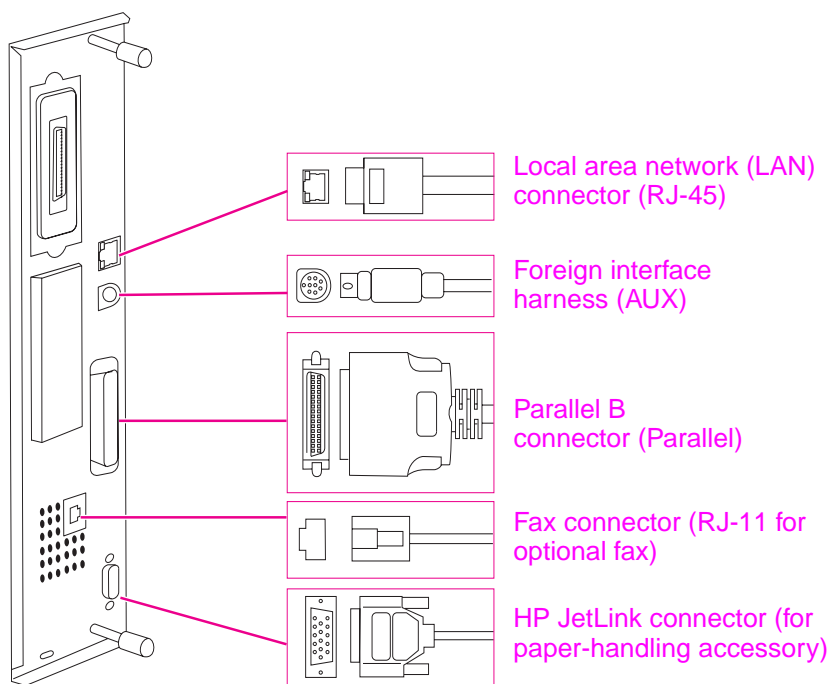


The control panel comes either with English overlays installed or with no overlays. If necessary, use the following procedure to change the control panel overlays.

- 1 Locate the two control panel overlays.
- 2 Lift the top cover of the product.
- 3 Insert a small, flat-blade screwdriver or other thin, narrow device in the slot at the top edge of one of the overlays.
- 4 Lift the overlay up and backward to move it away from the product.
- 5 Position the new overlay over the control panel. Align the ends of the overlay with the holes on the control panel and slide the overlay in.
- 6 Snap the overlay firmly onto the control panel. Ensure that the overlay is flat against the control panel.
- 7 Repeat steps 3 through 6 to change the second overlay.
- 8 Close the top cover.

Step 10. Connect product cables

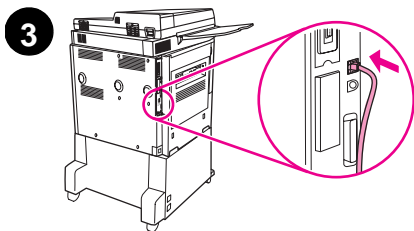
The product can connect to a computer using a parallel cable, or to the network using the HP Jetdirect print server.



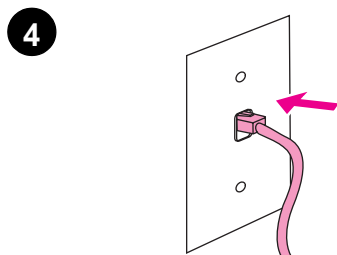
Location of interface ports

Connecting to Ethernet 10/100Base-TX network

Use the RJ-45 connector to connect the product to an Ethernet 10/100Base-TX network.

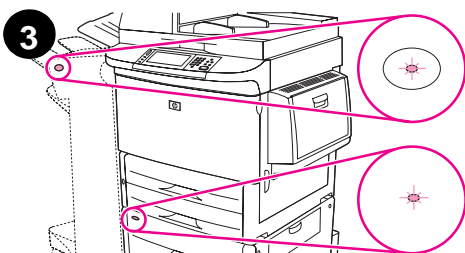
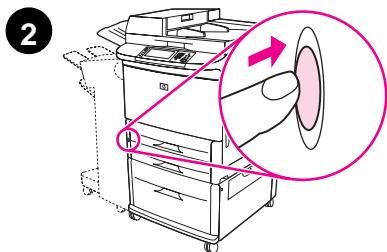
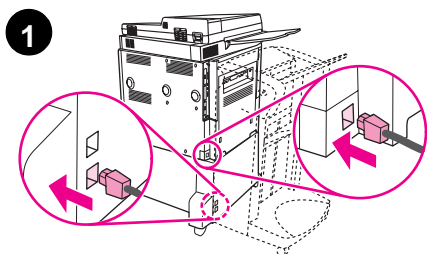


- 1 Make sure that the product power cord is *not* connected to an outlet.
- 2 Pull the output device away from the product.
- 3 Connect a network cable to the RJ-45 connector.
- 4 Connect the other end of the cable to the network port.
- 5 Reattach the output device to the product.



Step 11. Connect power cords

This section describes how to connect the power cord.



CAUTION

Do not connect the product power cord to the power-cord connector on Tray 4. That connector is designed to connect paper output devices such as the multifunction finisher to Tray 4.

To prevent damage to the product, use only the power cords that came with the product.

- 1 Connect the power cord(s) to the product power cord connector and to the Tray 4 connector. Then connect the power cords to an adequate alternating current (AC) outlet.

Note

For best performance, a dedicated 110V, 15-amp outlet (or a 220V, 8-amp outlet) is recommended.

- 2 Press the power button to turn the product on (button in). After the product warms up, a prompt will appear asking you to configure your control panel display language. (See [Configure the control panel display language](#).)
- 3 Check that the light on the output device is solid green. Also make sure that the light on Tray 4 is solid green. If the light is amber, flashing, or off, see the *use guide* for more information.

Step 12. Configure the control panel display language

By default, the control panel on the product displays messages in English. If necessary, set the product to display messages and print configuration pages in another supported language.

Note

When the product is turned on for the first time, you have the option to set the language to display messages in many different languages. If no language is selected within 60 seconds of when ENTER LANGUAGE appears on the graphical display, English is set as the language, and ENTER LANGUAGE appears on the graphical display each time the product is turned on until a language is selected.

To configure the control panel language

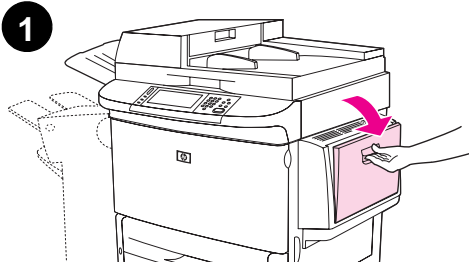
On the touch screen of the graphical display:

- 1 Touch **Menu**.
- 2 Touch **Configure Device**.
- 3 Touch **System Setup**.
- 4 Touch **Language**.
- 5 Touch your language.

Note

For Turkish, Czech, Russian, Hungarian, and Polish, language selection will change the default symbol set for the specific language. For all other languages, the default symbol set is PC-8.

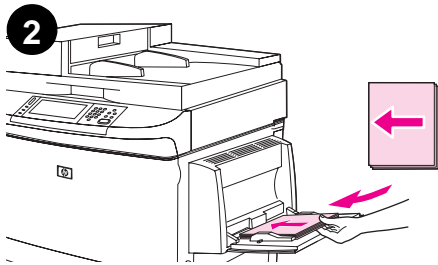
Step 13. Load Trays 1, 2, 3, and 4



This section describes how to load A4- or Letter-size paper. For instructions on loading and configuring other sizes and types of media, see the *use guide*.

CAUTION

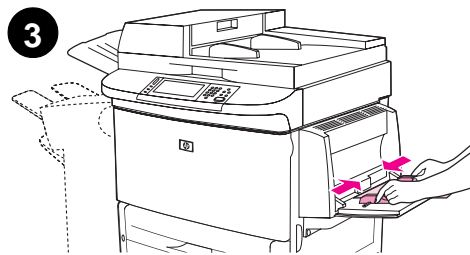
To avoid a jam, never open a tray while the product is printing from that tray.



To load Tray 1

Tray 1 is a multipurpose tray that holds up to 100 sheets of standard-size paper or 10 envelopes. The product will pull paper from Tray 1 first (default tray). See the *use guide* for information about how to change this default.

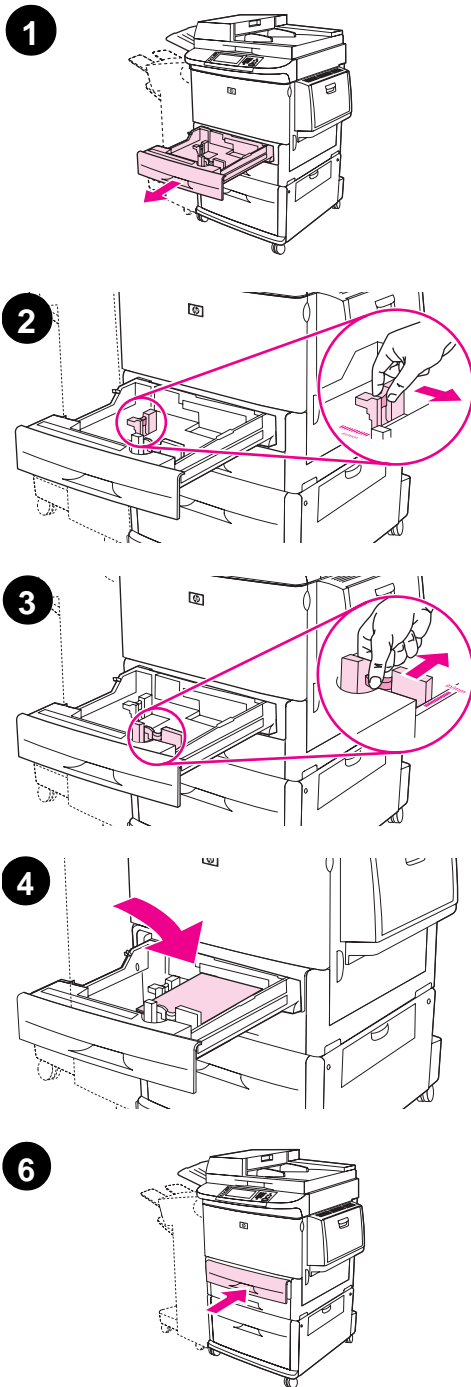
Tray 1 provides a convenient way to print envelopes, transparencies, custom-size paper, or other types of media without having to unload the other trays.



- 1 Open Tray 1.
- 2 Load A4- or Letter-size paper with the long edge leading into the product and the side to be printed on facing up.
- 3 Adjust the paper guides so that they lightly touch the paper stack, but do not bend the paper.
- 4 Make sure the paper fits under the tabs on the guides and not above the load level indicators.

Note

If printing on A3-size, 11 x 17, or other long media, pull out the tray extension until it stops.



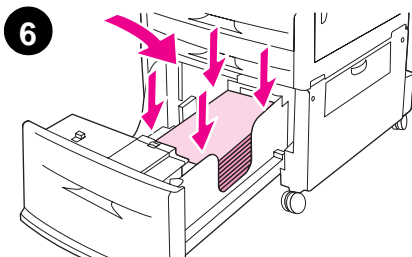
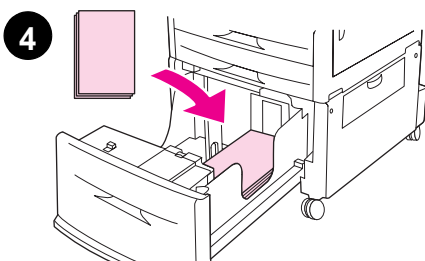
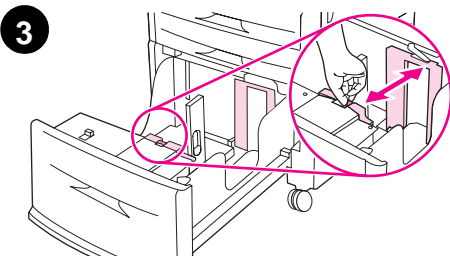
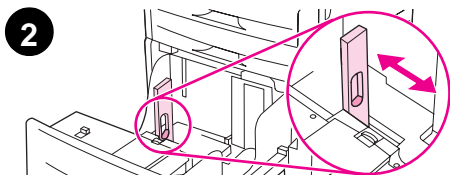
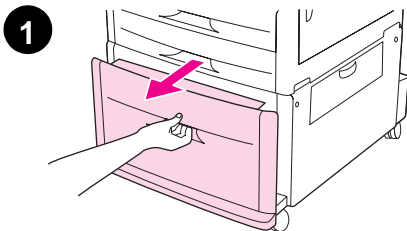
To load Tray 2 and Tray 3

- 1 Open the tray until it stops.
- 2 Adjust the left (Y) paper guide by pressing the tab on the guide and set the guide to the correct paper size.
- 3 Adjust the front (X) paper guide by pressing the tab on the guide and set the guide to the correct paper size.
- 4 Load a stack of media with the top of the stack toward the rear of the tray. For singled-sided printing, the side to be printed on should be down. For double-sided printing, the side to be printed on should be up.

Note

For information about printing on special media, see the *use* guide.

- 5 Set the paper lever to Standard if both guides are set to the same Standard marking, such as Letter or A4. Otherwise, set the lever to Custom.
- 6 Close the tray.
- 7 The paper size and type for this tray appears on the MFP control panel. Touch **OK** to verify or see the *use* guide to make changes.
- 8 Repeat steps 1 through 7 to load the other tray.



To load Tray 4

Tray 4 holds up to 2,000 sheets. For media specifications, see the *use* guide.

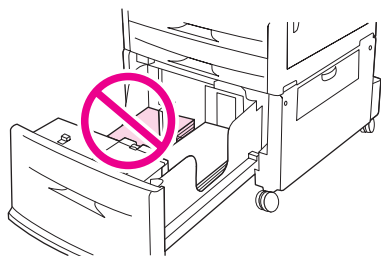
- 1 Pull Tray 4 open until it stops.
- 2 Adjust the left (Y) paper guide by pressing the tab on the guide and set the guide to the correct paper size.
- 3 Adjust the front (X) paper guide by pressing the tab on the guide and set the guide to the correct paper size.
- 4 Load up to 2,000 sheets of A4- or Letter-size paper with the short edge of the paper leading into the product.

Note

For single-sided printing of letterhead or preprinted paper, the side to be printed on should be facing down. For double-sided printing of letterhead or preprinted paper, the first side to be printed on should be facing up.

For information about printing on special media, see the *use* guide.

- 5 Set the Custom/Standard switch to Standard if both guides are set to the same Standard marking, such as Letter or A4. Otherwise, set the switch to Custom.
- 6 Press down on each of the four corners of the paper stack to ensure the paper rests flat in the tray, without bending.

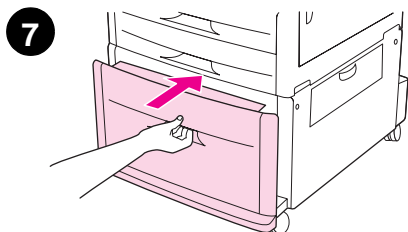
**CAUTION**

Never store paper or other items in the area to the left of the paper guides. Doing so can permanently damage the tray.

7 Close the tray.

CAUTION

Do not slam the tray into the product.



Step 14. Print the configuration page

Print the configuration page to make sure the product is operating correctly and that the accessories are installed correctly.

On the touch screen of the graphical display:

- 1 Touch **Menu**.
- 2 Touch **Information**.
- 3 Touch **Print Configuration**.

The configuration page prints. An HP Jetdirect network configuration page also prints. This page shows the current network settings.

Step 15. Configure embedded Send to e-mail

To use the send to e-mail feature, the MFP must be connected to an IP network and configured with the IP address or hostname of a Simple Mail Transfer Protocol (SMTP) server. Optionally, the MFP can be configured to use a V2 or V3 Lightweight Directory Access Protocol (LDAP). When the MFP is configured to use an LDAP address book, users can more easily address send-to-e-mail jobs by typing a recipient's name instead of typing the recipient's full SMTP e-mail address. As the user types the recipient's name, the MFP searches the LDAP address book for matching names and automatically fills the address field with the closest match. When the user selects a specific recipient, the MFP uses LDAP to obtain the recipient's full SMTP e-mail address.

Note

If you do not know the IP address or hostname of the SMTP or LDAP servers on your network, ask your network or e-mail administrator for this information.

On the touch screen of the graphical display:

- 1 Touch **Menu**.
- 2 Touch **Configure Device**.
- 3 Touch **Sending**.
- 4 Touch **E-mail**.
- 5 You can touch **Find Send Gateways** to let the product search the local network for LDAP and SMTP servers. If this is successful, proceed to step 8. Otherwise, proceed to step 6.
- 6 Touch **SMTP Gateway** on the screen, and then enter the IP address or hostname of the SMTP server.
- 7 Touch **OK**.
- 8 Touch **Test Send Gateways** to test the configuration.

Note

For additional information about finding the IP addresses of the SMTP and LDAP servers, and for alternate procedures for configuring the product for digital sending, see the *use* guide.

Step 16. Install software

The product comes with software on a CD-ROM. The drivers on this CD-ROM must be installed to take advantage of the product features.

If you do not have access to a CD-ROM drive, you can download the software from the Internet at www.hp.com/support/lj9040mfp or www.hp.com/support/lj9050mfp.

Depending on the configuration of Windows-driven computers, the installation program for the software automatically checks the computer for Internet access and provides an option to obtain the latest software from the Internet.

Note

Product installation software for UNIX® (HP-UX, Sun Solaris) networks is available for download at www.hp.com/support/net_printing.

Installing Windows printing software

This section describes how to install Windows printing software. The software is supported on Microsoft® Windows® 9X, Windows NT® 4.0, Windows 2000, Windows Millennium Edition (Me), Windows XP, and Windows Server 2003.

- 1 Quit all running programs.
- 2 Insert the CD-ROM into the CD-ROM drive. Depending on the computer configuration, the installation program might automatically run. If the program does not run automatically: On the **Start** menu, click **Run**. Type `x:\setup` (where X is the letter of the CD-ROM drive), and click **OK**.
- 3 Follow the instructions on the computer screen.

Installing Macintosh printing software

This section describes how to install Macintosh printing software. The software is supported on Macintosh OS 8 or later.

To install Macintosh printing software for Mac OS 8.6 to 9.2

- 1 Connect the network cable between the HP Jetdirect print server and a network port.
- 2 Insert the CD-ROM into the CD-ROM drive. The CD-ROM menu runs automatically. If the CD-ROM menu does not run automatically, double-click the CD-ROM icon on the desktop, and then double-click the Installer icon. This icon is located in the Installer/<language> folder of the Starter CD-ROM (where <language> is your language preference). For example, the Installer/English folder contains the Installer icon for the English printer software.
- 3 Follow the instructions on the computer screen.
- 4 Open the Apple Desktop Printer Utility located in the (Startup Disk): Applications: Utilities folder.
- 5 Double-click **Printer (AppleTalk)**.
- 6 Next to Apple Talk Printer Selection, click **Change**.
- 7 Select the MFP, click **Auto Setup**, and then click **Create**.
- 8 On the **Printing** menu, click **Set Default Printer**.

Note

The icon on the desktop will appear to be generic. All the print panels will appear in the print dialog in an application.

To install Macintosh printing software for Mac OS 10.1 and later

- 1 Connect the network cable between the HP Jetdirect print server and a network port.
- 2 Insert the CD-ROM into the CD-ROM drive. The CD-ROM menu runs automatically. If the CD-ROM menu does not run automatically, double-click the CD-ROM icon on the desktop, and then double-click the Installer icon. This icon is located in the Installer/<language> folder of the Starter CD-ROM (where <language> is your language preference). For example, the Installer/English folder contains the Installer icon for the English printer software.
- 3 Double-click the **HP LaserJet Installers** folder.
- 4 Follow the instructions on the computer screen.
- 5 Double-click the **Installer** icon for the desired language.
- 6 On your computer hard drive, double-click **Applications**, **Utilities**, and then **Print Center**.
- 7 Click **Add Printer**.
- 8 Select the AppleTalk connection type on OS X 10.1 and the Rendezvous connection type on OS X 10.2.
- 9 Select the MFP name.
- 10 Click **Add Printer**.
- 11 Close the Print Center by clicking the close button on the upper-left corner.

Note

Macintosh computers cannot be connected directly to the MFP by using a parallel port.

Step 17. Verify product setup

To verify that the product has been set up correctly to copy, send, and print, use the following steps.

To verify copying


- 1 Load a document face-down onto the ADF and adjust the paper guides. The product automatically detects that paper has been loaded into the ADF.
- 2 Press **START**.

If the document does not copy correctly, check your product installation. For additional information, see the *use* guide.

To verify e-mail

- 1 Place a one-page document face-down on the glass.
- 2 Touch **E-mail**.
- 3 Touch **From:** and then type your name by using the touch-screen keyboard.

Note

Touch  to delete any incorrect keystrokes.

- 4 Touch **OK**.
- 5 Touch **To:** and then type your own e-mail address.
- 6 Touch **OK**.
- 7 Press **START**.

The product sends the document to you as an e-mail attachment.

If the document does not send correctly, check your product installation and configuration. For additional information, see the *use* guide.

To verify printing

- 1 Open a program of your choice. Open or create a simple document.
- 2 In the program, select the **Print** command.
- 3 Select the HP LaserJet 9040mfp or HP LaserJet 9050mfp as your product.
- 4 Print the document.

If the document does not print correctly, check your product installation and configuration. For additional information, see the *use* guide.

Customer support

For additional information regarding the product, see the *use* guide on the CD-ROM. For HP Customer Care information, see the support flyer that came with the product.

Hewlett-Packard limited warranty statement

HP PRODUCT

HP LaserJet 9040mfp
HP LaserJet 9050mfp

DURATION OF WARRANTY

1 year, on-site

- 1 HP warrants HP hardware, accessories, and supplies against defects in materials and workmanship for the period specified above. If HP receives notice of such defects during the warranty period, HP will, at its option, either repair or replace products which prove to be defective. Replacement products may be either new or like-new.
- 2 HP warrants that HP software will not fail to execute its programming instructions, for the period specified above, due to defects in material and workmanship when properly installed and used. If HP receives notice of such defects during the warranty period, HP will replace software media which does not execute its programming instructions due to such defects.
- 3 HP does not warrant that the operation of HP products will be uninterrupted or error free. If HP is unable, within a reasonable time, to repair or replace any product to a condition as warranted, customer will be entitled to a refund of the purchase price upon prompt return of the product.
- 4 HP products may contain remanufactured parts equivalent to new in performance or may have been subject to incidental use.
- 5 The warranty period begins on the date of the delivery or on the date of installation if installed by HP. If customer schedules or delays HP installation more than 30 days after delivery, warranty begins on the 31st day from delivery.
- 6 Warranty does not apply to defects resulting from (a) improper or inadequate maintenance or calibration, (b) software, interfacing, parts or supplies not supplied by HP, (c) unauthorized modification or misuse, (d) operation outside of the published environmental specifications for the product, or (e) improper site preparation or maintenance.
- 7 TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THE ABOVE WARRANTIES ARE EXCLUSIVE AND NO OTHER WARRANTY, WHETHER WRITTEN OR ORAL, IS EXPRESSED OR IMPLIED AND HP SPECIFICALLY DISCLAIMS THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.
- 8 TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THE REMEDIES IN THIS WARRANTY STATEMENT ARE THE CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES. EXCEPT AS INDICATED ABOVE, IN NO EVENT WILL HP OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR LOSS OF DATA OR FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL (INCLUDING LOST PROFIT OR DATA), OR OTHER DAMAGE, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE.
- 9 FOR CONSUMER TRANSACTIONS IN AUSTRALIA AND NEW ZEALAND; THE WARRANTY TERMS CONTAINED IN THIS STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT OR MODIFY AND ARE IN ADDITION TO THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THIS PRODUCT TO YOU.

Service during and after the warranty period

- If product hardware fails during the warranty period, contact an HP-authorized service or support provider.
- If product hardware fails after the warranty period, and you have an HP Maintenance Agreement or HP SupportPack, request service as specified in the agreement.
- If you do not have an HP Maintenance Agreement or HP SupportPack, contact an HP-authorized service or support provider.

To ensure the longevity of your HP LaserJet product, HP provides the following:

Extended warranty

HP SupportPack provides coverage for the HP hardware product and all HP-supplied internal components. The hardware maintenance covers a period from the date of the HP product purchase for the duration of the contract chosen. The customer must purchase HP SupportPack within 90 days of the HP product purchase. For more information, go to www.hp.com/support/lj9040mfp or www.hp.com/support/lj9050mfp.

HP's Premium Protection Warranty

LaserJet Print Cartridges and Imaging Drums Limited Warranty Statement

This HP product is warranted to be free from defects in materials and workmanship.

This warranty does not apply to products that (a) have been refilled, refurbished, remanufactured or tampered with in any way, (b) experience problems resulting from misuse, improper storage, or operation outside of the published environmental specifications for the printer product or (c) exhibit wear from ordinary use.

To obtain warranty service, please return the product to place of purchase (with a written description of the problem and print samples) or contact HP customer support. At HP's option, HP will either replace products that prove to be defective or refund your purchase price.

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THE ABOVE WARRANTY IS EXCLUSIVE AND NO OTHER WARRANTY OR CONDITION, WHETHER WRITTEN OR ORAL, IS EXPRESSED OR IMPLIED AND HP SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, IN NO EVENT WILL HP OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL (INCLUDING LOST PROFIT OR DATA), OR OTHER DAMAGE, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE.

THE WARRANTY TERMS CONTAINED IN THIS STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT OR MODIFY AND ARE IN ADDITION TO THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THIS PRODUCT TO YOU.

HP software license terms

ATTENTION: USE OF THE SOFTWARE IS SUBJECT TO THE HP SOFTWARE LICENSE TERMS SET FORTH BELOW. USING THE SOFTWARE INDICATES YOUR ACCEPTANCE OF THESE LICENSE TERMS. IF YOU DO NOT ACCEPT THESE LICENSE TERMS, YOU MAY RETURN THE SOFTWARE FOR A FULL REFUND. IF THE SOFTWARE IS BUNDLED WITH ANOTHER PRODUCT, YOU MAY RETURN THE ENTIRE UNUSED PRODUCT FOR A FULL REFUND.

The following License Terms govern your use of the accompanying Software unless you have a separate signed agreement with HP.

License grant

HP grants you a license to Use one copy of the Software. “Use” means storing, loading, installing, executing, or displaying the Software. You may not modify the Software or disable any licensing or control features of the Software. If the Software is licensed for “concurrent use”, you may not allow more than the maximum number of authorized users to Use the Software concurrently.

Ownership

The Software is owned and copyrighted by HP or its third party suppliers. Your license confers no title to, or ownership in, the Software and is not a sale of any rights in the Software. HP’s third party suppliers may protect their rights in the event of any violation of these License Terms.

Copies and adaptations

You may only make copies or adaptations of the Software for archival purposes or when copying or adaptation is an essential step in the authorized Use of the Software. You must reproduce all copyright notices in the original Software on all copies or adaptations. You may not copy the Software onto any public network.

No disassembly or decryption

You may not disassemble or decompile the Software unless HP’s prior written consent is obtained. In some jurisdictions, HP’s consent may not be required for limited disassembly or decompilation. Upon request, you will provide HP with reasonably detailed information regarding any disassembly or decompilation. You may not decrypt the Software unless decryption is a necessary part of the operation of the Software.

Transfer

Your license will automatically terminate upon any transfer of the Software. Upon transfer, you must deliver the Software, including any copies and related documentation, to the transferee. The transferee must accept these License Terms as a condition to the transfer.

Termination

HP may terminate your license upon notice for failure to comply with any of these License Terms. Upon termination, you must immediately destroy the Software, together with all copies, adaptations, and merged portions in any form.

Export requirements

You may not export or reexport the Software or any copy or adaptation in violation of any applicable laws or regulations.

U.S. government restricted rights

The Software and any accompanying documentation have been developed entirely at private expense. They are delivered and licensed as “commercial computer software” as defined in DFARS 252.227-7013 (Oct 1988), DFARS 252.211-7015 (May 1991), or DFARS 252.227-7014 (Jun 1995), as a “commercial item” as defined in FAR 2.101 (a), or as “Restricted computer software” as defined in FAR 52.227-19 (Jun 1987) (or any equivalent agency regulation or contract clause), whichever is applicable. You have only those rights provided for such Software and any accompanying documentation by the applicable FAR or DFARS clause or the HP standard software agreement for the product involved.

FCC regulations

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class **A** digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense. Modifications not expressly approved by HP could void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

Canadian DOC regulations

Complies with Canadian EMC Class **A** requirements.

Conforme à la classe **A** des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique CEM.

VCCI statement (Japan)

VCCI class A product

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Korean EMI statement

사용자 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

Taiwan EMI statement

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Safety information

Laser safety

The Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the U.S. Food and Drug Administration has implemented regulations for laser products manufactured since August 1, 1976. Compliance is mandatory for products marketed in the United States. This product is certified as a "Class 1" laser product under the U.S. Department of Health and Human Services (DHHS) Radiation Performance Standard according to the Radiation Control for Health and Safety Act of 1968. Since radiation emitted inside this product is completely confined within protective housings and external covers, the laser beam cannot escape during any phase of normal user operation.

WARNING!

Using controls, making adjustments, or performing procedures other than those specified in this manual may result in exposure to hazardous radiation.

Material safety data sheet

Material Safety Data Sheets (MSDS) for supplies containing chemical substances (such as toner) can be obtained by contacting the HP LaserJet Supplies website at www.hp.com/go/msds or www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Laser Statement for Finland

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

Varoitus!

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Varning!

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp -kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, joiden suorittamiseen tarvitaan erikoistyökaluja.

Varo!

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

Declaration of Conformity

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Hewlett-Packard Company
Manufacturer's Address: 11311 Chinden Boulevard
 Boise, Idaho 83714-1021, USA

declares, that the product

Product Name: HP LaserJet 9040MFP / 9050MFP printer
Model Numbers: Q3726A, Q3727A, Q3728A, and Q3729A,
 including C8531A 2000-sheet input feed unit
Regulatory Model Number³⁾: BOISB-0403-01
Product Options: ALL

conforms to the following Product Specifications:

SAFETY: IEC 60950:1999 / EN60950: 2000
 IEC 60825-1:1993 + A1 +A2 / EN 60825-1:1994+A11+A2 (Class 1 Laser/LED Product)
 GB4943-2001
EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - Class A¹⁾
 EN 61000-3-2:2000
 EN 61000-3-3:1995 / A1
 EN 55024:1998
 FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A²⁾ / ICES-003, Issue 4
 GB9254-1998, GB17625.1-1998

Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 89/336/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC, and carries the CE-Marking accordingly

- 1) The product was tested in a typical configuration with Hewlett-Packard Personal Computer Systems.
- 2) This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions:
 - (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

"Warning - This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures".

- 3) For regulatory purposes, this product is assigned a Regulatory model number. This number should not be confused with the product name or product number(s).

Boise, Idaho USA
January 30, 2003

For Regulatory Topics Only:

Australia Contact: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia.

European Contact: Your Local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)

USA Contact: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Phone: 208-396-6000)

Declaration of Conformity

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Hewlett-Packard Company

Manufacturer's Address: Montemorelos 299
Guadalajara Jalisco, 45060 Mexico

declares, that the product

Product Name: Finishing accessories for HP LaserJet 9040MFP / 9050MFP printer
Model Numbers: C8084A, C8085A, C8088A, C8088B, Q5693A, Q5710A
Product Options: All

conforms to the following Product Specifications:

SAFETY: IEC 60950:1999 / EN60950:2000
EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - Class A¹
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 / A1
EN 55024:1998
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A / ICES-003, Issue 4

Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 89/336/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC, and carries the CE-Marking accordingly.

- 1) The product was tested in a typical configuration with Hewlett-Packard Personal Computer Systems.
 - 2) This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions:
 - (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- "Warning - This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures".

Guadalajara, Jalisco, Mexico
January 30, 2003

For Regulatory Topics only, contact:

Australia Contact: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia

European Contact: Your Local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)

USA Contact: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Phone: 208-396-6000)

hp LaserJet 9040mfp
hp LaserJet 9050mfp

Aloitusopas _____

**© 2004 Copyright Hewlett-Packard
Development Company, L.P.**

Tämän materiaalin kopioiminen,
sovittaminen tai kääntäminen on kiellettyä,
paitsi tekijänoikeuslain sallimilla tavoilla.

Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa
ilman eri ilmoitusta.

Julkaisun numero
Q3726-90903

Edition 1, 11/2004

HP-tuotetta koskeva takuu sisältyy
tuotekohtaisesti toimitettavaan rajoitetun
takuun antavaan takuutodistukseen. Mikään
tässä mainittu ei muodosta lisätakuuta. HP ei
ole vastuussa tämän aineiston teknisistä tai
toimituksellisista virheistä eikä puutteista.

Tavaramerkit

Microsoft® Windows® ja Windows NT® ovat
Microsoft Corporationin Yhdysvalloissa
rekisteröimiä tavaramerkkejä.

UNIX® on Open Groupin rekisteröimä
tavaramerkki.

Kaikki muut tässä mainitut tuotteet saattavat
olla vastaavien omistajiensa tavaramerkkejä.

Tuotteen asentaminen

Sisällys

Esittely	44
Mistä löydät tietoja	45
Asennuksen tarkistusluettelo	45
Tuotteen sijoituspaikan valmisteleminen	46
Pakkauksen tilantarve	46
Pakkauksen avaamiseen tarvittava tila	46
Tuotteen koko	47
Pakkauksen sisällön tarkastaminen	52
Tuotteen poistaminen pakkauksesta	53
Sisäisten kuljetustukien poistaminen	54
Tuotteen osien tunnistaminen	55
Tuotteen sijoittaminen	56
Tulostuskasetin asentaminen	57
Tulostuslaitteen asentaminen	58
Ohjauspaneelin ohjekaavainten vaihtaminen	59
Tuotteen kaapeleiden kytkeminen	60
Virtajohtojen kytkeminen	62
Ohjauspaneelin näytön kielen määrittäminen	63
Lokeroiden 1, 2, 3 ja 4 täyttäminen	64
Asetussivun tulostaminen	68
Lähetä sähköpostiin -toiminnon määrittäminen	69
Ohjelmiston asentaminen	70
Windows-tulostinohjelmiston asentaminen	70
Macintosh-tulostinohjelmiston asentaminen	71
Tuotteen asetusten tarkistaminen	72
Asiakastuki	72
Tietoja takuusta ja säännöksistä	73
Hewlett-Packardin rajoitettu takuu	73
HP Premium Protection Warranty -takuu	75
HP:n ohjelmiston käyttöoikeussopimuksen ehdot	75
FCC:n säännökset	77
Turvallisuustietoja	78
Suomea koskeva laserilmoitus	78
Vaatimustenmukaisuusvakuutus	79
Vaatimustenmukaisuusvakuutus	80

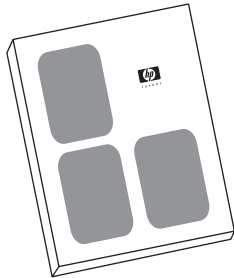
Esittely

Olet ostanut HP LaserJet 9040mfp* -laitteen (tuotenumero Q3726A) tai HP LaserJet 9050mfp -laitteen (tuotenumero Q3728A). Tuotteessa on mukana vakiona seuraavat:

- 256 Mt RAM-muistia
- kopiointitoiminnot, digitaaliset lähetystoiminnot ja leveä tulostustapa
- kaksi 500 arkin lokeroa (lokerot 2 ja 3)
- 100 arkin monikäyttölokero (lokero 1)
- 2 000 arkin syöttölokero (lokero 4)
- sulautettu HP Jetdirect -tulostinpalvelin
- sisäinen kiintolevy
- kaksipuolisen tulostuksen lisälaitte (tulostamiseen arkin molemmille puolille).

Tuotteen ohjauspaneelin näytössä on interaktiivinen kosketusnäyttö. Valitse jokin seuraavista paperinkäsittelylaitteista: 3 000 arkin lajittelulaite, 3 000 arkin nitova lajittelulaite, monitoimiviimeistelylaite tai 8-lokeroinen postilaatikko.

*Multifunction Peripheral (monitoimilaite)



Aloituspapas

Tässä oppaassa on tietoja siitä, kuinka tuote poistetaan pakkauksesta ja asennetaan.



Käyttöopas

Tässä oppaassa on yksityiskohtaisia tietoja laitteen käyttämisestä ja vianmäärityksestä. Opas on tuotteen mukana toimitetulla CD-levyllä. Jos haluat paperilta luettavan *käyttöoppaan*, voit tulostaa sen laitteellasi.

Asennuksen tarkistusluettelo

Tässä oppaassa on ohjeita siitä, kuinka uusi tuotteesi asennetaan ja kuinka sen asetukset määritetään. Suorita kaikki vaiheet annetussa järjestyksessä.

- Poista tuote pakkauksesta. vaiheet 1–5
- Asenna tuote. vaiheet 6–15
- Asenna tulostinohjelmisto. vaihe 16
- Tarkista tuotteen asetukset. vaihe 17

VAARA!

Älä yritä nostaa tuotetta. Tuotteessa on pyörät, joiden avulla sitä voi siirtää.

Vaihe 1. Tuotteen sijoituspaikan valmisteleminen

Pakkauksen tilantarve

Varmista, että sen huoneen ovi, johon pakkauksessa oleva laite tuodaan, on riittävän suuri, jotta laite mahtuu sisään. Varmista myös, että huone on riittävän suuri, jotta pakkausta mahtuu käsittelemään. Pakkauksen mitat ovat seuraavat:

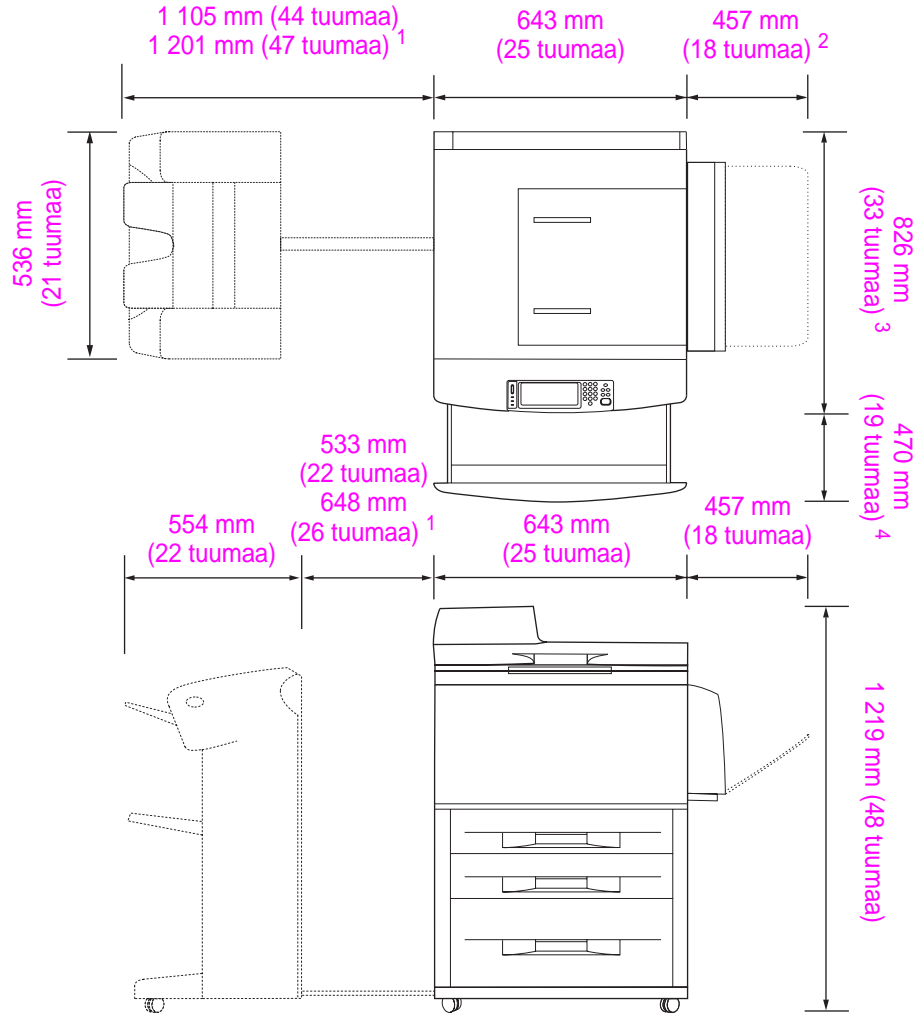
1 016 mm (leveys) x 914 mm (syvyys) x 1 148 mm (korkeus) [40 tuumaa (leveys) x 36 tuumaa (syvyys) x 57 tuumaa (korkeus)].

Pakkauksen avaamiseen tarvittava tila

Ennen kuin poistat pakkauksesta muovikääreet, varmista, että pakkauksen avaamiseen on riittävästi tilaa. Siirrä tämän jälkeen tuote pakkauksesta. HP suosittelee, että pakkauksen ympärillä on tyhjää tilaa vähintään 3 metriä.

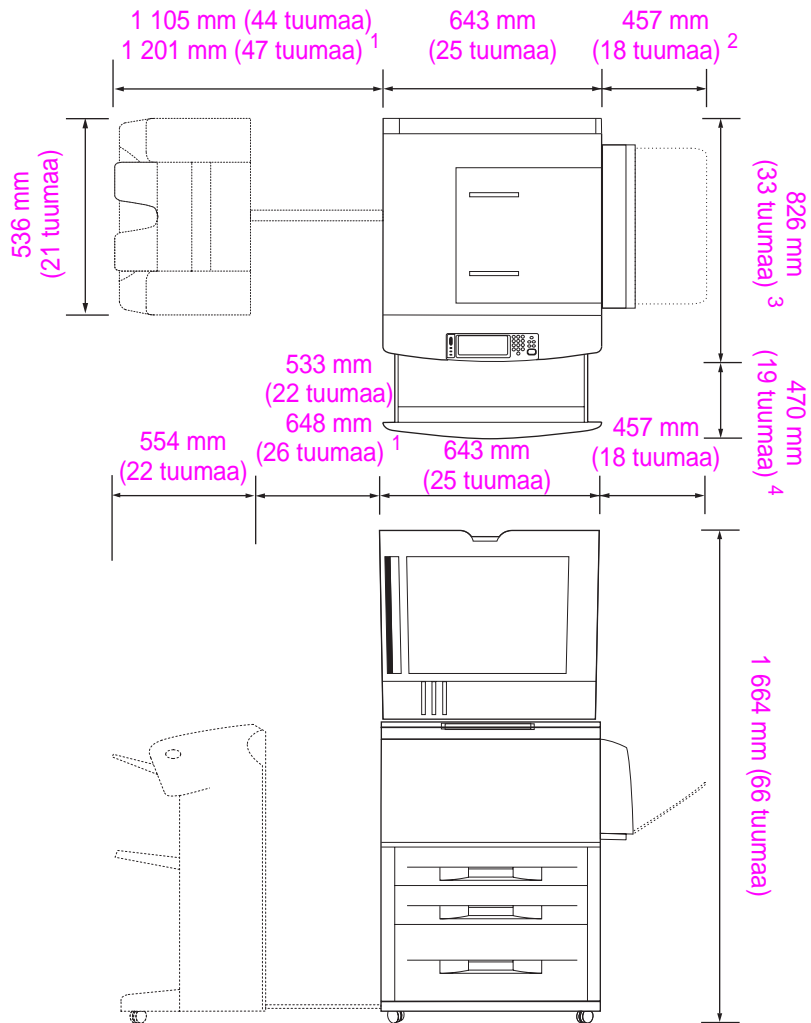
Tuotteen koko

Valmistelemme tulostimelle sijoituspaikka, joka täyttää seuraavat vaatimukset:



- ¹ Pienempi mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan, kun lajittelulaitteen tai nitovan lajittelulaitteen lokeron 4 alapuolella olevaan salpaan kiinnitetty kiinnityspalkki vedetään ulos. Suurempi mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan, kun lajittelulaite tai nitova lajittelulaite irrotetaan tuotteesta. Ylimääräinen tila helpottaa kiinnityspalkin poistamista valinnaisen lokeron 4 alla olevasta salvasta.
- ² Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan lokeron 1 avaamiseen 11 x 17- ja A3-kokoja varten.
- ³ Tämä mitta ilmoittaa tuotteen syvyyden, kun ohjauspaneelin reuna ja lokeron 4 pyörät otetaan huomioon.
- ⁴ Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan lokeron 2 tai 3 avaamiseen kokonaan.

HP LaserJet 9040mfp- ja 9050mfp-laitteiden mitat, kun tuotteeseen on asennettu valinnainen 3 000 arkin lajittelulaite tai valinnainen 3 000 arkin nitova lajittelulaite (tuote ylhäältä ja sivulta katsottuna)



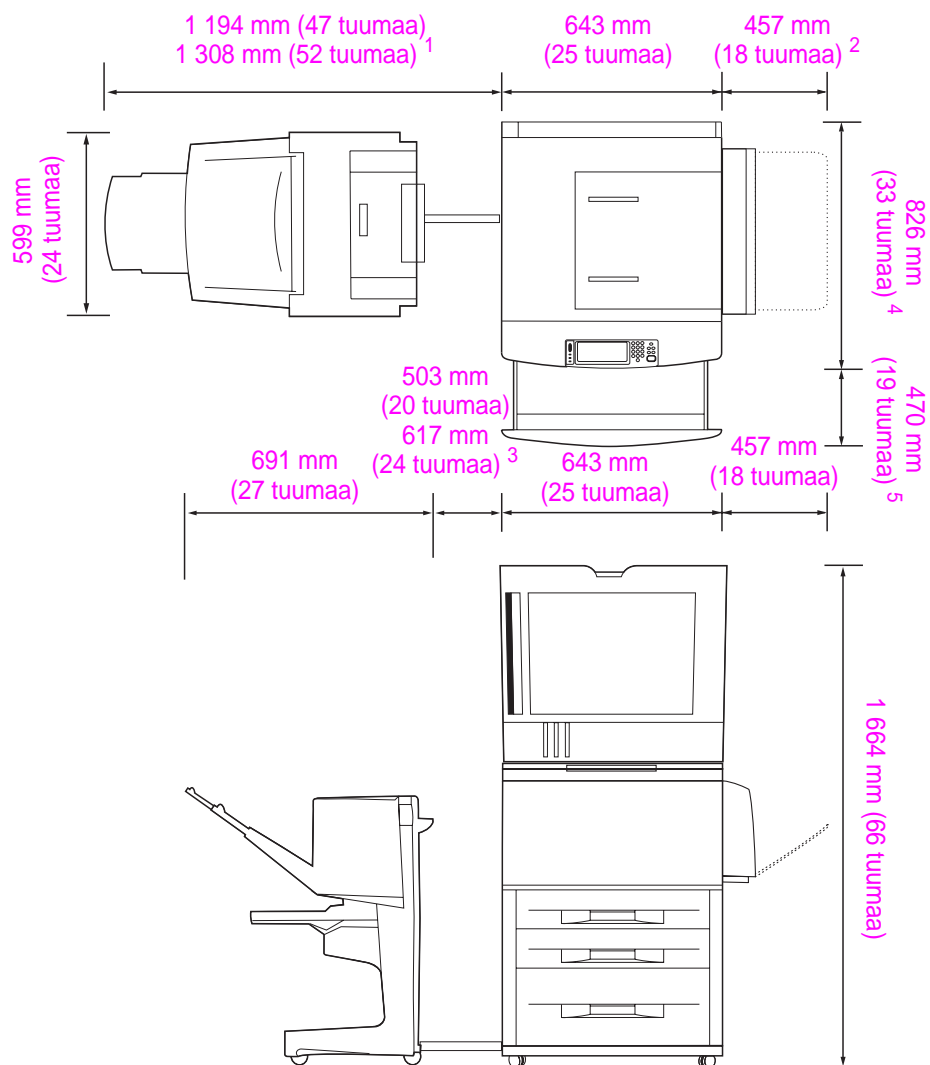
¹ Pienempi mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan lajittelulaitteen tai nitovan lajittelulaitteen avaamiseen, kun lokeron 4 alapuolella olevaan salpaan on kiinnitetty kiinnityspalkki. Suurempi mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan, kun lajittelulaite tai nitova lajittelulaite irrotetaan tuotteesta. Ylimääräinen tila helpottaa kiinnityspalkin poistamista valinnaisen lokeron 4 alla olevasta salvasta.

² Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan lokeron 1 avaamiseen 11 x 17- ja A3-kokoja varten.

³ Tämä mitta ilmoittaa tuotteen syvyyden, kun ohjauspaneelin reuna ja lokeron 4 pyörät otetaan huomioon.

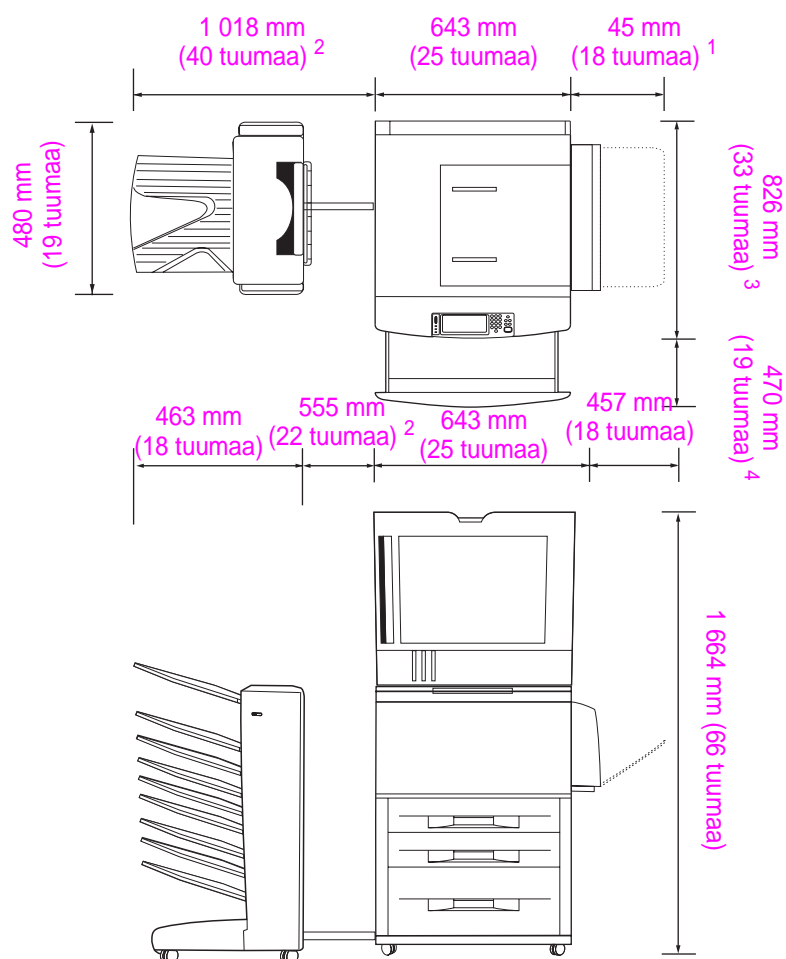
⁴ Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan lokeron 2 tai 3 avaamiseen kokonaan.

HP LaserJet 9040mfp- ja 9050mfp-laitteen mitat, kun tuotteeseen on asennettu valinnainen 3 000 arkin lajittelulaite tai valinnainen 3 000 arkin nitova lajittelulaite ja kun automaattisen asiakirjansyöttölaitteen kansi on auki (tuote ylhäältä ja sivulta katsottuna)



- ¹ Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan monitoimiviimeistelylaitteen avaamiseen, kun kiinnityspalkki on kiinnitettynä lokeron 4 alapuolella olevaan salpaan. Jos haluat poistaa kiinnityspalkin salvasta, tilaa tarvitaan 617,2 mm (24,3 tuumaa).
- ² Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan lokeron 1 avaamiseen 11 x 17- ja A3-kokoja varten.
- ³ Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan, kun kiinnityspalkki on kiinnitettynä lokeron 4 alapuolella olevaan salpaan. Jos haluat poistaa kiinnityspalkin salvasta, tilaa tarvitaan 617,2 mm (24,3 tuumaa).
- ⁴ Tämä mitta ilmoittaa tuotteen syvyyden, kun ohjauspaneelin reuna ja lokeron 4 pyörät otetaan huomioon.
- ⁵ Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan lokeron 2 tai 3 avaamiseen kokonaan. Tuotteen ja kokonaan avatun lokeron 2 tai 3 yhteenlaskettu syvyys on 1 130,3 mm (44,5 tuumaa.)

HP LaserJet 9040mfp- ja 9050mfp-laitteen mitat, kun tuotteeseen on asennettu valinnainen monitoimiviimeistelylaite ja kun automaattisen asiakirjansyöttölaitteen kansi on auki (tuote ylhäältä ja sivulta katsottuna)



¹ Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan lokeron 1 avaamiseen 11 x 17- ja A3-kokoja varten.

² Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan, kun 8-lokeroinen postilaatikko avataan ja kun kiinnityspalkki on edelleen kiinni lokeron 4 alla olevassa salvassa.

³ Tämä mitta ilmoittaa tuotteen syvyyden, kun ohjauspaneelin reuna ja lokeron 4 pyörät otetaan huomioon.

⁴ Tämä mitta tarkoittaa tilaa, joka tarvitaan lokeron 2 tai 3 avaamiseen kokonaan. Tuotteen ja kokonaan avatun lokeron 2 tai 3 yhteenlaskettu syvyys on 1 130,3 mm (44,5 tuumaa.)

HP LaserJet 9040mfp- ja 9050mfp-laitteen mitat, kun tuotteeseen on asennettu 8-lokeroinen postilaatikko ja kun automaattisen asiakirjansyöttölaitteen kansi on auki (tuote ylhäältä ja sivulta katsottuna)

Tuotteen sijoituspaikan vaatimukset

- Tasainen alusta, mielellään lattia, jolla ei ole mattoa
- Riittävästi tilaa tuotteen ympärillä
- Huone, jossa on hyvä ilmanvaihto
- Ei suoraa auringonpaistetta tai altistusta kemikaaleille, esimerkiksi ammoniakkipitoisille puhdistusliuksille
- Sopiva virtalähde (110 V:n malliin suositellaan 15 ampeerin virtapiiriä ja 220 V:n malliin 8 ampeerin virtapiiriä).
- Vakaa ympäristö – ei äkillisiä lämpötilan tai kosteustason muutoksia
- Ilman suhteellinen kosteus 20–80 %
- Huoneen lämpötila 10–32,5 °C

Vaihe 2. Pakkauksen sisällön tarkastaminen



MFP-laite



220 V:n virtajohto tai



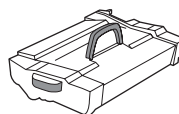
110 V:n virtajohto



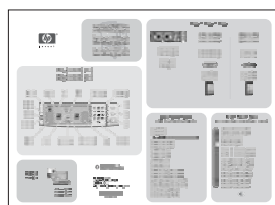
ohjauspaneelin
ohjekaavaimet



tuotteen ohjelmiston
sisältävä
CD-levy



tulostuskasetti



Pikaopas



Aloituspöytä
(tämä opas)

Pakkauksen sisältö

Vaihe 3. Tuotteen poistaminen pakkauksesta

VAARA!

Tuote painaa noin 143,2 kg. HP suosittelee, että tuotetta siirretään pyörien avulla. Tuotetta ei tule nostaa.

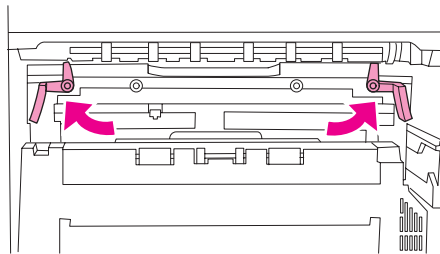
Pakkauksen kuvat opastavat, kuinka pakkaus avataan. Pakkauksessa on myös ohjeita siitä, kuinka tuote poistetaan pakkauksesta.

Vaihe 4. Sisäisten kuljetustukien poistaminen

VAROITUS

Oranssinväristen nauhojen ja sisäisten kuljetustukien tarkoituksena on estää tuotetta vaurioitumasta kuljetuksen aikana. Kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetustuet on poistettava, jotta tuote toimisi oikein.

- 1 Poista tuotteen ulkopuolelta kaikki oranssinvärisen pakkausmateriaali. Poista myös pahvit ja pehmusteet, jotka eivät ole oransseja.
- 2 Poista tulostelokerosta kaikki oranssinvärisen pakkausmateriaali. Poista ohjauspaneelin näytön päällä oleva suojakalvo.
- 3 Avaa vasen luukku ja irrota kiinnitysyksikön lukitukset vetämällä nauhaa. (Katso tuotteessa olevaa kuvaa.) Varmista, että kiinnitysyksikön vivut ovat lukittuina.



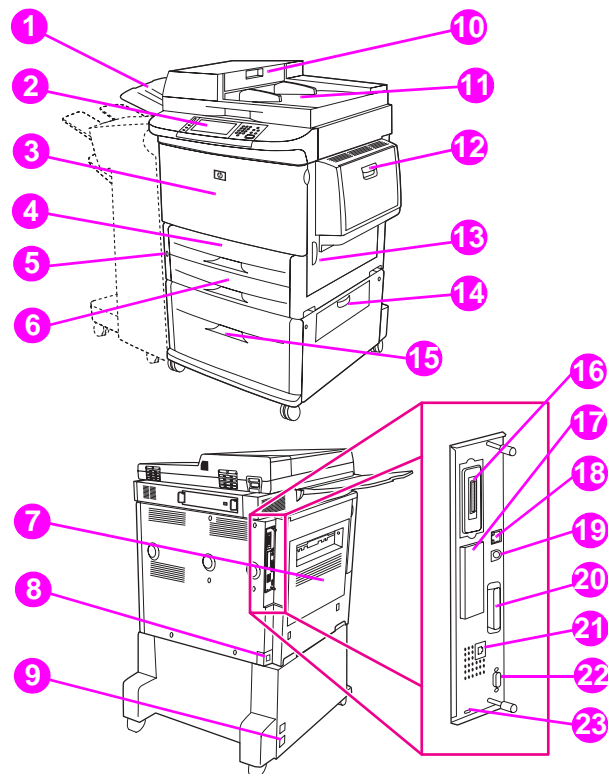
- 4 Avaa syöttölokerot, poista oranssinvärisen pakkausmateriaali ja sulje lokerot.
- 5 Avaa etuluukku ja poista oranssinvärisen teippi siirtotelan alueelta ja värikasetin lukitusvivusta. Sulje etuluukku.
- 6 Avaa automaattisen asiakirjansyöttölaitteen luukku ja poista kaikki oranssinvärisen pakkausmateriaali ja kaikki oranssinväriset teipit.
- 7 Poista skannerin lasilta kaikki oranssinvärisen pakkausmateriaali ja oranssinväriset teipit.

Huomautus

Säilytä kaikki pakkausmateriaalit. Niitä voidaan tarvita myöhemmin tuotteen pakkaamiseen.

Vaihe 5. Tuotteen osien tunnistaminen

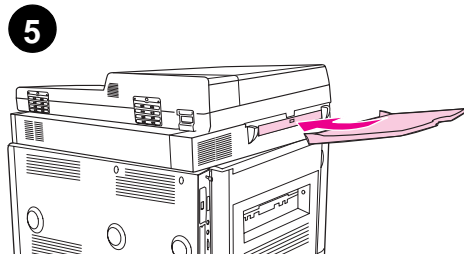
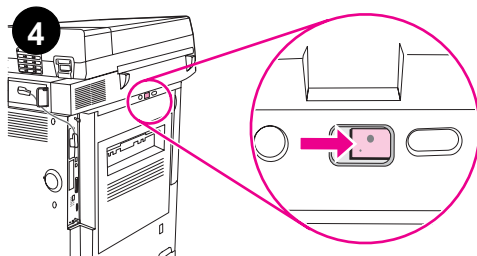
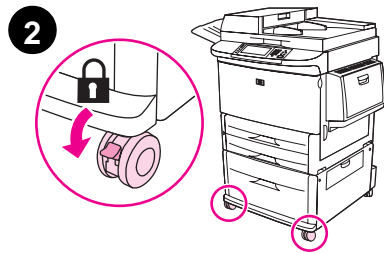
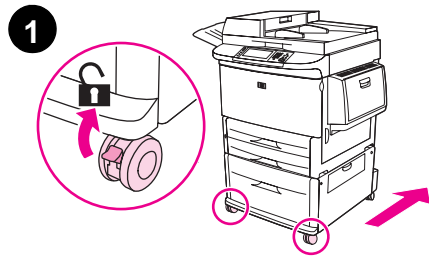
Seuraavista kuvista näet tuotteen tärkeimpien osien sijainnin ja nimet.



Tuotteen osat (edestä ja takaa katsottuna)

- | | | |
|--|---|--|
| 1 Automaattisen asiakirjansyöttölaitteen tulostelokero | 9 Lokeron 4 virtajohdon liitin | 18 Lähiverkkoliitin (LAN) (RJ-45) |
| 2 Ohjauspaneeli ja sen näyttö | 10 Automaattisen asiakirjansyöttölaitteen kansi | 19 Älykortin liitin (AUX) |
| 3 Etuluukku | 11 Automaattinen asiakirjansyöttölaite | 20 B-kokoinen rinnakkaisliitin |
| 4 Lokero 2 | 12 Lokero 1 | 21 Faksiliitin (valinnaista faksia varten) |
| 5 Virtapainike | 13 Oikea luukku | 22 HP Jet-Link -liitin (paperinkäsittelylaitetta varten) |
| 6 Lokero 3 | 14 Pystysuuntaisen siirron luukku | 23 Suojauslukituksen portti |
| 7 Vasen luukku (tulostuslisälaitteen takana) | 15 Lokero 4 | |
| 8 Virtajohdon liitin | 16 Kopiokortin liitin | |
| | 17 EIO-paikat | |

Vaihe 6. Tuotteen sijoittaminen



- 1 Avaa tuotteen etupyörien lukitus (jos ne ovat lukittu) ja siirrä tuote sille varattuun paikkaan. Jätä tuotteen taakse riittävästi tilaa, jotta siihen voi asentaa tulostuslaitteen.
- 2 Paina etupyörien jarrut lukitusasentoon. Vain etupyörät lukittuvat.
- 3 Jos laitteeseen on asennettu automaattisen asiakirjansyöttölaitteen tulostelokero, poista se.
- 4 Varmista, että skannerin kuljetuslukko on auki (siirretty oikealle). Kuljetuslukko sijaitsee skannerin vasemmalla puolella.
- 5 Kiinnitä automaattisen asiakirjansyöttölaitteen tulostelokero.

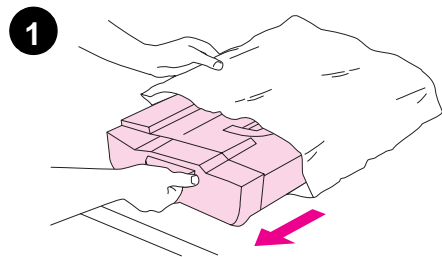
Huomautus

Tuote on asetettava sille varattuun sijoituspaikkaan ennen tulostuslaitteen asentamista. Katso vaihe 8. **Tulostuslaitteen asentaminen.**

Vaihe 7. Tulostuskasetin asentaminen

Huomautus

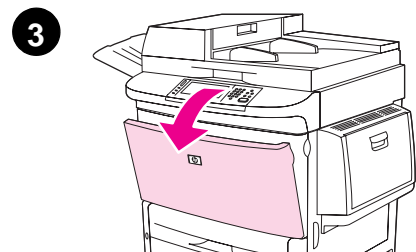
Jos väriainetta joutuu vaatteille, pyyhi se pois kuivalla kankaalla ja pese vaatteet kylmällä vedellä. Kuuma vesi kiinnittää väriaineen kankaaseen.



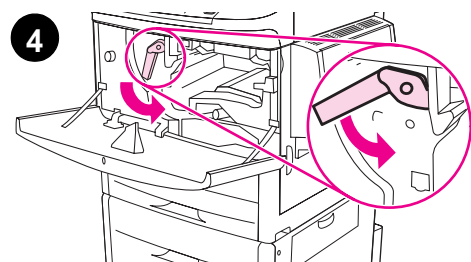
- 1 Ennen kuin poistat tulostuskasetin pakkauksesta, aseta se tukevalle pohjalle. Liu'uta tulostuskasetti varovasti ulos pakkauksesta.

VAROITUS

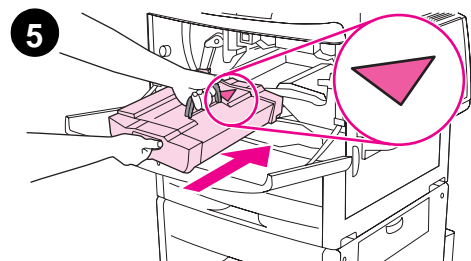
Poista kasetti molemmiin käsiin, jotta se ei vahingoitu. Älä altista kasettia valolle muutamaa minuuttia pidemmäksi aikaa. Peitä värikasetti, kun se on MFP-laitteen ulkopuolella.



- 2 Ravistele tulostuskasettia kevyesti edestakaisin, jotta kasetin sisällä oleva väriaine jakautuu tasaisesti. Tulostuskasettia ei tarvitse ravistella enää tämän jälkeen.

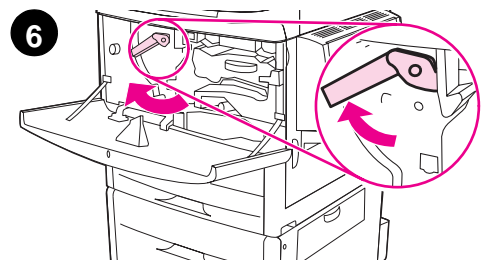


- 3 Avaa tuotteen etuluukku.
- 4 Käännä vihreää vipua alaspäin. Lukitus vapautuu.
- 5 Pitele tulostuskasettia niin, että nuoli on kasetin vasemmalla puolella. Aseta kasetti kuvan osoittamalla tavalla niin, että vasemmalla puolella oleva nuoli osoittaa tuotetta kohti. Kohdista kasetti tulostusohjainten mukaan. Työnnä kasetti tuotteeseen niin pitkälle, kuin se menee.

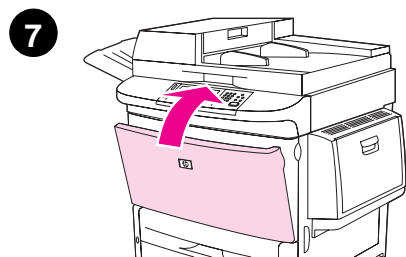


Huomautus

Tulostuskasetin sisällä on vetokielekke. Tuote poistaa vetokielekkeen automaattisesti, kun tulostuskasetti on paikoillaan ja tuotteeseen kytketään virta. Tulostuskasetista kuuluu kovaa ääntä muutaman sekunnin ajan, kun tuote poistaa vetokielekkeen. Ääni kuuluu vain, kun käytetään uusia tulostuskasetteja.



- 6 Paina vihreässä vivussa olevaa painiketta ja käännä vipua myötöpäivään, kunnes se on lukitusasennossa.



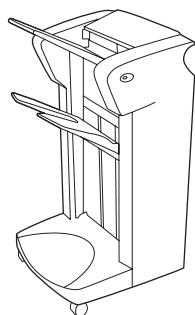
- 7 Sulje etuluukku.

Vaihe 8. Tulostuslaitteen asentaminen

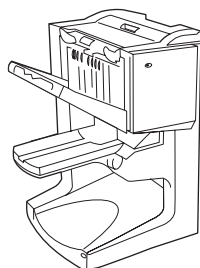
Asenna ostamasi tulostuslaite. Kun se on asennettu, siirry vaiheeseen 9.

Huomautus

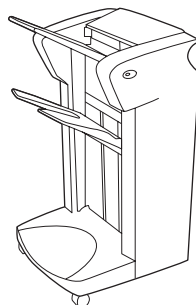
Noudata tulostuslaitteen mukana tulleita asennusohjeita. Ohjeet voivat olla CD-levyllä.



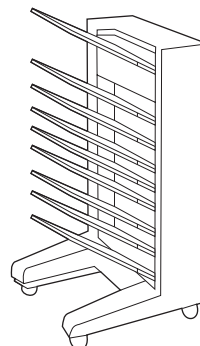
3 000 arkin
nitova
lajittelulaite



Monitoimiviimeistelylaite



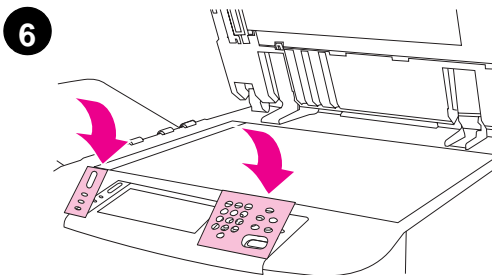
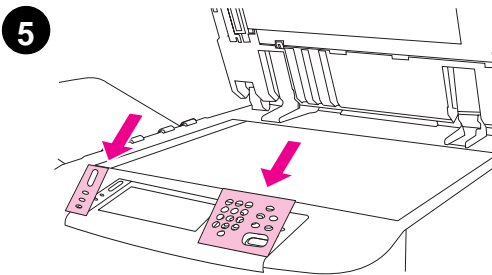
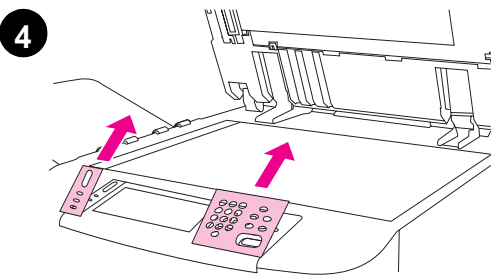
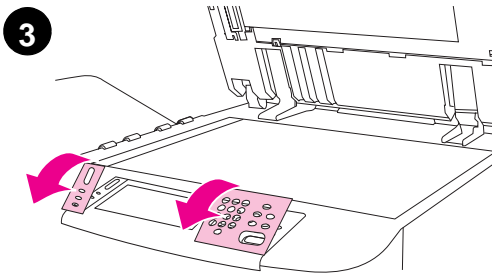
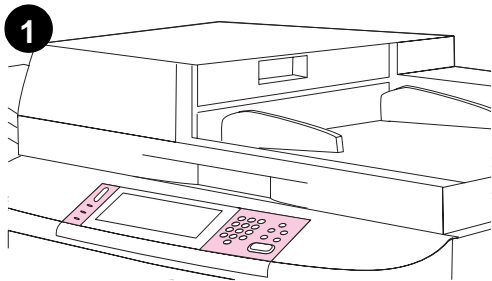
3 000 arkin
lajittelulaite



8-lokeroinen
postilaatikko

Tulostuslaitteet

Vaihe 9. Ohjauspaneelin ohjekaavainten vaihtaminen

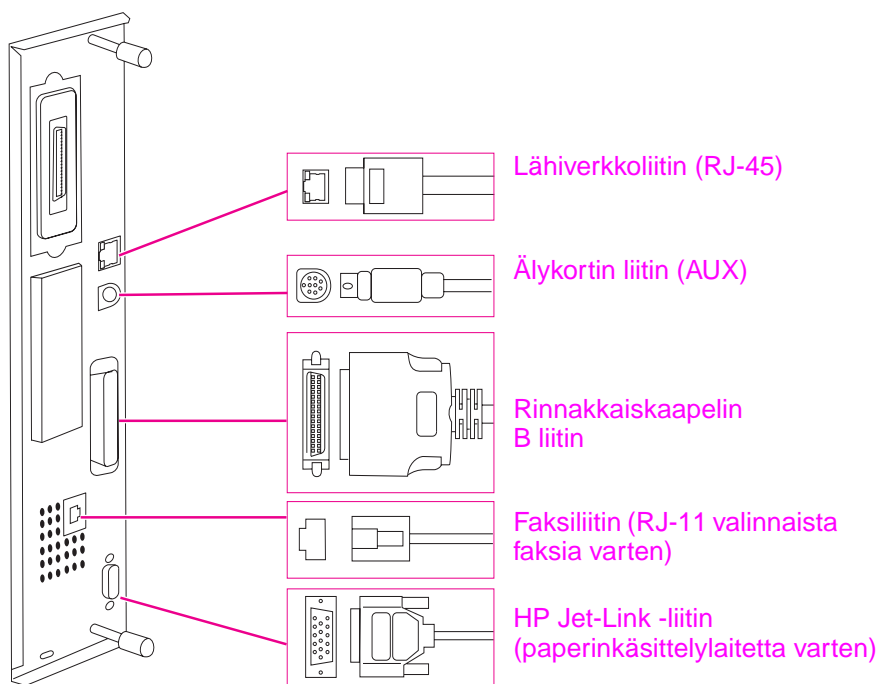


Tuotteen ohjauspaneelin ohjekaavaimet ovat englanninkieliset, tai ohjekaavaimia ei toimiteta lainkaan tuotteen mukana. Voit tarvittaessa vaihtaa ohjauspaneelin ohjekaavaimen seuraavalla tavalla.

- 1 Tarkista ohjauspaneelin ohjekaavainten sijainti.
- 2 Nosta tuotteen yläkansi.
- 3 Työnnä pieni litteäteräinen ruuvimeisseli tai jokin muu ohut esine ohjekaavaimen yläreunassa olevaan aukkoon.
- 4 Poista kaavain nostamalla sitä ylös- ja taaksepäin.
- 5 Aseta uusi kaavain ohjauspaneelin yläpuolelle. Kohdista ohjekaavaimen päät ohjauspaneelin loviin ja liu'uta kaavain paikoilleen.
- 6 Napsauta kaavain tukevasti paikoilleen. Varmista, että kaavain on tasaisesti kiinni ohjauspaneelissa.
- 7 Vaihda toinen kaavain toistamalla vaiheet 3–6.
- 8 Sulje yläkansi.

Vaihe 10. Tuotteen kaapeleiden kytkeminen

Tuote voidaan kytkeä rinnakkaiskaapelilla tietokoneeseen tai HP Jetdirect -tulostinpalvelimen kautta verkkoon.

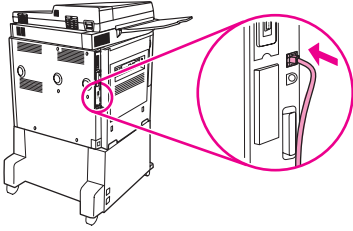


Liitäntäporttien sijainti

Laitteen liittäminen Ethernet 10/100Base-TX -verkkoon

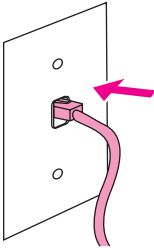
Kytke tuote Ethernet 10/100Base-TX -verkkoon RJ-45-liittimellä.

3



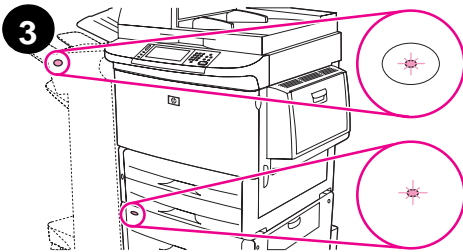
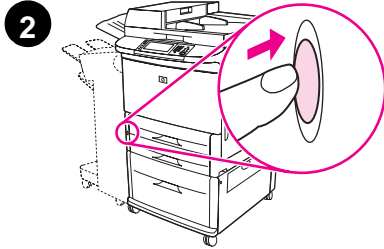
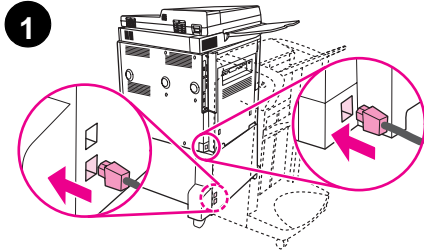
- 1 Varmista, että tuotteen virtajohtoa *ei* ole kytketty virtalähteeseen.
- 2 Poista tulostuslaite tuotteesta.
- 3 Kytke verkkokaapeli RJ-45-liittimeen.
- 4 Kytke kaapelin toinen pää verkkoporttiin.
- 5 Asenna tulostuslaite takaisin tuotteeseen.

4



Vaihe 11. Virtajohtojen kytkeminen

Tässä osassa on ohjeita virtajohdon kytkemistä varten.



VAROITUS

Älä kytke tuotteen virtajohtoa lokeron 4 virtajohdon liittimeen.

Tätä liittintä käytetään paperitulostuslaitteen, esimerkiksi monitoimiviimeistelylaitteen, liittämiseen lokeroon 4.

Käytä tuotteen mukana toimitettua virtajohtoa, jotta tuote ei vahingoitu.

- 1 Kytke virtajohto (tai virtajohdot) tuotteen virtajohdon liittimeen ja lokeron 4 liittimeen. Kytke tämän jälkeen virtajohdot virtalähteeseen.

Huomautus

Suosittellemme, että käytät 110 V:n 15 ampeerin virtalähdettä (tai 220 V:n 8 ampeerin virtalähdettä).

- 2 Kytke tuotteeseen virta virtapainikkeesta (painike jää alas). Kun tuote on lämmennyt, näkyviin tulee kehote, jossa pyydetään määrittämään ohjauspaneelin näytön kieli. (Katso kohtaa **Ohjauspaneelin näytön kielen määrittäminen**.)
- 3 Tarkista, että tulostuslaitteen valo palaa vihreänä. Varmista myös, että lokeron 4 valo palaa vihreänä. Katso ohjeita *käyttöoppaasta*, jos valo palaa keltaisena tai jos se vilkkuu tai ei pala.

Vaihe 12. Ohjauspaneelin näytön kielen määrittäminen

Tuotteen ohjauspaneelin viestit ovat oletusasetuksen mukaan englanninkielisiä. Voit tarvittaessa vaihtaa tuotteen näyttöviestien ja tulostusasetusvalikkojen kieleksi jonkin muun tuetun kielen.

Huomautus

Kun tuotteeseen kytketään virta ensimmäisen kerran, voit valita näyttöviestien kielen useiden kielten joukosta. Jos kieltä ei valita 60 sekunnin kuluessa siitä, kun näyttöön tulee viesti ENTER LANGUAGE (Valitse kieli), kieleksi määritetään englanti. Tällöin näkyviin tulee viesti ENTER LANGUAGE (Valitse kieli) aina, kun tuotteeseen kytketään virta.

Ohjauspaneelin näytön kielen määrittäminen

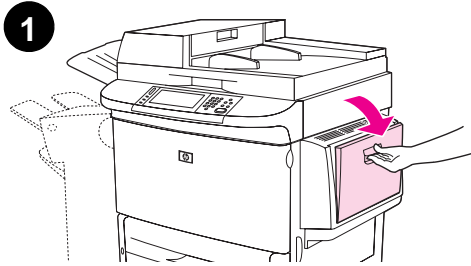
Toimi seuraavasti (valitse kosketusnäytöstä):

- 1 Kosketa **Valikko** (Menu) -vaihtoehtoa.
- 2 Kosketa **Määritä asetukset** (Configure Device) -vaihtoehtoa.
- 3 Kosketa **Järjestelmän asetukset** (System Setup) -vaihtoehtoa.
- 4 Kosketa **Tiedot** (Language) -vaihtoehtoa.
- 5 Kosketa valittavaa kieltä.

Huomautus

Jos kieleksi vaihdetaan turkki, tšekki, venäjä, unkari tai puola, myös merkistö vaihtuu kielen mukaiseksi. Kaikkien muiden kielten oletusmerkistönä on PC-8.

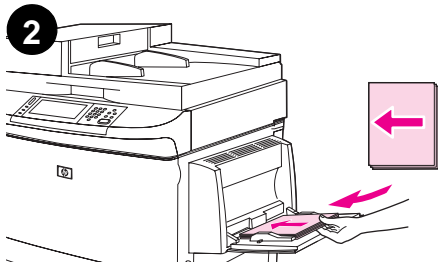
Vaihe 13. Lokeroiden 1, 2, 3 ja 4 täyttäminen



Tässä osassa kerrotaan, kuinka tulostimeen lisätään A4- tai Letter-kokoista paperia. Ohjeita muunkokoisen ja -tyyppisen materiaalin lisäämisestä ja määrittämisestä on *käyttöoppaassa*.

VAROITUS

Älä koskaan avaa lokeroa, josta tuote ottaa paperia. Näin voidaan estää paperitukosten syntyminen.



Lokeron 1 täyttäminen

Lokero 1 on monitoimilokero, johon mahtuu jopa 100 arkkiä vakiokokoista paperia tai 10 kirjekuorta. Tulostin ottaa paperia ensin lokeroista 1 (oletuslokero). Tietoja oletuslokeroa vaihtamisesta on *käyttöoppaassa*.

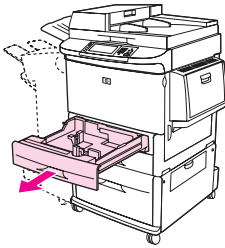
Lokeron 1 avulla on helppoa tulostaa kirjekuoria, kalvoja, mukautettuja paperikokoja tai muuntyyppisiä materiaaleja niin, että muita lokeroita ei tarvitse tyhjentää.

- 1 Avaa lokero 1.
- 2 Aseta lokeroon A4- tai Letter-kokoista paperia niin, että arkin pitkä sivu on kohti tuotetta ja tulostettava puoli on ylöspäin.
- 3 Säädä paperinohjaimet siten, että ne koskettavat paperipinoa kevyesti mutta eivät taivuta paperia.
- 4 Varmista, että paperi mahtuu ohjaimien kielekkeiden alle ja että pino ei ulotu lisäystason ilmaisimien yläpuolelle.

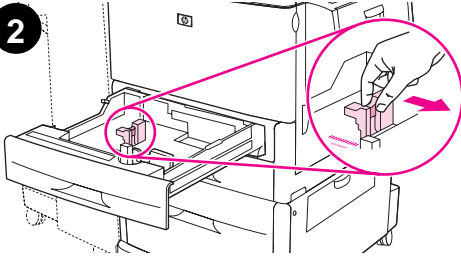
Huomautus

Jos tulostat A3- tai 11 x 17 -kokoiselle paperille tai muulle pitkälle tulostusmateriaalille, vedä myös lokeron jatkoalusta ääriasentoon.

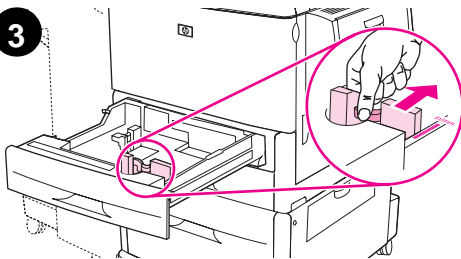
1



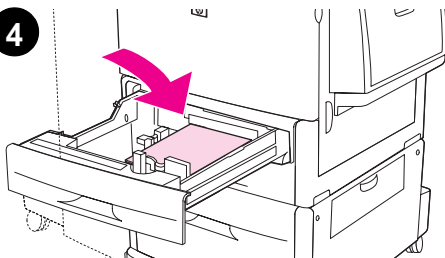
2



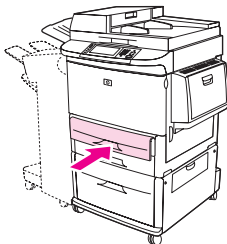
3



4



6



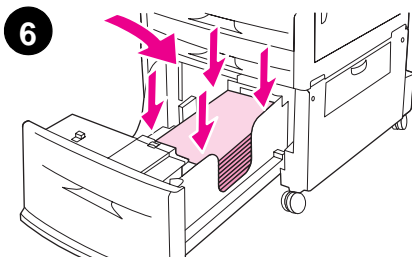
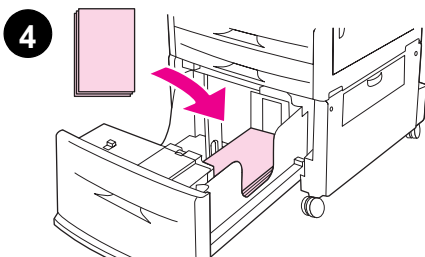
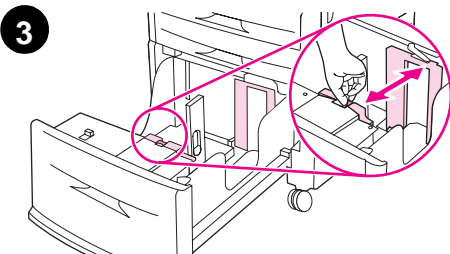
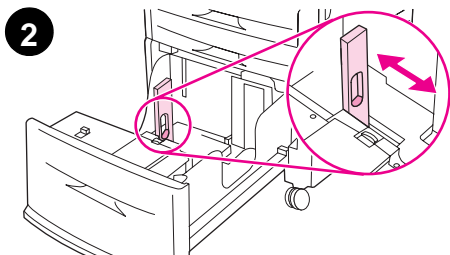
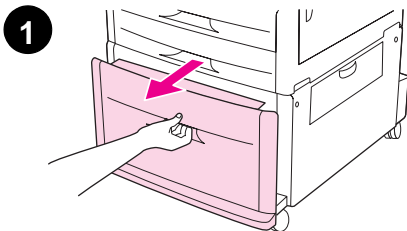
Lokeroiden 2 ja 3 täyttäminen

- 1 Avaa lokero kokonaan.
- 2 Sääda vasen (Y) paperinohjain painamalla ohjaimen kielekettä ja siirtämällä ohjain oikean paperikoon kohtaan.
- 3 Sääda etumainen (X) paperinohjain painamalla ohjaimen kielekettä ja siirtämällä ohjain oikean paperikoon kohtaan.
- 4 Aseta lokeroon paperipino niin, että sen yläosa tulee lokeron takaosaa vasten. Jos tulostat vain arkin toiselle puolelle, tulostuspuolen tulee olla alaspäin. Jos tulostat arkin molemmille puolille, tulostuspuolen tulee olla ylöspäin.

Huomautus

Tietoja tulostamisesta erikoismateriaalille on *käyttöoppaassa*.

- 5 Aseta paperivipu asentoon Vakio, jos molemmat paperinohjaimet asettuvat saman vakiokoon, kuten Letter tai A4, kohdalle. Aseta vipu muutoin asentoon Mukautettu.
- 6 Sulje lokero.
- 7 Tämän lokeron paperikoko ja -tyyppi näkyvät MFP-laitteen ohjauspaneelissa. Vahvasta koskettamalla OK-painiketta tai tee haluamasi muutokset *käyttöoppaan* ohjeiden mukaan.
- 8 Täytä toinen lokero toistamalla vaiheet 1–5.



Lokeron 4 täyttäminen

Lokeroon 4 mahtuu 2 000 arkkiä. Tietoja tulostusmateriaaleista on *käyttöoppaassa*.

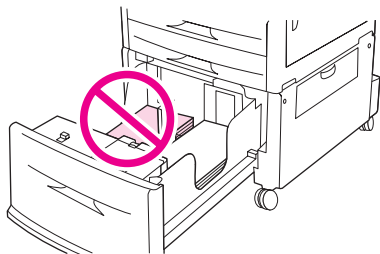
- 1 Vedä lokeroa 4, kunnes se on kokonaan auki.
- 2 Säädä vasen (Y) paperinohjain painamalla ohjaimen kielekettä ja siirtämällä ohjain oikean paperikoon kohtaan.
- 3 Säädä etumainen (X) paperinohjain painamalla ohjaimen kielekettä ja siirtämällä ohjain oikean paperikoon kohtaan.
- 4 Lisää 2 000 arkkiä A4- tai Letter-kokoista paperia niin, että arkkien lyhyt reuna on kohti tuotetta.

Huomautus

Jos tulostat kirjelomakepaperin tai esipainetun paperin toiselle puolelle (teet yksipuolisia tulosteita), tulostuspuolen tulee olla alaspäin. Jos tulostat kirjelomakepaperin tai esipainetun paperin molemmille puolille (teet kaksipuolisia tulosteita), ensimmäiseksi tulostettavan puolen tulee olla ylöspäin.

Tietoja tulostamisesta erikoismateriaalille on *käyttöoppaassa*.

- 5 Aseta mukautettua tai normaalikokoa ilmaiseva kytkin Normaali-asentoon, jos molemmat paperinohjaimet ovat saman normaalikoon kohdalla (esimerkiksi Letter tai A4). Valitse muussa tapauksessa kytkimen asennoksi Mukautettu.
- 6 Paina paperipinon kaikkia neljää kulmaa alaspäin ja varmista, että paperi on tasaisesti alustaa vasten.



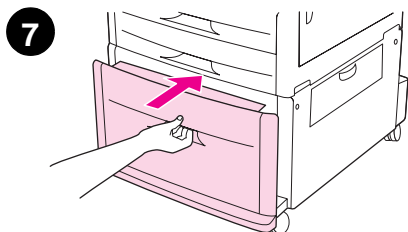
VAROITUS

Älä koskaan säilytä paperia tai mitään esineitä paperinohjainten vasemmalla puolella olevassa tilassa. Jos säilytät tilassa jotakin, voit aiheuttaa lokeroon pysyvän vaurion.

7 Sulje lokero.

VAROITUS

Työnnä lokero tuotteeseen varovasti.



Vaihe 14. Asetussivun tulostaminen

Voit tulostaa asetussivun ja varmistua näin siitä, että tuote toimii oikein ja että lisälaitteet on asennettu oikein.

Toimi seuraavasti (valitse kosketusnäytöstä):

- 1 Kosketa **Valikko**-vaihtoehtoa.
- 2 Kosketa **Tiedot**-vaihtoehtoa.
- 3 Kosketa **Tulosta asetukset** -vaihtoehtoa.

Asetussivu tulostuu. HP Jetdirect -verkkoasetussivu tulostuu myös. Tältä sivulta näet verkon nykyiset asetukset.

Vaihe 15. Lähetä sähköpostiin -toiminnon määrittäminen

MFP-laitteen on oltava kytkettynä IP-verkkoon ja siihen tulee olla määritettynä SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) -palvelimen IP-osoite tai isäntänimi, jotta sähköpostiinlähetysoimintaa voisi käyttää. MFP-laitteen voi myös määrittää käyttämään V2- tai V3 Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) -protokollaa. Jos MFP-laite on määritetty käyttämään LDAP-osoitekirjaa, sähköpostiin lähetettävien töiden osoitteen voi määrittää helposti kirjoittamalla vastaanottajan nimi vastaanottajan täydellisen SMTP-sähköpostiosoitteen sijaan. Kun vastaanottajan nimeä kirjoitetaan, MFP-laite etsii LDAP-osoitekirjasta vastaavanlaisia nimiä ja lisää osoitekenttään automaattisesti lähimmän vastaavan löytyneen nimen. Kun tietty vastaanottaja valitaan, MFP-laite hakee tämän vastaanottajan täydellisen SMTP-sähköpostiosoitteen LDAP-palvelimen avulla.

Huomautus

Jos et tiedä verkon SMTP- tai LDAP-palvelimen IP-osoitetta tai isäntänimeä, ota yhteys verkonvalvojaan tai sähköpostiliikenteen valvojaan.

Toimi seuraavasti (valitse kosketusnäytöstä):

- 1 Kosketa **Valikko**-vaihtoehtoa.
- 2 Kosketa **Määritä asetukset** -vaihtoehtoa.
- 3 Kosketa **Lähetäminen**-vaihtoehtoa.
- 4 Kosketa **Sähköposti**-vaihtoehtoa.
- 5 Kun kosketat **Etsi ja lähetä yhdyskäytäviin** -vaihtoehtoa, tuote etsii paikallisverkosta LDAP- ja SMTP-palvelimia. Jos tämä onnistuu, siirry vaiheeseen 8. Muussa tapauksessa siirry vaiheeseen 6.
- 6 Kosketa näytön **SMTP-yhdyskäytävä**-vaihtoehtoa ja kirjoita sitten IP-osoite tai SMTP-palvelimen isäntänimi.
- 7 Kosketa **OK**-painiketta.
- 8 Testaa asetukset koskettamalla **Testin lähetys yhdyskäytäviin** -vaihtoehtoa.

Huomautus

Lisätietoja SMTP- ja LDAP-palvelimien IP-osoitteiden etsimisestä ja tuotteen digitaalisen lähetyksen asetusten muista määrittämistavoista on *käyttöoppaassa*.

Vaihe 16. Ohjelmiston asentaminen

Tuotteen mukana toimitetaan CD-levy, joka sisältää ohjelmiston. Kun asennat tällä CD-levyllä olevat ohjaimet, saat käyttöösi kaikki tuotteen ominaisuudet.

Jos käytössäsi ei ole CD-asemaa, voit ladata ohjelmiston osoitteesta www.hp.com/support/lj9040mfp tai www.hp.com/support/lj9050mfp.

Windows-käyttöjärjestelmää käyttävän tietokoneen asetusten mukaan ohjelmiston asennusohjelma tarkistaa automaattisesti, onko tietokoneella yhteyttä Internetiin, ja tarjoaa sitten mahdollisuutta ladata uusimmat ohjelmistot.

Huomautus

UNIX®-verkoissa (HP-UX, Sun Solaris) toimiva tuotteen asennusohjelma voidaan ladata Internet-osoitteesta www.hp.com/support/net_printing.

Windows-tulostinohjelmiston asentaminen

Tässä osassa kuvataan Windows-tulostinohjelmiston asentamista. Microsoft® Windows® 9X, Windows NT® 4.0, Windows 2000, Windows Millennium Edition (Me), Windows XP ja Windows Server 2003 tukevat tätä ohjelmistoa.

- 1 Sulje kaikki käynnissä olevat ohjelmat.
- 2 Aseta CD-levy CD-asemaan. Jos tietokoneen asetukset sallivat automaattisen käynnistyksen, asennusohjelma käynnistyy. Jos ohjelma ei käynnisty automaattisesti, toimi seuraavasti: Valitse **Käynnistä**-valikosta **Suorita**. Kirjoita `x:setup` (missä X on CD-aseman kirjain) ja napsauta **OK**-painiketta.
- 3 Seuraa tietokonenäytön ohjeita.

Macintosh-tulostinohjelmiston asentaminen

Tässä osassa kuvataan Macintosh-tulostinohjelmiston asentamista. Macintosh OS 8 ja uudemmat käyttöjärjestelmät tukevat tätä ohjelmistoa.

Macintosh-tulostusohjelmiston asentaminen Mac OS 8.6–9.2 -käyttöjärjestelmiin

- 1 Kytke HP Jetdirect -tulostinpalvelin verkkoporttiin verkkokaapelilla.
- 2 Aseta CD-levy CD-asemaan. CD-levyn valikko käynnistyy automaattisesti. Jos CD-levyn valikko ei käynnisty automaattisesti, kaksoisosoita ensin Työpöydällä olevaa CD-levyn kuvaketta ja tämän jälkeen asennusohjelman kuvaketta. Tämä kuvake on käynnistys-CD-levyn Installer/<kieli>-kansiossa (missä <kieli> tarkoittaa valitsemaasi kieltä). Esimerkiksi Installer/English-kansio sisältää englanninkielisen tulostinohjelmiston asennusohjelman kuvakkeen.
- 3 Seuraa tietokonenäytön ohjeita.
- 4 Avaa Applen Työpöytäkirjoitintyökalu (käynnistyslevy): Ohjelmat: Lisäohjelmat-kansiosta.
- 5 Kaksoisosoita **Kirjoitin (AppleTalk)** -kohtaa.
- 6 Valitse AppleTalk-tulostinvalinnasta **Muuta**.
- 7 Valitse MFP-laite ja osoita sitten **Automaattinen**-kohtaa ja valitse **Luo**.
- 8 Valitse **Tulostus**-valikosta **Valitse kirjoitin**.

Huomautus

Työpöydällä oleva kuvake on yleinen kuvake. Kaikki tulostusikkunat näkyvät sovelluksen tulostusvalintaikkunassa.

Macintosh-tulostusohjelmiston asentaminen Mac OS 10.1 -käyttöjärjestelmään ja tätä uudempiin käyttöjärjestelmiin

- 1 Kytke HP Jetdirect -tulostinpalvelin verkkoporttiin verkkokaapelilla.
- 2 Aseta CD-levy CD-asemaan. CD-levyn valikko käynnistyy automaattisesti. Jos CD-levyn valikko ei käynnisty automaattisesti, kaksoisosoita ensin Työpöydällä olevaa CD-levyn kuvaketta ja tämän jälkeen asennusohjelman kuvaketta. Tämä kuvake on käynnistys-CD-levyn Installer/<kieli>-kansiossa (missä <kieli> tarkoittaa valitsemaasi kieltä). Esimerkiksi Installer/English-kansio sisältää englanninkielisen tulostinohjelmiston asennusohjelman kuvakkeen.
- 3 Kaksoisosoita **HP LaserJet Installers** -kansiota.
- 4 Seuraa tietokonenäytön ohjeita.
- 5 Kaksoisosoita haluamasi kielen mukaista **asennusohjelman** kuvaketta.
- 6 Kaksoisosoita tietokoneen kiintolevyllä **Ohjelmat - Lisäohjelmat - Tulostuskeskus**.
- 7 Osoita **Lisää kirjoitin**.
- 8 Valitse OS X 10.1 -käyttöjärjestelmän AppleTalk-liitäntätapa ja OS X 10.2 -käyttöjärjestelmän Rendezvous-liitäntätapa.
- 9 Valitse MFP-laitteen nimi.
- 10 Osoita **Lisää kirjoitin**.
- 11 Sulje Tulostuskeskus osoittamalla vasemmassa ylänurkassa olevaa sulkemispainiketta.

Huomautus

Macintosh-tietokoneita ei voi liittää suoraan MFP-laitteeseen rinnakkaisportin kautta.

Vaihe 17. Tuotteen asetusten tarkistaminen

Voit tarkistaa seuraavassa kuvatulla tavalla, että tuotteen kopiointi-, lähetyksen- ja tulostusasetukset on määritetty oikein.

Kopiointitoiminnon tarkistaminen


- 1 Aseta asiakirja automaattiseen asiakirjansyöttölaitteeseen tulostuspuoli alaspäin ja säädä paperinohjaimet. Tuote havaitsee automaattisesti, että automaattiseen asiakirjansyöttölaitteeseen on asetettu paperia.
- 2 Paina **ALOITA**-painiketta.

Jos asiakirja ei tulostu oikein, tarkista tuotteen asetukset. Lisätietoja on *käyttöoppaassa*.

Sähköpostitoiminnon tarkistaminen

- 1 Aseta yksisivuinen asiakirja lasille oikea puoli alaspäin.
- 2 Kosketa **Sähköposti**-vaihtoehtoa.
- 3 Kosketa **Lähetäjä**:-kohtaa ja kirjoita oma nimesi kosketusnäytön näppäimillä.

Huomautus

Kosketa  -painiketta, jos haluat poistaa virheellisen merkin.

- 4 Kosketa **OK**-painiketta.
- 5 Kosketa **Vastanottaja**:-kohtaa ja kirjoita oma sähköpostiosoitteesi.
- 6 Kosketa **OK**-painiketta.
- 7 Paina **ALOITA**-painiketta.

Tuote lähettää asiakirjan sinulle sähköpostiviestin liitteenä.

Jos asiakirja ei tulostu oikein, tarkista tuotteen asetukset ja määrytykset. Lisätietoja on *käyttöoppaassa*.

Tulostustoiminnon tarkistaminen

- 1 Avaa jokin ohjelma. Avaa tai luo yksinkertainen asiakirja.
- 2 Valitse ohjelmasta **Tulosta**.
- 3 Valitse tuotteeksi HP LaserJet 9040mfp tai HP LaserJet 9050mfp.
- 4 Tulosta asiakirja.

Jos asiakirja ei tulostu oikein, tarkista tuotteen asetukset ja määrytykset. Lisätietoja on *käyttöoppaassa*.

Asiakastuki

Lisätietoja tuotteesta on CD-levyllä olevassa *käyttöoppaassa*. Tietoja HP:n asiakastuesta on tuotteen mukana toimitetussa tukioppaassa.

Hewlett-Packardin rajoitettu takuu

HP-TUOTE

HP LaserJet 9040mfp
HP LaserJet 9050mfp

TAKUUAIKA

yksi vuosi toimituksesta

- 1 HP:n takuu kattaa HP:n laitteissa, lisälaitteissa ja varusteissa yllä mainittuna ajanjaksona ilmenevät materiaaliveikat ja valmistusvirheet. HP sitoutuu oman harkintansa mukaan joko korjaamaan tai vaihtamaan viallisiksi osoittautuneet tuotteet, joista ilmoitetaan HP:lle takuuaikana. Vaihdoissa asiakkaalle luovutettavat tuotteet voivat olla joko uusia tai uutta vastaavia.
- 2 HP takaa, että HP:n ohjelmistotuotteissa ei esiinny edellä määritettynä ajanjaksona materiaalin tai käytettyjen työtapojen aiheuttamia häiriöitä ohjelmakomentojen suorittamisessa edellyttäen, että ohjelmistotuote asennetaan oikein ja sitä käytetään asianmukaisesti. Jos HP:lle ilmoitetaan tällaisesta viasta takuukauden aikana, HP vaihtaa viallisen ohjelmiston uuteen.
- 3 HP ei takaa, että HP:n tuotteet toimivat keskeytyksittä ja virheettömästi. Jos HP ei pysty kohtuullisen ajan kuluessa korjaamaan tuotetta tai vaihtamaan tuotetta takuussa määritetyllä tavalla, asiakkaalla on oikeus saada ostohinnan hyvitys tuotteen välitöntä palautusta vastaan.
- 4 HP:n tuotteet voivat sisältää täysin kunnostettuja osia, jotka suorituskäytöltään vastaavat uusia tai joita on voitu käyttää satunnaisesti.
- 5 Takuuaika alkaa toimituspäivästä tai, jos HP suorittaa laitteen asennuksen, asennuspäivästä. Jos asiakas viivyttää HP:n suorittamaa asennusta yli 30 päivää toimituksesta, takuu alkaa 31 päivän kuluttua toimituksesta.
- 6 Takuu ei kata vikoja, joiden syynä on a) virheellinen tai riittämätön huolto tai kalibrointi, b) ohjelmisto, käyttöliittymä, osat tai tarvikkeet, joita HP ei ole toimittanut, c) valtuuttamattomat muutokset tai väärinkäyttö, d) käyttö tuotteelle ilmoitettuja käyttöympäristö määrityksiä vastaamattomissa olosuhteissa tai e) virheet ja puutteet käyttöympäristön valmistelussa tai huollossa.
- 7 PAIKALLISTEN LAKIEN SALLIMISSA RAJOISSA EDELLÄ MAINITUT TAKUUT OVAT YKSINOMAISIA. HP EI ANNA MITÄÄN MUITA KIRJALLISIA TAI SUULLISIA ILMAISTUJA TAI OLETETTUJA TAKUITA. HP ERITYISESTI TORJUU PÄTEMÄTTÖMINÄ OLETETUT TAKUUT TAI EHDOT MYYNTIKELPOISUUDESTA, TYYDYTTÄVÄSTÄ LAADUSTA JA SOPIVUUDESTA JOHONKIN TIETTYYN TARKOITUKSEEN.
- 8 PAIKALLISTEN LAKIEN SALLIMISSA RAJOISSA TÄSSÄ TAKUUILMOITUKSESSA ESITETYT KORVAUKSET OVAT ASIAKKAAN AINOA JA YKSINOMAINEN KORVAUSTAPA. EDELLISIÄ TAPAUKSIA LUKUUN OTTAMATTA EI HP EIVÄTKÄ SEN ALIHANKKIJAT OLE VASTUUSSA TIETOJEN MENETYKSESTÄ TAI SUORANAISISTA, ERITYISISTÄ, SATUNNAISISTA TAI SEURAUKSELLISISTA (MENETETYT VOITOT TAI AINEETON OMAISUUS MUKAAN LUETTUINA) TAI MISTÄÄN MUISTA VAHINGOISTA, JOIDEN PERUSTEENA ON SOPIMUS, OIKEUDENLOUKKAUS TAI MUU SYY.
- 9 AUSTRALIAA JA UUTTA-SEELANTIA KOSKEVISSA ASIAKASTAPAUKSISSA TÄMÄN TAKUUSOPIMUKSEN EHDOT, RAJOITTUEN LAIN PUITTEISIIN, EIVÄT SULJE POIS, RAJOITA TAI MUUNNA ASIAKKAAN LAKISÄÄTEISIÄ OIKEUKSIA JA TOIMIVAT NÄIDEN OIKEUKSIEN LISÄNÄ. TÄMÄ KOSKEE TÄMÄN TUOTTEEN MYYNTIIN LIITTYVIÄ OIKEUKSIA.

Huolto takuuaikana ja sen jälkeen

- Jos tuotteessa ilmenee vikoja takuuaikana, ota yhteys HP:n valtuuttamaan huoltopalveluun tai tukipisteeseen.
- Jos tuotteessa ilmenee vikoja takuuajan jälkeen ja olet hankkinut HP:n huoltosopimuksen tai HP SupportPack -tukipaketin, toimi sopimuksen mukaan.
- Jos laitetta varten ei ole hankittu HP:n huoltosopimusta tai HP:n tukipakettia, ota yhteys HP:n valtuuttamaan huoltopalveluun tai tukipisteeseen.

HP tarjoaa seuraavat palvelut, joilla pyritään pidentämään HP LaserJet -tuotteen käyttöikää:

Laajennettu takuu HP SupportPack -tukipaketti kattaa HP:n laitteistotuotteen ja kaikki HP:n toimittamat sisäiset osat. Laitteiston huolto kattaa ajanjakson, joka alkaa HP-tuotteen ostopäivästä ja päättyy valitun sopimuksen päättymishetkellä. HP SupportPack -tukipaketti on hankittava 90 päivän kuluessa HP-tuotteen ostopäivästä. (Lisätietoja on sivustoissa www.hp.com/support/lj9040mfp ja www.hp.com/support/lj9050mfp.)

HP Premium Protection Warranty -takuu

Tulostuskasettien ja kuvarumpujen rajoitettu takuu

Tämä HP:n tuote taataan virheettömäksi materiaalin ja työtavan osalta.

Tämä takuu ei kata tuotteita, jotka on a) täytetty, kunnostettu, valmistettu uudelleen tai joita on jollain tavalla muutettu, b) joissa on ongelmia, jotka johtuvat väärinkäytöstä, epäasiallisesta säilytyksestä tai tulostimen käytöstä sen ympäristöominaisuuksien vastaisesti tai c) joissa ilmenee kulumista normaalissa käytössä.

Pääset takuupalvelun piiriin palauttamalla tuotteen ostopaikkaan (liitä mukaan kirjallinen selvitys ongelmasta sekä tulostusnäytteet) tai ottamalla yhteyttä HP:n asiakastukeen. Valintansa mukaan HP joko korvaa viallisiksi osoittautuneet tuotteet tai palauttaa niiden ostohinnan.

PAIKALLISTEN LAKIEN SALLIMISSA RAJOISSA EDELLÄ MAINITTU TAKUU ON YKSINOMAINEN. HP EI ANNA MITÄÄN MUITA KIRJALLISIA TAI SUULLISIA ILMAISTUJA TAI OLETETTUJA TAKUITA TAI EHTOJA. HP ERITYISESTI TORJUU PÄTEMÄTTÖMINÄ OLETETUT TAKUUT TAI EHDOT MYYNTIKELPOISUUDESTA, TYYDYTTÄVÄSTÄ LAADUSTA JA SOPIVUUDESTA JOHONKIN TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

PAIKALLISTEN LAKIEN SALLIMISSA RAJOISSA HP TAI SEN TOIMITTAJAT EIVÄT OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA VÄLITTÖMISTÄ, ERITYISISTÄ, SATUNNAISISTA, SEURAUKSELLISISTA (MUKAAN LUKIEN MENETETYT LIIKEVOITOT JA DATA) TAI MUISTA VAHINGOISTA, JOTKA PERUSTUVAT SOPIMUKSEEN, RIKKOMUKSEEN TAI MUUHUN SEIKKAAN.

LAIN SALLIMIA TAPAUKSIA LUKUUN OTTAMATTA TÄMÄN TAKUUILMOITUKSEN EHDOT EIVÄT SULJE POIS, RAJOITA TAI MUUTA MUUALLA SÄÄDETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JOTKA KOSKEVAT HP:N TUOTTEIDEN MYYNTIÄ VÄHITTÄISASIAKKAILLE, VAAN NE OVAT NIIDEN LISÄÄ.

HP:n ohjelmiston käyttöoikeussopimuksen ehdot

HUOMIO: TÄMÄN OHJELMISTON KÄYTTÖ ON JÄLJEMPÄNÄ ESITETTYJEN HP:N OHJELMISTON KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSEN EHTOJEN ALAINEN. TÄTÄ OHJELMISTOA KÄYTTÄMÄLLÄ ASIAKAS OSOITTAÄ HYVÄKSYVÄNSÄ TÄSSÄ MAINITUT EHDOT. JOS ET HYVÄKSY NÄITÄ EHTOJA, VOIT PALAUTTAA OHJELMISTON JA SAADA RAHAT TAKAISIN. JOS OHJELMISTO ON YHDISTETTY TOISEEN LAITTEeseen, VOIT PALAUTTAA KÄYTTÄMÄTTÖMÄN LAITTEEN JA SAADA RAHAT TAKAISIN.

Ohjelmistoa täytyy käyttää seuraavien käyttöoikeusehtojen mukaan, jollet ole allekirjoittanut erillistä sopimusta HP:n kanssa.

Käyttöoikeussopimuksen myöntäminen

HP myöntää asiakkaalle käyttöoikeuden käyttää ohjelmistosta yhtä kopiota. Käyttämällä tarkoitetaan tässä ohjelmiston tallentamista, lataamista, asentamista, suorittamista tai esittämistä. Asiakkaalla ei ole lupaa muuttaa ohjelmistoa tai estää ohjelmistoon kuuluvien käyttöoikeussopimus- tai hallintaominaisuuksien toimintaa. Jos ohjelmistoon on myönnetty käyttöoikeus "samanaikaista käyttöä" varten, ohjelmistoa saa käyttää yhtä aikaa vain tietty enimmäismäärä luvan saaneita käyttäjiä.

Omistusoikeus

Ohjelmiston omistus- ja tekijänoikeudet kuuluvat HP:lle tai sen alihankkijoille, joita sopimus koskee kolmansina osapuolina. Käyttöoikeussopimus ei anna omistusoikeutta ohjelmistoon, eikä sopimusta myönnettäessä myydä mitään oikeuksia ohjelmistoon. HP:n kolmantena osapuolena olevat hankkijat saavat puolustaa oikeuksiaan tämän käyttöoikeussopimuksen ehtojen rikkomista vastaan.

Kopiot ja sovellukset

Asiakkaalla on oikeus kopioida ohjelmisto tai sovelluksia vain arkistointia varten tai, jos kopiointi tai sovellus on olennainen vaihe valtuutetussa ohjelmiston käytössä. Asiakkaan tulee jäljentää kaikki alkuperäisen ohjelmiston tekijänoikeustiedot kaikkiin kopioihin ja sovelluksiin. Asiakkaalla ei ole oikeutta kopioida ohjelmistoa mihinkään julkiseen verkkoon.

Ohjelmiston hajottaminen ja salauksen purkaminen on kielletty

Asiakkaalla ei ole oikeutta hajottaa eikä purkaa ohjelmistoa, jollei siihen ole ennalta saatu HP:n kirjallista lupaa. Joissakin lainsäädännöissä tähän ei välttämättä vaadita HP:n lupaa. Asiakkaan on pyynnöstä annettava HP:lle riittävän yksityiskohtaiset tiedot hajottamisesta tai purkamisesta. Asiakas ei saa purkaa ohjelmiston salakoodausta, ellei purkaminen ole ohjelmiston käytön osalta tarpeellista.

Siirto

Ohjelmiston siirron yhteydessä asiakkaan käyttöoikeussopimus lakkaa. Siirron yhteydessä asiakkaan täytyy toimittaa ohjelmisto ja kaikki sen kopiot ja siihen kuuluva dokumentaatio siirron saajalle. Siirron saajan täytyy hyväksyä nämä käyttöoikeussopimuksen ehdot siirron ehtoina.

Lakkautus

HP voi lakkauttaa käyttöoikeussopimuksen saatuaan tiedon näiden käyttöoikeussopimusehtojen rikkomisesta. Käyttöoikeussopimuksen lakkauttamisen yhteydessä asiakkaan tulee välittömästi tuhota ohjelmisto ja kaikki sen kopiot, sovellukset ja yhdistetyt osat niiden kaikissa muodoissa.

Vientisäännökset

Asiakkaalla ei ole lupaa viedä ulkomaille tai viedä toisesta maasta eteenpäin ohjelmistoa tai mitään sen kopiota tai sovitusta sovellettavien lakien tai säädösten vastaisesti.

Yhdysvaltojen hallituksen rajoitetut oikeudet

Ohjelmisto ja siihen liittyvä dokumentaatio on kehitetty yksinomaan yksityisillä varoilla. Ne toimitetaan ja niille myönnetään käyttöoikeus kaupallisena tietokoneohjelmistona, niin kuin on määrätty säädöksessä DFARS 252.227-7013 (lokakuussa 1988), DFARS 252.211-7015 (toukokuussa 1991) tai DFARS 252.227-7014 (kesäkuussa 1995), ja kaupallisena tavarana, niin kuin on määrätty säädöksessä FAR 2.101 (a), tai rajoitettuna tietokoneohjelmistona, niin kuin on määrätty säädöksessä FAR 52.227-19 (kesäkuussa 1987) (tai muussa vastaavassa viraston säännöksen tai sopimuksen lausekkeessa) sen mukaan, mikä edellä mainituista voidaan soveltaa. Käyttäjälle myönnetään vain sovellettavan FAR- tai DFARS-lausekkeen tai HP:n ohjelmistoja koskevan yleissopimuksen mukaiset oikeudet ohjelmistoon ja siihen liittyvään dokumentaatioon.

FCC:n säännökset

Tämä laite on testattu ja todettu FCC:n säännösten osan 15 mukaan **A**-luokan digitaaliselle laitteelle määritettyjen rajoitusten mukaiseksi. Näillä rajoituksilla pyritään takaamaan riittävä suoja häirintää vastaan, kun laitetta käytetään kaupallisessa ympäristössä. Laite tuottaa, käyttää ja voi lähettää radiotaajuista energiaa. Laite saattaa aiheuttaa häiriöitä radioviestinnässä, jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti. Tämän laitteen käyttäminen asuinalueilla voi aiheuttaa häiriöitä. Jos näin tapahtuu, käyttäjä on itse vastuussa häiriön poistamisesta omalla kustannuksellaan. Ilman HP:n nimenomaista lupaa tehdyt muutokset voivat mitätöidä käyttäjän FCC:n säännöksissä ilmoitetut oikeudet käyttää laitetta.

Kanadan DOC-säädökset

Laite täyttää Kanadassa annetun EMC-säädöksen luokan **A** vaatimukset.
Conforme à la classe **A** des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique (CEM).

VCCI-tiedote (Japani)

VCCI:n A-luokan tuote

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Korean EMI-tiedote

사용자 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

Taiwanin EMI-tiedote

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Turvallisuustietoja

Laserturvallisuus

Yhdysvaltain lääke- ja elintarvikeviraston (FDA) alainen säteilyä lähettävien laitteiden tutkimuksesta vastaava keskus (CDRH) on asettanut säännöksiä lasertuotteille, jotka on valmistettu 1.8.1976 jälkeen. Yhdysvalloissa myytävien tuotteiden täytyy olla näiden säännösten mukaisia. Tuote on luokiteltu Yhdysvaltain terveydenhuoltoviraston (DHHS) Radiation Performance -standardin vuoden 1968 Radiation Control for Health and Safety Actin mukaan luokan 1 laserlaitteeksi. Koska ympäristö on suojattu tuotteen lähettämältä sisäiseltä säteilyltä asianmukaisin suojaavin koteloin ja suojuksin, tuotteesta ei pääse ulkopuolelle lasersäteilyä missään laitteen normaalin käytön vaiheessa.

VAARA!

Muiden kuin tässä käyttöoppaassa määritettyjen ohjainten, säätöjen tai toimenpiteiden käyttäminen voi johtaa vaaralliseen altistumiseen säteilylle.

Käyttöturvallisuustiedote

Voit hankkia kemiallisia aineita sisältävien tarvikkeiden (esimerkiksi väriaineen) käyttöturvallisuustiedotteet (Material Safety Data Sheet, MSDS) HP:n LaserJet -tarvikkeiden WWW-sivustoista www.hp.com/go/msds ja www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Suomea koskeva laserilmoitus

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp -laserlaite on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä laitteen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

Varoitus!

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Varning!

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp -laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota värikasetin vaihtamista, paperiradan puhdistamista tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan tehdä ilman erikoistyökaluja.

Varo!

Mikäli laitteen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

ISO/IEC Guide 22:n ja EN45014:n mukaisesti

Valmistajan nimi: Hewlett-Packard Company
Valmistajan osoite: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, USA

ilmoittaa, että tuote

Tuotteen nimi: HP LaserJet 9040MFP- tai 9050MFP-laite
Mallinumerot: Q3726A, Q3727A, Q3728A ja Q3729A,
sekä C8531A 2 000 arkin syöttölokero
**Säädösten mukainen
mallinumero³⁾:** BOISB-0403-01
**Tuotteen
valinnaisvarusteet:** KAIKKI

on seuraavien tuoteteknisten tietojen mukainen:

TURVALLISUUS: IEC 60950:1999 / EN60950: 2000
IEC 60825-1:1993 + A1 +A2 / EN 60825-1:1994+A11+A2 (luokan 1 laser- ja LED-tuote)
GB4943-2001
EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - luokka A¹⁾
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 / A1
EN 55024:1998
FCC Title 47 CFR, osa 15 luokka A²⁾ / ICES-003, julkaisu 4
GB9254-1998, GB17625.1-1998

Lisätietoja:

Tuote täyttää EMC-direktiivin 89/336/ETY ja pienjännitedirektiivin 73/23/ETY vaatimukset ja siinä on vastaava Ce-merkintä.

- 1) Tuote on testattu Hewlett-Packardin mikrotietokonejärjestelmissä tyypillisessä kokoonpanossaan.
- 2) Tämä laite on FCC:n säännösten osan 15 mukainen. Laitteen käyttö on seuraavien kahden ehdon alainen:
 - a) tämä laite ei voi aiheuttaa vahingollisia häiriöitä
 - b) laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut signaalit, myös sellaiset, jotka voivat aiheuttaa virheellisiä toimintoja.

Varoitus - Tämä on luokan A tuote. Tämä tuote voi aiheuttaa asuinalueilla radiohäirintää, jolloin voidaan tarvita käyttäjän toimenpiteitä.

- 3) tälle laitteelle on annettu säädösten mukainen mallinumero. Tätä numeroa ei tule sekoittaa tuotteen nimeen tai tuotenumeroon.

Boise, Idaho, USA
30.1.2003

Tietoja säädöstenmukaisuudesta on saatavilla seuraavasti:

Australian yhteystiedot: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia

Euroopan yhteystiedot: Paikallinen Hewlett-Packardin myynti- ja huoltoliike tai Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen (faksi: +49 7031 14 3143)

USA:n yhteystiedot: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho, 83707-0015 (Puhelin: 208 396 6000)

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

ISO/IEC Guide 22:n ja EN45014:n mukaisesti

Valmistajan nimi: Hewlett-Packard Company

Valmistajan osoite: Montemorelos 299
Guadalajara Jalisco, 45060 Mexico

ilmoittaa, että tuote

Tuotteen nimi: HP LaserJet 9040MFP- tai 9050MFP-laitteen viimeistelylaitteet

Mallinumerot: C8084A, C8085A, C8088A, C8088B, Q5693A, Q5710A

Tuotteen Kaikki

valinnaisvarusteet:

on seuraavien tuoteteknisten tietojen mukainen:

TURVALLISUUS: IEC 60950:1999 / EN60950:2000

EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - luokka A¹

EN 61000-3-2:2000

EN 61000-3-3:1995 / A1

EN 55024:1998

FCC Title 47 CFR, osa 15 luokka A / ICES-003, julkaisu 4

Lisätietoja:

Tuote täyttää EMC-direktiivin 89/336/ETY ja pienjännitedirektiivin 73/23/ETY vaatimukset, ja siinä on vastaava Ce-merkintä.

1) Tuote on testattu Hewlett-Packardin mikrotietokonejärjestelmissä tyypillisessä kokoonpanossaan.

2) Tämä laite on FCC:n säännösten osan 15 mukainen. Laitteen käyttö on seuraavien kahden ehdon alainen:

a) tämä laite ei voi aiheuttaa vahingollisia häiriöitä

b) laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut signaalit, myös sellaiset, jotka voivat aiheuttaa virheellisiä toimintoja.

Varoitus - Tämä on luokan A tuote. Tämä tuote voi aiheuttaa asuinalueilla radiohäirintää, jolloin voidaan tarvita käyttäjän toimenpiteitä.

Guadalajara, Jalisco, Mexico

30.1.2003

Tietoja säädöstenmukaisuudesta on saatavilla seuraavista osoitteista:

Australian yhteystiedot: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia

Euroopan yhteystiedot: Paikallinen Hewlett-Packardin myynti- ja huoltoliike tai Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen (faksi: +49-7031-14-3143)

USA:n yhteystiedot: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho, 83707-0015 (Puhelin: 208-396-6000)

hp LaserJet 9040mfp
hp LaserJet 9050mfp

Komme i gang _____

**© 2004 Copyright Hewlett-Packard
Development Company, L.P.**

Reproduksjon, tilpasning eller oversettelse
uten skriftlig forhåndstillatelse er forbudt,
med unntak av det som er tillatt i henhold til
lovgivning om opphavsrett.

Informasjonen i dette dokumentet kan endres
uten forvarsel.

Publikasjonsnummer
Q3726-90903

Edition 1, 11/2004

De eneste garantiene for HP-produkter og
-tjenester er angitt i de uttrykte
garantierklæringene som følger med slike
produkter og tjenester. Ingenting i dette
dokumentet kan tolkes som en
tilleggsgaranti. HP er ikke
erstatningsansvarlig for tekniske feil eller
andre typer feil eller utelatelser i dette
dokumentet.

Varemerker

Microsoft®, Windows® og Windows NT er
registrerte varemerker i USA for Microsoft
Corporation.

UNIX® er et registrert varemerke for
The Open Group.

Alle andre produkter som er nevnt, kan være
varemerker for de respektive selskapene.

Installering av produkt

Innhold

Innledning	84
Her finner du informasjon	85
Sjekkliste ved installering	85
Klargjøre produktets plassering	86
Plasskrav for forsendelseseske	86
Krav til utpakkingsområde	86
Produktstørrelse	87
Kontrollere innholdet i esken	92
Ta produktet ut av forsendelsesesken	93
Fjerne emballasjen	94
Identifisere produktkomponenter	95
Plassere produktet	96
Sette inn skriverkassetten	97
Installere utmatingsenhet	98
Bytte kontrollpanelmalene	99
Koble til produktkablene	100
Koble til strømkablene	102
Konfigurere språket i vinduet på kontrollpanelet	103
Legge papir i skuff 1, 2, 3 og 4	104
Skrive ut konfigurasjonssiden	108
Konfigurere innebygd Send til e-post	109
Installere programvare	110
Installere skriverprogramvare for Windows	110
Installere skriverprogramvare for Macintosh	111
Bekreft produktoppsettet	112
Kundestøtte	112
Informasjon om garanti og spesielle bestemmelser	113
Hewlett-Packards begrensede garanti	113
HPs Premium-bekyttelsesgaranti	115
Betingelser for HPs programvarelisens	115
FCC-bestemmelser	117
Sikkerhetsinformasjon	118
Laser-bestemmelse for Finland	118
Konformitetserklæring	119
Konformitetserklæring	120

Innledning

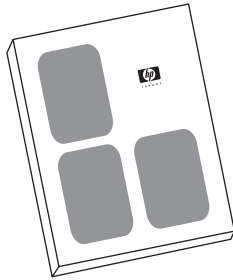
Gratulerer med kjøpet av HP LaserJet 9040mfp* (produktnummer Q3726A) eller HP LaserJet 9050mfp (produktnummer Q3728A). Produktet leveres med følgende enheter som standard:

- 256 MB RAM (random access memory)
- funksjoner for kopiering, digital sending og utskrift i bredt format
- to 500-arks skuffer (skuff 2 og skuff 3)
- en 100-arks flerfunksjonsskuff (skuff 1)
- en 2000-arks innskuff (skuff 4)
- en innebygd HP Jetdirect-utskriftsserver
- en intern harddisk
- ekstraustyr for tosidig utskrift (for utskrift på begge sider av arket)

Produktet har en interaktiv berøringsskjerm på kontrollpanelet. Du må velge en av følgende papirhåndteringsenheter: 3000-arks stableenhet, 3000-arks stable-/stifteenhet, flerfunksjonsetterbehandler eller postkasse med 8 lommer

*mfp = multifunction peripheral (ekstern flerfunksjonsenhet)

Her finner du informasjon



Innføring

Denne veiledningen inneholder informasjon om hvordan du pakker ut og installerer produktet.



Bruerveiledning

Denne veiledningen inneholder detaljert informasjon om bruk og feilsøking, og er tilgjengelig på CD-ROM-platen som ble levert sammen med produktet. Hvis du ønsker en papirutskrift av *brukerveiledningen*, kan du skrive den ut på MFP-enheten.

Sjekkliste ved installering

Denne veiledningen vil hjelpe deg med å sette opp og installere det nye produktet. Fullfør hver prosedyre i riktig rekkefølge for å oppnå en vellykket installering.

- Pakke ut produktet trinn 1 til 5
- Installere produktet trinn 6 til 15
- Installere skriverprogramvaren trinn 16
- Bekrefte produktoppsettet trinn 17

ADVARSEL!

Unngå skader – ikke løft produktet. MFP-enheten er utformet for å trilles.

Trinn 1. Klargjøre produktets plassering

Plasskrav for forsendelseseske

Kontroller at bygningen har en dør eller et mottaksområde som er stort nok til å ta i mot forsendelsesesken. Nedenfor finner du cirkamål for forsendelsesesken:

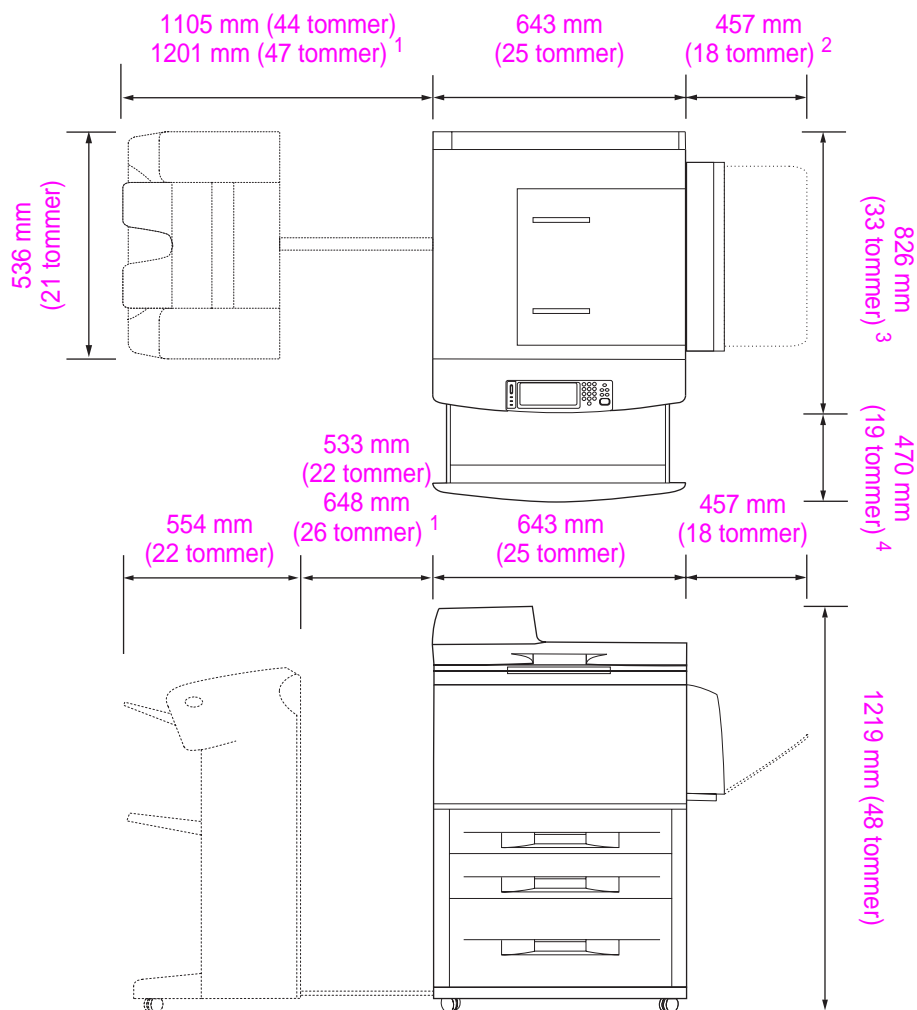
1016 mm bred x 914 mm dyp x 1148 mm høy.

Krav til utpakkingsområde

Før du fjerner plastemballasjen fra forsendelsesesken, kontrollerer du at du har tilstrekkelig plass til å ta ut innholdet fra forsendelsesesken og triller deretter produktet ned fra forsendespallen. HP anbefaler at du har minst 3 meter (10 fot) klaring rundt forsendelsesesken for å fjerne alt forsendelsesmateriellet.

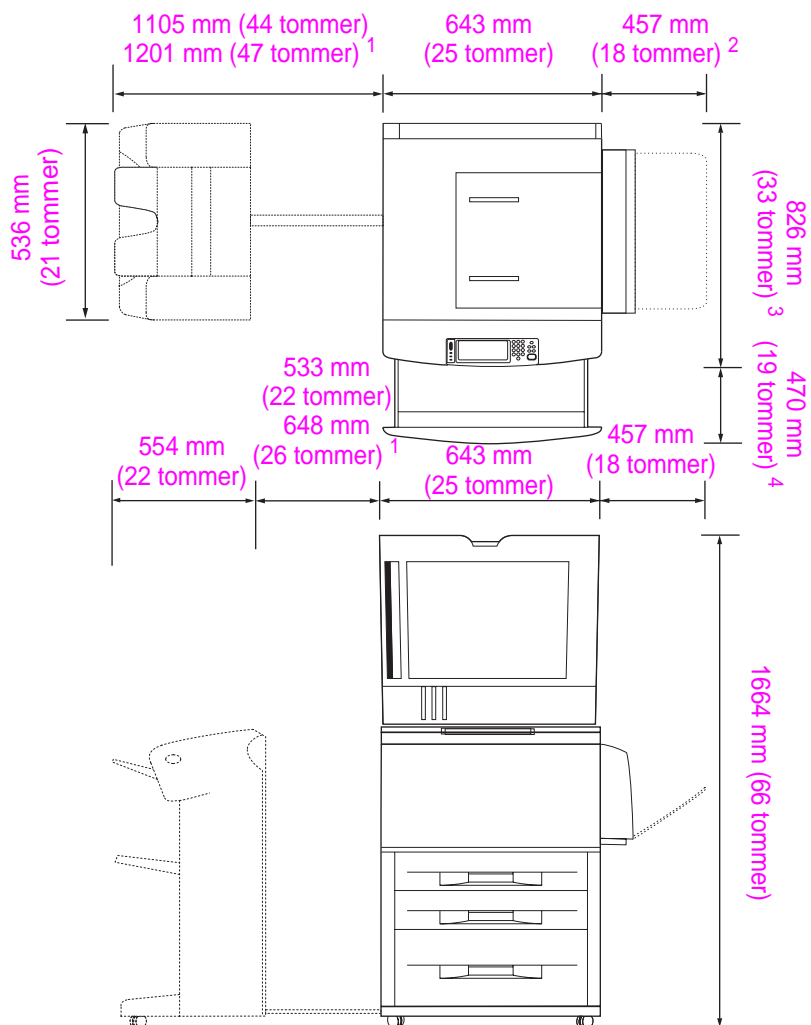
Produktstørrelse

Klargjør en plassering for produktet der disse fysiske og miljømessige kravene er mulig:



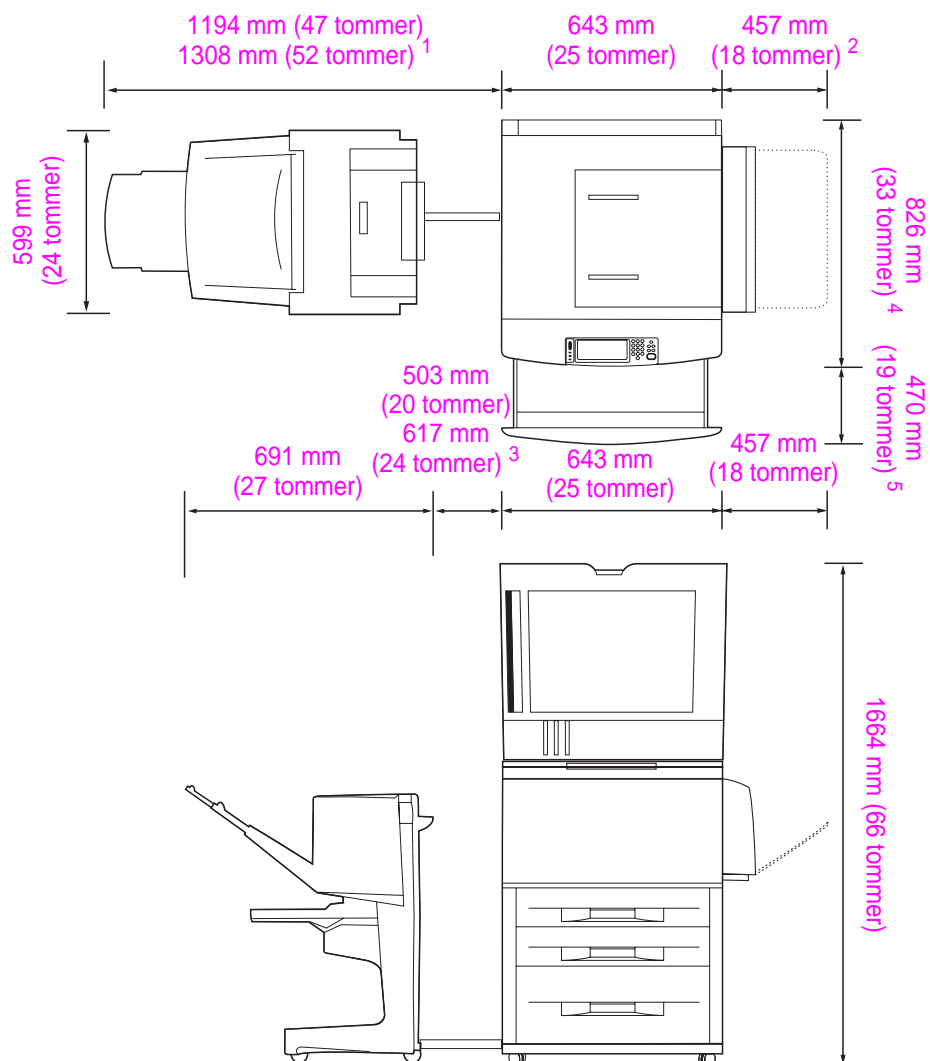
- ¹ Det minste målet er plassen som er nødvendig for å utvide stableenheten eller stable-/stifteenheten med festeslåen fortsatt festet til låsen under skuff 4. Det store målet er plassen som er nødvendig for å fjerne stableenheten eller stable-/stifteenheten fra produktet. Den ekstra plassen gjør det mulig å fjerne festeslåen fra låsen under skuff 4.
- ² Dette målet er den plassen som er nødvendig for skuff 1 når den er fullstendig utvidet for A3-ark (11 x 17).
- ³ Dette målet er dybden til enheten, og omfatter kanten på kontrollpanelet og utspringet til hjulene på skuff 4.
- ⁴ Dette målet er den plassen som er nødvendig for å utvide skuff 2 eller skuff 3 fullstendig.

Målene for HP LaserJet 9040mfp og 9050mfp med den valgfrie 3000-arks stableenheten eller den valgfrie 3000-arks stable-/stifteenheten (sett ovenfra og fra siden).



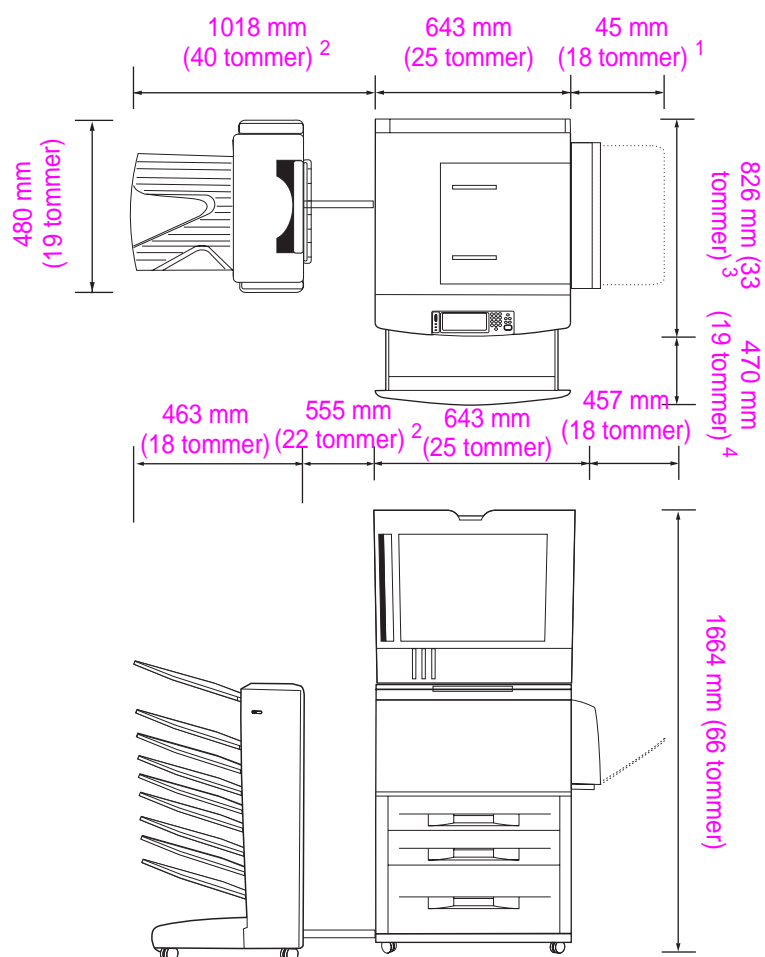
- ¹ Det minste målet er plassen som er nødvendig for å utvide stableenheten eller stable-/stifteenheten med festeslåen fortsatt festet under skuff 4. Det store målet er plassen som er nødvendig for å fjerne stableenheten eller stable-/stifteenheten fra produktet. Den ekstra plassen gjør det mulig å fjerne festeslåen fra låsen under skuff 4.
- ² Dette målet er plassen som er nødvendig for skuff 1 når den er fullstendig utvidet for A3-ark (11 x 17).
- ³ Dette målet viser dybden til enheten, og omfatter kanten på kontrollpanelet og utspringet til hjulene på skuff 4.
- ⁴ Dette målet er den plassen som er nødvendig for å utvide skuff 2 eller skuff 3.

Målene for HP LaserJet 9040mfp og 9050mfp med den valgfrie 3000-arks stableenheten eller den valgfrie 3000-arks stable-/stifteenheten og med dekselet på den automatiske dokumentmateren åpent (sett ovenfra og fra siden).



- ¹ Dette målet er plassen som er nødvendig for å utvide flerfunksjonsetterbehandleren med festeslåen fortsatt festet til låsen under skuff 4. Det er nødvendig med en plass på 617,2 mm (24,3 tommer) for å fjerne festeslåen fra låsen.
- ² Dette målet er plassen som er nødvendig for skuff 1 når den er fullstendig utvidet for A3-ark (11 x 17).
- ³ Dette målet er plassen som er nødvendig når festeslåen fortsatt er festet til låsen under skuff 4. Det er nødvendig med en plass på 617,2 mm (24,3 tommer) for å fjerne festeslåen fra låsen.
- ⁴ Dette målet viser dybden til enheten, og omfatter kanten på kontrollpanelet og utspringet til hjulene på skuff 4.
- ⁵ Dette målet er plassen som er nødvendig for å utvide skuff 2 eller skuff 3 fullstendig. Den totale dybden til produktet når skuff 2 eller skuff 3 er utvidet, er 1130,3 mm (44,5 tommer.)

Målene til HP LaserJet 9040mfp og 9050mfp med den valgfrie flerfunksjonsetterbehandleren og dekslet til den automatiske dokumentmateren åpent (sett ovenfra og fra siden)



- ¹ Dette målet er plassen som er nødvendig for skuff 1 når den er fullstendig utvidet for A3-ark (11 x 17).
- ² Dette målet er plassen som er nødvendig for å utvide postkassen med 8-lommer med festeslåen fortsatt festet til låsen under skuff 4.
- ³ Dette målet viser dybden til enheten, og omfatter kanten på kontrollpanelet og utspringet til hjulene på skuff 4.
- ⁴ Dette målet er plassen som er nødvendig for å utvide skuff 2 eller skuff 3 fullstendig. Den totale dybden til produktet når skuff 2 eller skuff 3 er utvidet, er 1130,3 mm (44,5 tommer.)

Målene til HP LaserJet 9040mfp og 9050mfp med postkassen med 8-lommer og dekslet til den automatiske dokumentmateren åpent (sett ovenfra og fra siden)

Krav til plassering av produktet

- Et plant område på gulvet, helst en hard overflate uten teppe
- Klaring rundt produktet
- Et godt ventilert rom
- Må ikke utsettes for direkte sollys eller kjemikalier, deriblant ammoniakkbaserte rengjøringsmidler
- Eget strømforstyrning (for 110 V-modellen anbefales en 15 A-krets, for 220 V-modellen anbefales en 8 A-krets)
- Et stabilt miljø – uten brå endringer i temperatur og fuktighet
- Relativ fuktighet 20–80 %
- Romtemperatur 10–32,5 °C (50–91 °F)

Trinn 2. Kontrollere innholdet i esken



MFP-produkt



220 V-strømledning **eller**



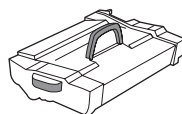
110 V-strømledning



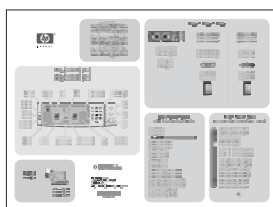
kontrollpanelmaler



CD-ROM med
produktprogramvare



skriverkassett



Hurtigveiledning



Innføring
(denne håndboken)

Innholdet i esken

Trinn 3. Ta produktet ut av forsendelsesesken

ADVARSEL!

Dette produktet veier ca. 143,2 kg. HP anbefaler at produktet trilles ved hjelp av hjulene og ikke løftes.

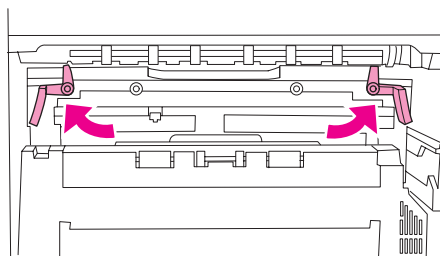
Diagrammene på forsendelsesesken viser utpakkingsinstruksjonene. Diagrammene viser også hvordan du fjerner produktet fra forsendespallen.

Trinn 4. Fjerne emballasjen

FORSIKTIG

Produktet har oransje forsendelsestape og innvendig emballasje for å hindre skade under transport. Du må fjerne alt forsendelsesmateriale og innvendig emballasje for at produktet skal fungere.

- 1 Fjern alt oransje pakkemateriale fra produktets ytre, og fjern eventuelle papp- eller isopormaterialer som ikke er oransje.
- 2 Fjern alt oransje pakkemateriale fra utskuffen og den beskyttende filmen fra kontrollpanelet.
- 3 Åpne venstre dør og dra bort tapen for å fjerne de to fraktlåsene på fikseringsmodulen (som illustrert). Kontroller at fikseringsmodulens hevarmer er i låst posisjon.



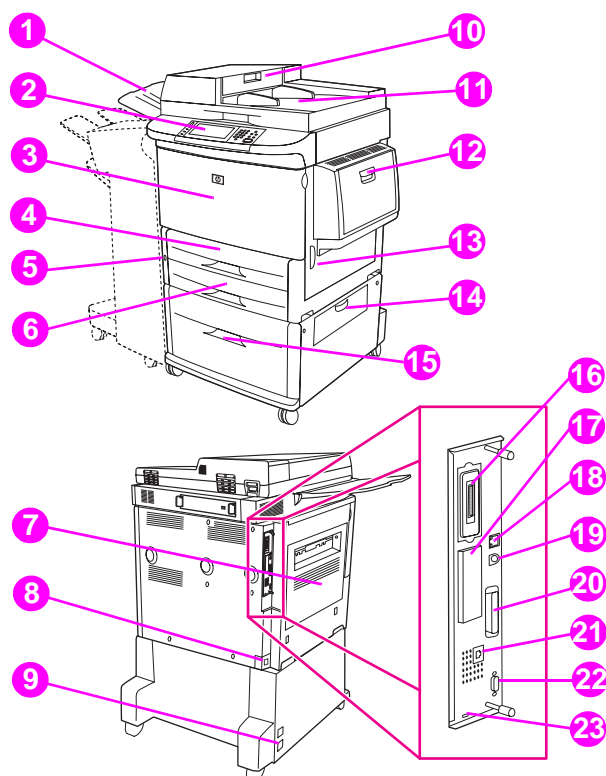
- 4 Åpne skuffene, fjern eventuelle oransje pakkematerialer og lukk skuffene.
- 5 Åpne frontdøren og fjern den oransje pakketapen på den fremre overføringsvalsen og på skriverkassetts låseknast. Lukk frontdekselet.
- 6 Åpne dekselet til den automatiske dokumentmaterialet og fjern alt oransje pakkemateriale og eventuell oransje tape.
- 7 Fjern alt oransje pakkemateriale og eventuell oransje tape fra glassplaten.

Merk

Ta vare på alt pakkematerialet. Det kan hende at du trenger det for å pakke ned produktet en annen gang.

Trinn 5. Identifisere produktkomponenter

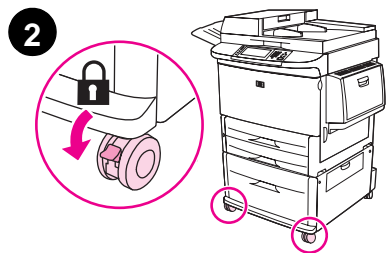
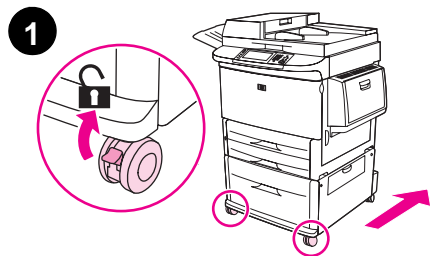
Illustrasjonene nedenfor viser plasseringene og navnene på de viktigste produktkomponentene.



Produktkomponenter (sett forfra og bakfra)

- | | | |
|--|---------------------------------------|--|
| 1 Utskuff for automatisk dokumentmater | 9 Kontakt for strømkabel for skuff 4 | 18 Lokalnettkontakt (LAN) (RJ-45) |
| 2 Kontrollpanel med grafisk skjerm | 10 Deksel på automatisk dokumentmater | 19 Utrustning for eksternt grensesnitt (AUX) |
| 3 Frontdeksel | 11 ADM (automatisk dokumentmater) | 20 Parallell B-kontakt |
| 4 Skuff 2 | 12 Skuff 1 | 21 Kontakt for faks (for valgfri faks) |
| 5 Av/på-knapp | 13 Høyre deksel | 22 HP JetLink-kontakt (ekstrautstyr for papirhåndtering) |
| 6 Skuff 3 | 14 Vertikalt overføringsdeksel | 23 Port for sikkerhetslås |
| 7 Venstre deksel (bak ekstrautstyret for utmating) | 15 Skuff 4 | |
| 8 Kontakt for strømkabel | 16 Kontakt for kopieringskort | |
| | 17 EIO-spor | |

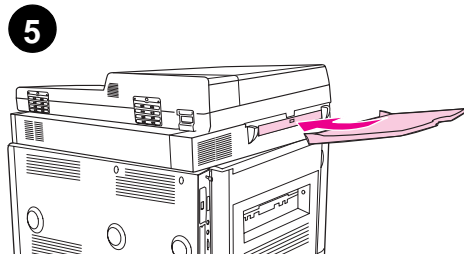
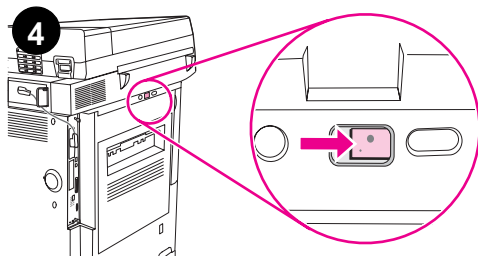
Trinn 6. Plassere produktet



- 1 Lås opp fronthjulene på produktet (hvis de er låst), og trill produktet til den faste plasseringen. La det være plass til å gå bak produktet og til å installere utenheten.
- 2 Skyv låsetappene på forhjulene til låst stilling. Bare forhjulene kan låses.
- 3 Hvis ADM-utskuffen er montert, fjern den.
- 4 Sørg for at skannerens fraktlås er ulåst (flyttet til høyre). Fraktlåsen er plassert på venstre side av skanneren.
- 5 Monter ADM-utskuffen.

Merk

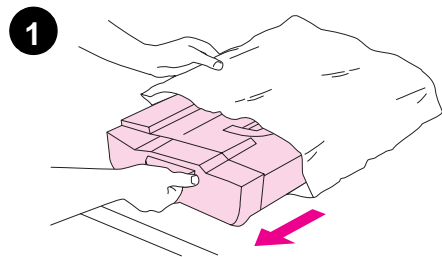
Du må plassere produktet der det skal stå, før du monterer utenheten. Se trinn 8. [Installere utmatingsenhet.](#)



Trinn 7. Sette inn skriverkassetten

Merk

Hvis du får toner på klærne, kan du tørke den av med en tørr klut. Vask deretter plagget i kaldt vann. Varmt vann fester toneren til tøyet.

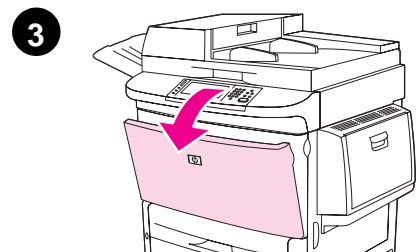


- 1 Før du tar skriverkassetten ut av emballasjen, må du plassere skriverkassetten på et stødig underlag. Skyv skriverkassetten forsiktig ut av emballasjen.

FORSIKTIG

Bruk begge hendene når du håndterer skriverkassetten, slik at den ikke skades.

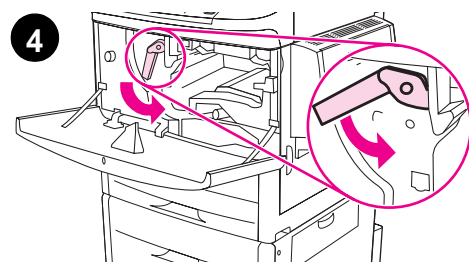
Ikke utsett skriverkassetten for lys i mer enn noen få minutter. Dekk til skriverkassetten når den ikke er i MFP-en.



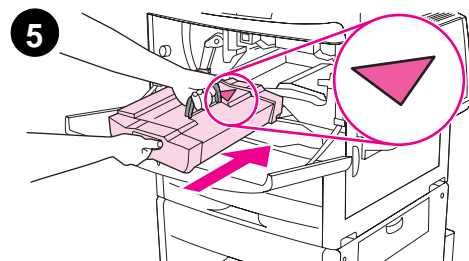
- 2 Vend skriverkassetten forsiktig frem og tilbake for å fordele toneren jevnt i kassetten. Dette er den eneste gangen du trenger å vende på kassetten.

- 3 Åpne frontdekselet til produktet.

- 4 Drei den grønne spaken nedover til åpen stilling.



- 5 Hold skriverkassetten slik at pilen er på venstre side av kassetten. Plasser kassetten slik at pilen peker inn mot MFP-enheten, som vist på tegningen. Juster kassetten etter sporene på enheten. Skyv kassetten inn i enheten så langt den går.

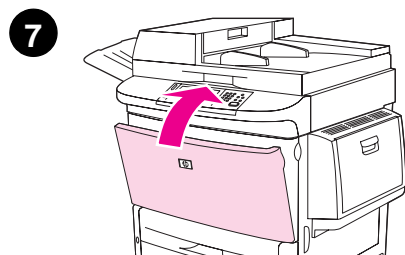
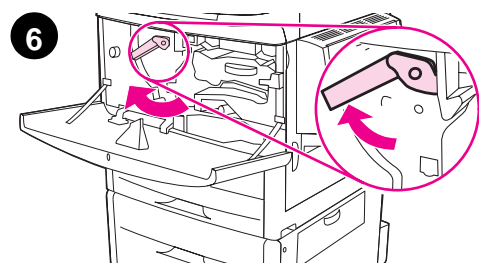


Merk

Skriverkassetten har ikke en intern uttrekksflik. Enheten fjerner uttrekksflikken automatisk når skriverkassetten er installert og enheten er slått på. Du kan høre når produktet fjerner uttrekksflikken fra skriverkassetten. Dette tar noen sekunder. Denne lyden høres bare når du setter inn nye skriverkassetter.

- 6 Trykk på knappen på den grønne spaken, og drei spaken med urviserne til låst stilling.

- 7 Lukk frontdekselet.

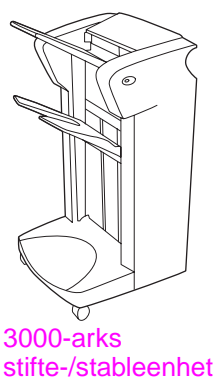


Trinn 8. Installere utmatingsenhet

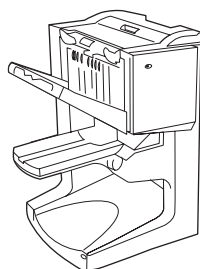
Installer utmatingsenheten du har anskaffet deg. Når enheten er installert, går du til trinn 9.

Merk

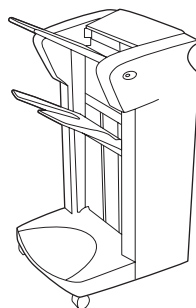
Bruk installeringsanvisningene som følger med utmatingsenheten. Det kan hende at instruksjonene er på en CD-ROM.



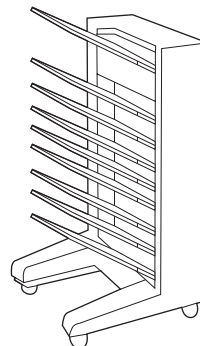
3000-arks
stifte-/stableenhet



Flerfunksjonsetterbehandler



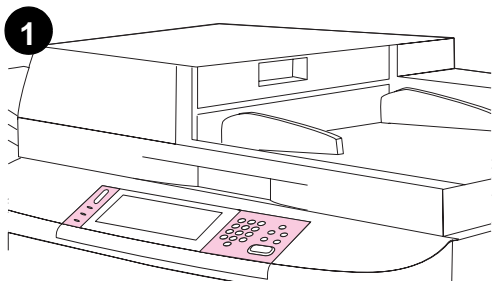
3000-arks
stableenhet



Postkasse med 8 lommer

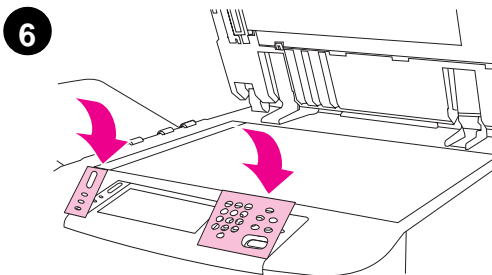
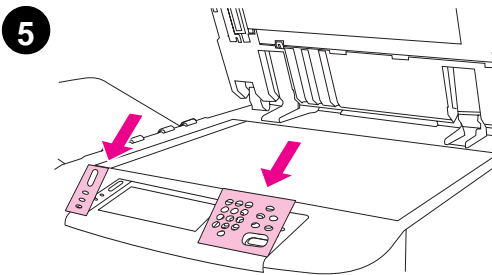
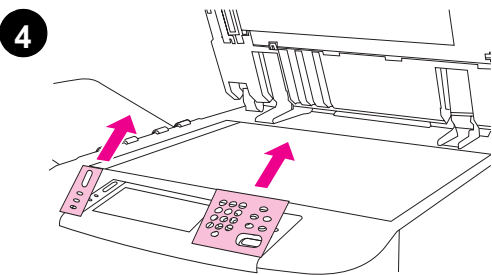
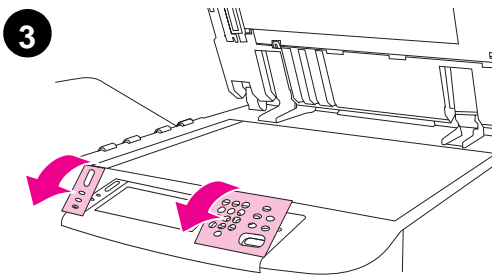
Utmatingsenheter

Trinn 9. Bytte kontrollpanelmalene



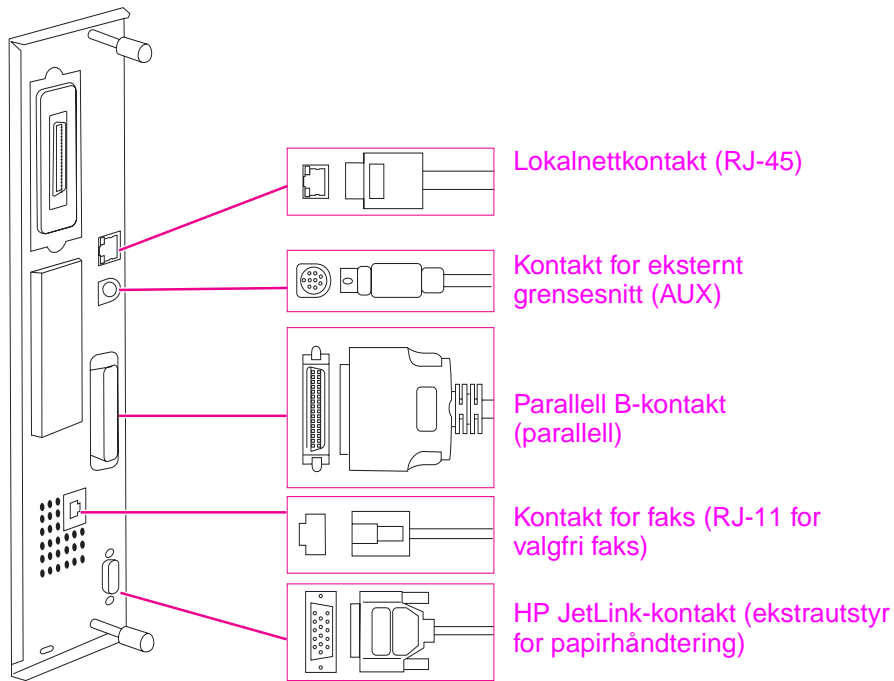
Kontrollpanelet leveres enten med monterte maler på engelsk eller ingen maler. Bruk eventuelt følgende fremgangsmåte for å bytte kontrollpanelmalene.

- 1 Finn de to kontrollpanelmalene.
- 2 Løft toppdekselet på produktet.
- 3 Sett en liten skrutrekker med flatt blad eller et annet tynt og smalt redskap i sporet i den øverste kanten på en av malene.
- 4 Løft malen opp og bakover for å flytte den bort fra produktet.
- 5 Plasser den nye malen over kontrollpanelet. Juster malens ender med hullene på kontrollpanelet og skyv malen inn.
- 6 Klem malen fast på plass på kontrollpanelet. Kontroller at malen ligger flatt mot kontrollpanelet.
- 7 Gjenta trinn 3 til 6 for den andre malen.
- 8 Lukk det øvre dekselet.



Trinn 10. Koble til produktkablene

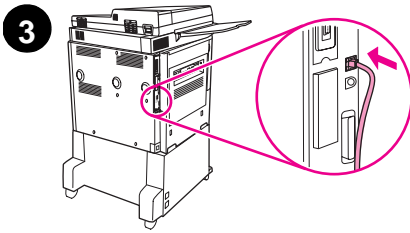
Produktet kan kobles til en datamaskin ved hjelp av en parallellkabel, eller til et nettverk ved hjelp av HP Jetdirect-utskriftsserveren.



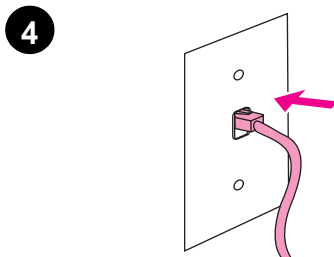
Plassering av grensesnittportene

Koble til Ethernet 10/100Base-TX-nettverk

Bruk RJ-45-kontakten til å koble produktet til et Ethernet 10/100Base-TX-nettverk.

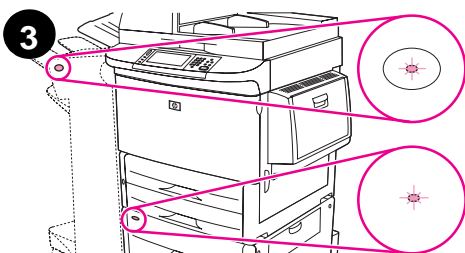
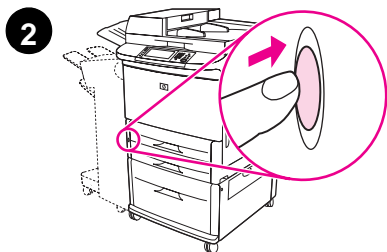
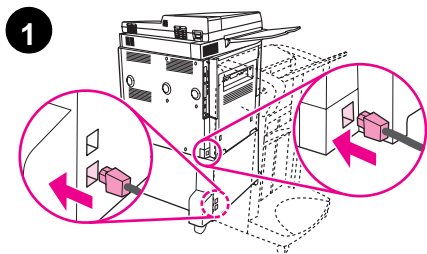


- 1 Kontroller at produktets strømkabel *ikke* er koblet til en stikkontakt.
- 2 Trekk utmatingsenheten vekk fra produktet.
- 3 Koble en nettverkskabel til RJ-45-kontakten.
- 4 Koble den andre enden av kabelen til nettverksporten.
- 5 Koble utmatingsenheten til produktet igjen.



Trinn 11. Koble til strømkablene

Denne delen av boken beskriver hvordan du kobler til strømkabelen.



FORSIKTIG

Ikke koble produktets strømkabel til strømkontakten på skuff 4. Den kontakten skal brukes til å koble arkutmatisingsenheter som flerfunksjonsetterbehandleren til skuff 4.

Bruk bare strømkablene som fulgte med produktet, for å unngå skade på produktet.

- 1 Koble strømkabelen (strømkablene) til produktstrømkontakten og til skuff 4-kontakten. Koble deretter strømkablene til en vanlig stikkontakt.

Merk

For best ytelse anbefales en stikkontakt på 110 V og 15 A (eller 220 V og 8 A).

- 2 Trykk på av/på-knappen for å slå på strømmen (knappen inn). Etter at produktet er varmet opp, vises en melding som ber deg konfigurere språket som skal brukes i kontrollpanelet. (Se [Konfigurere språket i vinduet på kontrollpanelet](#).)
- 3 Kontroller at lampen på utmatingsenheten lyser kontinuerlig grønt. Kontroller også at lampen på skuff 4 lyser kontinuerlig grønt. Hvis lyset er gult, blinker eller er av, se i *brugerhåndboken* for mer informasjon.

Trinn 12. Konfigurere språket i vinduet på kontrollpanelet

Som standard viser kontrollpanelet på produktet meldinger på engelsk. Hvis det er nødvendig, kan du angi at produktet skal vise meldinger og skrive ut konfigurasjonssider på et annet tilgjengelig språk.

Merk

Når du slår på produktet for første gang, kan du velge mellom mange ulike språk for visning av meldinger. Hvis du ikke velger språk innen 60 sekunder når ENTER LANGUAGE vises på grafikkskjermen, angis engelsk som språk og ENTER LANGUAGE vises på skjermen hver gang du slår på produktet inntil du har valgt språk.

Slik konfigurerer du kontrollpanelspråket

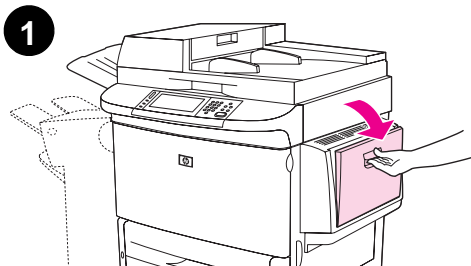
På berøringsskjermen til den grafiske visningen:

- 1 Velg **Meny** (Menu).
- 2 Velg **Konfigurer enhet** (Configure Device).
- 3 Trykk på **Systemoppsett** (System Setup).
- 4 Trykk på **Språk** (Language).
- 5 Trykk på ønsket språk.

Merk

For tyrkisk, tsjekkisk, russisk, ungarsk og polsk vil språkvalget endre standard symbolsett for det bestemte språket. For alle andre språk vil standard symbolsett være PC-8.

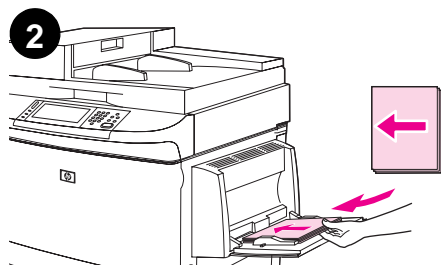
Trinn 13. Legge papir i skuff 1, 2, 3 og 4



Denne delen beskriver hvordan du legger i papir i A4- eller Letter-størrelse. Du finner informasjon om hvordan du legger i og konfigurerer andre størrelser og typer av utskriftsmateriale i *brugerhåndboken*.

FORSIKTIG

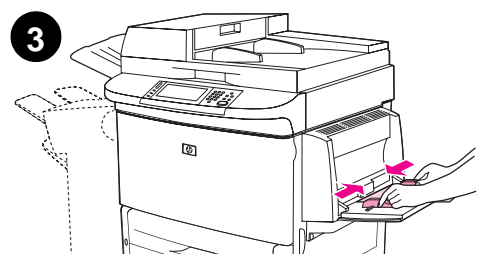
For å unngå papirstopp må du aldri åpne en skuff mens produktet skriver ut fra den skuffen.



Slik legger du papir i skuff 1

Skuff 1 er en flerfunksjonsskuff som tar opptil 100 ark med papir av standardstørrelse eller 10 konvolutter. Produktet tar først papir fra skuff 1 (standardskuff). Du finner mer informasjon om hvordan du endrer standard i *brugerhåndboken*.

Bruk av skuff 1 er det enkleste når du skal skrive ut konvolutter, transparenter, egendefinerte størrelser eller andre typer utskriftsmateriale uten å måtte ta ut de andre skuffene.

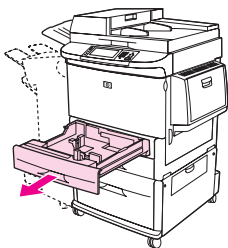


- 1 Åpne skuff 1.
- 2 Legg i A4- eller Letter-papir med langsiden mot produktet og utskriftssiden opp.
- 3 Juster papirskinnene slik at de så vidt berører papirbunken, men ikke bøyer papiret.
- 4 Kontroller at det er plass til papiret under tappene på papirskinnene, og at det ikke går over indikatorene for lastenivå.

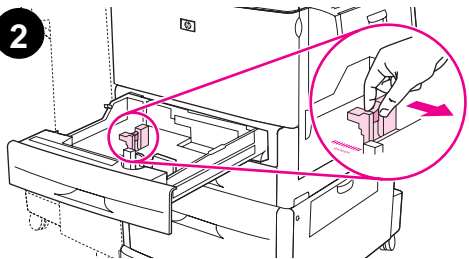
Merk

Hvis du skriver ut på A3, 11 x 17 eller annet langt utskriftsmateriale, drar du ut skuffforlengeren til den stopper.

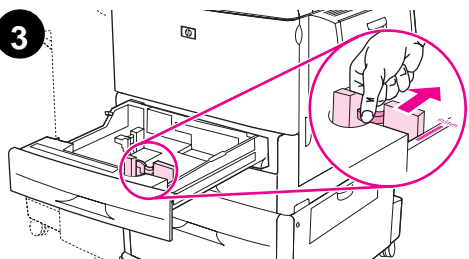
1



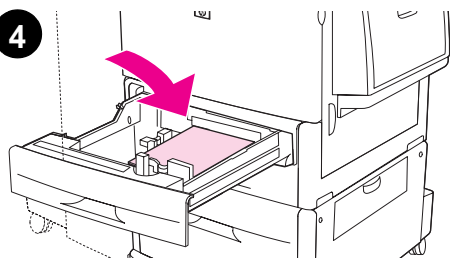
2



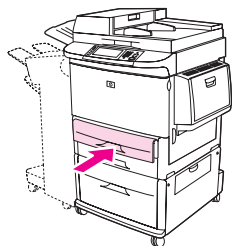
3



4



6



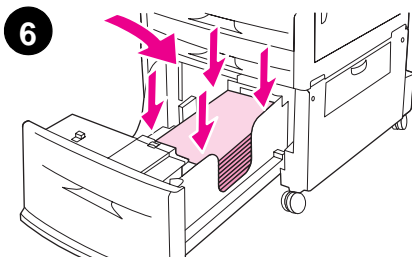
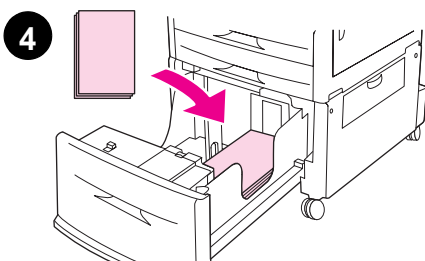
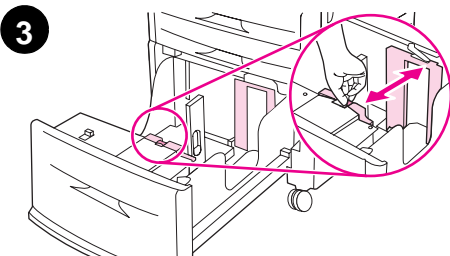
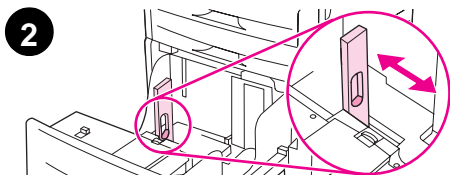
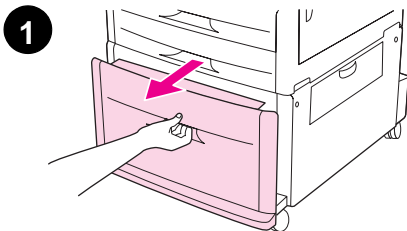
Slik legger du papir i skuff 2 og skuff 3

- 1 Åpne skuffen til den stopper.
- 2 Juster den venstre (Y) papirskinnen ved å trykke på tapen på skinnen og stille skinnen inn etter riktig papirstørrelse.
- 3 Juster den fremre (X) papirskinnen ved å trykke på tapen på skinnen og stille skinnen inn etter riktig papirstørrelse.
- 4 Legg en bunke utskriftsmateriale med toppen av stabelen mot den bakre delen av skuffen. Hvis du skal skrive ut på én side, legger du den siden det skal skrives ut på, ned. Hvis du skal skrive ut på begge sider av arket, legger du den siden det skal skrives ut på, opp.

Merk

Du finner informasjon om hvordan du skriver ut på spesialpapir i *brukerhåndboken*.

- 5 Sett papirspaken til Standard hvis begge skinnene er satt til samme Standard-merking, for eksempel Letter eller A4. Hvis ikke, setter du spaken til Custom.
- 6 Lukk skuffen.
- 7 Papirstørrelsen og -typen for denne skuffen vises på MFP-enhetens kontrollpanel. Trykk på **OK** for å bekrefte, eller se *brukerveiledningen* for å gjøre endringer.
- 8 Gjenta trinn 1 til 7 når du skal legge papir i den andre skuffen.



Slik legger du papir i skuff 4

Skuff 4 kan inneholde opptil 2000 ark. Du finner spesifikasjoner for utskriftsmateriale i *brukerveiledningen*.

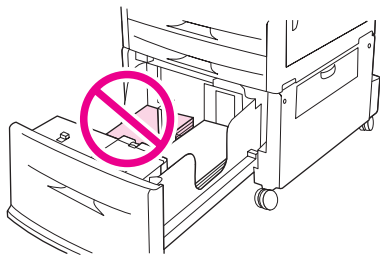
- 1 Trekk ut skuff 4 til den stopper.
- 2 Juster den venstre (Y) papirskinnen ved å trykke på tapen på skinnen og stille skinnen inn etter riktig papirstørrelse.
- 3 Juster den fremre (X) papirskinnen ved å trykke på tapen på skinnen og stille skinnen inn etter riktig papirstørrelse.
- 4 Legg inn opptil 2000 ark i A4- eller Letter-størrelse med kortsiden av arkene mot produktet.

Merk

Ved utskrift på én side på ark med brevhode eller forhåndstrykt papir skal den siden det skal skrives på, ligge ned. Ved tosidig utskrift på ark med brevhode eller forhåndstrykt papir skal den siden det skal skrives på, ligge opp.

Du finner informasjon om hvordan du skriver ut på spesialpapir i *brugerhåndboken*.

- 5 Sett bryteren Custom/Standard til Standard hvis begge skinnene er satt til samme Standard-merking, for eksempel Letter eller A4. Hvis ikke, setter du bryteren til Custom.
- 6 Trykk ned hver av de fire hjørnene av papirstabelen for å forsikre deg om at papiret hviler flatt i skuffen og ikke er bøyd.



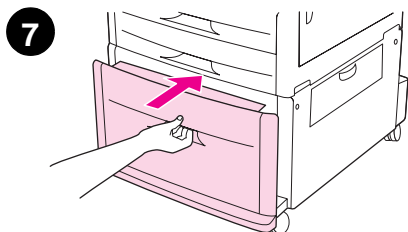
FORSIKTIG

Du må ikke lagre papir eller andre gjenstander i området til venstre for papirskinnene. Det kan skade skuffen.

7 Lukk skuffen.

FORSIKTIG

Skuffen må skyves forsiktig inn i MFP-enheten.



Trinn 14. Skrive ut konfigurasjonssiden

Skriv ut konfigurasjonssiden for å kontrollere at MFP-enheten virker som den skal og at ekstrautstyret er installert på riktig måte.

På berøringsskjermen til den grafiske visningen:

- 1 Velg **Meny**.
- 2 Velg **Informasjon**.
- 3 Velg **Skriv ut konfigurasjon**.

Konfigurasjonssiden skrives ut. Det skrives også ut en konfigurasjonsside for HP Jetdirect-nettverk. Denne siden viser gjeldende nettverksinnstillinger.

Trinn 15. Konfigurere innebygd Send til e-post

For at du skal kunne bruke funksjonen Send til e-post, må MFP-enheten være koblet til et IP-nettverk og konfigurert med IP-adressen eller vertsnavnet til en SMTP-server. Du kan også konfigurere MFP-enheten til å bruke V2- eller V3-LDAP. Når MFP-enheten er konfigurert til å bruke en LDAP-adressebok, er det enklere å adressere Send til e-post-jobber ved å skrive mottakerens navn i stedet for å skrive mottakerens fullstendige SMTP-e-postadresse. Når du skriver mottakerens navn, søker MFP-enheten i LDAP-adresseboken etter navn som samsvarer, og fyller automatisk ut adressefeltet med det som samsvarer best. Når du velger en bestemt mottaker, bruker MFP-enheten LDAP til å hente mottakerens fullstendige SMTP e-postadresse.

Merk

Hvis du ikke kjenner IP-adressen eller vertsnavnet til SMTP- eller LDAP-serverne i nettverket, kan du få denne informasjonen fra nettverksansvarlige eller e-postansvarlige.

På berøringsskjermen til den grafiske visningen:

- 1 Velg **Meny**.
- 2 Velg **Konfigurer enhet**.
- 3 Velg **Sender**.
- 4 Velg **E-post**.
- 5 Hvis du trykker på **Finn gatewayer for sending**, søker produktet etter LDAP- og SMTP-servere på det lokale nettverket. Hvis dette lykkes, fortsetter du med trinn 8. Ellers fortsetter du med trinn 6.
- 6 Trykk på **SMTP-gateway** på skjermen, og skriv inn IP-adressen eller vertsnavnet til SMTP-serveren.
- 7 Velg **OK**.
- 8 Trykk på **Test gatewayer for sending** for å teste konfigurasjonen.

Merk

Du finner mer informasjon om hvordan du finner IP-adressene til SMTP- og LDAP-serverne og fremgangsmåter for å konfigurere produktet for digital sending i *brukerveiledningen*.

Trinn 16. Installere programvare

Produktet leveres med programvare på en CD-ROM. Driverne på denne CD-ROMen må installeres for at du skal kunne utnytte produktets funksjoner fullt ut.

Hvis du ikke har tilgang til en CD-ROM-stasjon, kan du laste ned programvaren fra Internett på adressen www.hp.com/support/lj9040mfp eller www.hp.com/support/lj9050mfp.

Installeringsprogrammet for programvaren sjekker automatisk om datamaskinen har tilgang til Internett, og viser et valg for å få tak i den nyeste programvaren fra Internett. Dette er avhengig av konfigurasjonen av datamaskiner som kjøres under Windows.

Merk

Produktinstalleringsprogramvare for UNIX-nettverk (HP-UX, Sun Solaris) er tilgjengelig for nedlasting fra www.hp.com/support/net_printing.

Installere skriverprogramvare for Windows

Denne delen av boken beskriver hvordan du installerer skriverprogramvare for Windows. Programvaren støttes av Microsoft® Windows® 9X, Windows NT® 4.0, Windows 2000, Windows Millennium (Me), Windows XP og Windows Server 2003.

- 1 Avslutt alle åpne programmer.
- 2 Legg CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen. Installeringsprogrammet vil kanskje kjøre automatisk, det er avhengig av datamaskinens konfigurasjon. Hvis programmet ikke kjører automatisk: Åpne **Innføring**-menyen, og klikk på **Kjør**. Skriv `x:setup` (der X er bokstaven for CD-ROM-stasjonen), og klikk på **OK**.
- 3 Følg instruksjonene på PC-skjermen.

Installere skriverprogramvare for Macintosh

Denne delen av boken beskriver hvordan du installerer skriverprogramvare for Macintosh. Programvaren støttes av Macintosh OS 8 eller senere.

Slik installerer du skriverdrivere for Mac OS 8.6 til 9.2

- 1 Koble nettverkskabelen mellom HP Jetdirect-utskriftsserveren og en nettverksport.
- 2 Legg CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen. CD-ROM-menyen starter automatisk. Hvis CD-ROM-menyen ikke starter automatisk, dobbeltklikker du på CD-ROM-symbolet på skrivebordet, og deretter dobbeltklikker du på symbolet for installasjonsprogrammet. Dette symbolet ligger i mappen Installer/<språk> på CD-ROMen (der <språk> er språket du foretrekker). Mappen Installer/English inneholder for eksempel symbolet for installasjonsprogrammet for den engelske skriverprogramvaren.
- 3 Følg instruksjonene på PC-skjermen.
- 4 Åpne Apple-verktøyet for skrivebordsskriver som ligger i mappen {Startstasjon}: Programmer: Verktøy.
- 5 Dobbeltklikk på **Skriver (AppleTalk)**.
- 6 Klikk på **Endre** ved siden av AppleTalk-valget for skriver.
- 7 Velg MFPen, klikk på **Auto-oppsett**, og klikk deretter på **Opprett**.
- 8 Klikk på **Angi standardskriver** på **Skriverprogramvare**-menyen.

Merk

Symbolet på skrivebordet vil være generelt. Alle utskriftspaneler vises i dialogboksen for utskrift i et program.

Slik installerer du skriverdrivere for Mac OS 10.1 og senere

- 1 Koble nettverkskabelen mellom HP Jetdirect-utskriftsserveren og en nettverksport.
- 2 Legg CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen. CD-ROM-menyen starter automatisk. Hvis CD-ROM-menyen ikke starter automatisk, dobbeltklikker du på CD-ROM-symbolet på skrivebordet, og deretter dobbeltklikker du på symbolet for installasjonsprogrammet. Dette symbolet ligger i mappen Installer/<språk> på CD-ROMen (der <språk> er språket du foretrekker). Mappen Installer/English inneholder for eksempel symbolet for installasjonsprogrammet for den engelske skriverprogramvaren.
- 3 Dobbeltklikk på mappen **HP LaserJet Installers**.
- 4 Følg instruksjonene på PC-skjermen.
- 5 Dobbeltklikk på symbolet **Installer** for det aktuelle språket.
- 6 Gjør følgende på harddiskstasjonen i datamaskinen: Dobbeltklikk på **Programmer**, dobbeltklikk på **Verktøy** og dobbeltklikk deretter på **Utskriftssenter**.
- 7 Klikk på **Legg til skriver**.
- 8 Velg AppleTalk-tilkoblingstypen i OS X 10.1 og Rendezvous-tilkoblingstypen i OS X 10.2.
- 9 Velg MFP-navnet.
- 10 Klikk på **Legg til skriver**.
- 11 Lukk Utskriftssenter ved å klikke på lukkeknappen i øvre venstre hjørne.

Merk

Macintosh-maskiner kan ikke kobles direkte til MFPen via en parallellport.

Trinn 17. Bekrefte produktoppsettet

Følg disse trinnene for å bekrefte at produktet er installert riktig for å kopiere, sende og skrive ut.

Slik kontrollerer du kopieringsfunksjonen

- 1 Legg et dokument med teksten ned i den automatiske dokumentmateren, og juster papirskinnene. Produktet registrerer automatisk at arket ligger i den automatiske dokumentmateren.
- 2 Trykk på **START**.

Hvis dokumentet ikke kopieres på riktig måte, må du kontrollere oppsettet av produktet. Du finner mer informasjon i *brukerhåndboken*.

Slik kontrollerer du e-postsending

- 1 Legg et dokument med tekst på én side, med teksten ned på glassplaten.
- 2 Velg **E-post**.
- 3 Velg **Fra**: og skriv inn navnet ditt ved hjelp av tastaturet på berøringsskjermen.

Merk

Velg  for å slette eventuelle feiltrykk.

- 4 Velg **OK**.
- 5 Velg **Til**: og skriv deretter inn e-postadressen din.
- 6 Velg **OK**.
- 7 Trykk på **START**.

Produktet sender dokumentet til deg som et vedlegg i en e-post.

Hvis dokumentet ikke sendes på riktig måte, må du kontrollere oppsettet og konfigurasjonen av produktet. Du finner mer informasjon i *brukerveiledningen*.

Slik kontrollerer du utskriftsfunksjonen

- 1 Åpne et valgfritt program. Åpne eller opprett et enkelt dokument.
- 2 I programmet velger du kommandoen **Skriv ut**.
- 3 Velg HP LaserJet 9040mfp eller HP LaserJet 9050mfp som produkt.
- 4 Skriv ut dokumentet.

Hvis dokumentet ikke skrives ut på riktig måte, må du kontrollere oppsettet og konfigurasjonen av produktet. Du finner mer informasjon i *brukerhåndboken*.

Kundestøtte

Du finner mer informasjon om produktet i *brukerhåndboken* på CD-ROMen. Du finner informasjon om HP Customer Care i kundestøtteinstruksjonene som fulgte med produktet.

Hewlett-Packards begrensede garanti

HP-PRODUKT

HP LaserJet 9040mfp
HP LaserJet 9050mfp

GARANTIVARIGHET

1 år, hos kunden

- 1 HP garanterer at maskinvare, ekstrautstyr og rekvisita fra HP er fri for mangler i materiale og arbeidsutførelse for perioden som er angitt ovenfor. Hvis HP får melding om slike mangler i garantiperioden, vil HP etter eget skjønn reparere eller erstatte produkter som beviselig har mangler. Erstatningsprodukter kan være enten nye eller som nye.
- 2 HP garanterer at HP-programvaren ikke vil svikte når det gjelder å utføre programinstruksjonene, som følge av mangler i materiale eller arbeidsutførelse, når den blir installert og brukt på riktig måte. Hvis HP får melding om slike mangler i garantiperioden, vil HP erstatte programvaremedier som ikke utfører programinstruksjonene som følge av slike mangler.
- 3 HP garanterer ikke at HP-produkter vil fungere uavbrutt og uten feil. Hvis det ikke er mulig for HP innen rimelig tid å reparere eller erstatte produktet til den tilstanden som er garantert, har kunden rett til refusjon av kjøpesummen, mot umiddelbar retur av produktet.
- 4 HP-produkter kan inneholde refabrikkerte deler, som er som nye i ytelse, eller som har vært benyttet til tilfeldig bruk.
- 5 Garantiperioden begynner på leveringsdatoen eller på installeringsdatoen hvis installeringen er utført av HP. Hvis kunden planlegger eller forsinker HPs installering mer enn 30 dager etter levering, begynner garantien på den 31. dagen etter levering.
- 6 Garantien gjelder ikke for mangler som har oppstått som følge av (a) feilaktig eller mangelfull(t) vedlikehold eller kalibrering, (b) bruk av programvare, grensesnitt, deler eller tilbehør som ikke er levert av HP, (c) uautoriserte endringer eller feil bruk, (d) bruk som ikke er i henhold til miljøspesifikasjonene for produktet, eller (e) feilaktig klargjøring eller vedlikehold av driftsomgivelsene.
- 7 I DEN UTSTREKNING GJELDENE LOVGIVNING TILLATER, ER GARANTIENE OVENFOR EKSKLUSIVE, OG INGEN ANNEN GARANTI, VERKEN SKRIFTLIG ELLER MUNTILIG, ER UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT. HP FRASKRIVER SEG UTTRYKKELIG UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OG BETINGELSER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER ANVENDELIGHET TIL ET BESTEMT FORMÅL.
- 8 I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL GJELDENE LOVGIVNING, ER RETTSMIDLENE I DENNE GARANTIEN KUNDENS ENESTE OG UTTØMMENDE RETTSMIDLER. MED UNNTAK AV OVENNEVNT, SKAL IKKE HP ELLER DERES LEVERANDØRER UNDER NOEN OMSTENDIGHETER HOLDES ANSVARLIG FOR TAP AV DATA, ELLER FOR DIREKTE, SPESIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER ELLER KONSEKVENSSKADER (INKLUDERT TAPT FORTJENESTE ELLER DATA), ELLER ANNEN SKADE, UANSETT OM KRAVET ER BASERT PÅ KONTRAKT, SIVIL SØKSMÅLSGRUNN ELLER ANNET.
- 9 FOR KUNDETRANSAKSJONER I AUSTRALIA OG NEW ZEALAND, SKAL GARANTIBETINGELSENE I DENNE ERKLÆRINGEN, UNNTATT I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN, VERKEN UTELATE, BEGRENSE ELLER ENDRE, MEN VÆRE ET TILLEGG TIL OBLIGATORISKE, LOVFESTEDE RETTIGHETER SOM GJELDER SALGET AV DETTE PRODUKTET.

Service i og etter garantiperioden

- Hvis produktets maskinvare går i stykker under garantiperioden, skal du ta kontakt med en HP-autorisert service- eller støtterelevant.
- Hvis produktets maskinvare går i stykker etter garantiperioden og du har en vedlikeholdsavtale med HP eller en HP SupportPack, har du krav på service som angitt i avtalen.
- Hvis du ikke har noen vedlikeholdsavtale med HP eller en HP-støttepakke, tar du kontakt med en HP-autorisert service- eller støtterelevant.

HP tilbyr følgende for å sikre lang levetid for HP LaserJet-produktet:

Forlenget garanti: HP SupportPack gir dekning for HPs maskinvareprodukter og alle interne komponenter levert av HP. Maskinvarevedlikehold dekker i tre år fra kjøpsdatoen for HP-produktet i tidsperioden for den valgte avtalen. Kunden må kjøpe HP SupportPack innen 90 dager fra kjøpsdatoen for HP-produktet. Du finner mer informasjon ved å gå til www.hp.com/support/lj9040mfp eller www.hp.com/support/lj9050mfp.

HPs Premium-bekyttelsesgaranti

Begrenset garanti for skriverkassetter og bildetromler

Denne HP-skriverkassetten er garantert å være uten mangler i materialer og utførelse.

Garantien gjelder ikke for produkter som (a) er etterfylt, renovert, ombygd eller på noen måte klusset med, (b) har problemer som følge av feil bruk eller lagring, eller bruk utenfor angitte miljøspesifikasjoner for skriverproduktet eller (c) viser slitasje fra alminnelig bruk.

For å få garantiservice, må du returnere produktet til kjøpestedet (sammen med en skriftlig beskrivelse av problemet og utskriftseksempler) eller kontakte HPs kundestøtte. HP vil etter eget skjønn enten erstatte produkter som beviselig har mangler, eller refundere kjøpesummen.

I DEN UTSTREKNING GJELDENE LOVGIVNING TILLATER, ER GARANTIEN OVENFOR EKSKLUSIV, OG INGEN ANNEN GARANTI ELLER BETINGELSE, VERKEN SKRIFTLIG ELLER MUNTILIG, ER UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT. HP FRASKRIVER SEG UTTRYKKEILIG EVENTUELLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OG BETINGELSER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER ANVENDELIGHET TIL ET BESTEMT FORMÅL.

I DEN UTSTREKNING GJELDENE LOVGIVNING TILLATER, ER HP ELLER DERES LEVERANDØRER IKKE I NOE TILFELLE ANSVARLIG FOR DIREKTE, SPEIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER, FØLGESKADER (INKLUDERT TAP AV FORTJENESTE ELLER DATA), ELLER ANNEN SKADE, UANSETT OM GRUNNLAGEET ER BASERT PÅ KONTRAKT, ERSTATNINGSSØKSMÅL ELLER ANNET.

GARANTIBETINGELSENE I DENNE ERKLÆRINGEN, UNNTATT I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN, SKAL VERKEN UTELATE, BEGRENSE ELLER ENDE, MEN VÆRE ET TILLEGG TIL OBLIGATORISKE, LOVFESTEDE RETTIGHETER SOM GJELDER SALGET AV DETTE PRODUKTET.

Betingelser for HPs programvarelisens

OBS! BRUK AV DENNE PROGRAMVAREN ER UNDERLAGT BETINGELSENE I HPs PROGRAMVARELISENS SOM UTTRYKT NEDENFOR. BRUK AV PROGRAMVAREN ANGIR AT DU AKSEPTERER BETINGELSENE I DENNE LISENSEN. HVIS DU IKKE GODTAR DISSE BETINGELSENE, KAN DU RETURNERE PROGRAMVAREN MOT FULL REFUSJON. HVIS PROGRAMVAREN ER EN DEL AV ET ANNET PRODUKT, KAN DU RETURNERE HELE DET UBRUKTE PRODUKTET MOT FULL REFUSJON.

Følgende lisensbetingelser styrer bruken av den vedlagte programvaren med mindre det foreligger en underskrevet avtale med HP.

Lisensbevilning

HP gir deg lisens til å bruke én kopi av programvaren. "Bruk" betyr oppbevaring, innlasting, installering, kjøring eller visning av programvaren. Du kan ikke endre programvaren eller deaktivere eventuelle lisensierte funksjoner eller kontrollfunksjoner i programvaren. Hvis programvaren er lisensiert for "samtidig bruk", kan du ikke la flere enn det maksimale antallet autoriserte brukere få bruke programvaren samtidig.

Eiendomsrett

Programvaren eies av HP eller deres tredjepartsleverandører, som også har opphavsrettighetene til den. Lisensen gir ingen eiendomsrett eller andre rettigheter til programvaren, og er ikke et salg av rettigheter. HPs tredjepartsleverandører kan beskytte sine rettigheter i tilfelle eventuelle brudd på disse lisensbetingelsene.

Kopier og tilpasninger

Du kan bare lage kopier eller tilpasninger av programvaren til arkiveringsformål, eller når kopiering eller tilpasning er et viktig trinn i den autoriserte bruken av programvaren. Du må gjengi alle merknader om opphavsrettigheter i den originale programvaren på alle kopier eller tilpasninger. Du kan ikke kopiere programvaren over på et offentlig nettverk.

Ingen deassemblering eller dekryptering

Du kan ikke deassemblere eller dekompile programvaren uten på forhånd å innhente skriftlig tillatelse fra HP. I noen rettskretser er det mulig at HPs tillatelse ikke er nødvendig for begrenset deassemblering eller dekompilering. Du skal gi HP rimelig detaljert informasjon om eventuell deassemblering eller dekompilering hvis du blir bedt om det. Du kan ikke kryptere programvaren med mindre kryptering er nødvendig som en del av bruken av programvaren.

Overføring

Lisensen opphører automatisk ved eventuell overføring av programvaren. Ved overføring må du levere programvaren, inkludert eventuelle kopier og relatert dokumentasjon til mottakeren. Mottakeren må akseptere disse lisensbetingelsene som en betingelse for overføring.

Opphør

HP kan oppheve lisensen ved underretning om unnlatelse av å oppfylle noen av disse lisensbetingelsene. Ved opphør skal du øyeblikkelig tilintetgjøre programvaren sammen med alle kopier, tilpasninger og sammenflettede deler i enhver form.

Krav til eksport

Du kan ikke eksportere eller tilbakeeksportere programvaren eller eventuelle kopier eller tilpasninger som kommer i konflikt med eventuelle gjeldende lover eller bestemmelser.

Begrensede rettigheter som gjelder styresmaktene i USA

Programvaren og eventuell medfølgende dokumentasjon er utviklet utelukkende ved hjelp av private midler. De er levert og lisensiert som "kommersiell programvare for datamaskiner", som definert i DFARS 252.227-7013 (okt. 1988), DFARS 252.211-7015 (mai 1991) eller DFARS 252.227-7014 (juni 1995) som et "kommersielt objekt", som definert i FAR 2.101 (a), eller som "programvare for datamaskiner med restriksjoner", som definert i FAR 52.227-19 (juni 1987) (eller eventuelle tilsvarende offentlige bestemmelser eller kontraktsklausuler), avhengig av det som er aktuelt. Dette er de eneste rettighetene som er gitt for slik programvare og eventuell tilhørende dokumentasjon av den gjeldende FAR- eller DFARS-klausulen eller HPs standardavtale for programvare for det aktuelle produktet.

FCC-bestemmelser

Dette utstyret er blitt testet og funnet å være i samsvar med grensene for digitale enheter i klasse **A** i henhold til del 15 i FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å kunne gi en rimelig grad av beskyttelse mot skadelig interferens når utstyret brukes i et kommersielt miljø. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvent energi. Hvis det ikke installeres og brukes i henhold til instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens på radiokommunikasjon. Bruk av dette utstyret i boligområder vil trolig føre til skadelig interferens, og brukeren må korrigere interferensen på egen bekostning. Endringer som ikke er uttrykkelig godkjent av HP, kan føre til at brukeren mister retten til å bruke dette utstyret i henhold til FCC-reglene.

Kanadiske DOC-bestemmelser

Samsvarer med kravene i Canadian EMC Class **A**.
Conforme à la classe **A** des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique (CEM).

VCCI-bestemmelse (Japan)

VCCI klasse B-produkt

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

EMI-bestemmelse for Korea

사용자 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

EMI-bestemmelse for Taiwan

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Sikkerhetsinformasjon

Laser safety

Senteret for apparater og radiologisk helse (Center for Devices and Radiological Health – CDRH) under den amerikanske nærings- og legemiddeladministrasjonen (U.S. Food and Drug Administration) iverksatte bestemmelser for laserprodukter 1. august 1976. Alle produkter som markedsføres i USA, må være i overensstemmelse med disse bestemmelsene. Dette produktet er klassifisert som et laserprodukt i klasse 1 av det amerikanske helsevesenets standard for stråling (U.S. Department of Health and Human Services (DHHS) Radiation Performance Standard) ifølge lov av 1968 om strålingskontroll for helse og sikkerhet (Radiation Control for Health and Safety Act of 1968). Ettersom strålingen fra produktet er fullstendig avgrenset av vernekasser og deksler, kan ikke laserstrålen slippe ut av produktet under normal bruk.

ADVARSEL!

Bruk av kontroller, utføring av justeringer eller annen bruk enn den som er angitt i denne håndboken, kan føre til skadelig stråling.

Dataark for materialsikkerhet

MSDS-dataark for rekvisita som inneholder kjemiske stoffer (f.eks. toner) finner du på Web-området for HP LaserJet-rekvisita på www.hp.com/go/msds or www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Laser-bestemmelse for Finland

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

Varoitus!

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Varning!

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp-kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jatkavoidsaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

Varo!

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

Konformitetserklæring

i henhold til ISO/IEC retningslinje 22 og EN 45014

Produsentens navn: Hewlett-Packard Company
Produsentens adresse: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, USA

erklærer at dette produktet

Produktnavn: HP LaserJet 9040MFP- / 9050MFP-enhet
Modellnummer: Q3726A, Q3727A, Q3728A og Q3729A,
deriblant en C8531A 2000-arks innmatingsenhet
FCC-modellnummer³⁾: BOISB-0403-01
Produkttilbehør: ALT

er i overensstemmelse med følgende produktspesifikasjoner:

SIKKERHET: IEC 60950:1999 / EN60950: 2000
IEC 60825-1:1993 + A1 +A2 / EN 60825-1:1994+A11+A2 (klasse 1 Laser/LED-produkt)
GB4943-2001
Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC): CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 – klasse A¹⁾
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 / A1
EN 55024:1998
FCC-tittel 47 CFR, del 15 klasse A²⁾ / ICES-003, 4. utgave
GB9254-1998, GB17625.1-1998

Tilleggsinformasjon:

Det erklæres herved at dette produktet er i overensstemmelse med direktivene EMC-direktiv 89/336/EU og Direktiv 73/23/EU for lavspenning, og er utstyrt med tilsvarende CE-merking.

- 1) Produktet er testet i en vanlig konfigurasjon med Hewlett-Packard Personal Computer Systems.
 - 2) Dette utstyret oppfyller kravene i del 15 i FCC-reglene. Bruk er underlagt følgende to betingelser:
 - (1) dette utstyret kan ikke skape skadelige forstyrrelser, og
 - (2) dette utstyret må tåle eventuelle forstyrrelser det mottar, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket drift
- "Advarsel – Dette er et klasse A-produkt. I boligområder kan dette produktet forårsake radiointerferens som medfører at brukeren må gjennomføre passende tiltak."
- 3) I henhold til FCC-reglene har dette produktet fått tildelt et FCC-modellnummer. Dette nummeret må ikke forveksles med produktnavn eller produktnummer.

Boise, Idaho USA
30. januar, 2003

Bare for spørsmål som gjelder regelverket:

I Australia: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia.

I Europa: Nærmeste Hewlett-Packard salgs- og servicekontor eller Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen (FAKS: +49-7031-14-3143)

I USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015
(Telefon: 208-396-6000)

Konformitetserklæring

i henhold til ISO/IEC retningslinje 22 og EN 45014

Produsentens navn: Hewlett-Packard Company

Produsentens adresse: Montemorelos 299
Guadalajara Jalisco, 45060 Mexico

erklærer at dette produktet

Produktnavn: Etterbehandlingsutstyr for skriveren HP LaserJet 9040MFP / 9050MFP

Modellnumre: C8084A, C8085A, C8088A, C8088B, Q5693A, Q5710A

Produkttilbehør: Alle

er i overensstemmelse med følgende produktspesifikasjoner:

SIKKERHET: IEC 60950:1999 / EN60950:2000
Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC): CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 – Klasse A¹
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 / A1
EN 55024:1998
FCC-tittel 47 CFR, del 15 klasse A / ICES-003, 4. utgave

Tilleggsinformasjon:

Det erklæres herved at dette produktet er i overensstemmelse med direktivene EMC-direktiv 89/336/EU og Direktiv 73/23/EU for lavspenning, og er utstyrt med tilsvarende CE-merking.

- 1) Produktet er testet i en vanlig konfigurasjon med Hewlett-Packard Personal Computer Systems.
- 2) Dette utstyret oppfyller kravene i del 15 i FCC-reglene. Bruk er underlagt følgende to betingelser:
 - (1) dette utstyret kan ikke skape skadelige forstyrrelser, og
 - (2) dette utstyret må tåle eventuelle forstyrrelser det mottar, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket drift"Advarsel – Dette er et klasse A-produkt. I boligområder kan dette produktet forårsake radiointerferens som medfører at brukeren må gjennomføre passende tiltak."

Guadalajara, Jalisco, Mexico
30. januar, 2003

Hvis du har spørsmål som gjelder regelverket, kan du kontakte:

I Australia: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia

I Europa: Nærmeste Hewlett-Packard salgs- og servicekontor eller Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen (FAKS: +49-7031-14-3143)

I USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015
(Telefon: 208-396-6000)

hp LaserJet 9040mfp
hp LaserJet 9050mfp

Руководство по началу работы _____

**© 2004 Copyright Hewlett-Packard
Development Company, L.P.**

Размножение, использование или перевод без предварительного письменного разрешения запрещен, за исключением случаев, разрешенных законом об авторских правах.

В содержание данного документа могут быть внесены изменения без уведомления.

Номер публикации
Q3726-90903

Edition 1, 11/2004

Единственными гарантиями для продуктов и услуг HP являются явные гарантии, прилагаемые к таким продуктам и услугам. Никакие содержащиеся здесь материалы не должны истолковываться как дополнительная гарантия. HP не несет ответственности за содержащиеся здесь технические или редакторские ошибки или упущения.

Информация о принадлежности товарных знаков

Microsoft® Windows и Windows NT являются зарегистрированными в США товарными знаками Microsoft Corporation.

UNIX® является зарегистрированным товарным знаком Open Group.

Все остальные упомянутые в данном документе товары могут являться торговыми знаками соответствующих компаний.

Установка изделия

Содержание

Введение	124
Источники информации	125
Контрольный список установки	125
Подготовка помещения для изделия	126
Требования к размещению транспортировочной коробки	126
Требования к пространству при распаковке	126
Габариты изделия	127
Проверка содержимого коробки	132
Извлечение изделия из транспортировочной коробки	133
Извлечение внутренних упаковочных материалов	134
Определение узлов и деталей изделия	135
Установка изделия	136
Установка картриджа	137
Установка выходного устройства	138
Замена накладок на панель управления	139
Подсоединение кабелей изделия	140
Подсоединение шнуров питания	142
Настройка языка экрана панели управления	143
Загрузка лотков 1, 2, 3 и 4.	144
Печать страницы конфигурации	148
Настройка встроенной функции отправки по электронной почте	149
Установка программного обеспечения	150
Установка программного обеспечения для печати в среде Windows	150
Установка программного обеспечения для печати на компьютере Macintosh	151
Проверка установки изделия	152
Техническая поддержка заказчиков	152
Гарантийная и регламентирующая информация	153
Заявление Hewlett-Packard об ограниченной гарантии	153
Гарантия Premium Protection компании HP	155
Условия лицензии на программное обеспечение HP	155
Регламентации FCC	157
Информация по технике безопасности	158
Заявление о безопасности лазерного излучения для Финляндии	158
Заявление о соответствии	159
Заявление о соответствии	160

Введение

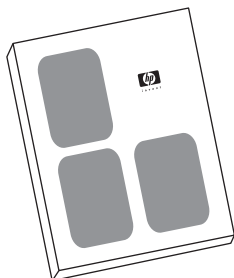
Поздравляем с приобретением устройства HP LaserJet 9040mfp* (номер изделия: Q3726A) или HP LaserJet 9050mfp (номер изделия: Q3728A). Данное изделие поставляется в стандартной комплектации со следующими компонентами:

- 256 Мб оперативного запоминающего устройства (ОЗУ).
- Возможности копирования, функции Digital Sending и печать на бумаге различных форматов.
- Два лотка на 500 листов (лоток 1 и лоток 2).
- Многоцелевой лоток на 100 листов (лоток 1).
- Входной лоток на 2000 листов (лоток 4).
- Встроенный сервер печати HP Jetdirect.
- Внутренний жесткий диск.
- Устройство дуплексной печати (для печати на обеих сторонах бумаги).

Изделие оборудовано интерактивным сенсорным экраном на графическом экране панели управления. Для работы необходимо выбрать одно из устройств работы с бумагой: укладчик на 3000 листов, укладчик/сшиватель на 3000 листов, многофункциональное устройство окончательной обработки или почтовый ящик на 8 приемников.

*Многофункциональное периферийное устройство

Источники информации



Руководство *Начало*

В данном руководстве приводится информация о распаковке и установке изделия.



Руководство *Эксплуатация*

В данном руководстве, которое находится на компакт-диске, прилагаемом к изделию, приводится подробная информация об использовании и устранении неисправностей. При желании использовать твердую копию руководства *Эксплуатация* можно его распечатать на данном изделии.

Контрольный список установки

Данное руководство поможет установить и настроить новое изделие. Для обеспечения правильности установки необходимо следовать инструкциям в каждом разделе по порядку.

- | | |
|------------------------------|----------------|
| • Распаковка изделия | шаги с 1 по 5 |
| • Установка изделия | шаги с 6 по 15 |
| • Установка ПО для печати | шаг 16 |
| • Проверка установки изделия | шаг 17 |

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Во избежание повреждений не пытайтесь поднять изделие. Изделие предназначено для передвижения на колесиках.

Шаг 1. Подготовка помещения для изделия

Требования к размещению транспортировочной коробки

Проверьте возможность вноса в здание транспортировочной коробки (широкие двери или достаточно большой проем). Приблизительными размерами транспортировочной коробки являются следующие габариты:

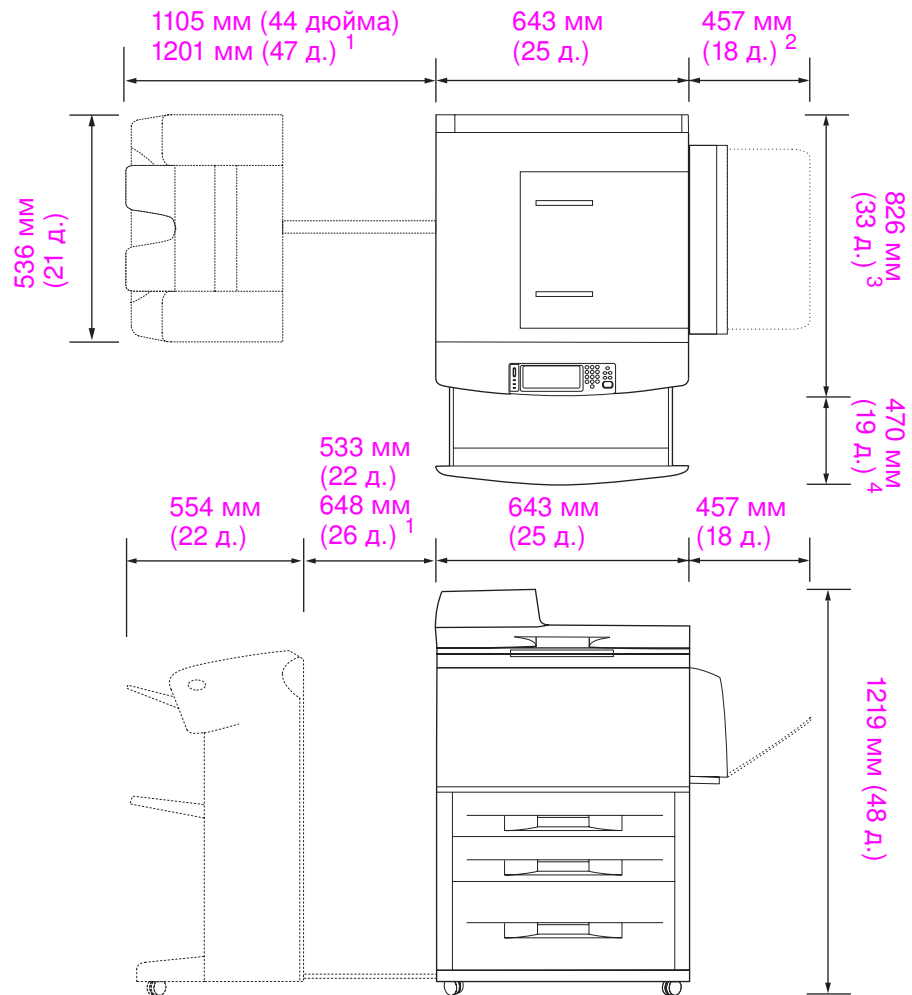
1016 мм в ширину на 914 мм в глубину на 1148 мм в высоту (40 дюймов в ширину на 36 дюймов в глубину на 57 дюймов в высоту).

Требования к пространству при распаковке

Перед снятием с транспортировочной коробки полиэтиленового покрытия убедитесь в достаточности места для извлечения содержимого коробки. Только после этого можно скатывать изделие с поддона. Для извлечения всех упаковочных материалов специалисты компании НР рекомендуют, чтобы вокруг транспортировочной коробки было по крайней мере 3 метра (10 футов) свободного пространства.

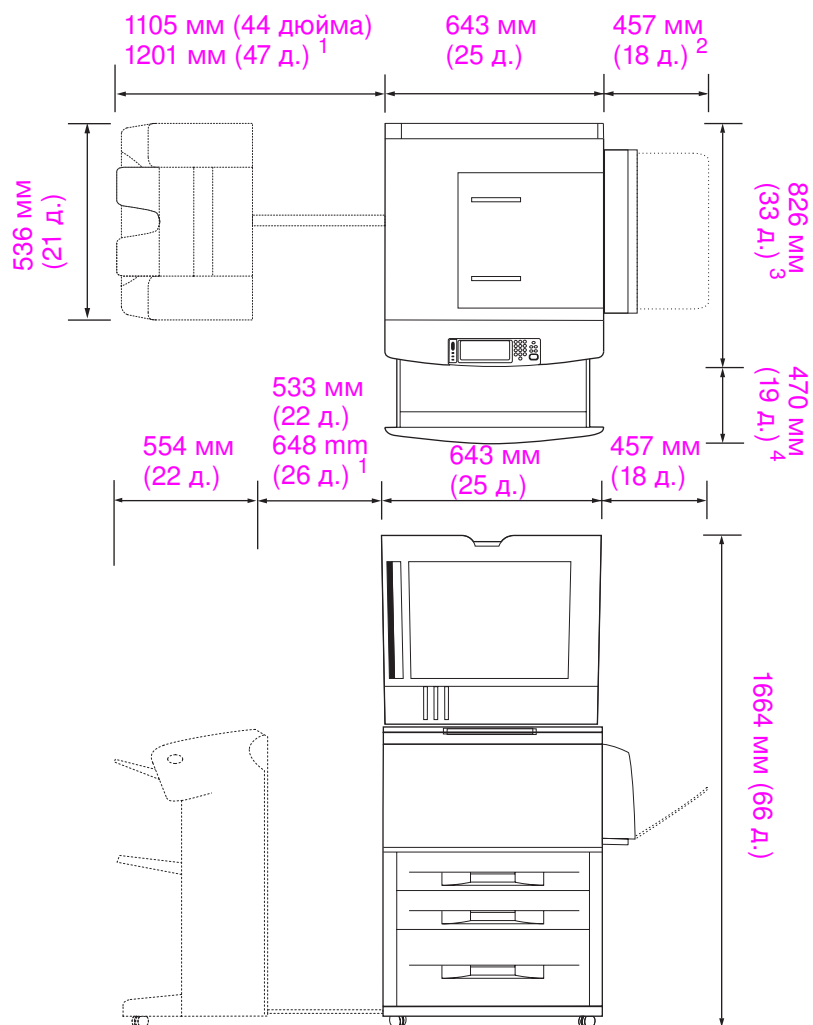
Габариты изделия

Подготовьте место для изделия, чтобы оно соответствовало следующим требованиям:



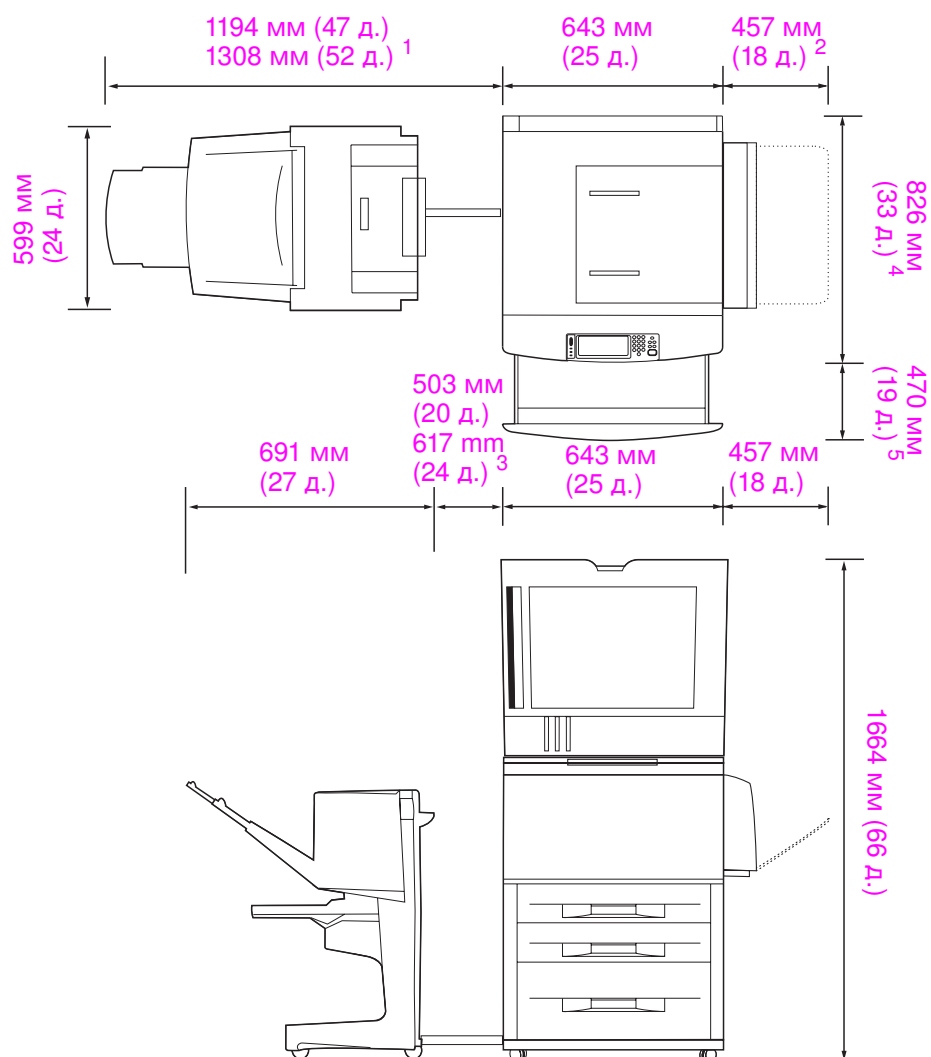
- ¹ Наименьший размер — это пространство, необходимое для выдвижения укладчика или укладчика/сшивателя с присоединительным стержнем, вставленным в замок под лотком 4. Наибольший размер — это пространство, необходимое для снятия укладчика или укладчика/сшивателя с изделия. Дополнительное пространство позволит без труда извлечь присоединительный стержень из замка под лотком 4.
- ² Это размер пространства, необходимого для полного выдвижения лотка 1 при использовании носителя формата 11 на 17/A3.
- ³ Этот размер показывает глубину изделия, включая край панели управления и отступы от поддонов лотка 4.
- ⁴ Это размер пространства, необходимого для полного выдвижения лотка 2 или лотка 3.

Габариты HP LaserJet 9040mfp и 9050mfp с дополнительным укладчиком на 3000 листов или дополнительным укладчиком/сшивателем на 3000 листов (вид сверху и сбоку)



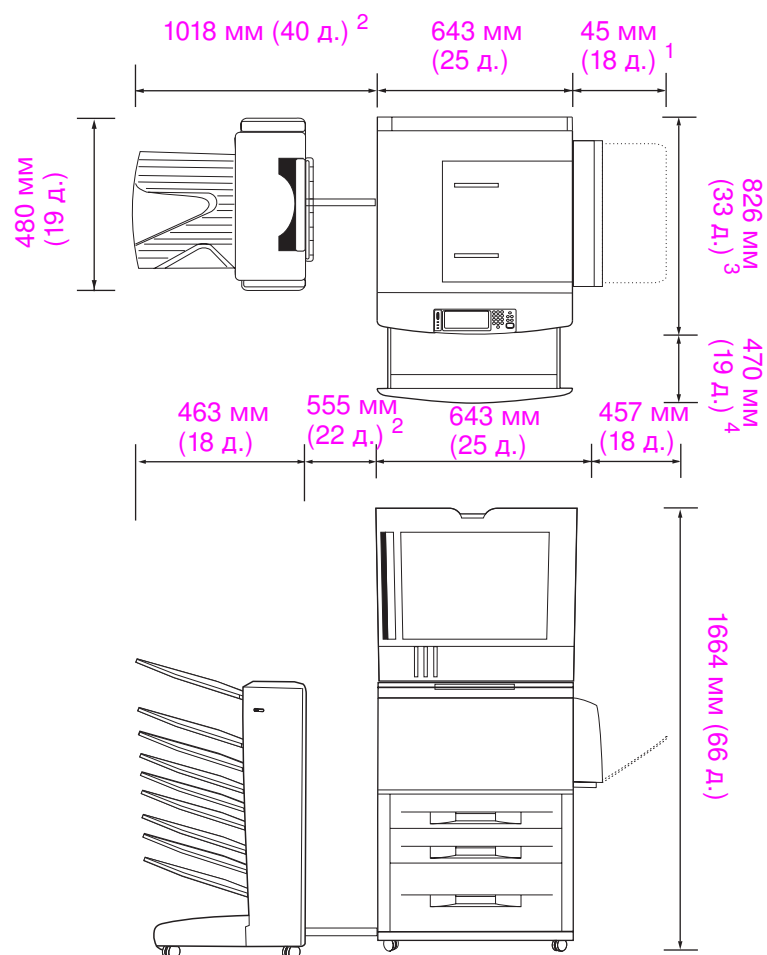
- ¹ Наименьший размер — это пространство, необходимое для выдвижения укладчика или укладчика/сшивателя с соединительным стержнем, вставленным в замок под лотком 4. Наибольший размер — это пространство, необходимое для снятия укладчика или укладчика/сшивателя с изделия. Дополнительное пространство позволит без труда извлечь соединительный стержень из замка под лотком 4.
- ² Это размер пространства, необходимого для полного выдвижения лотка 1 при использовании носителя формата 11 на 17/A3.
- ³ Этот размер показывает глубину изделия, включая край панели управления и отступы от поддонов лотка 4.
- ⁴ Это размер пространства, необходимого для полного выдвижения лотка 2 или лотка 3.

Габариты HP LaserJet 9040mfp и 9050mfp с дополнительным укладчиком на 3000 листов или дополнительным укладчиком/сшивателем на 3000 листов, а также с открытой крышкой АПД (вид сверху и сбоку)



- ¹ Это размер пространства, необходимого для выдвижения многофункционального устройства окончательной обработки с соединительным стержнем, вставленным в замок под лотком 4. Для извлечения соединительного стержня из замка необходимо 617,2 мм (24,3 дюйма).
- ² Это размер пространства, необходимого для полного выдвижения лотка 1 при использовании носителя формата 11 на 17/A3.
- ³ Это размер пространства, необходимого для фиксации соединительного стержня в замке под лотком 4. Для извлечения соединительного стержня из замка необходимо 617,2 мм (24,3 дюйма).
- ⁴ Этот размер показывает глубину изделия, включая край панели управления и отступы от поддонов лотка 4.
- ⁵ Это размер пространства, необходимого для полного выдвижения лотка 2 или лотка 3. Общая глубина изделия с выдвинутым лотком 2 или лотком 3 равна 1130,3 мм (44,5 дюйма).

Габариты HP LaserJet 9040mfp и 9050mfp с дополнительным многофункциональным устройством окончательной обработки и с открытой крышкой АПД (вид сверху и сбоку)



- ¹ Это размер пространства, необходимого для полного выдвижения лотка 1 при использовании носителя формата 11 на 17/A3.
- ² Это размер пространства, необходимого для выдвижения почтового ящика на 8 приемников с присоединительным стержнем, вставленным в замок под лотком 4.
- ³ Этот размер показывает глубину изделия, включая край панели управления и отступы от поддонов лотка 4.
- ⁴ Это размер пространства, необходимого для полного выдвижения лотка 2 или лотка 3. Общая глубина изделия с выдвинутым лотком 2 или лотком 3 равна 1130,3 мм (44,5 дюйма).

Габариты HP LaserJet 9040mfp и 9050mfp с почтовым ящиком на 8 приемников и с открытой крышкой АПД (вид сверху и сбоку)

Требования к месту установки изделия

- Ровная твердая поверхность, предпочтительно без какого-либо покрытия.
- Свободное место вокруг изделия.
- Хорошо проветриваемое помещение.
- Отсутствие прямого солнечного освещения или воздействия химикатов, включая жидкие чистящие средства на основе аммиака.
- Адекватное электропитание (для моделей 110 В рекомендуется система питания на 15 А; для моделей 220 В рекомендуется выделенная система питания на 8 А).
- Постоянные условия окружающей среды: без резких изменений температуры и влажности.
- Относительная влажность от 20% до 80%.
- Температура в помещении от 10 °C до 32,5 °C (от 50 °F до 91 °F).

Шаг 2. Проверка содержимого коробки



Изделие MFP



Шнур питания на 220 В или



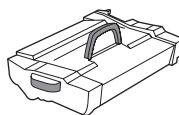
Шнур питания на 110 В



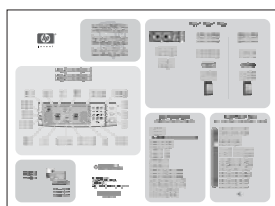
Накладки на панель управления



Компакт-диск с программным обеспечением принтера



Печатающий картридж



Плакат со справочными материалами



Руководство *Начало*
(данное руководство)

Содержимое коробки

Шаг 3. Извлечение изделия из транспортировочной коробки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Данное изделие весит около 143,2 кг (315 фунтов). Специалисты компании HP рекомендуют не поднимать изделие, а перемещать его на колесиках.

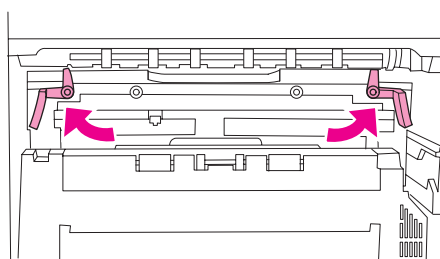
Инструкции по распаковке см. на рисунках на транспортировочной коробке. На рисунках также показаны инструкции о снятии изделия с транспортировочного поддона.

Шаг 4. Извлечение внутренних упаковочных материалов

ВНИМАНИЕ

Для предотвращения повреждений при транспортировке внутренние детали изделия закреплены с помощью оранжевой транспортировочной ленты и внутренними упаковочными материалами. Для работы изделия необходимо извлечь все внутренние упаковочные материалы.

- 1 Снимите весь оранжевый упаковочный материал с внешней поверхности изделия, а также весь картон или пенопласт.
- 2 Извлеките весь упаковочный материал из выходного приемника, а также снимите защитную пленку с экрана панели управления.
- 3 Откройте левую дверцу и потяните назад за транспортировочную ленту, чтобы извлечь два транспортировочных фиксатора термоэлемента (показано на диаграмме на изделии). Рычажки термоэлемента должны быть в закрытом положении.



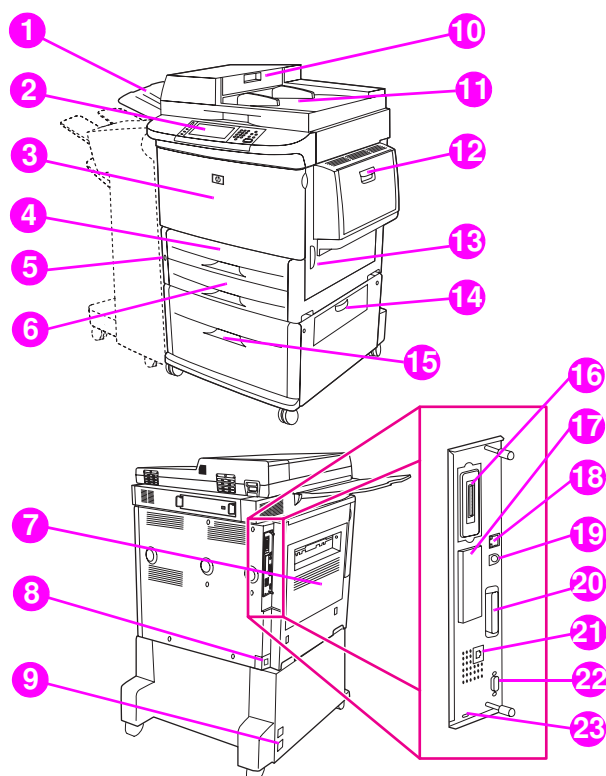
- 4 Откройте лотки, удалите весь оранжевый упаковочный материал, затем закройте лотки.
- 5 Откройте переднюю дверцу и удалите оранжевую ленту в области переднего передающего ролика и на фиксирующем рычажке печатающего картриджа. Закройте переднюю дверцу.
- 6 Откройте дверцу АПД и извлеките весь оранжевый упаковочный материал и всю оранжевую ленту.
- 7 Снимите весь оранжевый упаковочный материал и оранжевую ленту со стекла планшета.

Примечание

Сохраните весь упаковочный материал. Он может пригодиться позднее при упаковке изделия.

Шаг 5. Определение узлов и деталей изделия

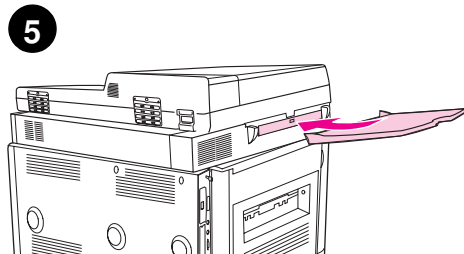
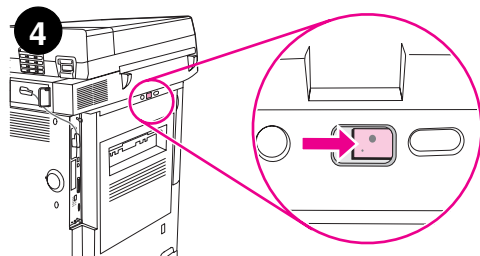
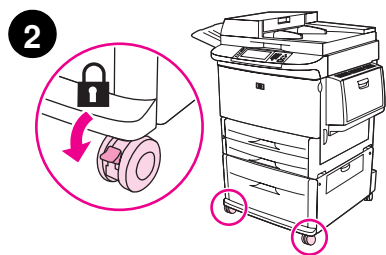
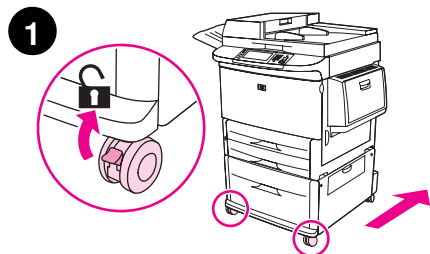
На иллюстрациях ниже показаны места расположения и названия основных узлов и деталей изделия.



Узлы и детали принтера (вид спереди и вид сзади)

- | | | |
|--|-------------------------------------|--|
| 1 Выходной приемник АПД. | 9 Разъем для шнура питания лотка 4. | 18 Разъем локальной вычислительной сети (ЛВС) (RJ-45). |
| 2 Панель управления с графическим экраном. | 10 Крышка АПД. | 19 Внешнее интерфейсное гнездо (AUX). |
| 3 Передняя дверца. | 11 АПД. | 20 Разъем В параллельного соединения. |
| 4 Лоток 2. | 12 Лоток 1. | 21 Разъем факса (для факсимильного аппарата). |
| 5 Клавиша питания. | 13 Правая дверца. | 22 Разъем HP JetLink (для дополнительного устройства подачи бумаги). |
| 6 Лоток 3. | 14 Дверца вертикальной передачи. | 23 Порт с блокировкой. |
| 7 Левая дверца (за выходным устройством). | 15 Лоток 4. | |
| 8 Разъем для шнура питания. | 16 Разъем платы копирования. | |
| | 17 Разъем ЕЮ. | |

Шаг 6. Установка изделия



- 1 Разблокируйте передние колесики изделия (если они заблокированы) и переместите изделие в место его постоянной установки. Оставьте место для подхода к изделию и для установки выходных устройств.
- 2 Нажмите на фиксаторы на передних колесиках, чтобы закрепить их в позиции блокировки. Закрепить можно только передние колесики.
- 3 Если выходной приемник АПД установлен, снимите его.
- 4 Убедитесь в том, что фиксатор сканера разблокирован (перемещен вправо). Этот фиксатор расположен слева от сканера.
- 5 Установите выходной приемник АПД.

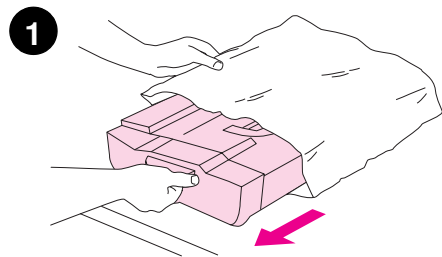
Примечание

Перед установкой выходного устройства необходимо установить само изделие. См. шаг 8. [Установка выходного устройства.](#)

Шаг 7. Установка картриджа

Примечание

Если тонер попал на одежду, удалите его с помощью сухой ткани и постирайте одежду в холодной воде. Горячая вода закрепляет тонер на ткани.

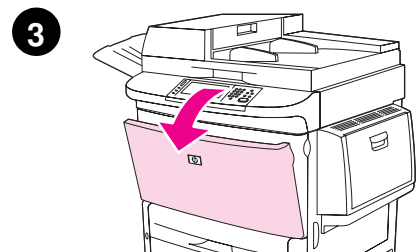


- 1 Перед извлечением картриджа из упаковки положите картридж на твердую поверхность. Осторожно вытащите картридж из упаковки.

ВНИМАНИЕ

Во избежание повреждения картриджа вытаскивайте его из упаковки двумя руками.

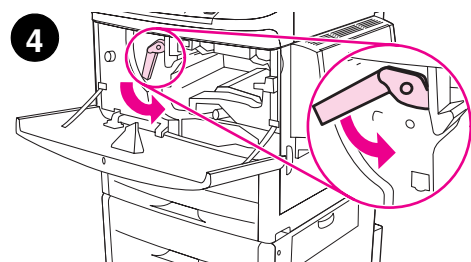
Не подвергайте картридж воздействию света дольше, чем на несколько минут. Пока картридж находится вне устройства MFP, накройте его непрозрачной тканью.



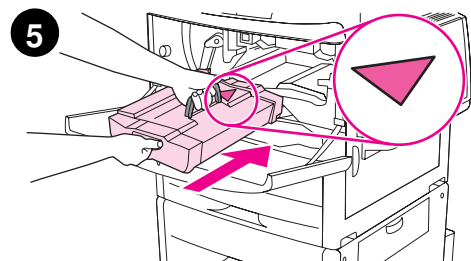
- 2 Для ровного распределения тонера внутри картриджа слегка встряхните картридж вперед и назад. После этого встряхивать картридж больше не нужно.

- 3 Откройте переднюю дверцу изделия.

- 4 Поверните зеленый рычаг вниз в позицию разблокировки.



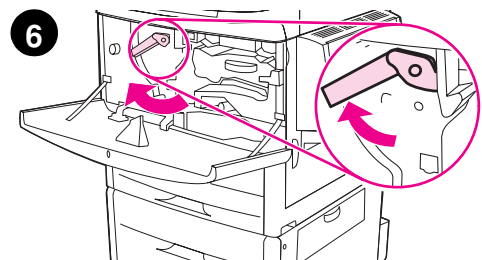
- 5 Держите картридж так, чтобы стрелка на картридже находилась слева. Расположите картридж как показано, чтобы стрелка слева указывала на изделие, и выровняйте картридж по печатающим направляющим. Вставьте картридж в изделие до упора.



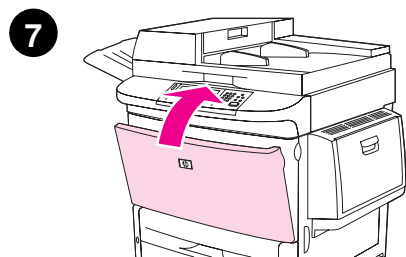
Примечание

В картридже имеется внутренняя лента. Изделие автоматически удалит эту ленту после установки картриджа и включения изделия. При удалении ленты будет слышен громкий звук в течение нескольких секунд. Этот звук слышен только при установке новых картриджей.

- 6 Нажмите на кнопку на зеленом рычаге, а затем поверните его по часовой стрелке для фиксации.



- 7 Закройте переднюю дверцу.

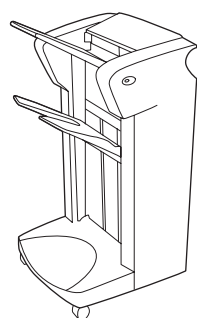


Шаг 8. Установка выходного устройства

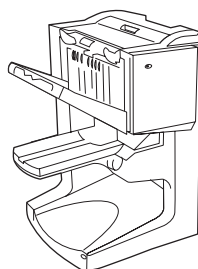
Установите приобретенное выходное устройство. После установки устройства перейдите к шагу 9.

Примечание

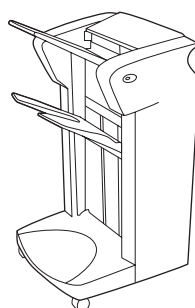
Пользуйтесь инструкциями по установке, входящими в комплект поставки выходного устройства. Эти инструкции могут находиться на компакт-диске.



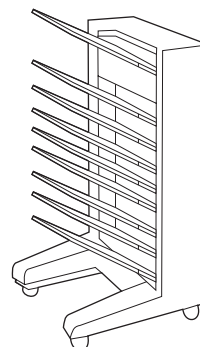
Укладчик/
сшиватель
на 3000 листов



Многофункциональное
устройство окончательной
обработки



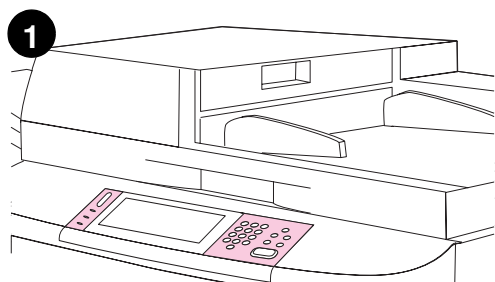
Укладчик на
3000 листов



Почтовый ящик на
8 приемников

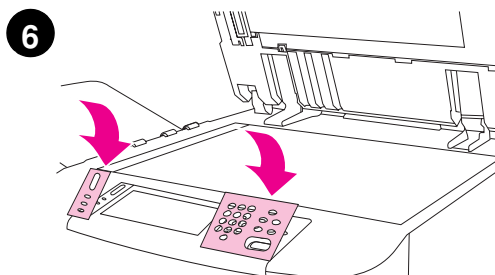
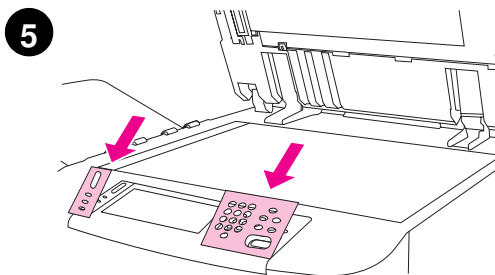
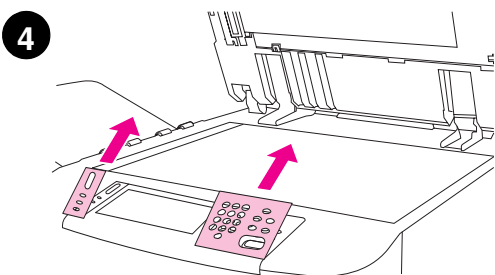
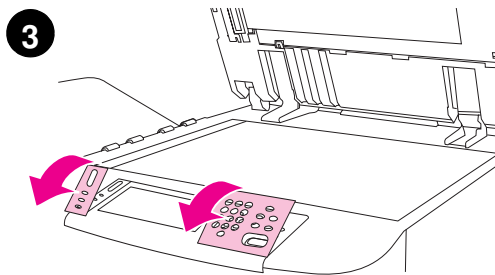
Выходные устройства

Шаг 9. Замена накладок на панель управления



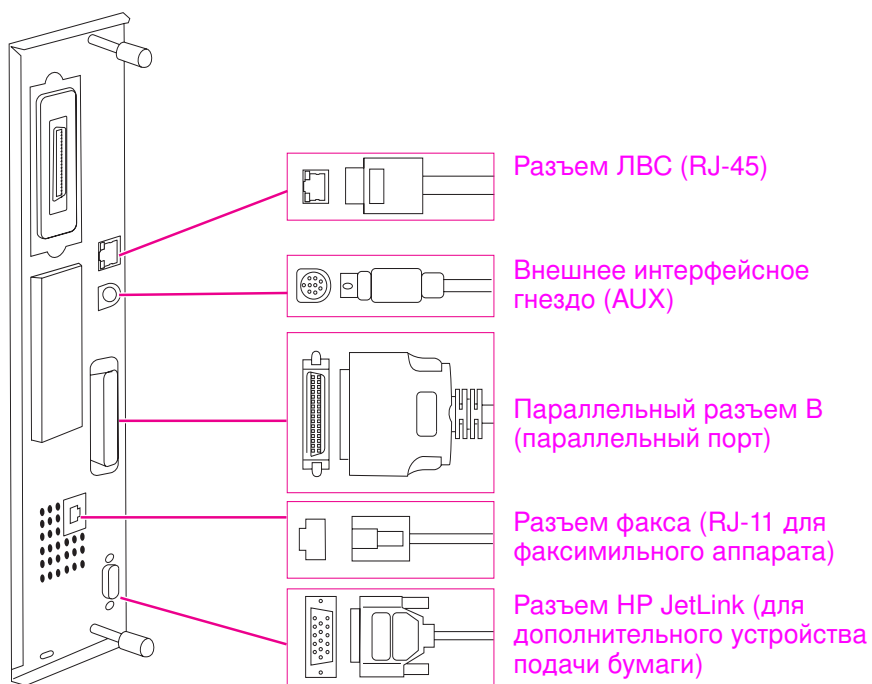
К панели управления прилагается накладка с надписями на английском языке, которая может быть уже установлена. Чтобы сменить накладку (если это необходимо), воспользуйтесь нижеописанной процедурой.

- 1 Найдите две наклейки на панель управления.
- 2 Поднимите верхнюю крышку изделия.
- 3 Вставьте небольшую плоскую тонкую отвертку или другой подобный предмет в щель вверху одной из накладок.
- 4 Осторожно поднимите накладку вверх и назад и снимите накладку с изделия.
- 5 Расположите новую накладку над панелью управления. Вставьте концы наклейки в отверстия на панели управления.
- 6 Установите накладку на панели управления так, чтобы был слышен щелчок. Убедитесь, что накладка не выступает над поверхностью панели управления.
- 7 Для установки второй наклейки повторите шаги с 3 по 6.
- 8 Закройте верхнюю крышку.



Шаг 10. Подсоединение кабелей изделия

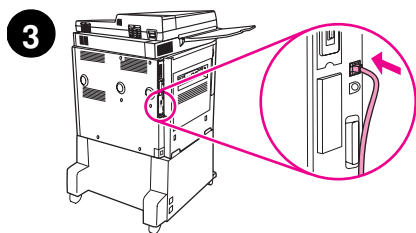
Изделие можно подключить к компьютеру с помощью параллельного кабеля или к сети с помощью дополнительного сервера печати HP Jetdirect.



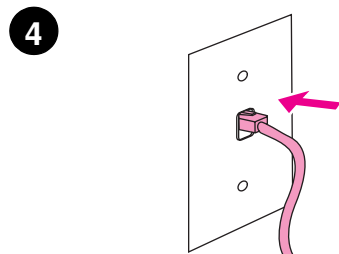
Расположение интерфейсных портов

Подсоединение к сети Ethernet 10/100Base-TX

Используйте разъем RJ-45, если хотите подсоединить изделие к сети Ethernet 10/100Base-TX.

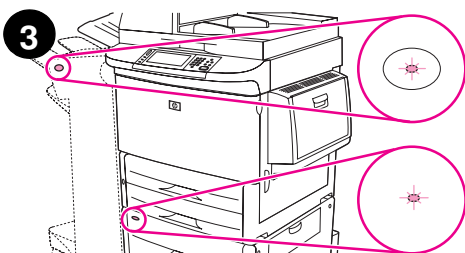
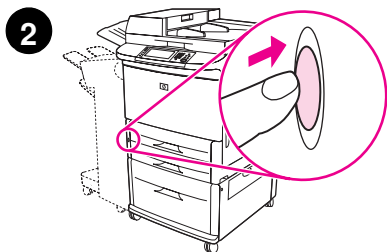
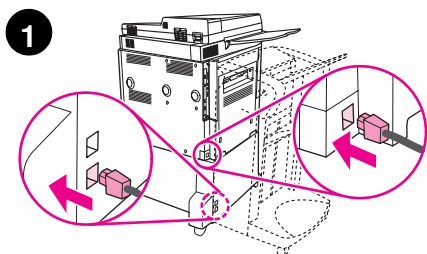


- 1 Убедитесь, что шнур питания изделия *не подключен* к розетке.
- 2 Отодвиньте выходное устройство от изделия.
- 3 Подсоедините сетевой кабель к разъему RJ-45.
- 4 Подсоедините другой конец кабеля к сетевому порту.
- 5 Присоедините выходное устройство к изделию.



Шаг 11. Подсоединение шнуров питания

В этом разделе описывается процедура подключения шнура питания.



ВНИМАНИЕ

Пока не подсоединяйте шнур питания к разъему питания на лотке 4. Этот разъем предназначен для подсоединения к лотку 4 устройств для вывода бумаги, например многофункционального устройства окончательной обработки.

Для предотвращения повреждения изделия используйте только прилагаемые шнуры питания.

- 1 Подсоедините шнуры питания к разъему питания изделия и к разъему лотка 4. Затем подсоедините шнуры питания к соответствующим розеткам переменного тока.

Примечание

Для наилучшей производительности рекомендуется использовать совмещенную розетку на 110 В с 15 А (или 220 В с 8 А).

- 2 Включите принтер, нажав клавишу питания (утопленное положение). После разогрева изделия появится запрос об установке языка экрана панели управления. См. [Настройка языка экрана панели управления](#).
- 3 Убедитесь, что индикатор выходного устройства непрерывно горит зеленым цветом. Кроме того, убедитесь, что индикатор лотка 4 так же непрерывно горит зеленым цветом. Если индикатор имеет янтарный цвет, мигает или не горит, для получения дополнительной информации см. руководство *Эксплуатация*.

Шаг 12. Настройка языка экрана панели управления

По умолчанию сообщения на панели управления изделия отображаются на английском языке. При необходимости настройте изделие, чтобы на экране отображались сообщения и печатались таблицы параметров на другом поддерживаемом языке.

Примечание

При включении изделия в первый раз у вас будет возможность установить отображение сообщений на различных языках. Если в течение 60 секунд после появления на графическом экране сообщения `ENTER LANGUAGE` язык выбран не будет, языком по умолчанию устанавливается английский язык, а сообщение `ENTER LANGUAGE` будет появляться каждый раз при включении изделия.

Настройка языка экрана панели управления

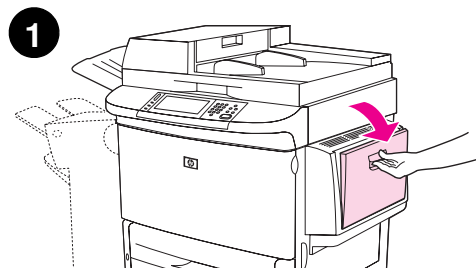
Следующие действия выполняются на сенсорном графическом экране.

- 1 Нажмите **Меню** (Menu).
- 2 Нажмите **Конфигурация устройства** (Configure Device).
- 3 Нажмите **Настройка системы** (System Setup).
- 4 Нажмите **Язык** (Language).
- 5 Нажмите нужный язык.

Примечание

При выборе турецкого, чешского, русского, венгерского и польского языков устанавливается набор символов соответствующего языка. Для всех других языков устанавливается набор символов PC-8.

Шаг 13. Загрузка лотков 1, 2, 3 и 4



В этом разделе описывается загрузка бумаги формата A4 или Letter. Указания по загрузке и настройке других форматов и типов см. в руководстве *Эксплуатация*.

ВНИМАНИЕ

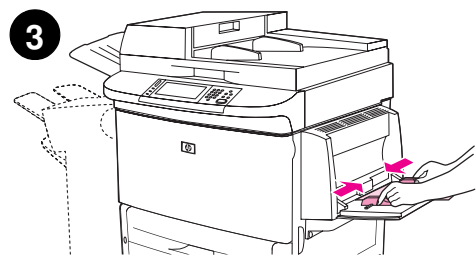
Во избежание замятия бумаги никогда не открывайте лоток во время печати из этого лотка.



Загрузка лотка 1

Лоток 1 является многоцелевым лотком, который вмещает до 100 листов бумаги стандартного формата или 10 конвертов. Подача бумаги в изделие сначала выполняется из лотка 1 (лоток по умолчанию). Информацию об изменении лотка по умолчанию см. в руководстве *Эксплуатация*.

Лоток 1 обеспечивает подачу для печати на конвертах, прозрачной пленке, бумаге нестандартного формата или на других типах носителя без загрузки носителя в другие лотки.

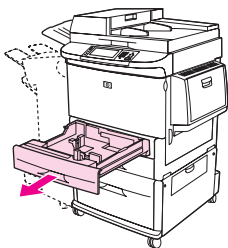


- 1 Откройте лоток 1.
- 2 Загрузите бумагу формата A4 или Letter длинным краем к изделию стороной для печати вверх.
- 3 Настройте направляющие бумаги, чтобы они слегка касались стопки бумаги, не зажимая ее.
- 4 Убедитесь, что стопка бумаги расположена под планками на направляющих и не превышает указанного уровня.

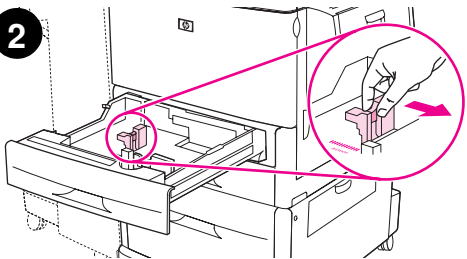
Примечание

При печати на бумаге формата A3, 11 x 17 или на других длинных носителях выдвиньте расширитель лотка до его остановки.

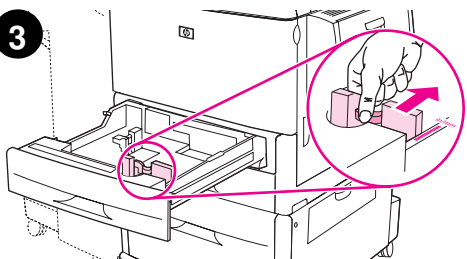
1



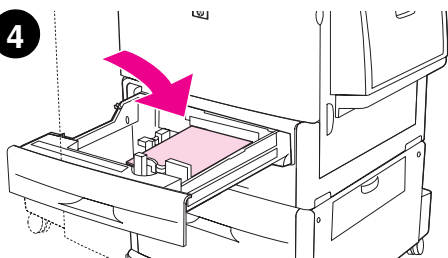
2



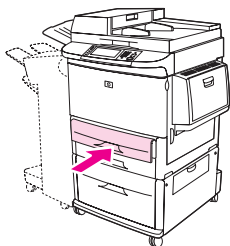
3



4



6



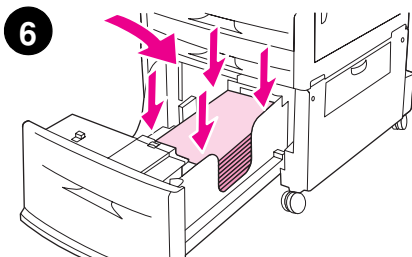
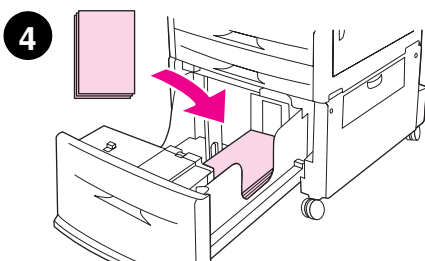
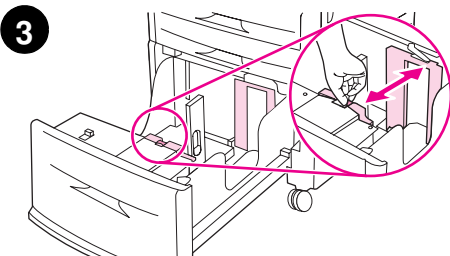
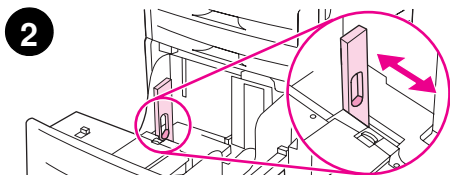
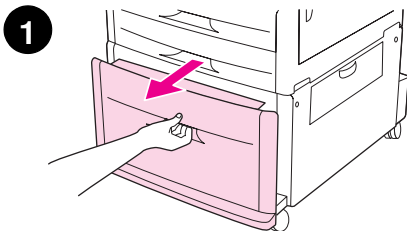
Загрузка лотка 2 и лотка 3

- 1 Откройте лоток до упора.
- 2 Отрегулируйте левую (Y) направляющую, нажав на язычок на направляющей и установив ее на нужный формат бумаги.
- 3 Отрегулируйте переднюю (X) направляющую, нажав на язычок на направляющей и установив ее на нужный формат бумаги.
- 4 Загрузите стопку носителя верхней частью стопки по направлению к задней части лотка. При односторонней печати лист бумаги должен лежать стороной для печати вниз. При двусторонней печати лист бумаги должен лежать стороной для печати вверх.

Примечание

Информацию о печати на специальном носителе см. в руководстве *Эксплуатация*.

- 5 Установите рычажок бумаги в положение "Standard", если обе направляющие установлены в одно и то же значение маркировки, например, Letter или A4. В противном случае установите рычажок в положение "Custom".
- 6 Закройте лоток.
- 7 Формат и тип бумаги для данного лотка появится на экране панели управления устройства MFP. Для проверки нажмите **OK** или для выполнения изменений см. руководство *Эксплуатация*.
- 8 Для загрузки другого лотка повторите шаги с 1 по 7.



Загрузка лотка 4

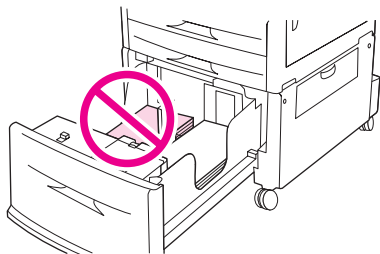
Лоток 4 может вмещать до 2000 листов. Характеристики носителя см. в руководстве *Эксплуатация*.

- 1 Вытащите лоток 4, пока он не остановится.
- 2 Отрегулируйте левую (Y) направляющую, нажав на язычок на направляющей и установив ее на нужный формат бумаги.
- 3 Отрегулируйте переднюю (X) направляющую, нажав на язычок на направляющей и установив ее на нужный формат бумаги.
- 4 Загрузите до 2000 листов бумаги формата A4 или Letter коротким краем к изделию.

Примечание

При односторонней печати на фирменных или печатных бланках лист бумаги должен лежать стороной для печати вниз. При двусторонней печати на фирменных или печатных бланках лист бумаги должен лежать стороной для печати вверх. Информацию о печати на специальном носителе см. в руководстве *Эксплуатация*.

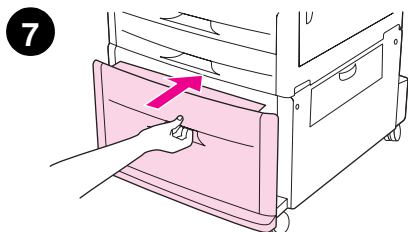
- 5 Установите рычажок бумаги в положение "Standard", если обе направляющие установлены в одно и то же положение, например, Letter или A4. В противном случае установите рычажок в положение "Custom".
- 6 Нажмите на все четыре угла стопки бумаги так, чтобы бумага лежала в лотке ровно, не сгибаясь.



ВНИМАНИЕ

Никогда не оставляйте бумагу или другие предметы в области слева от направляющих бумаги. Это может повлечь за собой серьезное повреждение лотка.

7 Закройте лоток.



ВНИМАНИЕ

При задвигании лотка в изделие, не делайте это резким движением.

Шаг 14. Печать страницы конфигурации

Чтобы проверить правильность работы изделия и правильность установки дополнительных устройств, распечатайте страницу конфигурации.

Следующие действия выполняются на сенсорном графическом экране.

- 1 Нажмите **Меню**.
- 2 Нажмите **Сведения**.
- 3 Нажмите **Печать конфигурации**.

При этом будет распечатана страница конфигурации. Кроме того, будет распечатана страница конфигурации сети HP Jetdirect. На этой странице будут приведены текущие параметры сети.

Шаг 15. Настройка встроенной функции отправки по электронной почте

Для использования функции отправки по электронной почте устройство MFP должно быть подключено к сети IP с указанием адреса IP или имени хоста сервера с установленным протоколом Simple Mail Transfer Protocol (SMTP). Дополнительно устройство MFP можно настроить на использование протокола V2 или V3 Lightweight Directory Access Protocol (LDAP). При использовании в устройстве MFP адресной книги LDAP пользователям будет легче отправлять задания по электронной почте, просто указывая имя получателя, вместо набора полного адреса электронной почты SMTP. При вводе пользователем имени получателя устройство MFP выполняет поиск соответствующего этому имени адреса в адресной книге LDAP и автоматически заполняет адресное поле наиболее подходящим адресом. Если пользователь выбирает конкретного получателя, для получения полного адреса SMTP получателя устройство MFP использует LDAP.

Примечание

Если адрес IP или имя хоста сервера SMTP или LDAP неизвестны, спросите эту информацию у своего администратора сети или электронной почты.

Следующие действия выполняются на сенсорном графическом экране.

- 1 Нажмите **Меню**.
- 2 Нажмите **Конфигурация устройства**.
- 3 Нажмите **Отправка**.
- 4 Нажмите **Эл. почта**.
- 5 Чтобы изделие выполнило автоматический поиск в сети серверов LDAP и SMTP, нажмите **Поиск шлюзов отправки**. Если поиск будет успешно выполнен, перейдите к шагу 8. В противном случае перейдите к следующему шагу 6.
- 6 Нажмите на экране **Шлюз SMTP** и введите адрес IP или имя хоста сервера SMTP.
- 7 Нажмите **ОК**.
- 8 Для проверки конфигурации нажмите **Тестир. шлюзов отправки**.

Примечание

Для получения дополнительной информации о поиске адресов IP серверов SMTP и LDAP, а также о других процедурах настройки функций цифровой отправки (Digital Sending) изделия, см. руководство *Эксплуатация*.

Шаг 16. Установка программного обеспечения

Изделие поставляется с программным обеспечением, которое находится на компакт-диске. Для полного использования возможностей изделия необходимо установить драйверы с этого компакт-диска.

Если устройство чтения компакт-дисков недоступно, можно загрузить это ПО из Интернета: www.hp.com/support/lj9040mfp или www.hp.com/support/lj9050mfp.

В зависимости от конфигурации компьютеров с установленной ОС Windows программа установки автоматически определяет наличие доступа к Интернету и предоставляет возможность получать самые последние версии программного обеспечения из Интернета.

Примечание

ПО для установки изделия в сетях UNIX (HP-UX, Sun Solaris) доступно для загрузки на Web-узле www.hp.com/support/net_printing.

Установка программного обеспечения для печати в среде Windows

В этом разделе описывается процедура установки ПО для печати в Windows. Это ПО совместимо с операционными системами Microsoft® Windows® 9X, Windows NT® 4.0, Windows 2000, Windows Millennium Edition (Me), Windows XP и Windows Server 2003.

- 1 Закройте все работающие программы.
- 2 Вставьте компакт-диск в устройство для чтения компакт-дисков. В зависимости от конфигурации компьютера возможен автоматический запуск программы установки. Если программа не запускается автоматически, в меню **Пуск** выберите **Выполнить**. Введите `x:setup` (где X соответствует букве устройства чтения компакт-дисков), а затем щелкните на **ОК**.
- 3 Следуйте указаниям на экране компьютера.

Установка программного обеспечения для печати на компьютере Macintosh

В этом разделе описывается процедура установки ПО для печати на компьютерах Macintosh. Программное обеспечение совместимо с системой Macintosh OS 8 или выше.

Установка ПО для печати в системах Mac OS 8.6 - 9.2

- 1 Подключите сетевой кабель к серверу печати HP Jetdirect и сетевому порту.
- 2 Вставьте компакт-диск в устройство для чтения компакт-дисков. Меню компакт-диска запустится автоматически. Если меню компакт-диска не запустилось автоматически, щелкните правой кнопкой мыши на значке компакт-диска компьютера, затем дважды щелкните на значке программы установки. Этот значок находится в папке **Installer/ <язык>** загрузочного компакт-диска (где <язык> - используемый язык). Например, в папке **Installer/English** содержится значок программы установки для английской версии ПО принтера.
- 3 Следуйте указаниям на экране компьютера.
- 4 Откройте утилиту **Apple Desktop Printer**, которая находится в папке (загрузочный диск): **Applications: папка Utilities**.
- 5 Дважды щелкните на **Printer (AppleTalk)**.
- 6 Щелкните на пункте **Change**, который находится рядом с **AppleTalk Printer Selection**.
- 7 Выберите MFP, щелкнув на **Auto Setup**, а затем щелкните на **Create**.
- 8 В меню **Printing** щелкните на **Set Default Printer**.

Примечание

Значок на рабочем столе является общим. Все панели печати отобразятся в диалоговом окне печати, которое вызывается из приложения.

Установка ПО для печати в системах Mac OS 10.1 и выше

- 1 Подключите сетевой кабель к серверу печати HP Jetdirect и сетевому порту.
- 2 Вставьте компакт-диск в устройство для чтения компакт-дисков. Меню компакт-диска запустится автоматически. Если меню компакт-диска не запустилось автоматически, щелкните правой кнопкой мыши на значке компакт-диска компьютера, затем дважды щелкните на значке программы установки. Этот значок находится в папке **Installer/ <язык>** загрузочного компакт-диска (где <язык> - используемый язык). Например, в папке **Installer/English** содержится значок программы установки для английской версии ПО принтера.
- 3 Дважды щелкните на папке **HP LaserJet Installers**.
- 4 Следуйте указаниям на экране компьютера.
- 5 Дважды щелкните на значке программы **Installer** для соответствующего языка.
- 6 На жестком диске компьютера найдите и дважды щелкните на **Applications, Utilities**, а затем дважды щелкните на **Print Center**.
- 7 Щелкните на **Add Printer**.
- 8 Выберите тип соединения **AppleTalk** в OS X 10.1 и тип соединения **Rendezvous** в OS X 10.2.
- 9 Выберите имя MFP.
- 10 Щелкните на **Add Printer**.
- 11 Закройте **Print Center**, щелкнув на кнопке закрытия, которая находится в левом верхнем углу.

Примечание

Компьютеры Macintosh не могут подключаться непосредственно к MFP с помощью параллельного порта.

Шаг 17. Проверка установки изделия

Для проверки правильности копирования, отправки и печати изделия используйте описанные ниже процедуры.

Проверка копирования


- 1 Загрузите документ стороной для копирования вниз в устройство АПД и отрегулируйте направляющие бумаги. Изделие автоматически определит тип загруженной в АПД бумаги.
- 2 Нажмите **Пуск**.

Если документ распечатался неправильно, проверьте правильность установки изделия. Для получения дополнительной информации см. руководство *Эксплуатация*.

Проверка электронной почты

- 1 Поместите односторонний документ печатной стороной на стекло.
- 2 Нажмите **Эл. почта**.
- 3 Нажмите **От:** и с помощью клавиш на сенсорном экране введите свое имя.

Примечание

Нажмите  для удаления неправильно набранного символа.

- 4 Нажмите **ОК**.
- 5 Нажмите **Кому:** и введите свой собственный адрес электронной почты.
- 6 Нажмите **ОК**.
- 7 Нажмите **Пуск**.

Изделие выполнит отправку документа в виде прикрепления к сообщению на Ваш адрес электронной почты.

Если документ отправлен неправильно, проверьте правильность установки и настройки изделия. Для получения дополнительной информации см. руководство *Эксплуатация*.

Проверка печати

- 1 Откройте любую программу. Откройте или создайте простой документ.
- 2 Распечатайте документ из программы с помощью команды **Печать**.
- 3 Выберите принтер HP LaserJet 9040mfp или HP LaserJet 9050mfp.
- 4 Распечатайте документ.

Если документ распечатался неправильно, проверьте правильность установки и настройки изделия. Для получения дополнительной информации см. руководство *Эксплуатация*.

Техническая поддержка заказчиков

Для получения дополнительной информации об изделии см. руководство *Эксплуатация*, находящееся на компакт-диске. Для получения информации о программе поддержки заказчиков HP (Customer Care) см. листовку, прилагаемую к изделию.

Заявление Hewlett-Packard об ограниченной гарантии

ИЗДЕЛИЕ HP

HP LaserJet 9040mfp
HP LaserJet 9050mfp

СРОК ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ

1 год, обслуживание на месте

- 1 В течение указанного выше срока со дня покупки компания HP гарантирует отсутствие дефектов в материалах и исполнении аппаратного обеспечения, принадлежностей и расходных материалов. Если HP получает уведомление о подобных дефектах в период действия гарантии, HP по своему усмотрению ремонтирует или заменяет изделия, оказавшиеся дефектными. Изделия, используемые для замены, могут быть новыми или почти новыми.
- 2 В течение указанного выше срока HP гарантирует, что программное обеспечение HP не будет выдавать сбоев при выполнении программных инструкций вследствие дефектов в материале и исполнении при условии правильной установки и использования. Если HP получает уведомление о подобных дефектах в период действия гарантии, HP заменит носители с программным обеспечением, дающим сбой при выполнении программных инструкций вследствие подобных дефектов.
- 3 HP не гарантирует отсутствия сбоев и ошибок при эксплуатации изделий HP. Если компания HP не сумеет в разумный срок отремонтировать или заменить изделие таким образом, чтобы оно удовлетворяло гарантийным условиям, то при немедленном возврате товара покупатель получает право на возмещение его стоимости.
- 4 Изделия HP могут содержать переработанные или бывшие в употреблении компоненты, но при эксплуатации неотличимые от новых.
- 5 Гарантийный период отсчитывается со дня доставки или со дня установки, если он устанавливается компанией HP. Если покупатель назначает или откладывает установку более чем на 30 дней после доставки, гарантия отсчитывается с 31-го дня с начала доставки.
- 6 Гарантия не применима к дефектам, возникшим вследствие (а) неправильного или недостаточного ухода или калибровки; (б) использования программ, интерфейса, компонентов и технических средств, не поставляемых HP; (в) несанкционированных модификаций или неправильного использования; (г) эксплуатации в условиях, не отвечающих спецификациям среды; или (д) неудачного выбора места для установки или обслуживания.
- 7 В ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ РАМКАХ ВЫШЕНАЗВАННЫЕ ГАРАНТИИ ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ, И НИКАКАЯ ИНАЯ ГАРАНТИЯ, ПИСЬМЕННАЯ ИЛИ УСТНАЯ, НЕ ВЫРАЖАЕТСЯ И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТСЯ. КРОМЕ ТОГО, HP ОСОБО ОГОВАРИВАЕТ НЕПРИМЕНИМОСТЬ ЛЮБОЙ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, АДЕКВАТНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ВОЗМОЖНОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ ДЛЯ КАКОЙ-ЛИБО КОНКРЕТНОЙ ЗАДАЧИ.
- 8 В РАМКАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПОКУПАТЕЛЬ МОЖЕТ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО НА ИНДИВИДУАЛЬНЫХ ОСНОВАНИЯХ ТРЕБОВАТЬ КОМПЕНСАЦИИ ЗА УБЫТКИ. КРОМЕ ВЫШЕОГОВОРЕННОГО, НИ HP, НИ ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ИНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ, А ТАКЖЕ ЗА ПРЯМОЙ, ОСОБЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ (ВКЛЮЧАЯ УТРАТУ ДОХОДА ИЛИ ИНФОРМАЦИИ) ИЛИ ИНОЙ УРОН, БУДЬ ТО НА ОСНОВЕ ДОГОВОРА, ГРАЖДАНСКОГО ПРАВОНАРУШЕНИЯ ИЛИ ИНЫХ УСЛОВИЙ.

- 9 ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ СДЕЛОК В АВСТРАЛИИ И НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ: КРОМЕ СЛУЧАЕВ, СПЕЦИАЛЬНО САНКЦИОНИРОВАННЫХ ЗАКОНОМ, ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ЗДЕСЬ ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ НЕ УПРАЗДНЯЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ МЕНЯЮТ, А ЛИШЬ ДОПОЛНЯЮТ ОБЫЧНЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА, СВЯЗАННЫЕ С ПРОДАЖЕЙ ВАМ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ.

Обслуживание во время и по окончании гарантийного срока

- Если аппаратное обеспечение изделия выйдет из строя в течение гарантийного периода, обратитесь в уполномоченную службу технического обслуживания HP.
- Если Вы являетесь обладателем договора о техническом обслуживании HP или пакета HP SupportPack, а аппаратная неисправность изделия возникла после окончания гарантийного срока, обслуживание выполняется в соответствии с договором.
- Если у Вас нет Договора о техническом обслуживании HP или пакета HP SupportPack, обратитесь в уполномоченный центр технического обслуживания или поддержки HP.

Для обеспечения длительного срока службы изделия HP LaserJet компания HP предоставляет следующие услуги:

Расширенная гарантия Гарантийный пакет HP SupportPack распространяется на аппаратное обеспечение HP и все поставляемые компанией HP внутренние компоненты. Обслуживание аппаратного обеспечения начинается с даты приобретения изделия HP в течение срока, оговариваемого в выбранном договоре. Гарантийный пакет HP SupportPack должен быть приобретен заказчиком в течение 90 дней со дня покупки изделия HP. Для получения дополнительной информации см. www.hp.com/support/lj9040mfp или www.hp.com/support/lj9050mfp.

Гарантия Premium Protection компании HP

Ограниченная гарантия на срок службы печатающих картриджей и барабана переноса изображений

Компания HP гарантирует, что в данных продуктах будут отсутствовать дефекты материалов и качества изготовления.

Действие этой гарантии не распространяется на продукты, (а) которые были повторно заправлены, восстановлены, переделаны или испорчены каким-либо другим способом, (б) при работе на которых возникают проблемы, связанные с неправильным использованием, ненадлежащим хранением или эксплуатацией в условиях, не отвечающих спецификациям среды для принтера этой модели, или (в) изношенные в результате обычной эксплуатации.

Для получения гарантийного обслуживания верните продукт в место его приобретения (с письменным описанием неисправности и образцами печати) или обратитесь в службу поддержки клиентов HP. Компания HP обязуется по своему усмотрению заменить признанное дефектным изделие или возместить стоимость покупки.

В ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ РАМКАХ ВЫШЕНАЗВАННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ, И НИКАКАЯ ИНАЯ ГАРАНТИЯ ИЛИ УСЛОВИЕ, ПИСЬМЕННЫЕ ИЛИ УСТНЫЕ, НЕ ВЫРАЖАЮТСЯ И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЮТСЯ. КРОМЕ ТОГО, HP ОСОБО ОГОВАРИВАЕТ НЕПРИМЕНИМОСТЬ ЛЮБОЙ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ КАКОГО-ЛИБО УСЛОВИЯ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, АДЕКВАТНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ВОЗМОЖНОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ ДЛЯ КАКОЙ-ЛИБО КОНКРЕТНОЙ ЗАДАЧИ.

В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ДРУГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, ОСОБЫЕ, ПОБОЧНЫЕ, КОСВЕННЫЕ (ВКЛЮЧАЯ УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ ИЛИ УТРАТУ ДАННЫХ) ИЛИ ДРУГИЕ УБЫТКИ, ОПРЕДЕЛЯЕМЫЕ НА ОСНОВЕ ПОЛОЖЕНИЙ ДОГОВОРНОГО ПРАВА, ГРАЖДАНСКОГО ПРАВА ИЛИ НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ.

КРОМЕ СЛУЧАЕВ, СПЕЦИАЛЬНО САНКЦИОНИРОВАННЫХ ЗАКОНОМ, ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ЗДЕСЬ ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ НЕ УПРАЗДНЯЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ МЕНЯЮТ, А ЛИШЬ ДОПОЛНЯЮТ ОБЫЧНЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА, СВЯЗАННЫЕ С ПРОДАЖЕЙ ВАМ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ.

Условия лицензии на программное обеспечение HP

ВНИМАНИЕ: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ОБУСЛОВЛЕНО ПРИНЯТИЕМ ПРИВОДИМЫХ НИЖЕ УСЛОВИЙ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ HP. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЯЩЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПОДТВЕРЖДАЕТ ПРИНЯТИЕ ВАМИ ИЗЛОЖЕННЫХ ЗДЕСЬ УСЛОВИЙ И ПОЛОЖЕНИЙ. ЕСЛИ ВЫ НЕ ПРИНИМАЕТЕ ЭТИ ЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСЛОВИЯ, ВЫ МОЖЕТЕ ВЕРНУТЬ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ С ПОЛНЫМ ВОЗМЕЩЕНИЕМ ЕГО СТОИМОСТИ. ЕСЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПОСТАВЛЯЕТСЯ В КОМПЛЕКТЕ С ДРУГИМ ПРОДУКТОМ, ВЫ МОЖЕТЕ ВЕРНУТЬ ВСЬ НЕИСПОЛЬЗОВАННЫЙ ПРОДУКТ С ПОЛНЫМ ВОЗМЕЩЕНИЕМ ЕГО СТОИМОСТИ.

Следующие Условия лицензии определяют использование прилагаемого Программного обеспечения, если вы не имеете отдельного подписанного соглашения с HP.

Предоставление лицензии

Компания HP предоставляет Вам лицензию на использование одной копии Программного обеспечения. Под "использованием" имеется в виду хранение, загрузка, установка, запуск или отображение Программного обеспечения. Вы не имеете права модифицировать Программное обеспечение или отключить какую-либо лицензируемую или управляющую функцию Программного обеспечения. Если Программное обеспечение лицензируется для "параллельного использования", вы не можете разрешить одновременное использование Программного обеспечения пользователям, число которых превышает максимально разрешенное число санкционированных пользователей.

Право собственности

Права собственности и авторские права на Программное обеспечение принадлежат НР или ее сторонним поставщикам. Настоящая лицензия не предоставляет никакого титула или права собственности на Программное обеспечение и не является актом продажи каких-либо прав на программное обеспечение. Сторонние поставщики НР могут защищать свои права в случае нарушения положений этой Лицензии.

Копии и адаптации

Вы имеете право изготавливать копии и адаптации Программного обеспечения только для архивного хранения или в тех случаях, когда копирование или адаптация являются существенным этапом санкционированного использования данного Программного обеспечения. На всех копиях или адаптациях Вы должны полностью воспроизвести информацию об авторских правах, указанную в оригинале Программного обеспечения. Вы не имеете права копировать Программное обеспечение в общедоступную сеть.

Запрет на дизассемблирование и расшифровку

Программное обеспечение запрещается подвергать дизассемблированию и декомпиляции, за исключением случаев, предварительно оговоренных письменным разрешением НР. В пределах действия некоторых юрисдикций согласие НР на ограниченное дизассемблирование и декомпиляцию может не требоваться. По запросу НР Вы обязаны предоставить компании подробную (в разумных пределах) информацию относительно любых видов дизассемблирования и декомпиляции. Вы не имеете права производить расшифровку Программного обеспечения, если такая расшифровка не является необходимой частью работы Программного обеспечения.

Передача лицензии

Действие настоящей Лицензии автоматически прекращается при передаче Программного обеспечения. В случае такой передачи Вы должны предоставить Программное обеспечение, включая все копии и соответствующую документацию, принимающей стороне. Принимающая сторона должна принять положения этой Лицензии в качестве условия передачи.

Прекращение действия

НР оставляет за собой право прекратить действие настоящей Лицензии с соответствующим извещением пользователя в случае нарушения им ее условий. При прекращении действия Лицензии Вы обязаны немедленно уничтожить Программное обеспечение вместе со всеми копиями, адаптациями и любыми видами компиляций их частей.

Требования к экспорту

Вы не имеете права экспортировать и повторно экспортировать Программное обеспечение или любые его копии или адаптации с нарушением соответствующих законов и правил.

Ограничение прав правительства США

Данное программное обеспечение и вся сопутствующая документация были разработаны полностью на частные средства. Они предоставляются и лицензируются как "коммерческое компьютерное программное обеспечение" в соответствии с определением, приведенным в документах DFARS 252.227-7013 (октябрь, 1988 г.), DFARS 252.211-7015 (май, 1991 г.) или DFARS 252.227-7014 (июнь, 1995 г.), как "коммерческий продукт", как определено в FAR 2.101 (а) или как "Ограниченное компьютерное программное обеспечение", как определено в FAR 52.227-19 (июнь, 1987 г.) (или в любых эквивалентных правилах агентств или в положениях контрактов), в той мере, в которой эти документы применимы в данной ситуации. Вы располагаете только теми правами, которые определены для такого Программного обеспечения и любой соответствующей документации применимыми положениями FAR или DFARS или стандартным соглашением на программное обеспечение НР для рассматриваемой продукции.

Регламентации FCC

Данное оборудование протестировано и соответствует ограничениям для цифровых устройств класса **A**, соответствующих части 15 правил FCC. Указанные ограничения призваны обеспечивать необходимую защиту от недопустимых помех в условиях коммерческих помещений. Данное оборудование вырабатывает, использует, а также может генерировать высокочастотное излучение, и, если данное оборудование не устанавливать и не использовать в соответствии с инструкциями, оно может создавать недопустимые помехи для беспроводной связи. При работе данного оборудования в жилых помещениях могут возникнуть нежелательные помехи, при возникновении которых их устранение ложится на пользователя. Любые изменения или модификации оборудования, не одобренные компанией HP, могут привести к лишению пользователя права на использование данного оборудования по правилам FCC.

Правила DOC для Канады

Соответствует требованиям EMC Класса **A** для Канады.

Conforme à la classe **A** des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique (CEM).

Заявление VCCI (Япония)

Изделие VCCI класса A

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Положение EMI (Корея)

사용자 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

Положение EMI (Тайвань)

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Информация по технике безопасности

Заявление о безопасности лазеров

Центр по изучению радиологического воздействия устройств на здоровье человека (Center for Devices and Radiological Health, CDRH) при Управлении по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США ввел правила безопасности для лазерных устройств, изготовленных с 1 августа 1976 г. Соответствие этим правилам обязательно для устройств, продающихся в США. Данное изделие сертифицировано как лазерное изделие "Класса 1" в соответствии со стандартом Radiation Performance Standard, определенным Министерством здравоохранения США (DHHS), согласно акту Radiation Control for Health and Safety Act от 1968 года. Так как излучение, генерируемое внутри изделия, полностью защищено корпусом и внешним покрытием, лазерный луч не может проникнуть во внешнее пространство при любой фазе обычной работы пользователя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Использование средств управления, регулировка или выполнение процедур, не указанных в настоящем руководстве, может привести к воздействию опасного излучения.

Таблица безопасности материалов

Таблицу безопасности материалов (MSDS) для расходных принадлежностей, содержащих химические вещества (тонер), можно получить, посетив Web-узел компании HP по адресу www.hp.com/go/msds или www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Заявление о безопасности лазерного излучения для Финляндии

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

Varoitus!

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Varning!

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp -kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, joihin voidaan suorittaa ilman erikoistyneitä työkaluja.

Varo!

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

Заявление о соответствии

в соответствии с требованиями Руководства 22 ISO/IEC и EN 45014

Изготовитель: Hewlett-Packard Company
Адрес изготовителя: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, USA

заявляет о том, что изделие

Наименование изделия: Принтер HP LaserJet 9040MFP / 9050MFP
Номера моделей: Q3726A, Q3727A, Q3728A и Q3729A, включая модуль подачи на 2000 листов C8531A
Регулирующий номер модели³⁾: BOISB-0403-01
Варианты поставки изделия: BCE

соответствует следующим техническим требованиям:

БЕЗОПАСНОСТЬ: IEC 60950:1999 / EN60950: 2000
IEC 60825-1:1993 + A1 +A2 / EN 60825-1:1994+A11+A2
(лазерное/светодиодное изделие класса 1)
GB4943-2001
EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - класс A¹⁾
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 / A1
EN 55024:1998
FCC статья 47 CFR, часть 15 класс A²⁾ / ICES-003, выпуск 4
GB9254-1998, GB17625.1-1998

Дополнительная информация:

Данное изделие соответствует требованиям Директивы EMC 89/336/EEC и Директивы по низкому напряжению 73/23/EEC с соответствующей сертификацией CE.

- 1) Данное изделие в типичной для его эксплуатации конфигурации прошло испытания с использованием персональных компьютеров и испытательных систем компании Hewlett-Packard.
- 2) Данное устройство соответствует правилам FCC, части 15. Работа устройства должна соответствовать следующим двум условиям:
 - (1) устройство не должно быть источником вредного воздействия,
 - (2) устройство должно допускать любое воспринимаемое воздействие, включая воздействие, вызывающее нежелательные действия

"Внимание! Данное изделие является изделием класса A. В жилой зоне данное изделие может стать причиной радиопомех, при возникновении которых от пользователя может потребоваться применить соответствующие меры".

- 3) В регулятивных целях данному изделию назначен регулятивный номер модели. Этот номер нельзя путать с названием изделия или номером (номерами) изделия.

Boise, Idaho USA
30 января 2003 г.

Для получения регулятивной информации обратитесь по следующим адресам:

Адрес в Австралии: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia.

Адрес в Европе: Местное торговое или сервисное представительство компании Hewlett-Packard или Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)

Адрес в США: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Телефон: 208-396-6000)

Заявление о соответствии

в соответствии с требованиями Руководства 22 ISO/IEC и EN 45014

Изготовитель: Hewlett-Packard Company

Адрес изготовителя: Montemorelos 299
Guadalajara Jalisco, 45060 Mexico

заявляет о том, что изделие

Наименование изделия: Принадлежности для окончательной обработки для принтера
HP LaserJet 9040MFP / 9050MFP
Номера моделей: C8084A, C8085A, C8088A, C8088B, Q5693A, Q5710A
Варианты поставки изделия: Все

соответствует следующим техническим требованиям:

БЕЗОПАСНОСТЬ: IEC 60950:1999 / EN60950:2000
EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - Класс A¹
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 / A1
EN 55024:1998
FCC статья 47 CFR, часть 15 класс A / ICES-003, выпуск 4

Дополнительная информация:

Данное изделие соответствует требованиям Директивы EMC 89/336/EEC и Директивы по низкому напряжению 73/23/EEC с соответствующей сертификацией CE.

- 1) Данное изделие в типичной для его эксплуатации конфигурации прошло испытания с использованием персональных компьютеров и испытательных систем компании Hewlett-Packard.
- 2) Данное устройство соответствует правилам FCC, части 15. Работа устройства должна соответствовать следующим двум условиям:
 - (1) устройство не должно быть источником вредного воздействия,
 - (2) устройство должно допускать любое воспринимаемое воздействие, включая воздействие, вызывающее нежелательные действия

"Внимание! Данное изделие является изделием класса А. В жилой зоне данное изделие может стать причиной радиопомех, при возникновении которых от пользователя может потребоваться применить соответствующие меры".

Guadalajara, Jalisco, Mexico
30 января 2003 г.

Для получения регулятивной информации обратитесь по следующим адресам:

Адрес в Австралии: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia

Адрес в Европе: Местное торговое или сервисное представительство компании Hewlett-Packard или Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)

Адрес в США: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Телефон: 208-396-6000)

hp LaserJet 9040mfp
hp LaserJet 9050mfp

Startboken _____

**© 2004 Copyright Hewlett-Packard
Development Company, L.P.**

Mångfaldigande, anpassning eller
översättning utan föregående skriftligt
tillstånd är förbjudet, utom i de fall som
upphovsrättslagstiftningen medger.

Denna information kan komma att ändras
utan föregående meddelande.

Utgivningsnummer
Q3726-90903

Edition 1, 11/2004

De enda garantierna för HP:s produkter och
tjänster framläggs i de uttryckliga
garantimeddelanden som medföljer dessa
produkter och tjänster. Inget av detta skall
anses utgöra någon extra garanti. HP
ansvarar inte för tekniska eller redaktionella
fel eller utelämnanden i denna information.

Varumärken

Microsoft®, Windows® och Windows NT® är i
USA registrerade varumärken som tillhör
Microsoft Corporation.

UNIX® är ett registrerat varumärke som
tillhör The Open Group.

Alla övriga produkter som nämns i det här
dokumentet kan vara registrerade
varumärken som tillhör respektive företag.

Produktinstallation

Innehåll

Introduktion	164
Här hittar du information	165
Installationsanvisningar	165
Förbereda placering av produkten	166
Utrymmeskrav för leveranslådan	166
Utrymmeskrav för uppackning	166
Produktstorlek	167
Kontrollera innehållet i kartongen	172
Ta ut produkten ur leveranslådan	173
Avlägsna förpackningsmaterialet	174
Identifiera produktens delar	175
Placera produkten	176
Installera tonerkassetten	177
Installera utmatningsenheten	178
Byta kontrollpanelens tangentmallar	179
Ansluta produktens kablar	180
Ansluta nätsladdarna	182
Konfigurera språket på kontrollpanelens teckenfönster	183
Fylla på fack 1, 2, 3 och 4	184
Skriv ut konfigurationssidan	188
Konfigurera inbyggd Skicka till e-post	189
Installera programvara	190
Installera skrivarprogramvara för Windows	190
Installera skrivarprogramvara för Macintosh	191
Verifiera produktinstallationen	192
Kundsupport	192
Uppgifter om garantier och andra bestämmelser	193
Hewlett-Packards avtal om begränsad garanti	193
HP:s Premium Protection-garanti	195
HP programlicensavtal	195
FCC-regler	197
Säkerhetsinformation	198
Laserinformation för Finland	198
Överensstämmelseförklaring	199
Överensstämmelseförklaring	200

Introduktion

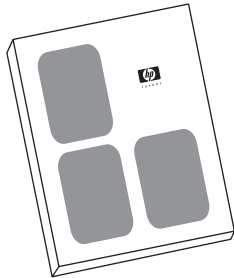
Gratulerar till din nya skrivare HP LaserJet 9040mfp* (produktnummer Q3726A) eller HP LaserJet 9050mfp (produktnummer Q3728A). Följande komponenter levereras som standard med produkten:

- 256 MB RAM-minne
- funktioner för kopiering, digital sändning och utskrift på brett material
- två pappersfack för 500 ark (fack 2 och fack 3)
- ett kombinationsfack för 100 ark (fack 1)
- inmatningsfack för 2 000 ark (fack 4)
- en inbyggd HP Jetdirect-skrivarserver
- en intern hårddisk
- en enhet för dubbelsidig utskrift (för utskrift på papperets båda sidor)

Det finns en interaktiv pekskärm på kontrollpanelens teckenfönster. Du måste välja en av följande pappershanteringsenheter: staplingsenhet för 3 000 ark, staplare/häftare för 3 000 ark, flerfunktionsenhet eller sorterare med åtta fack.

*MFP-enheten

Här hittar du information



Starthandbok

Den här handboken innehåller information om hur du packar upp och installerar produkten.



Användarhandbok

Den här handboken innehåller detaljerad information om användning och felsökning och finns tillgänglig på CD-ROM-skivan som levererades med produkten. Om du vill ha en papperskopia kan du använda din produkt och skriva ut *användarhandboken*.

Installationsanvisningar

I den här handboken finns information om hur du kan ställa i ordning och installera produkten. Utför åtgärderna i varje avsnitt i tur och ordning, så att du installerar skrivaren på rätt sätt.

- Packa upp produkten steg 1 till 5
- Installera produkten steg 6 till 15
- Installera skrivarprogrammet steg 16
- Verifiera produktinstallationen steg 17

VARNING!

För att undvika skador bör du inte försöka lyfta produkten. Produkten är utformad att rulla på hjul.

Steg 1. Förbereda placering av produkten

Utrymmeskrav för leveranslådan

Kontrollera att din byggnad har en dörr eller mottagningsyta som är stor nog att ta emot leveranslådan. De ungefärliga måtten på leveranslådan är som följer:

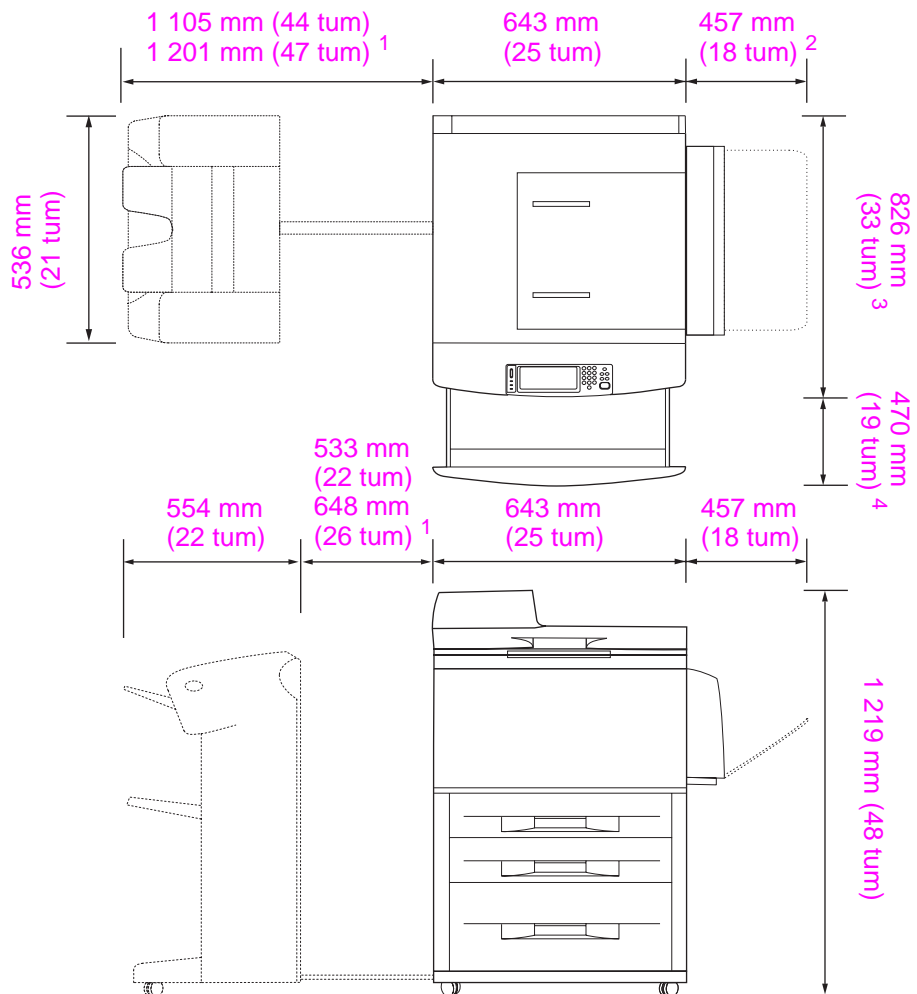
1 016 mm bred x 914 mm djup x 1 148 mm hög (40 tum bred x 36 tum djup x 57 tum hög).

Utrymmeskrav för uppackning

Innan du tar bort plastemballaget bör du se till att du har tillräckligt med utrymme för att ta ut innehållet ur lådan och sedan rulla produkten ner från lastpallen. HP rekommenderar ett utrymme på minst 3 meter runt leveranslådan för att ta bort allt leveransmaterial.

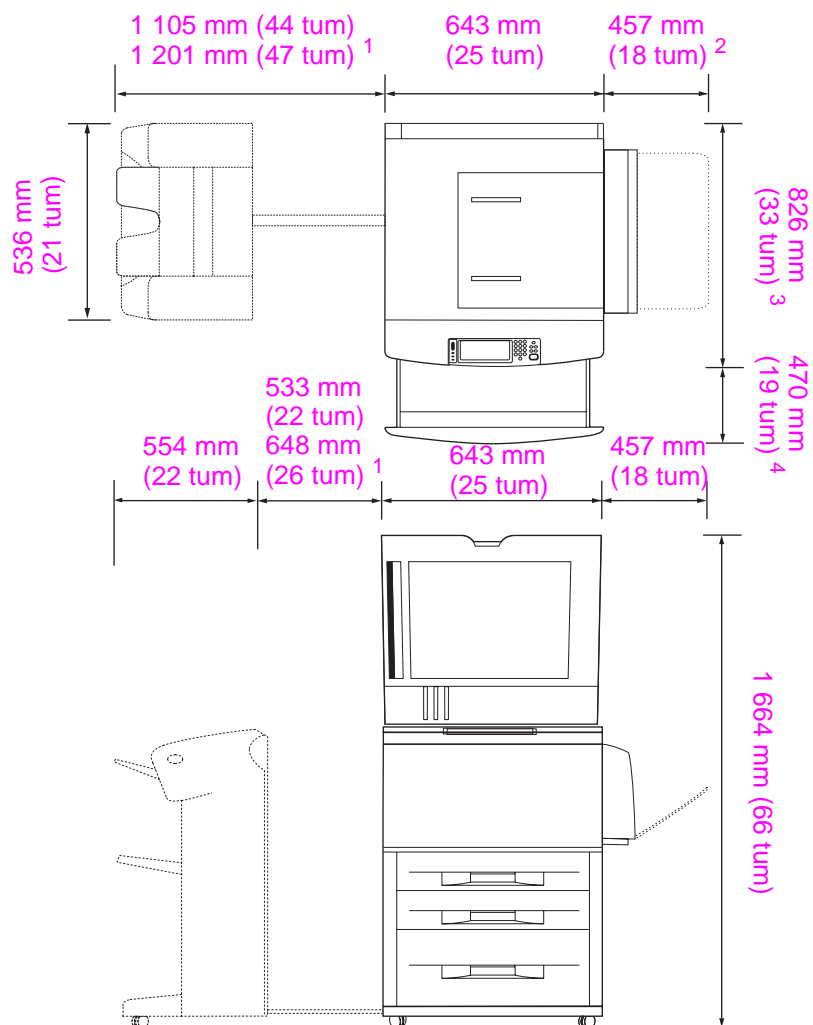
Produktstorlek

Gör i ordning en uppställningsplats för produkten som uppfyller följande fysiska och miljömässiga krav:



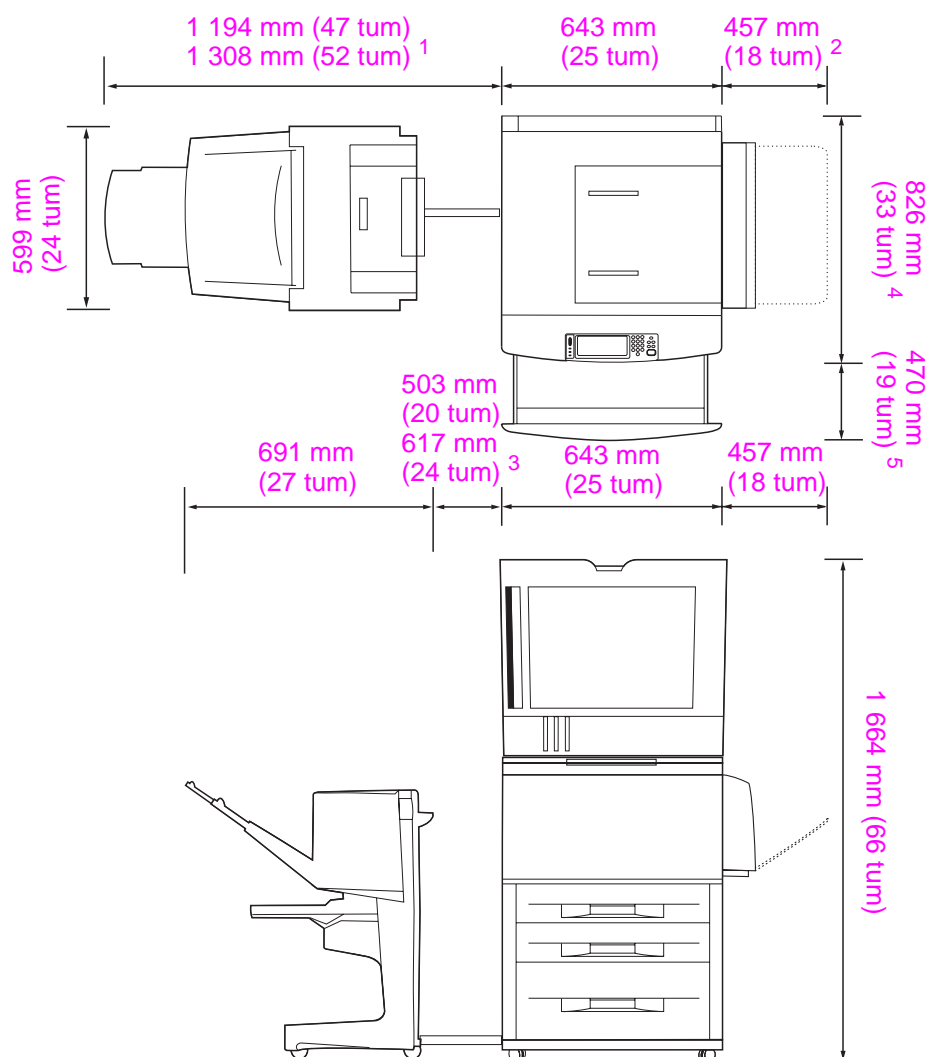
- ¹ Det mindre måttet är utrymmet som krävs för att fälla ut tillbehöret för stapling eller häftning/stapling när anslutningsstången är ansluten till spärren under fack 4. Det större måttet är utrymmet som krävs för att ta bort tillbehöret för stapling eller häftning/stapling från produkten. Det extra utrymmet ger tillräckligt mycket svängrum för att ta bort anslutningsstången från spärren under fack 4.
- ² Det här måttet är utrymmet som krävs för fack 1 när det är helt utfällt för material av storleken 11 x 17/A3.
- ³ Det här måttet visar djupet på produkten, inklusive kanten på kontrollpanelen och distanshållning från hjulen på fack 4.
- ⁴ Det här måttet är utrymmet som krävs för att helt fälla ut fack 2 eller fack 3.

Mått på HP LaserJet 9040mfp och 9050mfp med den extra enheten för stapling av 3 000 ark eller den extra enheten för häftning/stapling av 3 000 ark (vy uppifrån och från sidan)



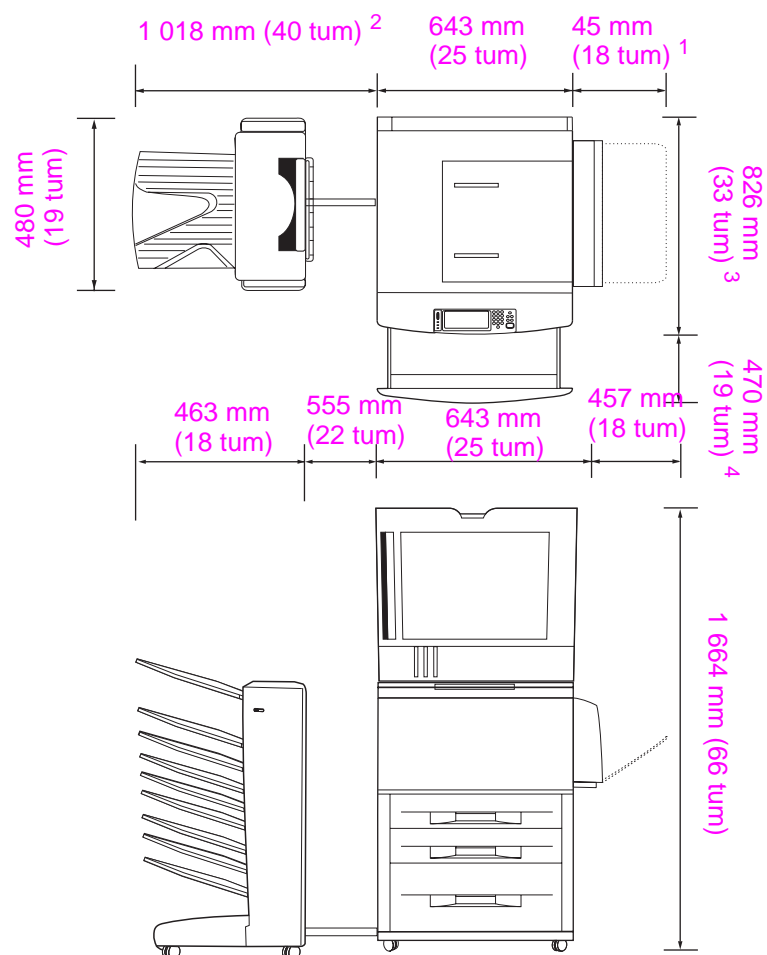
- ¹ Det mindre måttet är utrymmet som krävs för att fälla ut tillbehöret för stapling eller häftning/stapling när anslutningsstången är ansluten till spärren under det extra facket 4. Det större måttet är utrymmet som krävs för att ta bort tillbehöret för stapling eller häftning/stapling från produkten. Det extra utrymmet ger tillräckligt mycket svängrum för att ta bort anslutningsstången från spärren under fack 4.
- ² Det här måttet är utrymmet som krävs för fack 1 när det är helt utfällt för material av storleken 11 x 17/A3.
- ³ Det här måttet visar djupet på produkten, inklusive kanten på kontrollpanelen och distanshållning från hjulen på fack 4.
- ⁴ Det här måttet utrymmet som krävs för att helt fälla ut fack 2 eller fack 3.

Mått på HP LaserJet 9040mfp och 9050mfp med den extra enheten för stapling av 3 000 ark eller den extra enheten för häftning/stapling av 3 000 ark och med locket på den automatiska dokumentmataren öppet (vy uppifrån och från sidan)



- ¹ Det här måttet är utrymmet som krävs för att fälla ut flerfunktionsenheten med anslutningsstången fortfarande ansluten till spärren under fack 4. Om du vill ta bort anslutningsstången från spärren är utrymmet som krävs 617,2 mm (24,3 tum).
- ² Det här måttet är utrymmet som krävs för fack 1 när det är helt utfällt för material av storleken 11 x 17/A3.
- ³ Det här måttet är utrymmet som krävs med anslutningsstången fortfarande ansluten till spärren under fack 4. Om du vill ta bort anslutningsstången från spärren är utrymmet som krävs 617,2 mm (24,3 tum).
- ⁴ Det här måttet visar djupet på produkten, inklusive kanten på kontrollpanelen och distanshållning från hjulen på fack 4.
- ⁵ Det här måttet är utrymmet som krävs för att helt fälla ut fack 2 eller fack 3. Det totala djupet för produkten och fack 2 eller fack 3 när det är utfällt är 1 130,3 mm (44,5 tum.)

Mått på HP LaserJet 9040mfp och 9050mfp med den extra flerfunktionsenheten och med locket på den automatiska dokumentmataren öppet (vy uppifrån och från sidan)



- ¹ Det här måttet är utrymmet som krävs för fack 1 när det är helt utfällt för material av storleken 11 x 17/A3.
- ² Det här måttet är utrymmet som krävs för att fälla ut sorteraren med 8 fack med anslutningsstången fortfarande ansluten till spärren under fack 4.
- ³ Det här måttet visar djupet på produkten, inklusive kanten på kontrollpanelen och distanshållning från hjulen på fack 4.
- ⁴ Det här måttet är utrymmet som krävs till att helt fälla ut fack 2 eller fack 3. Det totala djupet för produkten och fack 2 eller fack 3 när det är utfällt är 1 130,3 mm (44,5 tum.)

Mått på HP LaserJet 9040mfp och 9050mfp med sorteraren med 8 fack och med locket på den automatiska dokumentmataren öppet (vy uppifrån och från sidan)

Krav på produktens uppställningsplats

- En plan yta på golvet, helst en hård yta utan matta.
- Utrymme runt produkten.
- Ett väl ventilerat rum.
- Får ej utsättas för direkt solljus eller kemikalier, inklusive ammoniakbaserade rengöringsmedel.
- Tillräcklig strömförsörjning (För 110-voltsmodellen rekommenderas en egen strömkrets på 15 Ampere. För 220-voltsmodellen rekommenderas en egen strömkrets på 8 Ampere).
- En stabil miljö utan plötsliga förändringar i temperatur eller luftfuktighet.
- Relativ luftfuktighet 20 % till 80 %.
- Rumstemperatur på 10 °C till 32,5 °C.

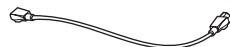
Steg 2. Kontrollera innehållet i kartongen



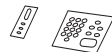
MFP-produkt



220 volts nätsladd **eller**



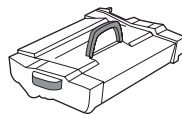
110 volts nätsladd



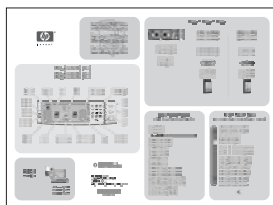
Tangentmallar till
kontrollpanelen



Produktprogramvara
CD-ROM-skiva



Tonerkassett



Snabbreferensaffisch



Starthandbok
(den här handboken)

Paketets innehåll

Steg 3. Ta ut produkten ur leveranslådan

VARNING!

Produkten väger ungefär 143,2 kg. HP rekommenderar att produkten rullas på hjulen och inte lyfts.

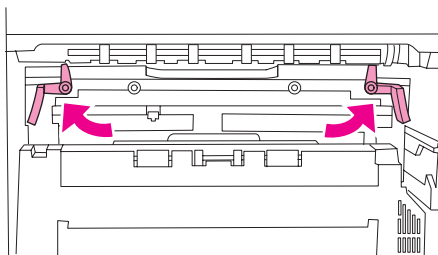
Se diagrammen på leveranslådan om du vill ha instruktioner om uppackning. Diagrammen innehåller också instruktioner om hur du flyttar produkten från lastpallen.

Steg 4. Avlägsna förpackningsmaterialet

VIKTIGT!

Produkten innehåller orange tejp och internt emballage för att förhindra skador under transport. Du måste ta bort allt leveransmaterial och internt emballage för att produkten ska fungera ordentligt.

- 1 Ta bort allt orangefärgat förpackningsmaterial från produktens yttre och ta bort all papp och skumplast som inte är orangefärgad.
- 2 Ta bort allt orangefärgat förpackningsmaterial från utmatningsmagasinet och skyddsfilmen från kontrollpanelfönstret.
- 3 Öppna den vänstra luckan och dra packningstejpen rakt bakåt så att de två fixeringsblocken tas bort (så som visas i diagrammet på produkten). Se till att fixeringsspärrarna är i låst position.



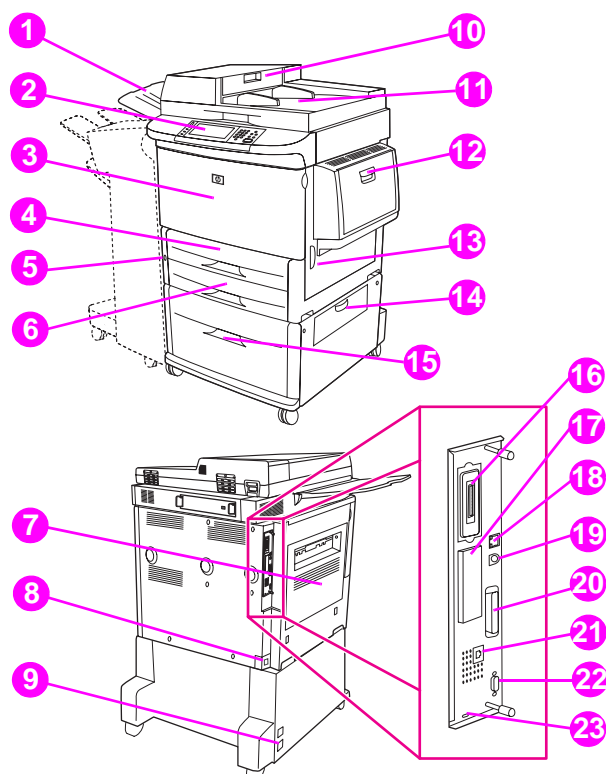
- 4 Öppna facken, ta bort eventuellt orangefärgat förpackningsmaterial och stäng facken.
- 5 Öppna frontluckan och ta bort den orangefärgade förpackningstejpen i området där de främre pappersvalsarna finns och från låsspaken till tonerkassetten. Stäng frontluckan.
- 6 Öppna luckan på den automatiska dokumentmataren och ta bort allt orangefärgat förpackningsmaterial och orange tejp.
- 7 Ta bort allt orangefärgat förpackningsmaterial och orange tejp från skannerglaset.

Obs!

Spara allt förpackningsmaterial. Du kanske kommer att behöva det till att packa om produkten vid något annat tillfälle.

Steg 5. Identifiera produktens delar

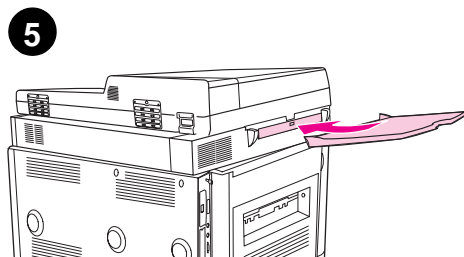
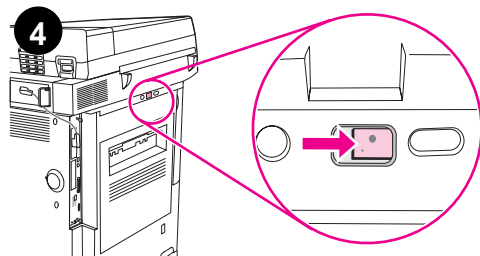
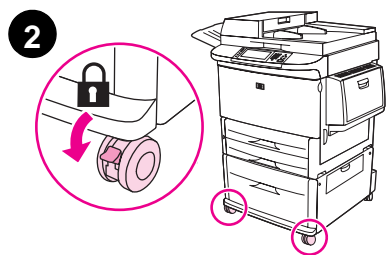
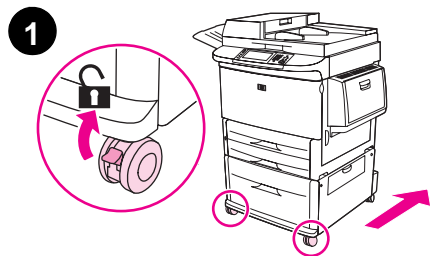
Följande illustrationer visar var de viktigaste delarna i produkten sitter och vad de kallas.



Produktens delar (vy framifrån och bakifrån)

- | | | |
|--|--|---|
| 1 Utmatningsfack för automatisk dokumentmatare | 9 Anslutning av nätsladd till fack 4 | 18 Nätverkskontakt (RJ-45) |
| 2 Kontrollpanel med teckenfönster | 10 Lucka för automatisk dokumentmatare | 19 Foreign Interface Harness (anslutning av annat gränssnitt) (AUX) |
| 3 Främre lucka | 11 Automatisk dokumentmatare | 20 Parallell B-kontakt |
| 4 Fack 2 | 12 Fack 1 | 21 Faxkontakt (för det extra faxtillbehöret) |
| 5 Strömknapp | 13 Höger lucka | 22 HP JetLink-sladd (för pappershanteringstillbehör) |
| 6 Fack 3 | 14 Vertikal överföringslucka | 23 Ingång för säkerhetslås |
| 7 Vänster lucka (bakom utmatningstillbehör) | 15 Fack 4 | |
| 8 Anslutning av nätsladd | 16 Kontakt till kopieringskort | |
| | 17 EIO-plats | |

Steg 6. Placera produkten



- 1 Lås upp produktens främre hjul (om de är låsta) och rulla produkten till den tilltänkta placeringen. Lämna tillräckligt med plats bakom produkten till att installera utmatningsenheten.
- 2 Skjut låsflikarna på framhjulen till låst position. Endast framhjulen låses.
- 3 Om utmatningsfacket för den automatiska dokumentmataren är installerad tar du bort det.
- 4 Kontrollera att skannerns transportlås är upplåst (flyttat till höger). Transportlåset sitter på skannerns vänstra sida.
- 5 Anslut utmatningsfacket för den automatiska dokumentmataren.

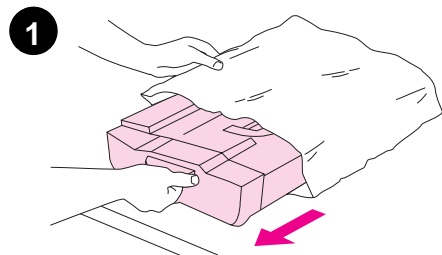
Obs!

Du måste placera produkten innan du installerar utmatningsenheten. Se steg 8. [Installera utmatningsenheten](#).

Steg 7. Installera tonerkassetten

Obs!

Om du får toner på kläderna torkar du bort den med en torr trasa och tvättar sedan kläderna i kallt vatten. (Varmt vatten gör att tonern fastnar i tyget.)

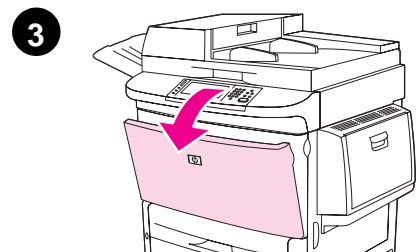


- 1 Innan du tar ut kassetten ur dess förpackning, bör du placera den på ett fast underlag. Låt kassetten försiktigt glida ut ur förpackningen.

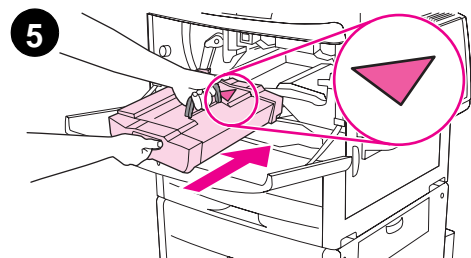
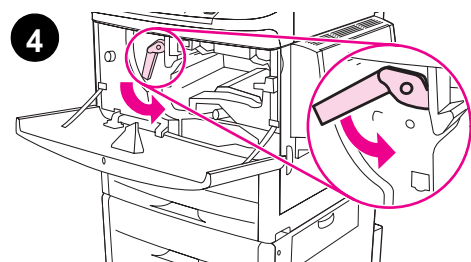
VIKTIGT!

Använd båda händerna när du hanterar tonerkassetten, för att undvika skador på kassetten.

Utsätt inte tonerkassetten för ljus i mer än några minuter. Täck över tonerkassetten när den är utanför MFP-enheten.

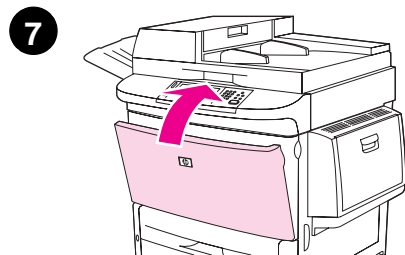
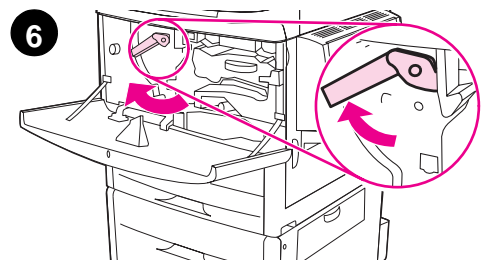


- 2 Skaka tonerkassetten försiktigt fram och tillbaka så att tonern fördelas jämt inuti kassetten. Det är den enda gången som du behöver skaka kassetten.
- 3 Öppna produktens frontlucka.
- 4 Dra den gröna spaken nedåt tills den är i friläge.
- 5 Håll kassetten så att pilen är på vänster sida av kassetten. Placera kassetten som visas, så att pilen på vänster sida pekar mot produkten och rätta in kassetten efter ledarna i skrivaren. Skjut in kassetten i produkten så långt det går.



Obs!

Tonerkassetten har en intern dragflik. Produkten tar automatiskt bort dragfliken efter att kassetten har installerats och produkten slagits på. Skrivaren ger ifrån sig ett högt ljud i flera sekunder när produkten tar bort dragfliken. Det ljudet hörs bara när du installerar nya kassetter.



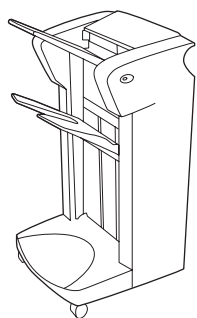
- 6 Tryck på knappen på den gröna spaken och vrid spaken medsols till spärrat läge.
- 7 Stäng frontluckan.

Steg 8. Installera utmatningsenheten

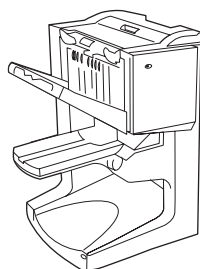
Installera utmatningsenheten som du har köpt. När enheten är installerad kan du gå till steg 9.

Obs!

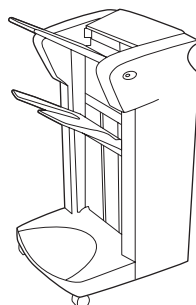
Följ de installationsanvisningar som medföljer utmatningsenheten. Instruktionerna kan finnas på en CD-ROM-skiva.



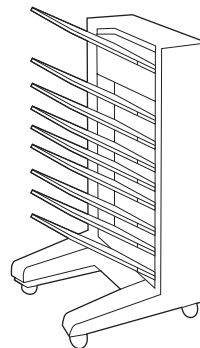
3 000 ark
enhet för
stapling/häftning



Flerfunktionsenhet



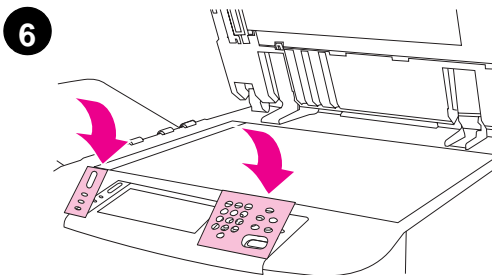
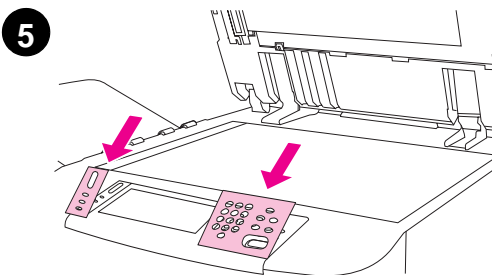
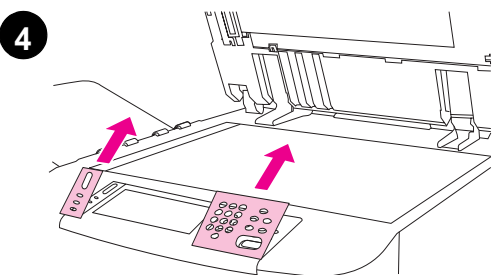
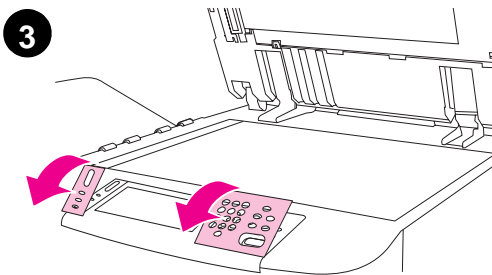
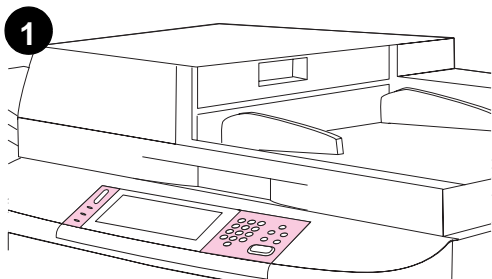
Staplingsenhet för
3 000 ark



Sorterare med 8 fack

Utmatningsenheter

Steg 9. Byta kontrollpanelens tangentmallar

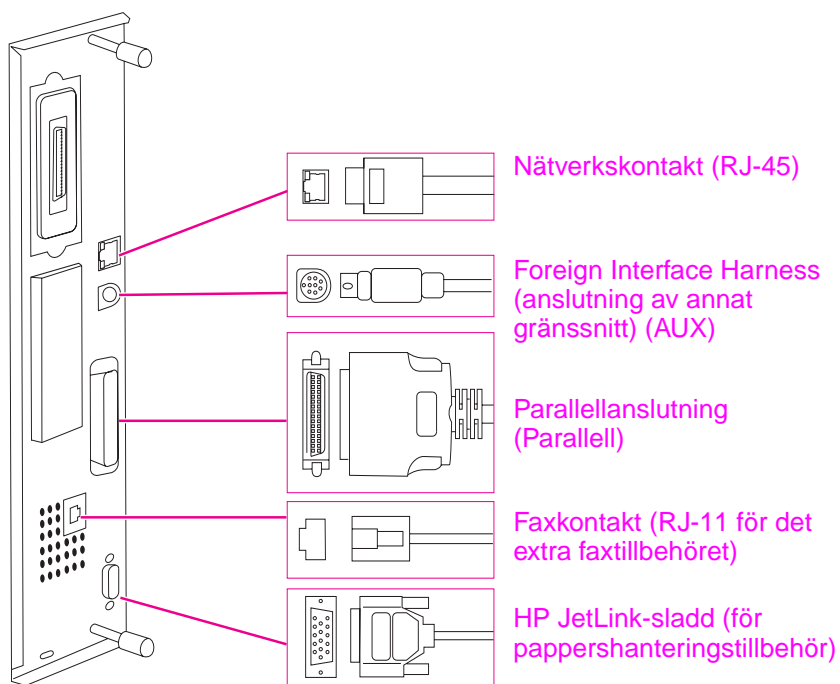


Kontrollpanelen levereras antingen med engelska tangentmallar eller utan tangentmallar. Om det behövs kan du använda följande procedur till att byta kontrollpanelens tangentmallar.

- 1 Lokalisera de två tangentmallarna för kontrollpanelen.
- 2 Lyft det övre locket på produkten.
- 3 Placera en liten skruvmejsel med platt blad eller ett annat tunt föremål i kortplatsen på kanten högst upp på någon av tangentmallarna.
- 4 Dra tangentmallen uppåt/bakåt bort från produkten.
- 5 Placera den nya tangentmallen över kontrollpanelen. Rikta in mallens ändar efter hålen på kontrollpanelen och skjut in den.
- 6 Tryck fast tangentmallen på kontrollpanelen. Se till att den ligger an platt mot panelen.
- 7 Upprepa steg 3 till 6 om du vill byta ut den andra tangentmallen.
- 8 Stäng den övre luckan.

Steg 10. Ansluta produktens kablar

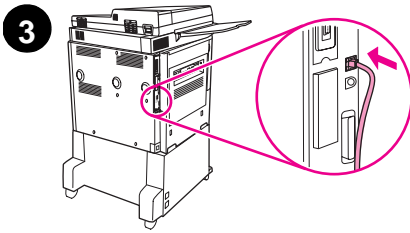
Produkten kan anslutas till en dator med en parallellkabel eller till nätverket via skrivarservern HP Jetdirect.



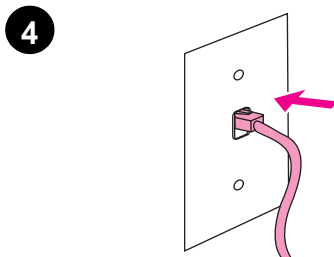
Placering av gränssnittsportar

Ansluta skrivaren till ett Ethernet 10/100Base-TX-nätverk

Använd kontakten RJ-45 till att koppla produkten till ett Ethernet 10/100Base-TX-nätverk.

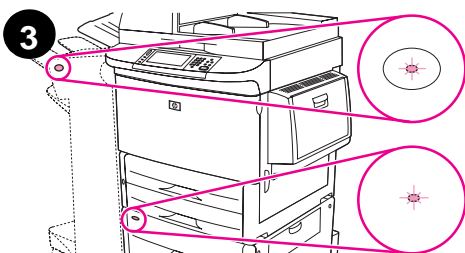
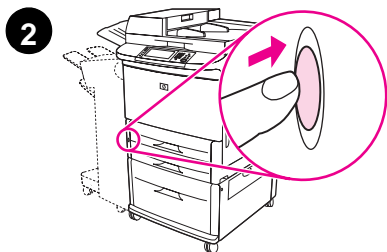
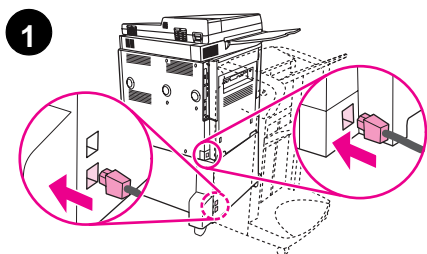


- 1 Kontrollera att produktens nätsladd *inte* är ansluten till ett uttag.
- 2 Dra bort utmatningsenheten från produkten.
- 3 Anslut en nätverkskabel till RJ-45-kontakten.
- 4 Anslut den andra änden av kabeln till nätverksporten.
- 5 Återanslut utmatningsenheten till produkten.



Steg 11. Ansluta nätsladdarna

I det här avsnittet beskrivs hur du ansluter nätsladden.



VIKTIGT!

Anslut inte produktens nätsladd till nätkontakten på fack 4. Den kontakten är avsedd att ansluta pappersutmatningsenheter såsom flerfunktionsenheten till fack 4.

Använd nätsladdarna som levererades med produkten så undviker du att skada produkten.

- 1 Anslut nätsladdarna till produktens nätkontakt och till kontakten på fack 4. Anslut sedan nätsladdarna till ett passande växelströmuttag (AC).

Obs!

För att få bästa prestanda rekommenderas en egen strömkrets på 220 V och 8 A (eller på 110 V och 15 A).

- 2 Starta produkten genom att trycka på strömknappen (knappen intryckt). När produkten värmts upp visas en uppmaning som ber dig att konfigurera språket på kontrollpanelen. (Mer information finns i [Konfigurera språket på kontrollpanelens teckenfönster](#).)
- 3 Kontrollera att lampan på utmatningsenheten lyser fast grönt. Kontrollera också att lampan på fack 4 lyser grönt. Om lampan är gul, blinkar eller är släckt hittar du mer information i *användarhandboken*.

Steg 12. Konfigurera språket på kontrollpanelens teckenfönster

Som standard visar produktens kontrollpanel meddelanden på engelska. Vid behov kan du ställa in den så att den visar meddelanden och skriver ut konfigurationssidor på något annat av de inbyggda språken.

Obs!

När produkten slås på för första gången kan du ställa in språket så att det visar meddelanden på något av många olika språk. Om inget språk väljs inom 60 sekunder när ENTER LANGUAGE visas på det grafiska teckenfönstret väljs engelska som språk och ENTER LANGUAGE visas på det grafiska teckenfönstret varje gång produkten startas tills ett språk är valt.

Så här konfigurerar du kontrollpanelens språk

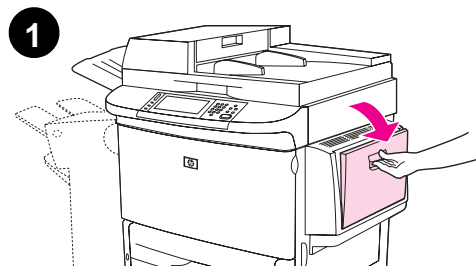
På det grafiska teckenfönstrets pekskärm:

- 1 Tryck på **Meny** (Menu).
- 2 Tryck på **Konfigurera enhet** (Configure Device).
- 3 Tryck på **Konfigurera enhet** (System Setup).
- 4 Tryck på **Språk** (Language).
- 5 Tryck på ditt språk.

Obs!

Om du byter till turkiska, tjeckiska, ryska, ungerska eller polska kommer även standardsymboluppsättningen att ändras. För alla andra språk är standardsymboluppsättningen PC-8.

Steg 13. Fylla på fack 1, 2, 3 och 4



I det här avsnittet beskrivs hur du lägger in A4-papper eller papper med formatet Letter i facken. Anvisningar om laddning av och konfigurering för andra format och medietyper finns i *användarhandboken*.

VIKTIGT!

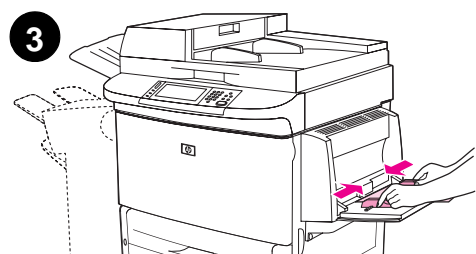
Öppna aldrig ett fack medan produkten hämtar papper från det eftersom papperstrassel kan uppstå.



Fylla på fack 1

Fack 1 är ett kombifack som rymmer upp till 100 ark papper i standardstorlek eller 10 kuvert. Produkten tar papper från fack 1 först (standardfacket). Se *användarhandboken* om du vill ha information om hur du ändrar standarden.

Med fack 1 kan du enkelt skriva ut kuvert, OH-film, papper i egen pappersstorlek eller andra typer av material utan att behöva tömma de andra facken.

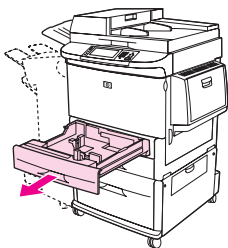


- 1 Öppna fack 1.
- 2 Fyll på papper av storleken A4 eller Letter med långsidan först i produkten och sidan som ska skrivas på uppåt.
- 3 Justera pappersledarna så att de nätt och jämnt vidrör pappersbunten, men inte böjer pappret.
- 4 Se till att papperet får plats under flikarna på pappersledarna och inte sticker ut ovanför nivåmarkeringarna.

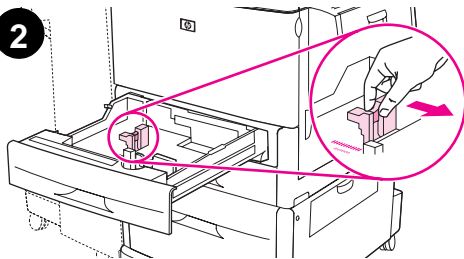
Obs!

Om du skriver ut på A3, 11 x 17 tum eller annat långt papper, kan du dra ut fackets förlängningsdel så långt det går.

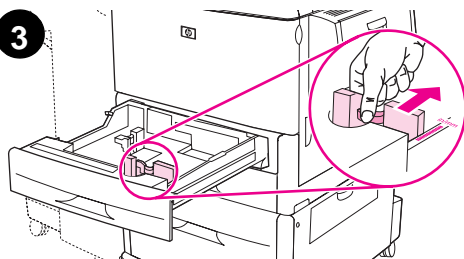
1



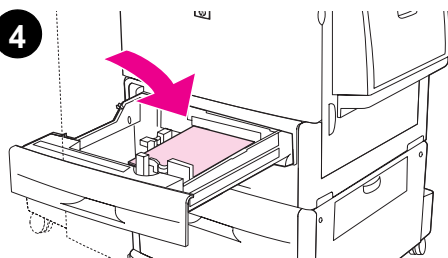
2



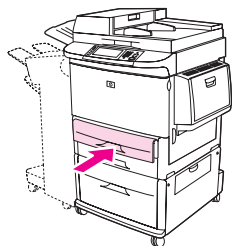
3



4



6



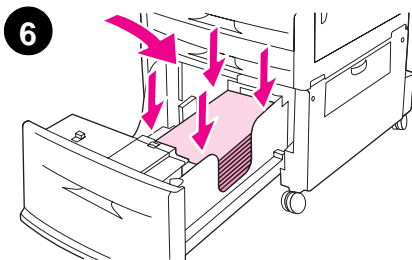
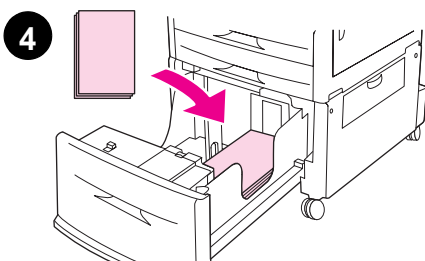
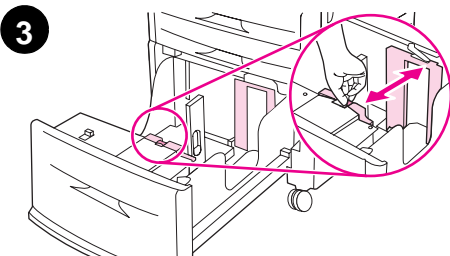
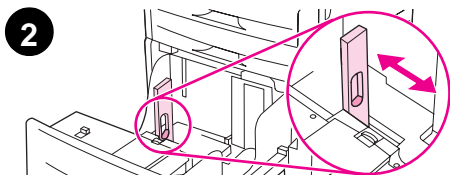
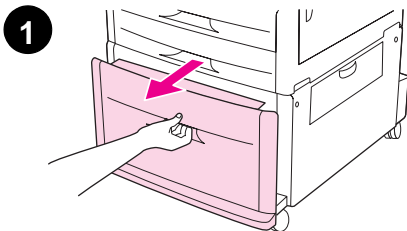
Så här laddar du fack 2 och fack 3

- 1 Öppna facket så långt det går.
- 2 Justera den vänstra pappersledaren (Y) genom att trycka in fliken på pappersledaren och skjuta ledaren mot rätt pappersstorlek.
- 3 Justera den främre pappersledaren (X) genom att trycka in fliken på pappersledaren och skjuta ledaren mot rätt pappersstorlek.
- 4 Fyll på en bunt material med överdelen av bunten mot baksidan av facket. Vid enkelsidig utskrift ska den sida där utskriften ska hamna vara vänd nedåt. Vid dubbelsidig utskrift ska den sida där utskriften ska hamna vara vänd uppåt.

Obs!

Information om hur du skriver ut på specialmaterial finns i *användarhandboken*.

- 5 Ställ pappersspaken i läget Standard om båda pappersledarna är inställda på samma standardstorlek, t.ex. Letter eller A4. I annat fall ställer du spaken i läget Egen.
- 6 Stäng facket.
- 7 Pappersstorleken och -typen för det här facket visas på MFP-enhetens kontrollpanel. Tryck på **OK** för att bekräfta eller se *användarhandboken* om du vill göra ändringar.
- 8 Upprepa steg 1 till 7 när det andra facket ska fyllas på.



Fylla på fack 4

Facket 4 rymmer upp till 2 000 ark. Materialspecifikationer finns i *användarhandboken*.

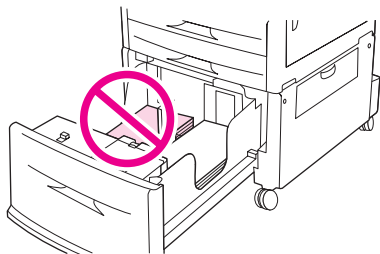
- 1 Dra ut fack 4 så långt det går.
- 2 Justera den vänstra pappersledaren (Y) genom att trycka in fliken på pappersledaren och skjuta ledaren mot rätt pappersstorlek.
- 3 Justera den främre pappersledaren (X) genom att trycka in fliken på pappersledaren och skjuta ledaren mot rätt pappersstorlek.
- 4 Fyll på upp till 2 000 ark av storleken A4 eller Letter med papperets kortsida in mot produkten.

Obs!

För enkelsidiga utskrifter på brevpapper eller förtryckta ark ska sidan som du vill skriva ut på vara vänd nedåt. För dubbelsidiga utskrifter på brevpapper eller förtryckta ark ska sidan som du vill skriva ut på först vara vänd uppåt.

Information om hur du skriver ut på specialmaterial finns i *användarhandboken*.

- 5 Ställ omkopplaren Egen/Standard till läget Standard om båda pappersledarna är inställda på samma standardstorlek, t.ex. Letter eller A4. I annat fall ställer du omkopplaren i läget Egen.
- 6 Tryck ned pappersbuntens fyra hörn för att kontrollera att papperet ligger plant i facket och inte är böjt.



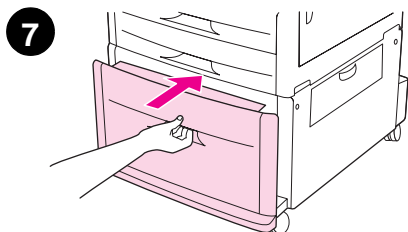
VIKTIGT!

Förvara aldrig papper eller andra föremål i området till vänster om pappersledarna. Om du gör det kan det uppstå permanenta skador på facket.

7 Stäng facket.

VIKTIGT!

Dräm inte in facket i produkten.



Steg 14. Skriv ut konfigurationssidan

Skriv ut konfigurationssidan så att du kan vara säker på att produkten fungerar ordentligt och att tillbehören är rätt installerade.

På det grafiska teckenfönstrets pekskärm:

- 1 Tryck på **Meny**.
- 2 Tryck på **Information**.
- 3 Tryck på **Skriv ut konfiguration**.

Konfigurationssidan skrivs ut. En nätverkskonfigurationssida för HP Jetdirect skrivs också ut. Den här sidan visar aktuella nätverksinställningar.

Steg 15. Konfigurera inbyggd Skicka till e-post

Om du vill använda funktionen Skicka till e-post måste MFP-enheten vara ansluten till ett IP-nätverk och vara konfigurerad med IP-adressen eller värdnamnet för en SMTP-server (SMTP = Simple Mail Transfer Protocol). MFP-enheten kan också vara konfigurerad för att använda en LDAP version 2 eller 3 (LDAP = Lightweight Directory Access Protocol). När MFP-enheten är konfigurerad för att använda en LDAP-adressbok kan användare lättare adressera Skicka till e-post-utskrifter genom att skriva mottagarens namn i stället för den fullständiga SMTP-e-postadressen. När användaren skriver mottagarens namn söks LDAP-adressboken automatiskt igenom efter liknande namn. Sedan fylls adressfältet i med det namn som överensstämmer mest. När användaren väljer en viss mottagare hämtas mottagarens fullständiga SMTP-e-postadress i LDAP-adressboken.

Obs!

Om du inte vet IP-adressen eller värdnamnet på SMTP- eller LDAP-servrarna på ditt nätverk kan du fråga din nätverks- eller e-postadministratör.

På det grafiska teckenfönstrets pekskärm:

- 1 Tryck på **Meny**.
- 2 Tryck på **Konfigurera enhet**.
- 3 Tryck på **Sänder**.
- 4 Tryck på **E-post**.
- 5 Du kan trycka på **Hitta sänd-gateway** om du vill att produkten ska söka efter LDAP- och SMTP-servrar på det lokala nätverket. Om det lyckas går du till steg 8. I annat fall går du till steg 6
- 6 Tryck på **SMTP-gateway** på skärmen och ange sedan IP-adressen eller värdnamnet på SMTP-servern.
- 7 Tryck på **OK**.
- 8 Tryck på **Testa sändningsgatewayar** om du vill testa konfigurationen.

Obs!

Om du vill ha mer information om hur du hittar IP-adressen på SMTP- och LDAP-servrarna och om du vill ha andra procedurer för hur du konfigurerar produkten för att skicka digitalt kan du läsa mer i *användarhandboken*.

Steg 16. Installera programvara

Produkten levereras med programvara på en CD-ROM-skiva. Drivrutinerna på denna CD-ROM-skiva måste installeras för att du ska kunna använda produktens alla funktioner.

Om du inte har någon cd-romenhet kan du hämta programvaran från Internet på www.hp.com/support/lj9040mfp eller www.hp.com/support/lj9050mfp.

Beroende på datorns Windows-konfiguration kontrollerar programmet automatiskt under installationen om det finns möjlighet att ansluta till Internet för att hämta programvaruuppdateringar och erbjuder i så fall ett alternativ för detta.

Obs!

Program för installation av produkten för UNIX-nätverk (HP-UX, Sun Solaris) kan hämtas på webbadressen www.hp.com/support/net_printing.

Installera skrivarprogramvara för Windows

I det här avsnittet beskrivs hur du installerar skrivarprogramvara för Windows. Programvaran stöds för Microsoft® Windows® 9X, Windows NT® 4.0, Windows 2000, Windows Millennium Edition (Me), Windows XP och Windows Server 2003.

- 1 Avsluta alla program som körs
- 2 Sätt i cd-romskivan i cd-romenheten. Beroende på hur datorn är konfigurerad kan det hända att installationsprogrammet startar automatiskt. I annat fall: Öppna **Start**-menyn och klicka på **Kör**. Skriv `x:setup` (där X är beteckningen på CD-ROM-enheten) och klicka på **OK**.
- 3 Följ anvisningarna på skärmen.

Installera skrivarprogramvara för Macintosh

I det här avsnittet beskrivs hur du installerar skrivarprogramvara för Macintosh. Programvaran stöds för Macintosh OS 8 och senare.

Så här installerar du Macintosh-skrivardrivrutiner för Mac OS 8.6 till 9.2

- 1 Anslut nätverkskabeln till HP Jetdirect-skrivarservern och en nätverksport.
- 2 Sätt i cd-romskivan i cd-romenheten. Cd-rommenyn visas automatiskt. Om cd-rommenyn inte visas automatiskt dubbelklickar du på cd-romikonen på skrivbordet och dubbelklickar sedan på installationsikonen. Denna ikon finns i mappen Installer/ <språk> på start-cd-romskivan (där <språk> din språkinställning). Mappen Installer/English innehåller till exempel installationsikonen för den engelska programvaran.
- 3 Följ anvisningarna på skärmen.
- 4 Öppna skrivarverktyget för Apple Desktop som finns i mappen (Startdisk): Program: Verktogsprogram.
- 5 Dubbelklicka på **Skrivare (AppleTalk)**.
- 6 Bredvid Apple Talk - Skrivarval klickar du på **Ändra**.
- 7 Markera MFP-enheten, klicka på **Autoinställning** och klicka sedan på **Skapa**.
- 8 Välj **Ange standardskrivare** på menyn **Utskrift**.

Obs!

Ikonen på skrivbordet har ett allmänt utseende. Alla utskriftspaneler syns i ett programs utskriftsdialog.

Så här installerar du Macintosh-skrivardrivrutiner för Mac OS 10.1 och senare

- 1 Anslut nätverkskabeln till HP Jetdirect-skrivarservern och en nätverksport.
- 2 Sätt i cd-romskivan i cd-romenheten. Cd-rommenyn visas automatiskt. Om cd-rommenyn inte visas automatiskt dubbelklickar du på cd-romikonen på skrivbordet och dubbelklickar sedan på installationsikonen. Denna ikon finns i mappen Installer/ <språk> på start-cd-romskivan (där <språk> din språkinställning). Mappen Installer/English innehåller till exempel installationsikonen för den engelska programvaran.
- 3 Dubbelklicka på installationsmappen för **HP LaserJet**.
- 4 Följ anvisningarna på skärmen.
- 5 Dubbelklicka på **Installationsikonen** för det språk du vill använda.
- 6 På datorns hårddisk dubbelklickar du på **Program**, dubbelklickar på **Verktogsprogram** och dubbelklickar på **Utskriftskontroll**.
- 7 Klicka på **Lägg till skrivare**.
- 8 Markera AppleTalk-anslutningstypen på OS X 10.1 och Rendezvous-anslutningstypen på OS X 10.2.
- 9 Markera MFP-namnet.
- 10 Klicka på **Lägg till skrivare**.
- 11 Stäng Utskriftskontroll genom att klicka på stängningsknappen i det övre vänstra hörnet.

Obs!

Macintosh-datorer kan inte anslutas direkt till MFP-enheten via en parallellport.

Steg 17. Verifiera produktinstallationen

Om du vill verifiera att produkten har installerats ordentligt att kopiera, skicka och skriva ut går du igenom följande steg.

Verifiera kopiering

- 1 Fyll på ett dokument med framsidan nedåt i den automatiska dokumentmataren och justera pappersledarna. Produkten identifierar automatiskt att papper har fyllts på i den automatiska dokumentmataren.
- 2 Tryck på **START**.

Om dokumentet inte kopieras som det ska måste du kontrollera produktinstallationen. Mer information finns i *användarhandboken*.

Verifiera e-post

- 1 Placera ett ensidigt dokument med framsidan nedåt på glaset.
- 2 Tryck på **E-post**.
- 3 Tryck på **Från:** och skriv sedan ditt namn med hjälp av tangentbordet på pekskärmen.

Obs!

Tryck på  om du vill radera felaktiga tangenttryckningar.

- 4 Tryck på **OK**.
- 5 Tryck på **Till:** och skriv sedan din egen e-postadress.
- 6 Tryck på **OK**.
- 7 Tryck på **START**.

Produkten skickar dokumentet till dig som en e-postbilaga.

Om dokumentet inte skickas som det ska måste du kontrollera produktens installation och konfiguration.

Mer information finns i *användarhandboken*.

Verifiera utskrift

- 1 Öppna valfritt program. Öppna eller skapa ett enkelt dokument.
- 2 I programmet väljer du kommandot **Skriv ut**.
- 3 Välj HP LaserJet 9040mfp eller HP LaserJet 9050mfp som din produkt.
- 4 Skriv ut dokumentet.

Om dokumentet inte skrivs ut som det ska måste du kontrollera produktens installation och konfiguration. Mer information finns i *användarhandboken*.

Kundsupport

Mer information om produkten finns i *användarhandboken* på cd-rom-skivan. Information om HP Customer Care finns i den supportbroschyr som levererades med produkten.

Uppgifter om garantier och andra bestämmelser

Hewlett-Packards avtal om begränsad garanti

HP-PRODUKT

HP LaserJet 9040mfp
HP LaserJet 9050mfp

GARANTINS VARAKTIGHET

1 års på platsen-garanti

- 1 Hewlett-Packard garanterar att maskinvara, tillbehör och förbrukningsartiklar från HP kommer att vara felfria avseende material och utförande under ovan angivna tidsperiod. Om HP under garantiperioden mottager meddelande om sådana defekter, kommer HP att efter eget gottfinnande antingen reparera eller byta ut den felaktiga produkten. En utbytesprodukt kan antingen vara ny eller i skick som ny.
- 2 HP garanterar att programvara från HP inte kommer att misslyckas med att köra programinstruktionerna på grund av fel i material och utförande under ovan angivna tidsperiod, under förutsättning att programvaran har installerats och används på rätt sätt. Om HP får meddelande om sådana defekter under garantiperioden kommer HP att ersätta det program från vilket det inte går att köra programinstruktionerna på grund av sådana defekter.
- 3 HP garanterar inte att användningen av några produkter kommer att kunna ske utan avbrott eller fel. Om HP under rimlig tid inte har möjlighet att reparera eller ersätta en produkt till sådant skick som anges i garantin, äger du rätt till ersättning av inköpspriset vid omedelbar returnering av produkten.
- 4 HP:s produkter kan innehålla omfabricerade delar som prestandamässigt fungerar som nya eller som har använts ett fåtal gånger.
- 5 Garantiperioden börjar gälla från leveransdatumet eller installationsdatumet, om produkten installeras av HP. Om kunden schemalägger eller fördröjer installationen av HP-produkten i mer än 30 dagar efter leverans börjar garantin att gälla från den 31:a dagen efter leverans.
- 6 Garantin gäller inte några defekter som har uppstått på grund av (a) felaktigt eller otillräckligt underhåll, (b) programvara, gränssnitt, delar eller förbrukningsmaterial som ej kommer från HP, (c) ej auktoriserad modifikation eller felaktig användning, (d) användning utanför de miljökrav som är angivna för produkten eller (e) felaktig förberedelse eller felaktigt underhåll av uppställningsplatsen.
- 7 I DEN OMFATTNING SOM MEDGES ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING, ÄR OVANSTÅENDE GARANTIER EXKLUSIVA OCH INGA ANDRA GARANTIER, VARE SIG SKRIFTLIGA ELLER MUNTliga, ÄR UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA OCH HP GER INGA SOM HELST IMPLICIT GARANTIER ELLER UTFÅSTELSER VAD GÄLLER SÄLJBARHET, KVALITET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL.
- 8 I DEN UTSTRÄCKNING SOM LOKAL LAGSTIFTNING MEDGER, ÄR DE GOTTGÖRELSER SOM ANGES I DENNA GARANTIDEKLARATION DINA ENDA OCH EXKLUSIVA GOTTGÖRELSER. FÖRUTOM NÄR ANNAT ANGES OVAN SKALL UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HP ELLER DESS LEVERANTÖRER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR FÖRLUST AV DATA ELLER FÖR NÅGRA DIREKTA, SPECIELLA, TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR (INKLUSIVE FÖRLUST AV VINST ELLER DATA), ELLER ANDRA SKADOR, VARE SIG DESSA BASERAS PÅ KONTRAKT, FÖRSEELSE ELLER ANNAT.
- 9 FÖR KONSUMENTTRANSAKTIONER I AUSTRALIEN OCH NYA ZEELAND: GARANTIVILLKOREN I DENNA DEKLARATION, MED UNDANTAG FÖR VAD LAGEN ANGER, VARE SIG UTESLUTER, BEGRÄNSAR ELLER MODIFIERAR, OCH SKA LÄGGAS TILL, DE OBLIGATORISKA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER SOM GÄLLER VID FÖRSÄLJNING AV DENNA PRODUKT TILL DIG.

Service under och efter garantiperioden

- Om produktmaskinvaran inte fungerar under garantiperioden kontaktar du en av HP auktoriserad service- eller supportrepresentant.
- Om produktmaskinvaran inte fungerar efter garantiperioden, och du har ett HP Underhållsavtal eller HP Support Pack ska du begära service enligt avtalet.
- Om du inte har HP Underhållsavtal eller HP Support Pack ska du kontakta en av HP-auktoriserad service- eller supportrepresentant.

HP tillhandahåller följande för att du ska kunna använda din HP LaserJet-produkt så länge som möjligt:

Utökad garanti

HP SupportPack ger täckning för maskinvaruprodukten och alla interna komponenter från HP. Underhållet av maskinvaran täcker en period från inköpsdagen för HP-produkten till så länge som kontraktet du har valt gäller. Kunden måste köpa HP SupportPack inom 90 dagar från inköpet av HP-produkten. Om du vill ha mer information går du till www.hp.com/support/lj9040mfp eller www.hp.com/support/lj9050mfp.

HP:s Premium Protection-garanti

Begränsad garanti för tonerkassetter och bildtrummor

Denna HP-produkt garanteras vara fri från defekter vad gäller material och utförande.

Garantin gäller inte produkter som (a) har fyllts på, renoverats, gjorts om eller på annat sätt modifierats, (b) har defekter pga. felaktig användning eller lagring eller pga. användning utanför de angivna miljöspecifikationerna för produkten eller (c) har slitage från vanlig användning.

För att få garantitjänster ska du ta tillbaka produkten till inköpsstället (med en skriftlig beskrivning av problemet samt exempelutskrifter) eller kontakta HP:s kundtjänst. HP avgör sedan om ersättning av defekta produkter eller återbetalning av inköpspriset.

I DEN UTSTRÄCKNING SOM MEDGES AV LOKAL LAGSTIFTNING, ÄR OVANSTÅENDE GARANTI EXKLUSIV OCH INGA ANDRA GARANTIER ELLER VILLKOR, VARE SIG SKRIFTLIGA ELLER MUNTliga, ÄR UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, OCH HP GER INGA SOM HELST UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER FÖR SÄLJBARHET, KVALITET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL.

I DEN UTSTRÄCKNING SOM MEDGES AV LOKAL LAGSTIFTNING, SKALL HP ELLER DESS LEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR FÖRLUST AV DATA ELLER FÖR NÅGRA DIREKTA, SÄRSKILDA, TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR (INKLUSIVE FÖRLORAD INKOMST ELLER FÖRLUST AV DATA), ELLER ANDRA SKADOR, VARE SIG DESSA BASERAS PÅ KONTRAKT, FÖRSEELSE ELLER ANNAT.

VILLKOREN I DENNA GARANTIDEKLARATION, FÖRUTOM I DEN UTSTRÄCKNING LAGEN SÅ TILLÅTER, UTESLUTER INTE, BEGRÄNSAR INTE ELLER MODIFIERAR INTE OCH GÄLLER UTÖVER DE OBLIGATORISKA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER SOM ÄR TILLÄMPLIGA FÖR FÖRSÄLJNINGEN AV DENNA PRODUKT.

HP programlicensavtal

VIKTIGT! ANVÄNDNINGEN AV DEN HÄR PROGRAMVARAN STYRS AV HP PROGRAMLICENSAVTAL NEDAN. DU GODKÄNNER LICENSAVTALET GENOM ATT DU ANVÄNDER PROGRAMVARAN. OM DU INTE GODKÄNNER DESSA LICENSVILLKOR HAR DU RÄTT ATT RETURNERA PROGRAMVARAN MED RÄTT TILL FULL ÅTERBETALNING. OM PROGRAMVARAN ÄR KOMBINERAD MED ANNAN PRODUKT KAN DU RETURNERA HELA DEN OANVÄNDA PRODUKTEN MED RÄTT TILL FULL ÅTERBETALNING.

Följande licensvillkor styr din användning av den medföljande programvaran, såvida du inte undertecknat ett separat avtal med HP.

Rättigheter

HP ger dig rätt att under licens använda ett exemplar av programvaran. "Använda" betyder spara, ladda ned, installera, köra och visa programmet. Du får inte ändra programmet eller inaktivera licens- eller kontrollfunktioner i programmet. Om programmet är licensierat för "samtidig användning" får du inte tillåta mer än det maximala antalet auktoriserade användare att använda programmet samtidigt.

Äganderätt

Programmet ägs av HP eller dess tredjepartsleverantörer. Dessa äger också upphovsrätten. Din licens ger dig ingen äganderätt till programmet och är inte en försäljning av rättigheterna i programmet. HP:s tredjepartsleverantörer kan skydda sina rättigheter i händelse av överträdelse mot dessa licensvillkor.

Kopior och bearbetning

Du får endast göra kopior eller bearbetningar av programmet för arkiveringssyfte eller när kopiering eller bearbetning är nödvändigt för att programmet ska kunna användas. Du måste återge all information om copyright från det ursprungliga programmet på alla kopior och/eller bearbetningar. Du får inte kopiera programmet till ett offentligt nätverk.

Ingen isärplockning eller dekryptering

Du får inte plocka isär eller dekompile programmet utan HP:s skriftliga tillstånd. I vissa jurisdiktioner kanske inte HP:s godkännande är nödvändigt för begränsad isärplockning och/eller dekompile. På anmodan kan du vara tvungen att ge HP detaljerad information om isärplockningen och/eller dekompileeringen. Du får inte dekryptera programmet såvida inte dekryptering är en obligatorisk del i användningen av programmet.

Överlåtelse

Din licens upphör automatiskt att gälla när du överlåter programmet till någon annan. Vid överlåtelse måste du lämna ifrån dig programmet. I programmet ingår alla kopior av programmet och tillhörande dokumentation. Personen du överlåter programmet till måste acceptera hela licensavtalet. Detta är ett villkor för överlåtsen.

Uppsägning

HP kan säga upp din licens om du inte följer alla villkor i licensavtalet. Vid sådan uppsägning måste du omedelbart förstöra programvaran samt alla kopior, anpassningar och inkorporerade delar.

Villkor för export

Du får inte exportera eller återexportera programvaran eller någon kopia eller anpassning av denna om detta strider mot några lagar eller bestämmelser.

Begränsade rättigheter för myndigheter i USA

Programvaran med tillhörande dokumentation har utvecklats helt på privat bekostnad. De distribueras och licensieras som "kommersiell datorprogramvara" i enlighet med DFARS 252.227-7013 (okt 1988), DFARS 252.211-7015 (maj 1991) eller DFARS 252.227-7014 (jun 1995), som en "kommersiell produkt" i enlighet med FAR 2.101(a) eller som "datorprogramvara med restriktioner" i enlighet med FAR 52.227-19 (jun 1987) (eller motsvarande myndighetsreglemente), så som tillämpligt. Du har endast de rättigheter som gäller för sådan programvara och medföljande dokumentation genom tillämplig klausul i FAR, DFARS eller HP:s standardavtal för programvara för den aktuella produkten.

FCC-regler

Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla kraven för digital utrustning i klass **A**, enligt del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar när utrustningen används i företagsmiljö. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvent energi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionshandboken, förorsaka skadliga störningar i radiokommunikationer. Användning av den här utrustningen i ett bostadsområde kan komma att orsaka skadliga störningar som användaren får åtgärda på egen bekostnad. Ändringar som inte har godkänts uttryckligen av HP kan medföra att användarens rättighet att nyttja utrustningen upphävs.

Kanadensiska DOC-bestämmelser

Överensstämmer med kanadensiska EMC-regler, klass **A**.

Conforme à la classe **A** des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique (CEM).

VCCI-information, Japan

VCCI klass A-produkt

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Koreansk EMI-information

사용자 안내문(A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

Taiwanesisk EMI-information

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Säkerhetsinformation

Lasersäkerhet

Centret för apparater och radiologisk hälsa (CDRH) vid det amerikanska livsmedelsverket (U.S. Food and Drug Administration) har utfärdat regler för laserprodukter som tillverkats efter den 1 augusti 1976. Reglerna måste uppfyllas helt för att produkten ska kunna marknadsföras i USA. Produkten är godkänd som en laserprodukt klass 1 under det amerikanska hälso- och personaldepartementets (DHHS) strålningsstandard enligt lagen om strålningskontroll för hälsa och säkerhet från 1968. Eftersom strålningen som avges inom produkten fullständigt är avskärmad inom skyddande kåpor och externa höljen kan laserstrålen inte tränga ut under någon del av normal användning.

WARNING!

Användning av skrivaren, justeringar på den eller användning av andra procedurer än de som anges i denna användarhandbok kan utsätta användaren för skadlig strålning.

Informationsblad om materialsäkerhet

Informationsblad om materialsäkerhet (MSDS) för material som innehåller kemiska substanser (till exempel toner) finns på HP LaserJet:s materialwebbplats www.hp.com/go/msds eller www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Laserinformation för Finland

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

Varoitus!

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Varning!

Om apparaten används på annat sätt än vad som specificerats i bruksanvisningen kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp -kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jatkavoidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

Varo!

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

Överensstämmelseförklaring

i enlighet med ISO/IEC Guide 22 och EN 45014

Tillverkarens namn: Hewlett-Packard Company
Tillverkarens adress: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, USA

förklarar att denna produkt

Produktnamn: Skrivaren HP LaserJet 9040MFP / 9050MFP
Modellnummer: Q3726A, Q3727A, Q3728A och Q3729A,
inklusive C8531A inmatningsenhet för 2 000 ark
**Kontrollmodell
Nummer³⁾:** BOISB-0403-00
Produkttillbehör: ALLA

överensstämmer med följande produktspecifikationer:

SÄKERHET: IEC 60950:1999 / EN60950: 2000
IEC 60825-1:1993 + A1 +A2 / EN 60825-1:1994+A11+A2 (Klass 1 Laser/LED-produkt)
GB4943-2001
EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - Klass A¹⁾
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 / A1
EN 55024:1998
FCC artikel 47 CFR, del 15 klass A²⁾ / ICES-003, utgåva 4
GB9254-1998, GB17625.1-1998

Ytterligare information:

Produkten uppfyller därmed kraven i lågspänningsdirektivet 73/23/EEC och EMC-direktivet 89/336/EEC och har därmed CE-märkts

1) Produkten testades i en typisk konfiguration med Hewlett-Packards persondatorsystem.

Denna enhet överensstämmer med kraven i del 15 i FCC-bestämmelserna. Den får endast användas under förutsättning att följande två villkor är uppfyllda:

- (1) denna enhet får ej förorsaka skadliga störningar, och
- (2) enheten måste tåla störningar, inklusive störningar som kan ge oönskade verkningar.

"Varning! Detta är en klass A-produkt. I hemmiljöer kan produkten orsaka radiostörning vilket gör att användaren bör vidta lämpliga åtgärder.

3) Den här produkten har tilldelats ett kontrollmodellnummer för att uppfylla bestämmelserna. Detta nummer bör inte förväxlas med produktnamnet eller produktnumret.

**Boise, Idaho, USA.
30 januari, 2003**

För frågor som endast rör bestämmelser kontaktar du:

I Australien: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australien.

I Europa: Ditt lokala Hewlett-Packard försäljnings- och servicekontor eller Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE/Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)

I USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15 Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015
(Telefon: 208-396-6000)

Överensstämmelseförklaring

i enlighet med ISO/IEC Guide 22 och EN 45014

Tillverkarens namn: Hewlett-Packard Company

Tillverkarens adress: Montemorelos 299
Guadalajara Jalisco, 45060 Mexico

förklarar att denna produkt

Produktnamn: Efterbehandlingstillbehör för HP LaserJet 9040MFP / 9050MFP

Modellnummer: C8084A, C8085A, C8088A, C8088B, Q5693A, Q5710A

Produktillbehör: Alla

överensstämmer med följande produktspecifikationer:

SÄKERHET: IEC 60950:1999 / EN60950:2000

EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - Klass A¹

EN 61000-3-2:2000

EN 61000-3-3:1995 / A1

EN 55024:1998

FCC artikel 47 CFR, del 15 klass A / ICES-003, utgåva 4

Ytterligare information:

Produkten uppfyller därmed kraven i lågspänningsdirektivet 73/23/EEC och EMC-direktivet 89/336/EEC och har därmed CE-märkts.

1) Produkten testades i en typisk konfiguration med Hewlett-Packards persondatorsystem.

Denna enhet överensstämmer med kraven i del 15 i FCC-bestämmelserna. Den får endast användas under förutsättning att följande två villkor är uppfyllda:

(1) denna enhet får ej förorsaka skadliga störningar, och

(2) enheten måste tåla störningar, inklusive störningar som kan ge oönskade verkningar.

"Varning! Detta är en klass A-produkt. I hemmiljöer kan produkten orsaka radiostörning vilket gör att användaren bör vidta lämpliga åtgärder.

Guadalajara, Jalisco, Mexico

30 januari, 2003

För frågor som endast rör bestämmelser kontaktar du:

I Australien: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australien

I Europa: Ditt lokala Hewlett-Packard försäljnings- och servicekontor eller Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE/Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)

I USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15 Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015
(Telefon: 208-396-6000)

hp LaserJet 9040mfp
hp LaserJet 9050mfp

Başlangıç Kılavuzu _____

**© 2004 Copyright Hewlett-Packard
Development Company, L.P.**

Telif hakkı yasalarının izin verdiği durumlar dışında, önceden yazılı izin alınmadan çoğaltılması, uyarlanması veya çevrilmesi yasaktır.

Bu belgede sağlanan bilgiler, önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Yayın numarası
Q3726-90903

Edition 1, 11/2004

HP ürünleri ve hizmetleri için verilen yegane garantiler, bu ürün ve hizmetlerle birlikte verilen özel garanti bildirimlerinde açık olarak belirtilir. Bu belge herhangi bir ek garanti içermemektedir ve verilen bilgilerden hiçbir ek garanti olarak yorumlanmamalıdır. HP, bu belgedeki teknik hatalardan, baskı ve yazım hatalarından veya eksikliklerden sorumlu tutulamaz.

Ticari Marka Bilgileri

Microsoft®, Windows® ve Windows NT® Microsoft Corporation kuruluşunun ABD'de tescilli ticari markalarıdır.

UNIX® The Open Group'un tescilli ticari markasıdır.

Bu belge içinde adı geçen diğer tüm ürünler kendi şirketlerinin ticari markaları olabilir.

İçindekiler

Giriş.	204
Bilgi arama yerleri	205
Kurulum kontrol listesi	205
Ürünün yerini hazırlama	206
Nakliye kutusu için alan gereksinimleri	206
Kutunun boşaltılması için alan gereksinimleri	206
Ürün boyutu.	207
Ambalajın içindekileri kontrol etme	212
Ürünün nakliye kutusundan çıkarma.	213
İçteki ambalaj malzemesini çıkarma	214
Ürünün parçalarını tanıma	215
Ürünü konumlandırma	216
Yazıcı kartuşunu takma.	217
Çıkış aygıtını takma	218
Kontrol paneli kaplamalarını değiştirme	219
Ürünün kablolarını bağlama	220
Güç kablolarını bağlama.	222
Kontrol paneli ekran dilini yapılandırma	223
Tepsi 1, 2, 3 ve 4'ü yükleme	224
Yapılandırma sayfasını yazdırma	228
Katıştırılmış E-Postaya Gönder özelliğini yapılandırma	229
Yazılım yükleme	230
Windows yazıcı yazılımı yükleme	230
Macintosh yazıcı yazılımı yükleme	231
Ürün kurulumunu doğrulama	232
Müşteri desteği	232
Garanti ve düzenleme bilgileri.	233
Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirimi	233
HP'nin Premium Koruma Garantisi	235
HP yazılım lisans koşulları	235
FCC düzenlemeleri	237
Güvenlik bilgileri	238
Finlandiya için Lazer Bildirisi	238
Uygunluk Bildirgesi	239
Uygunluk Bildirgesi	240

Giriş

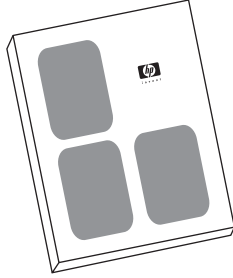
HP LaserJet 9040mfp* (ürün numarası Q3726A) veya HP LaserJet 9050mfp (ürün numarası Q3728A) ürününü satın aldığınız için sizi kutlarız. Ürün, standart olarak aşağıdaki öğelerle birlikte gelir:

- 256 MB rasgele erişimli bellek (RAM)
- kopyalama, dijital gönderme ve geniş biçimli yazdırma özellikleri
- iki adet 500 sayfalık tepsi (Tepsi 2 ve Tepsi 3)
- bir adet 100 sayfalık çok amaçlı tepsi (Tepsi 1)
- bir adet 2.000 sayfalık giriş tepsisi (Tepsi 4)
- katıştırılmış bir HP Jetdirect yazıcı sunucusu
- dahili sabit disk
- dupleks yazdırma aksesuarı (kağıdın her iki yüzüne yazdırmak için)

Ürünün kontrol paneli grafik ekranında etkileşimli, dokunmatik bir ekranı vardır. Aşağıdaki kağıt işleme aygıtlarından birini seçmeniz gerekir: 3.000 sayfalık yığınlayıcı, 3.000 sayfalık yığınlayıcı/zımbalayıcı, çok işlevli son işlemci veya 8 bölmeli posta kutusu.

*Çok İşlevli Çevre Birim Aygıtları

Bilgi arama yerleri



Başlangıç kılavuzu

Bu kılavuz, ürünün ambalajından çıkarılması ve kurulmasıyla ilgili bilgiler içerir.



Kullanım kılavuzu

Bu kılavuz kullanım ve sorun giderme konularında ayrıntılı bilgiler içerir ve ürünle birlikte gelen CD-ROM'da bulunur. Basılı kopyasını isterseniz, *kullanım* kılavuzunu yazdırmak için ürünü kullanın.

Kurulum kontrol listesi

Bu başlangıç kılavuzu yeni ürünün kurulması ve yazılımın yüklenmesinde size yardımcı olacaktır. Kurma işleminin doğru şekilde yapılabilmesi için bölümleri şu sırayla tamamlayın.

- Ürünü ambalajından çıkarma adım 1 – 5
- Ürünü kurma adım 6 – 15
- Yazıcı yazılımını yükleme adım 16
- Ürün kurulumunu doğrulama adım 17

UYARI!

Yaralanma olmaması için, ürünü kaldırmaktan kaçının. Ürün tekerlekler üzerinde hareket edecek şekilde tasarlanmıştır.

Adım 1. Ürünün yerini hazırlama

Nakliye kutusu için alan gereksinimleri

Binanızda nakliye kutusunun teslimatı için yeteri kadar geniş bir kapı veya alan olmalıdır. Nakliye kutusunun yaklaşık boyutları aşağıdaki gibidir:

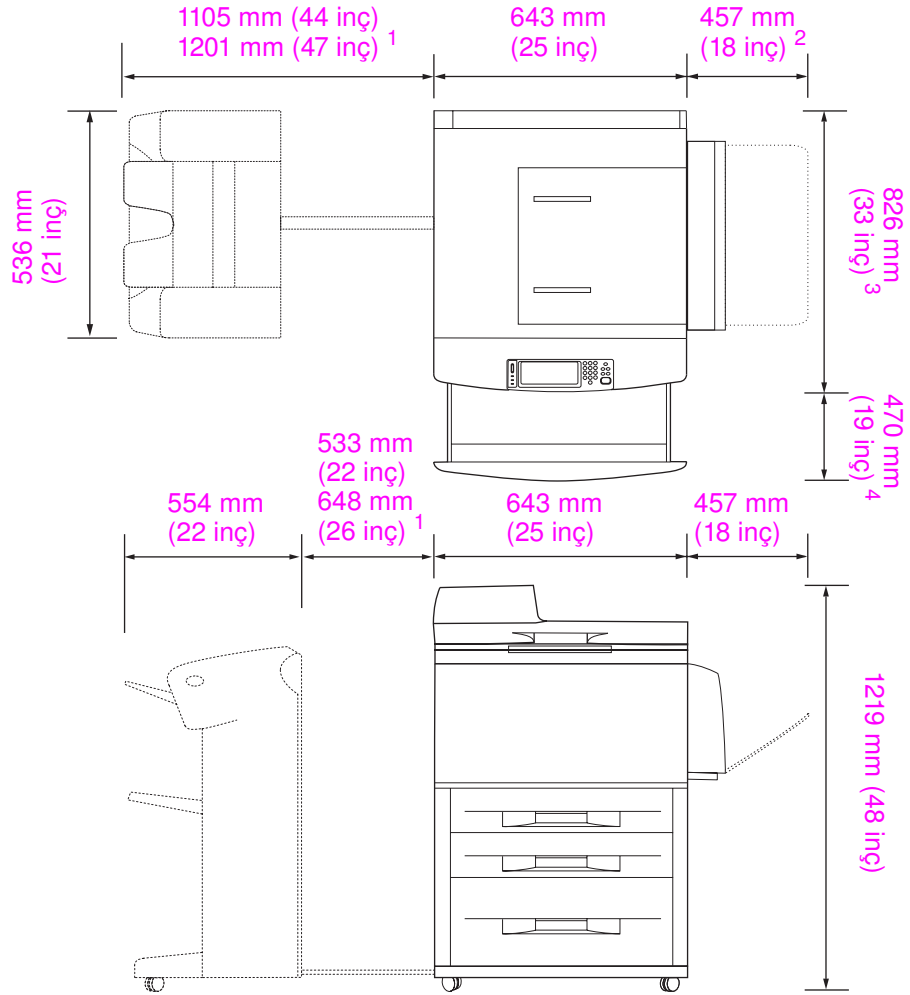
1016 mm genişlik x 914 mm derinlik x 1148 mm uzunluk (40 inç genişlik x 36 inç derinlik x 57 inç yükseklik).

Kutunun boşaltılması için alan gereksinimleri

Nakliye kutusunu saran plastik paketi çıkarmadan önce, etrafında kutuyu boşaltmak ve sonra ürünü taşıma paletinden aşağı indirmek için yeterli boş alan bulunduğundan emin olun. HP, malzemelerin tümünü çıkarmak için nakliye kutusunun çevresinde en az 3 metrelik boşluk (10 fit) bulunmasını önerir.

Ürün boyutu

Ürün için şu fiziksel ve çevresel gereksinimlere uygun bir yer hazırlayın.



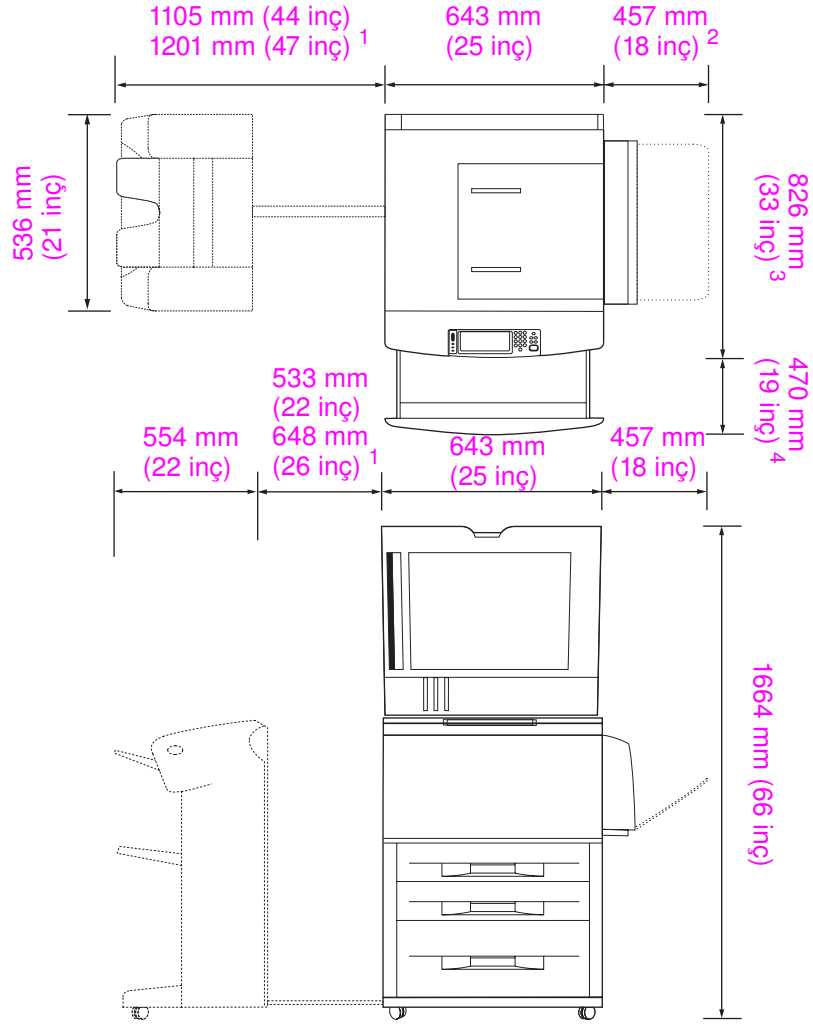
¹ Küçük değer, takma çubuğu Tepsi 4 altındaki mandal yığınlıyıcıya takılıyken yığınlıyıcı/zımbalayıcıyı uzatmak için gereken alandır. Büyük değer, yığınlıyıcı veya yığınlıyıcı/zımbalayıcıyı üründen çıkarmak için gereken alandır. Ek alan, takma çubuğunu Tepsi 4 altındaki mandaldan çıkarmak için yeterli boş alan sağlar.

² Bu değer, 11 x 17/A3 boyutlu ortam için tam olarak genişletildiğinde Tepsi 1 için gerekli alandır.

³ Bu değer, kontrol panelinin kenarı ile Tepsi 4 tekerleklerinin geniş uçları dahil olmak üzere ürünün genişliğini gösterir.

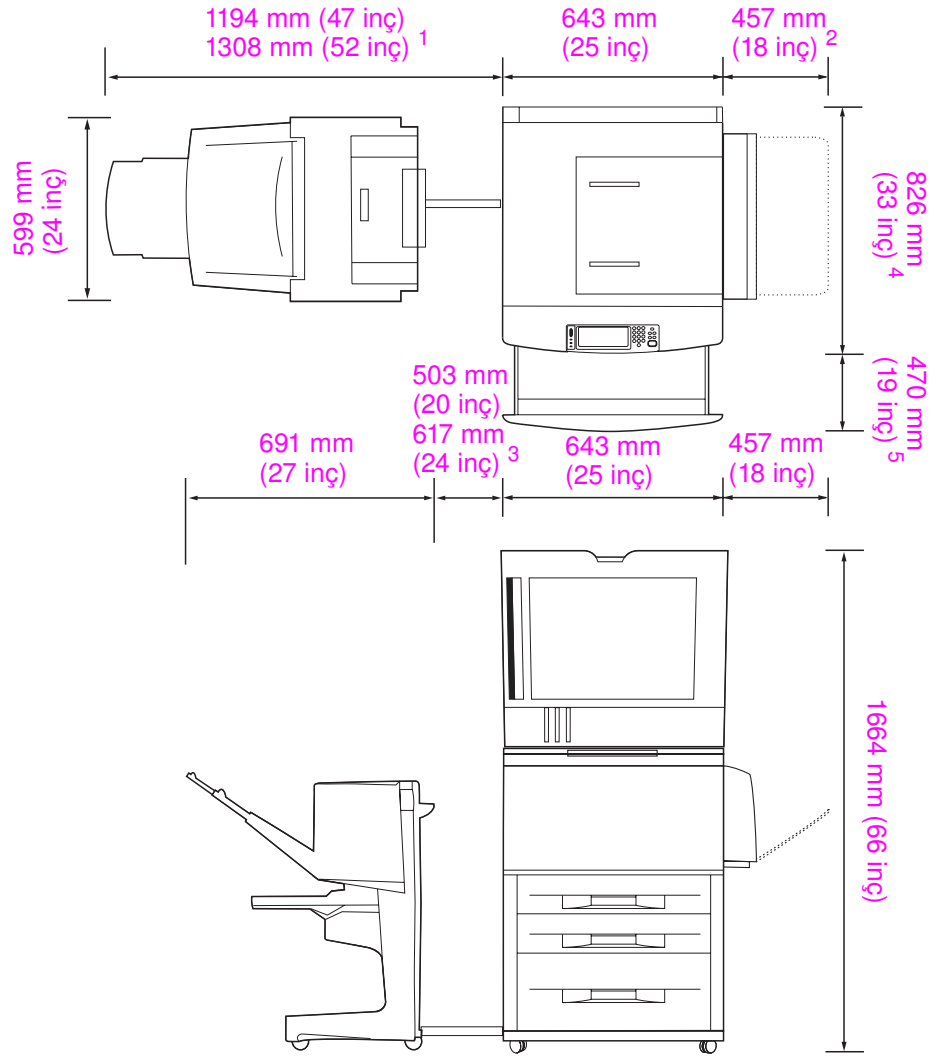
⁴ Bu değer, Tepsi 2 veya Tepsi 3'ü tam olarak genişletmek için gereken alanı gösterir.

İsteğe bağlı 3.000 sayfalık yığınlıyıcı veya isteğe bağlı 3.000 sayfalık yığınlıyıcı/zımbalayıcı ile birlikte HP LaserJet 9040mfp and 9050mfp boyutları (üstten ve yandan görünüm)



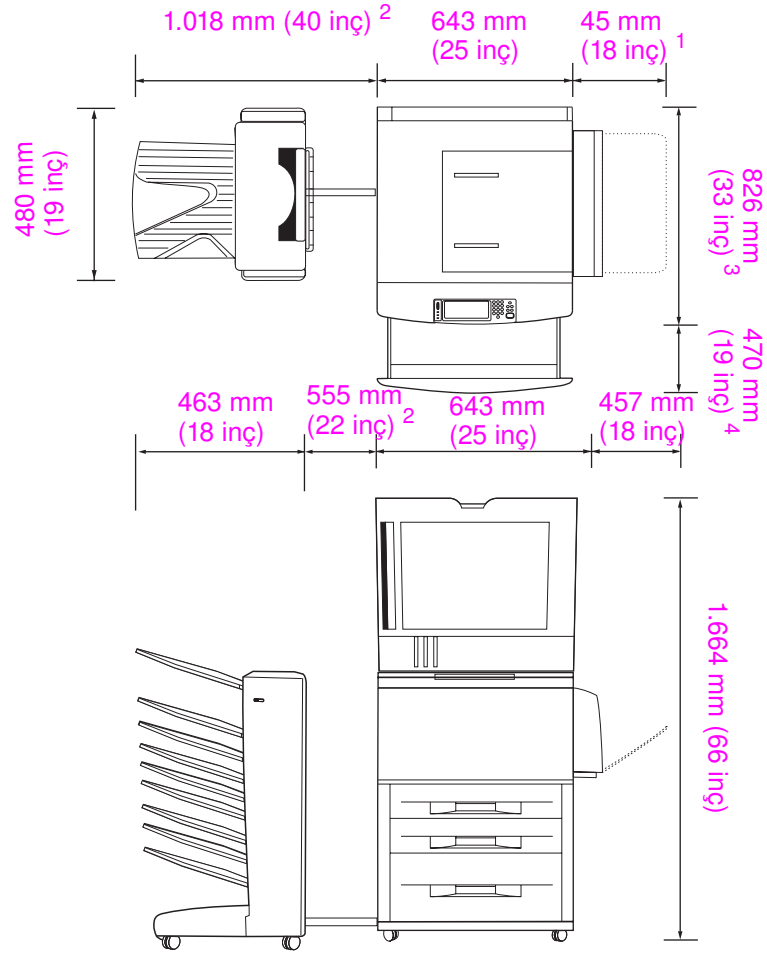
- ¹ Küçük değer, takma çubuğu Tepsisi 4 altındaki mandal yığılayıcıya takılıyken yığılayıcı/zımbalayıcıyı uzatmak için gereken alandır. Büyük değer, yığılayıcı veya yığılayıcı/zımbalayıcıyı üründen çıkarmak için gereken alandır. Ek alan, takma çubuğunu Tepsisi 4 altındaki mandaldan çıkarmak için yeterli boşluğu sağlar.
- ² Bu değer, 11 x 17/A3 boyutlu ortam için tam olarak genişletildiğinde Tepsisi 1 için gerekli alandır.
- ³ Bu değer, kontrol panelinin kenarı ile Tepsisi 4 tekerleklerinin geniş ucu dahil olmak üzere ürünün genişliğini gösterir.
- ⁴ Bu değer, Tepsisi 2 veya Tepsisi 3'ü tam olarak genişletmek için gereken alanı gösterir.

İsteğe bağlı 3.000 sayfalık yığılayıcı veya isteğe bağlı 3.000 sayfalık yığılayıcı/zımbalayıcı ve ADF kapağı (açık) ile birlikte HP LaserJet 9040mfp ve 9050mfp boyutları (üstten ve yandan görünüm)



- ¹ Bu değer, çok işlevli son işlemciyi, takma çubuğu isteğe bağlı Tepsi 4 altındaki mandala takılı iken uzatmak için gereken alandır. Takma çubuğunu mandaldan çıkarmak için, gereken boşluk 617,2 mm'dir (24,3 inç).
- ² Bu değer, 11 x 17/A3 boyutlu ortam için tam olarak genişletildiğinde Tepsi 1 için gerekli alanı gösterir.
- ³ Bu değer, takma çubuğu Tepsi 4 altındaki mandala takılıken gereken alanı gösterir. Takma çubuğunu mandaldan çıkarmak için, gereken boşluk 617,2 mm'dir (24,3 inç).
- ⁴ Bu değer, kontrol panelinin kenarı ile Tepsi 4 tekerleklerinin geniş uçları dahil olmak üzere ürünün genişliğini gösterir.
- ⁵ Bu değer, Tepsi 2 veya Tepsi 3'ü tam olarak genişletmek için gereken alanı gösterir. Ürün ile Tepsi 2 ve Tepsi 3'ün genişletilmiş olarak toplam derinliği 1130,3 mm'dir (44,5 inç.)

HP LaserJet 9040mfp ve 9050mfp'nin isteğe bağlı çok işlevli son işlemci ve ADF kapağı (açık) ile birlikte boyutları (üstten ve yandan görünüm)



- ¹ Bu değer, 11 x 17/A3 boyutlu ortam için tam olarak genişletildiğinde Tepsi 1 için gerekli alanı gösterir.
- ² Bu değer, 8 bölmeli posta kutusunu, takma çubuğu isteğe bağlı Tepsi 4 altındaki mandala takılı iken uzatmak için gereken alandır.
- ³ Bu değer, kontrol panelinin kenarı ile Tepsi 4 tekerleklerinin geniş uçları dahil olmak üzere ürünün genişliğini gösterir.
- ⁴ Bu değer, Tepsi 2 veya Tepsi 3'ü tam olarak genişletmek için gereken alanı gösterir. Ürün ile Tepsi 2 ve Tepsi 3'ün genişletilmiş olarak toplam derinliği 1130,3 mm'dir (44;5 inç.)

HP LaserJet 9040mfp ve 9050mfp'nin 8 bölmeli posta kutusu ve ADF kapağı (açık) ile birlikte boyutları (üstten ve yandan görünüm)

Ürünün yer gereksinimleri

- Zemin üzerinde, tercihen halısız, sert, düz bir alan.
- Ürünün çevresinde boşluk.
- İyi havalandırılan bir oda.
- Amonyak bazlı temizleme çözeltiler dahil, kimyasal maddelerle ve güneş ışığıyla doğrudan temas olmaması.
- Yeterli güç kaynağı (110 V modeli için, 15 A'lık ayrı bir elektrik hattı önerilmektedir, 220 V modeli için, 8 A'lık ayrı bir elektrik hattı önerilmektedir).
- Ortam koşullarının tutarlı olması; sıcaklık veya nem oranında ani değişikliklerin olmaması gerekir.
- Bağlı nem % 20 – 80.
- Oda sıcaklığı 10 °C – 32,5 °C (50 °F - 91 °F).

Adım 2. Ambalajın içindekileri kontrol etme



MFP ürünü



220 V güç kablosu, **veya**

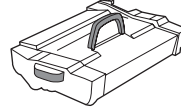
110 V güç kablosu



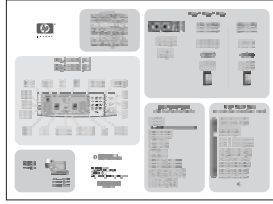
Kontrol paneli kaplamaları



Ürün yazılımı
CD-ROM



Yazıcı kartuşu



Hızlı Başvuru Poster



Başlangıç kılavuzu
(bu kılavuz)

Ambalajın içindekiler

Adım 3. Ürünün nakliye kutusundan çıkarma

UYARI!

Bu ürün yaklaşık olarak 143,2 kg (315 lb) ağırlığındadır. HP, ürünün kaldırılmak yerine tekerlekleri üzerinde kaydırılmasını önerir.

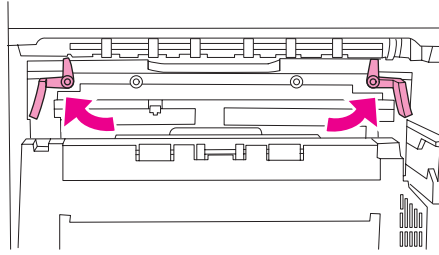
Ambalajı açma yönergeleri için nakliye kutusundaki diyagramlara bakın. Diyagramlar, ürünün nakliye paletinden ayrılması yönergelerini de içerir.

Adım 4. İçteki ambalaj malzemesini çıkarma

DİKKAT

Ürün, nakliye sırasında hasar meydana gelmesini engellemek için turuncu nakliye bandı ve iç ambalaj malzemeleri içerir. Ürünün düzgün çalışması için tüm nakliye malzemelerini ve iç ambalaj malzemesini çıkarmalısınız.

- 1 Ürünün dışındaki tüm turuncu ambalaj malzemelerini ve turuncu olmayan karton ve köpüklerin hepsini çıkarın.
- 2 Çıkış bölmesinin tüm turuncu ambalaj malzemesini ve kontrol paneli ekranının koruyucu folyosunu çıkarın.
- 3 Sol kapağı açın ve kaynaştırıcının iki taşıma kilidini çıkarmak için nakliye bandını düz olarak geriye çekin (ürün üzerindeki diyagramda gösterildiği gibi). Kaynaştırıcı kollarının kilitli konumda olmasına dikkat edin.



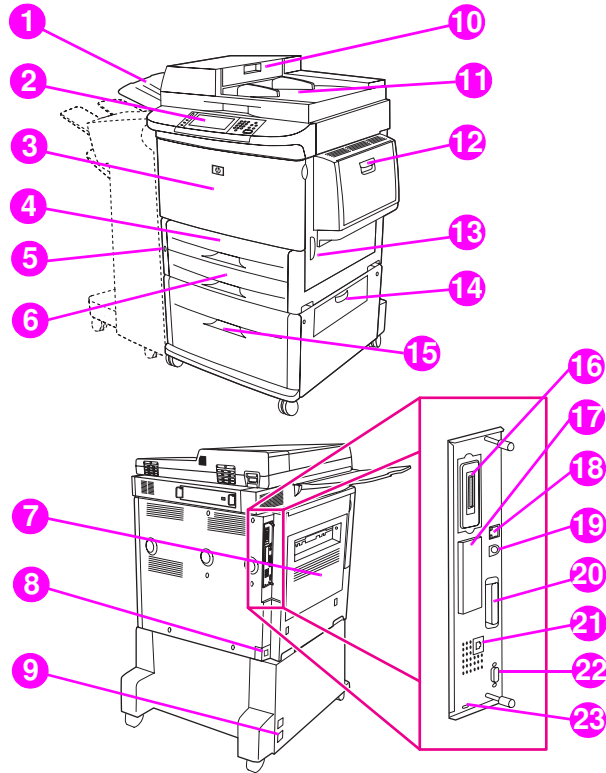
- 4 Tepsileri açın, tüm turuncu ambalaj malzemesini çıkarıp tepsileri kapatın.
- 5 Ön kapağı açın ve ön aktarma silindiri bölgesindeki ve yazıcı kartuşunun kilit kolu üzerindeki tüm turuncu ambalaj bantlarını çıkarın. Ön kapağı kapatın.
- 6 ADF kapısını açın ve turuncu renkli tüm ambalaj malzemelerini ve turuncu bantları çıkarın.
- 7 Düz yataklı camdan tüm turuncu ambalaj malzemelerini ve turuncu bantları çıkarın.

Not

Tüm ambalaj malzemelerini saklayın. Daha sonra ürünü yeniden paketlemek için bunlar gerekebilir.

Adım 5. Ürünün parçalarını tanıma

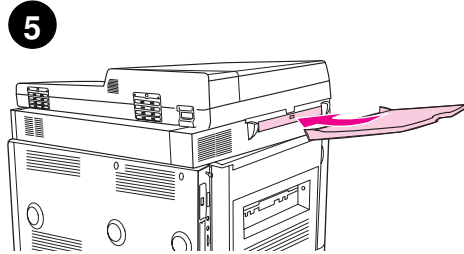
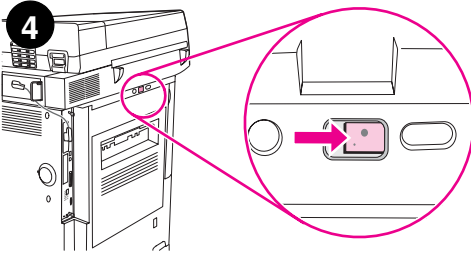
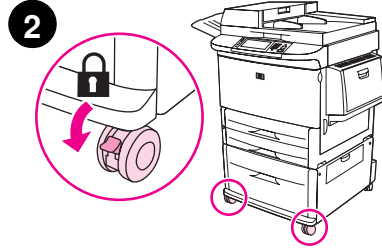
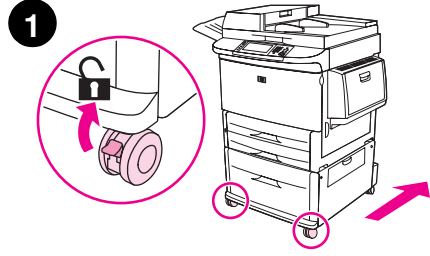
Aşağıdaki şekillerde ürünün önemli parçalarının adı ve yeri gösterilmiştir.



Ürünün parçaları (önden ve arkadan görünüm)

1 ADF çıkış bölgesi	9 Tepsi 4 güç kablosu konektörü	18 Yerel ağ (LAN) konektörü (RJ-45)
2 Grafik ekranlı kontrol paneli	10 ADF kapağı	19 Yabancı arabirimi donanımı (Foreign interface harness, AUX)
3 Ön kapak	11 ADF	20 Paralel B konektörü
4 Tepsi 2	12 Tepsi 1	21 Faks konektörü (isteğe bağlı faks için)
5 Güç düğmesi	13 Sağ kapak	22 HP JetLink konektörü (kağıt kullanım aksesuarı için)
6 Tepsi 3	14 Dikey aktarma kapağı	23 Güvenlik kilidi bağlantı noktası
7 Sol kapak (aksesuar çıkışının arkasında)	15 Tepsi 4	
8 Güç kablosu konektörü	16 Kopya kartı konektörü	
	17 EIO yuvası	

Adım 6. Ürünü konumlandırma



- 1 Ürünün ön tekerleklerinin kilidini açın (kilitliyse) ve ürünü kalıcı yerine kaydırın. Etrafında arkasına geçebilecek ve çıkış aygıtını kurabilecek kadar boş alan bırakın.
- 2 Ön tekerleklerin üzerindeki kilitleme kulakçıklarını bastırarak tekerlekleri kilitleyin. Yalnızca ön tekerlekler kilitlenir.
- 3 ADF çıkış bölmesi takılıysa çıkarın.
- 4 Tarayıcı nakliye kilidinin açık olmasına (sağa getirilmiş olmasına) dikkat edin. Nakliye kilidi tarayıcının sol tarafında bulunur.
- 5 ADF çıkış bölmesini takın.

Not

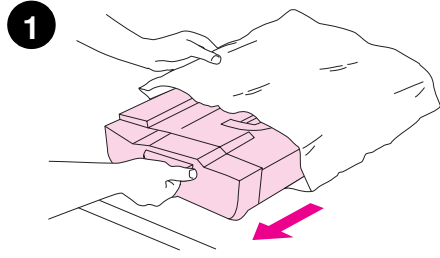
Çıkış aygıtını kurmadan önce ürünü yerleştirmeniz gerekir.

Bkz: Adım 8. **Çıkış aygıtını takma.**

Adım 7. Yazıcı kartuşunu takma

Not

Giysilerinize toner bulaşacak olursa, giysinizi kuru bir bezle silip soğuk suyla yıkayın. Sıcak su tonerin kumaşa işlemesine neden olur.

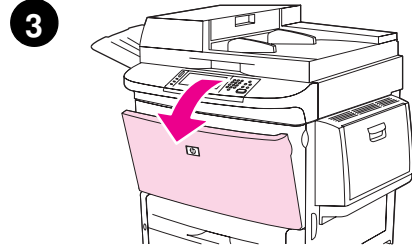


- 1 Yazıcı kartuşunu paketinden çıkarmadan önce, yazıcı kartuşunu dayanıklı bir yüzeye koyun. Yazıcı kartuşunu yavaşça paketinden çıkarın.

DİKKAT

Yazıcı kartuşunun zarar görmesini engellemek için, kartuşu taşıırken her iki elinizi kullanın.

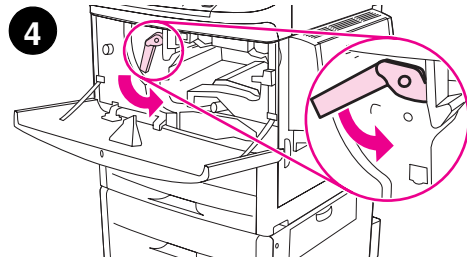
Yazıcı kartuşunu birkaç dakikadan fazla ışığa maruz bırakmayın. MFP'den çıkardıktan yazıcı kartuşunun üstünü kapatın.



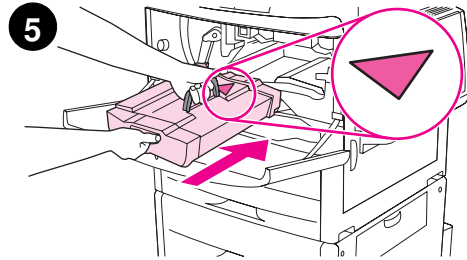
- 2 Kartuşu ileri geri hafifçe sallayın, böylece toner kartuş içinde eşit şekilde yayılır. Kartuşu yalnızca ilk takıldığında sallamanız yeterli olacaktır.

- 3 Ürünün ön kapağını açın.

- 4 Yeşil kolu aşağı çevirerek kilidi açık konumuna getirin.



- 5 Ok, kartuşun sol tarafında olacak şekilde kartuşu tutun. Kartuşu, gösterildiği gibi, oku sol yanda, ürüne doğru bakacak şekilde konumlandırın ve, yazıcı kılavuzlarına göre hizalayın. Kartuşu gidebildiği kadar ürünün içine itin.

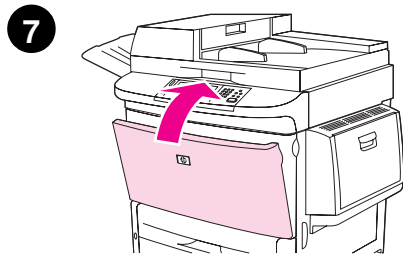
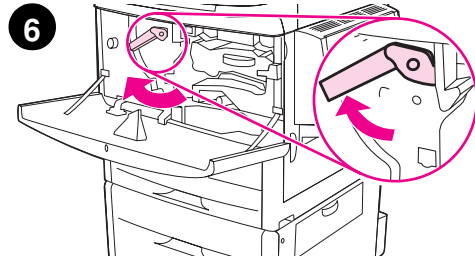


Not

Yazıcı kartuşunda dahili bir çekme kulakçığı vardır. Yazıcı kartuşu takılıp ürün açıldıktan sonra, ürün, çekme kulakçığını otomatik olarak çıkarır. Ürün, yazıcı kulakçığını çıkarırken yazıcı kartuşundan yüksek bir ses çıkar. Bu ses yalnızca yeni yazıcı kartuşlarında duyulur.

- 6 Yeşil kolun üzerindeki düğmeye basın ve kolu saat yönünde çevirerek kilit konuma getirin.

- 7 Ön kapağı kapatın.

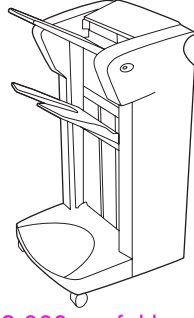


Adım 8. Çıkış aygıtını takma

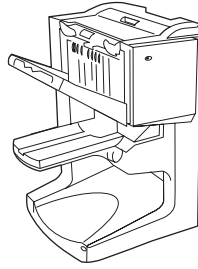
Satın aldığınız çıkış aygıtını takın. Aygıt takıldıktan sonra 9. adıma gidin.

Not

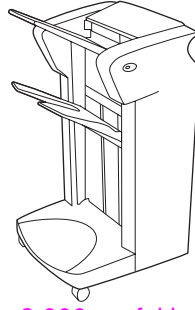
Çıkış aygıtı ile ilgili işlemlerde kendi ambalajlarında bulabileceğiniz yönergeleri kullanın. Yönergeler bir CD-ROM'da da olabilir.



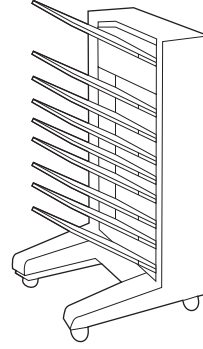
3.000 sayfalık
yığınlayıcı/
zımbalayıcı



Çok işlevli son işlemci



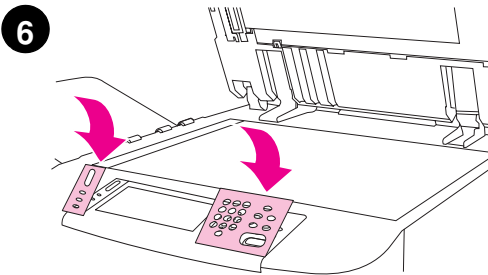
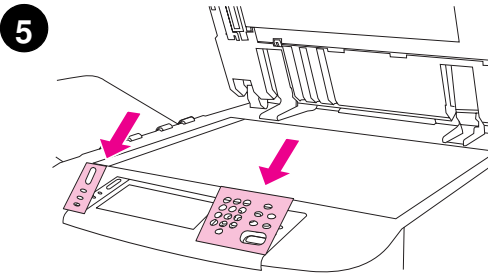
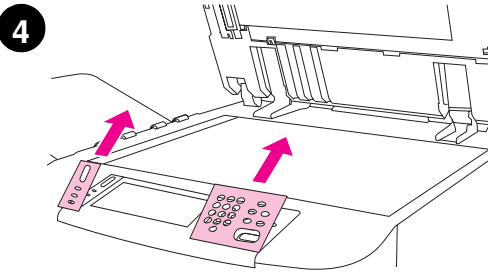
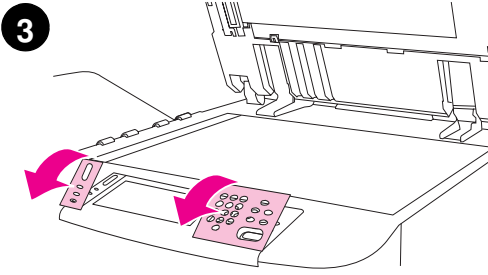
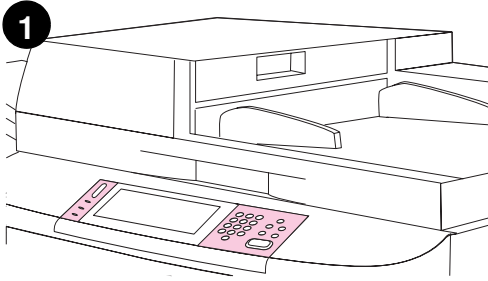
3.000 sayfalık
yığınlayıcı



8 bölmeli posta
kutusu

Çıkış aygıtları

Adım 9. Kontrol paneli kaplamalarını değiştirme

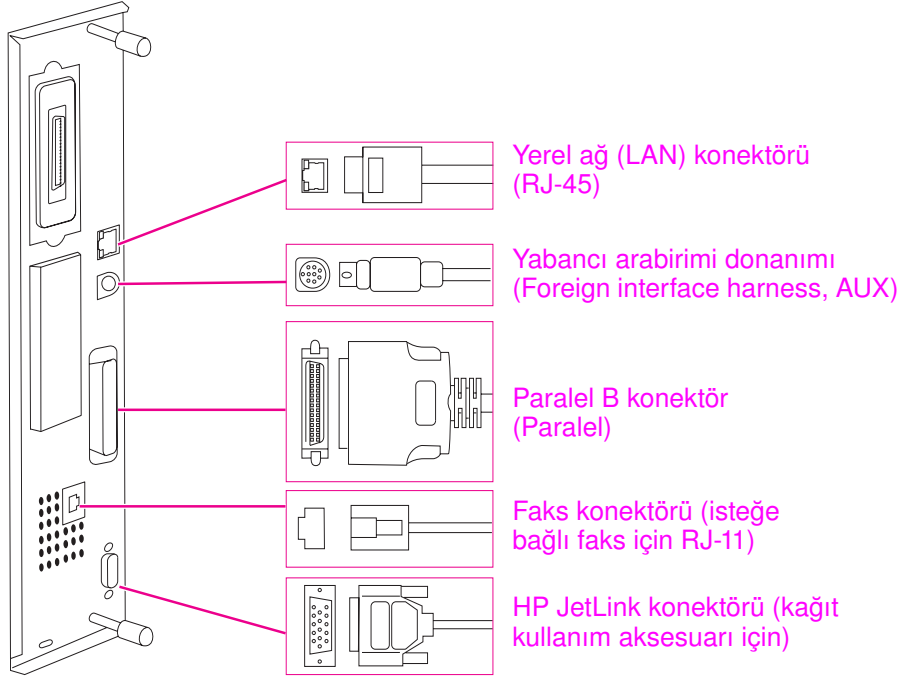


Kontrol paneli İngilizce kaplamalar yüklenmiş olarak veya herhangi bir kaplama yüklenmemiş olarak gelir. Gerekirse, kontrol paneli kaplamalarını değiştirmek için aşağıdaki yordamı uygulayın.

- 1 Kontrol panelinin iki kaplamasını bulun.
- 2 Ürünün üst kapağını kaldırın.
- 3 Kaplamaların birinin üst kenarındaki yuvaya küçük bir düz tornavida veya başka bir ince, dar alet sokun.
- 4 Kaplamayı üründen ayırmak için, yukarı ve geriye doğru kaldırın.
- 5 Yeni kaplamayı kontrol panelinin üzerine getirin. Kaplamanın uçlarını kontrol panelinin üzerindeki deliklerin hizasına getirip kaplamayı içlerine kaydırın.
- 6 Kaplamayı sertçe kontrol panelinin üzerine oturtun. Kaplamanın kontrol panelinin üzerine tamamen düz bir şekilde oturmuş olmasına dikkat edin.
- 7 İkinci kaplamayı değiştirmek için 3 - 6 arası adımları yineleyin.
- 8 Üst kapağı kapatın.

Adım 10. Ürünün kablolarını bağlama

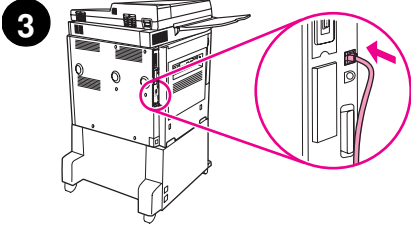
Ürün, paralel kablo kullanılarak bir bilgisayara veya bir HP Jetdirect yazıcı sunucusu kullanılarak bir ağa bağlanabilir.



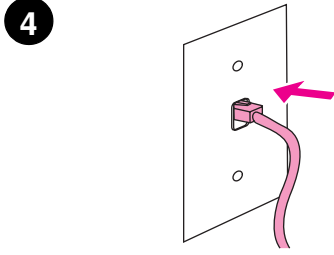
Arabirim bağlantı noktalarının yeri

Ethernet 10/100Base-TX ağına bağlama

Ürünü bir Ethernet 10/100Base-TX ağına bağlamak için RJ-45 konektör kullanın.

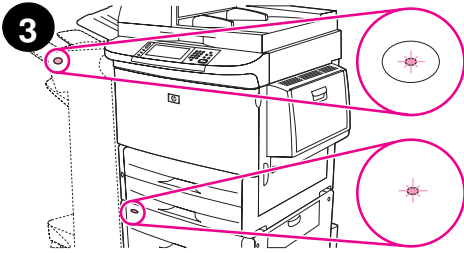
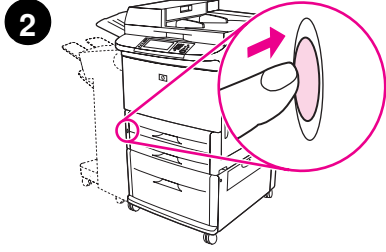
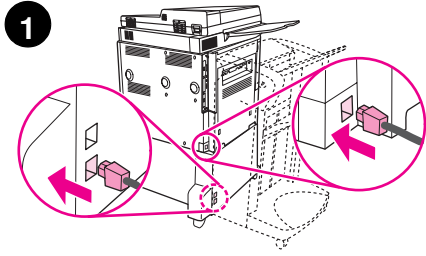


- 1 Ürünün güç kablosunun prize bağlı *olmamasına* dikkat edin.
- 2 Çıkış aygıtını üründen çekerek çıkarın.
- 3 RJ-45 konektörüne bir ağ kablosu bağlayın.
- 4 Kablonun diğer ucunu ağ bağlantı noktasına bağlayın.
- 5 Çıkış aygıtını yeniden ürüne takın.



Adım 11. Güç kablolarını bağlama

Bu bölümde güç kablosunun nasıl bağlanacağı açıklanmaktadır.



DİKKAT

Ürünün güç kablosunu Tepsi 4'teki güç kablosu konektörüne bağlamayın. Bu konektör, Tepsi 4'e çok işlevli son işlemci gibi kağıt çıkış aygıtlarını bağlamak için tasarlanmıştır. Ürünün zarar görmesini engellemek için yalnızca, ürünle birlikte gelen güç kablolarını kullanın.

- 1 Güç kablolarını ürünün güç kablosu konektörüne ve Tepsi 4 konektörüne bağlayın. Ardından güç kablolarını uygun bir alternatif akım (AC) prizine bağlayın.

Not

En iyi performans için, tahsis edilmiş 110V, 15-amperlik bir priz (veya 220V, 8-amperlik priz) önerilir.

- 2 Ürünü çalıştırmak üzere güç düğmesine basın (düğme içeri girer). Ürün ısındıktan sonra, bir istem görüntülenerek kontrol panelinin ekran dilini yapılandırmanızı ister. (Bkz: [Kontrol paneli ekran dilini yapılandırma](#).)
- 3 Çıkış aygıtındaki ışığın sabit yeşil renkte yanması gerekir. Ayrıca Tepsi 4 üzerindeki ışık da sabit yeşil olmalıdır. Işık koyu sarıysa, yanıp sönüyorsa veya kapalıysa, daha fazla bilgi için [kullanım kılavuzuna](#) bakın.

Adım 12. Kontrol paneli ekran dilini yapılandırma

Varsayılan olarak, ürünün üzerindeki kontrol paneli iletileri İngilizce görüntüler. Gerekirse ürünü, iletileri görüntülemesi ve yapılandırma sayfaları yazdırması için desteklenen başka bir dili seçmesi için ayarlayabilirsiniz.

Not

Ürün ilk çalıştırıldığında dili, iletilerin pek çok dilde görüntülenmesi için ayarlama seçeneğiniz vardır. Grafik ekranda **DİL GİRİN** görüntülendiğinde 60 saniye içinde dil seçilmezse, dil olarak İngilizce ayarlanır ve bir dil seçilene kadar ürün her açıldığında grafik ekranda **ENTER LANGUAGE** (Dil Girin) yazısı görüntülenir.

Kontrol paneli dilini yapılandırma

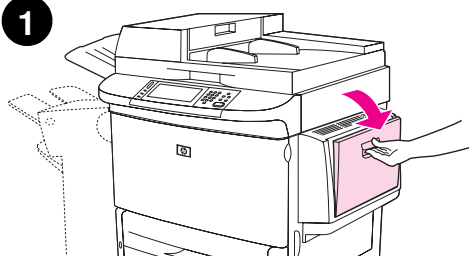
Grafik ekranın dokunmatik ekranında:

- 1 **Menü** (Menu)'ye dokunun.
- 2 **Aygıtı Yapılandır** (Configure Device)'a dokunun.
- 3 **Sistem Ayarı** (System Setup)'na dokunun.
- 4 **Dil** (Language)'e dokunun.
- 5 İstediğiniz dile dokunun.

Not

Türkçe, Çekçe, Rusça, Macarca ve Lehçe dillerinin varsayılan simge seti, dil seçimine göre değişecektir. Diğer tüm dillerde belirlenen varsayılan simge seti PC-8'dir.

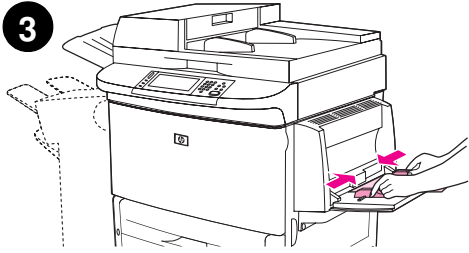
Adım 13. Tepsi 1, 2, 3 ve 4'ü yükleme



Bu bölümde A4 veya Letter boyutu kağıdın nasıl yükleneceği açıklanmaktadır. Başka boyutta ve türde ortam yükleme ve yapılandırma ile ilgili yönergeler için, *kullanım* kılavuzuna bakın.

DİKKAT

Sıkışmaları önlemek için, yazdırmak için kullanılan tepsiyi işlem sırasında açmayın.



Tepsi 1'e kağıt yerleştirmek için

Tepsi 1, standart boyutta 100 sayfa kağıt veya 10 zarf alabilen çok amaçlı bir tepsidir. Ürün kağıdı ilk önce Tepsi 1'den (varsayılan tepsi) çeker. Bu varsayılının nasıl değiştirileceği hakkında bilgi için *kullanım* kılavuzuna bakın.

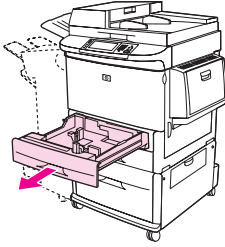
Tepsi 1 diğer tepsileri boşaltmak zorunda kalmadan, zarfları, asetatları, özel boyutlu kağıtları veya diğer ortam türlerini yazdırmak için kullanışlı bir yol sağlar.

- 1 Tepsi 1'i açın.
- 2 Kağıdın uzun kenarı ürüne önce girecek ve üzerine baskı yapılacak yüzü yukarı doğru bakacak şekilde, A4 veya Letter boyutunda kağıt yerleştirin.
- 3 Kağıt kılavuzlarını kağıt yığının kenarına hafifçe dayanacak şekilde ayarlayın, kağıtların bükülmemesine dikkat edin.
- 4 Kağıdın kılavuzların üzerindeki çıkıntıların altına geçmesine ve kağıt yığının yüksekliğinin yükleme düzeyi işaretlerinin üzerine çıkmamasına dikkat edin.

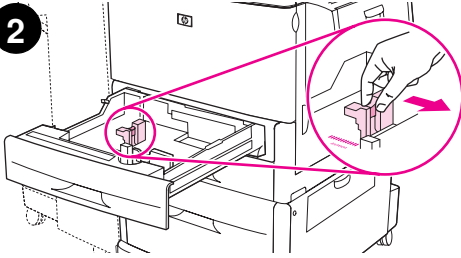
Not

A3 boyutlu, 11 x 17 veya başka bir uzun ortama yazdırma yapıyorsanız, tepsi uzantısını sonuna kadar dışarı çekin.

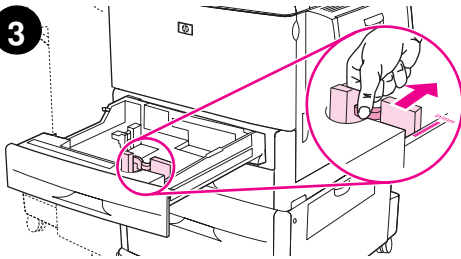
1



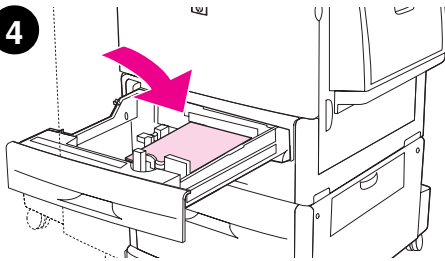
2



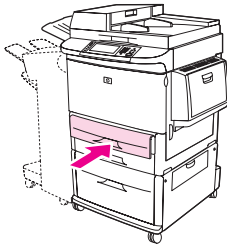
3



4



6



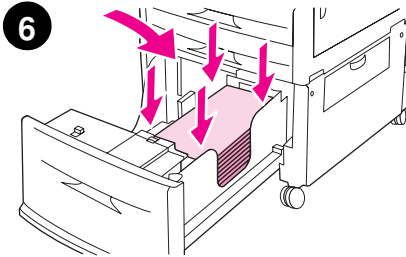
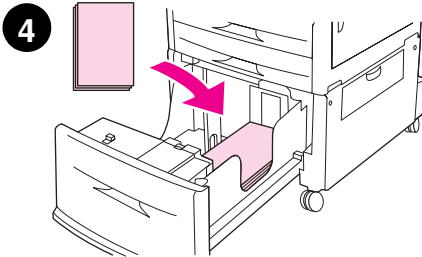
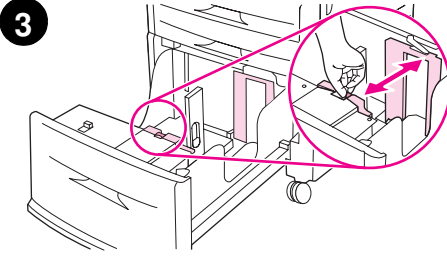
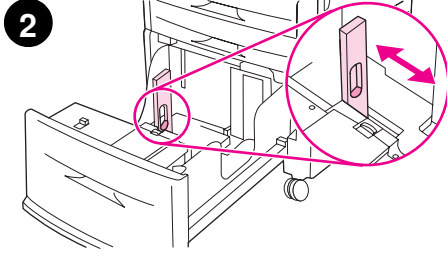
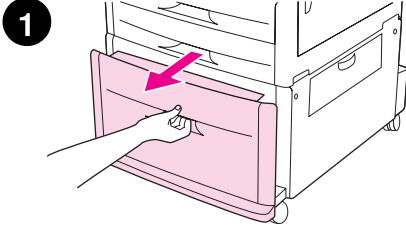
Tepsi 2 ve Tepsi 3'e Kağıt Yerleştirme

- 1 Durma noktasına gelene kadar tepsiyi açın.
- 2 Sol (Y) kağıt kılavuzunu ayarlamak için, kılavuz üzerindeki dile basıp kılavuzu doğru kağıt boyutuna getirin.
- 3 Ön (X) kağıt kılavuzunu ayarlamak için, kılavuz üzerindeki dile basıp kılavuzu doğru kağıt boyutuna getirin.
- 4 Ortam yığınının, üst kısmı tepsinin arkasına yönelmiş şekilde yerleştirin. Tek taraflı yazdırma için, üzerine yazdırılacak yüz aşağıda olmalıdır. İki taraflı yazdırma için, üzerine yazdırılacak yüz yukarıda olmalıdır.

Not

Özel ortamlara yazdırma hakkında bilgi için *kullanım* kılavuzuna bakın.

- 5 Her iki kılavuz Letter veya A4 gibi aynı Standard işarete ayarlıysa kağıt kolunu Standart konumuna getirin. Diğer durumda kolu Özel konumuna getirin.
- 6 Tepsiyi kapatın.
- 7 Bu tepsi için kağıt boyut ve türü, MFP kontrol panelinde görüntülenir. Doğrulamak için *Tamam*'a dokununuz veya değişiklik yapmak için *kullanım* kılavuzuna bakın.
- 8 Diğer tepsiyi yüklemek için 1 - 7 arasındaki adımları tekrarlayın.



Tepsi 4'e kağıt yerleştirmek için

Tepsi 4 en çok 2.000 yaprak alır. Ortam özellikleri için *kullanım* kılavuzuna bakın.

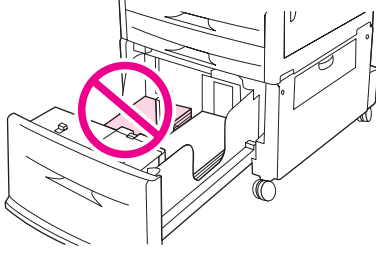
- 1 Tepsi 4'ü durana kadar çekerek açın.
- 2 Sol (Y) kağıt kılavuzunu ayarlamak için, kılavuz üzerindeki dile basıp kılavuzu doğru kağıt boyutuna getirin.
- 3 Ön (X) kağıt kılavuzunu ayarlamak için, kılavuz üzerindeki dile basıp kılavuzu doğru kağıt boyutuna getirin.
- 4 En çok 2.000 yaprak A4 veya Letter boyutlu kağıdı, kısa kenarı ürüne önce girecek şekilde yükleyin.

Not

Antetli veya baskılı kağıtlara tek taraflı baskı için, yazdırılacak yüzün aşağı bakması gerekir. Antetli veya baskılı kağıtlara iki taraflı baskı için, yazdırılacak ilk yüzün yukarı bakması gerekir.

Özel ortamlara yazdırma hakkında bilgi için *kullanım* kılavuzuna bakın.

- 5 Kılavuzların ikisi de Letter veya A4 gibi aynı Standart işarete ayarlanmışsa, Özel/Standart anahtarını Standart'a getirin. Diğer durumda anahtarı Özel konumuna getirin.
- 6 Kağıdın tepsiye kıvrılmadan düz olarak yerleştiğinden emin olmak için kağıt yığınının dört köşesine bastırın.

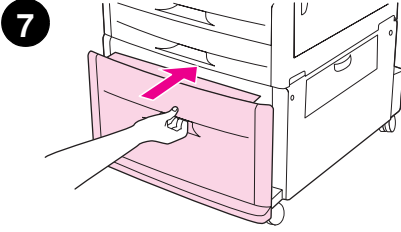
**DİKKAT**

Kağıt kılavuzlarının solunda kalan alanda hiçbir zaman kağıt veya benzeri nesneler bulundurmayın. Aksi takdirde tepsi kalıcı bir zarar görebilir.

7 Tepsiyi kapatın.

DİKKAT

Tepsiyi ürüne çarparak kapatmayın.



Adım 14. Yapılandırma sayfasını yazdırma

Ürünün düzgün çalıştığından ve aksesuarların doğru takıldığından emin olmak için yapılandırma sayfasını yazdırın.

Grafik ekranın dokunmatik ekranında:

- 1 Menü'**ye dokunun.
- 2 Bilgi'**ye dokunun.
- 3 Yazıcı Yapılandırması'**na dokunun.

Yapılandırma sayfası yazdırılır. Ayrıca bir de HP Jetdirect ağ yapılandırma sayfası yazdırılır. Bu sayfa geçerli ağ ayarlarını gösterir.

Adım 15. Katıştırılmış E-Postaya Gönder özelliğini yapılandırma

E-postaya gönder özelliğinin kullanılabilmesi için, MFP'nin bir IP ağına bağlı olması ve bir Basit Posta Aktarım Protokolü (SMTP) sunucusunun IP adresi veya ana bilgisayar adıyla yapılandırılması gerekir. İsteğe bağlı olarak, MFP, bir V2 veya V3 Basit Dizin Erişim Protokolü (LDAP) kullanacak şekilde yapılandırılabilir. MFP; LDAP adres defterini kullanacak biçimde yapılandırıldığında, kullanıcılar e-postaya gönderme işlerini alıcının tam SMTP e-posta adresi yerine yalnızca adını yazarak daha kolay gerçekleştirebilirler. Kullanıcı alıcının adını yazdığı sırada, MFP, eşleşen adları LDAP adres defterinde arar ve adres alanını en yakın eşleşmeyle otomatik olarak doldurur. Kullanıcı belirli bir alıcıyı seçtiğinde, MFP, LDAP'ı kullanarak alıcının tam SMTP e-posta adresini alır.

Not

Ağınızdaki SMTP veya LDAP sunucularının IP adresini veya ana bilgisayar adını bilmiyorsanız, ağ veya e-posta yöneticinize sorun.

Grafik ekranın dokunmatik ekranında:

- 1 **Menü**'ye dokunun.
- 2 **Aygıtı Yapılandır**'a dokunun.
- 3 **Gönderme**'ye dokunun.
- 4 **E-posta**'ya dokunun.
- 5 **Gönderme Ağ Geçitlerini Bul**'a dokunarak ürünün, LDAP ve SMTP sunucularını yerel ağda aramasını sağlayabilirsiniz. Başarılı olursa, adım 8'den devam edin. Aksi takdirde, adım 6'ya geçin.
- 6 Ekranda **SMTP Ağ Geçidi**'ne dokunun ve ardından SMTP sunucusunun IP adresini veya ana bilgisayar adını girin.
- 7 **TAMAM**'a dokunun.
- 8 Yapılandırmayı sınamak için **Gönderme Ağ Geçitlerini Sına**'ya dokunun.

Not

SMTP ve LDAP sunucularının IP adreslerini bulma konusunda ek bilgi için ve ürünü dijital gönderimler için yapılandırmaya yarayan alternatif yordamlar için, *kullanım* kılavuzuna bakın.

Adım 16. Yazılım yükleme

Ürün, CD-ROM üzerindeki yazılımla birlikte gelir. Ürünün özelliklerinden tam olarak yararlanabilmek için, bu CD-ROM'daki sürücülerin yüklenmesi gerekmektedir.

CD-ROM sürücüsüne erişiminiz yoksa, yazılımı www.hp.com/support/lj9040mfp veya www.hp.com/support/lj9050mfp Internet adresinden yükleyebilirsiniz.

Windows kullanan bilgisayarların yapılandırmasına bağlı olarak yazılım yükleme programı otomatik olarak bilgisayarın Internet erişimini kontrol eder ve Internet'ten en son yazılımı edinebilmek için seçenek sağlar.

Not

UNIX® (HP-UX, Sun Solaris) ağları için ürün kurulum yazılımı şu adresten yüklenebilir: www.hp.com/support/net_printing.

Windows yazıcı yazılımı yükleme

Bu bölümde Windows yazıcı yazılımlarının nasıl yükleneceği açıklanmaktadır. Yazılım; Microsoft® Windows® 9X, Windows NT® 4.0, Windows 2000, Windows Millennium Edition (Me), Windows XP ve Windows Server 2003'te desteklenir.

- 1 Çalışmakta olan tüm programları kapatın.
- 2 CD-ROM'u CD-ROM sürücüsüne yerleştirin. Bilgisayarınızın yapılandırmasına bağlı olarak, yükleme programı otomatik olarak çalışmaya başlayabilir. Program otomatik olarak çalışmazsa: **Başlat** menüsünden **Çalıştır** seçeneğini tıklayın. x : setup yazın (burada X, CD-ROM sürücüsünün harfidir) ve **Tamam**'ı tıklayın.
- 3 Bilgisayar ekranındaki yönergeleri uygulayın.

Macintosh yazıcı yazılımı yükleme

Bu bölümde Macintosh yazıcı yazılımlarının nasıl yükleneceği açıklanmaktadır. Yazılım, Macintosh OS 8 veya daha yeni sürümler tarafından desteklenir.

Mac OS 8.6'dan 9.2'ye kadar olan sürümlerde Macintosh yazıcı yazılımını yüklemek için

- 1 Ağ kablosunu kullanarak, HP Jetdirect yazıcı sunucusunu bir ağ bağlantı noktasına bağlayın.
- 2 CD-ROM'u CD-ROM sürücüsüne yerleştirin. CD-ROM menüsü otomatik olarak çalışır. CD-ROM menüsü otomatik olarak çalışmazsa, masaüstündeki CD-ROM simgesini çift tıklayın, sonra Installer (Yükleyici) simgesini çift tıklayın. Bu simge Başlatıcı CD-ROM'undaki Installer/ <dil> klasöründedir (burada <dil> sizin seçtiğiniz dildir). Örneğin, Installer/English klasöründe, İngilizce dilinde hazırlanmış olan yazıcı yazılımının Yükleyici simgesi bulunur.
- 3 Bilgisayar ekranındaki yönergeleri uygulayın.
- 4 (Startup Disk) (Başlangıç Diski) içinde bulunan Apple Desktop Printer Utility programını açın: Applications: Utilities (Yardımcı Programlar) klasörü.
- 5 **Printer (AppleTalk)** (Yazıcı) öğesini çift tıklayın.
- 6 Apple Talk Yazıcı Seçimi'nin yanında, **Change'i** (Değiştir) tıklayın.
- 7 MFP'yi seçin ve **Auto Setup'ı** (Otomatik Kurma) ardından, **Create'u** (Oluştur) tıklayın.
- 8 **Printing** (Yazdırma) menüsünden **Set Default Printer'ı** (Varsayılan Yazıcıyı Ayarla) tıklayın.

Not

Masaüstündeki simge geneldir. Tüm yazdırma bölmeleri, uygulamada yazdırma iletişim kutusunda görünecektir.

Mac OS 10.1 ve üstü sürümlerde Macintosh yazıcı yazılımı yüklemek için

- 1 Ağ kablosunu kullanarak, HP Jetdirect yazıcı sunucusunu bir ağ bağlantı noktasına bağlayın.
- 2 CD-ROM'u CD-ROM sürücüsüne yerleştirin. CD-ROM menüsü otomatik olarak çalışır. CD-ROM menüsü otomatik olarak çalışmazsa, masaüstündeki CD-ROM simgesini çift tıklayın, sonra Installer (Yükleyici) simgesini çift tıklayın. Bu simge Başlatıcı CD-ROM'undaki Installer/ <dil> klasöründedir (burada <dil> sizin seçtiğiniz dildir). Örneğin, Installer/English klasöründe, İngilizce dilinde hazırlanmış olan yazıcı yazılımının Yükleyici simgesi bulunur.
- 3 **HP LaserJet Installers** klasörünü çift tıklayın.
- 4 Bilgisayar ekranındaki yönergeleri uygulayın.
- 5 İstenen dilin **Installer** (Yükleyici) simgesini çift tıklayın.
- 6 Bilgisayarınızın sabit sürücüsünde **Applications'ı** (Uygulamalar), **Utilities'i** (Yardımcı Programlar), ardından da **Print Center'ı** (Baskı Merkezi) çift tıklayın.
- 7 **Add Printer'i** (Yazıcı Ekle) tıklayın.
- 8 OS X 10.1 sürümde AppleTalk bağlantı türünü, OS X 10.2'de ise Rendezvous bağlantı türünü seçin.
- 9 MFP'nin adını seçin.
- 10 **Add Printer'i** (Yazıcı Ekle) tıklayın.
- 11 Sol üst köşedeki kapat düğmesini tıklayarak Print Center'ı (Baskı Merkezi) kapatın.

Not

Macintosh bilgisayarları paralel bağlantı noktası kullanılarak MFP'ye doğrudan bağlanamaz.

Adım 17. Ürün kurulumunu doğrulama

Ürünün kopyalama, gönderme ve yazdırma işlemleri için düzgün kurulduğunu doğrulamak için, aşağıdaki adımları izleyin.

Kopyalamayı doğrulamak için

- 1 ADF'ye bir belgeyi yüzü aşağı gelecek şekilde yükleyin ve kağıt kılavuzlarını ayarlayın. Ürün, ADF'ye kağıt yüklendiğini otomatik olarak algılar.
- 2 **BAŞLAT**'a basın.

Belge düzgün kopyalanmazsa, ürün kurulumunu denetleyin. Ek bilgi için *kullanım* kılavuzuna bakın.

E-postayı denetlemek için

- 1 Camın üzerine bir sayfalık bir belge yerleştirin.
- 2 **E-posta**'ya dokunun.
- 3 **Kimden:** alanına dokunup dokunmatik ekran tuş takımını kullanarak adınızı yazın.

Not

Yanlış tuş  dokunun.

- 4 **TAMAM**'a dokunun.
- 5 **Kime:**'ye dokunup kendi e-posta ad adresinizi yazın.
- 6 **TAMAM**'a dokunun.
- 7 **BAŞLAT**'a basın.

Ürün belgeyi e-posta eki olarak size gönderir.

Belge düzgün gönderilmezse, ürün kurulumunu ve yapılandırmasını denetleyin. Ek bilgi için *kullanım* kılavuzuna bakın.

Yazdırmayı doğrulamak için

- 1 İsteddiğiniz bir programı açın. Basit bir belge açın veya oluşturun.
- 2 Programda **Yazdır** komutunu seçin.
- 3 Ürününüz olarak HP LaserJet 9040mfp veya HP LaserJet 9050mfp'yi seçin.
- 4 Belgeyi yazdırın.

Belge düzgün yazdırılmazsa, ürün kurulumunu ve yapılandırmasını denetleyin. Ek bilgi için *kullanım* kılavuzuna bakın.

Müşteri desteği

Ürün hakkında ek bilgi için CD-ROM'daki *kullanım* kılavuzuna bakın. HP Müşteri Hizmetleri için, ürün ile birlikte gelen destek belgesine bakın.

Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirimi

HP ÜRÜNÜ

HP LaserJet 9040mfp
HP LaserJet 9050mfp

GARANTİ SÜRESİ

1 yıl, yerinde

- 1 HP, HP donanımı, aksesuarlar ve sarf malzemelerini, malzeme ve işçilikten kaynaklanan arızalara karşı, yukarıda belirlenen süre boyunca garanti eder. HP'ye garanti süresi içinde oluşabilecek bu gibi kusurlar bildirilirse HP kendi seçimine bağlı olarak kusurlu olduğu saptanan ürünleri onarır ya da yenisiyle değiştirir. Ürünler ya yenileriyle ya da yeni gibileriyle değiştirilebilir.
- 2 HP, HP yazılımının doğru şekilde yüklendiği ve kullanıldığı takdirde yukarıda belirtilen süre boyunca malzeme ve işçilikten kaynaklanan arızalardan dolayı programlama yönergelerini uygulamada başarısız olmayacağını garanti eder. HP garanti süresi içinde bu arızalardan haberdar edilirse, HP bu gibi arızalardan dolayı programlama yönergelerini yerine getirmeyen yazılım ortamını değiştirecektir.
- 3 HP, ürünlerinin çalışmasının kesintisiz veya hatasız olacağını garanti etmez. HP'nin makul bir süre içinde ürünü, garanti edildiği gibi onaramaması veya yenisiyle değiştirememesi durumunda müşteri, ürünü hemen geri vererek karşılığında satış bedelini alabilir.
- 4 HP ürünlerinde performansları yenisiyle eşdeğer olan yeniden üretilmiş veya çok az kullanılmış parçalar bulunabilir.
- 5 Garanti süresi ürünün teslim edildiği tarihte veya HP tarafından kurulduysa kurulum tarihinde başlar. Müşteri, HP kurulumunu ürünün tesliminden 30 günden fazla bir süre sonrası için programlarsa veya geciktirirse, garanti teslimat tarihinden 31 gün sonra başlar.
- 6 Garanti, (a) uygunsuz veya yetersiz bakım ya da kalibrasyon, (b) HP tarafından sağlanmayan yazılım, arabirim, parça veya malzemeler, (c) üründe yetkisiz yapılan değişiklikler veya kötü kullanım, (d) ürünü, yayınlanmış olan çevresel spesifikasyonlar dışında çalıştırmak veya (e) uygunsuz şekilde hazırlanmış kullanım alanı ya da bakım gibi nedenlerden dolayı ortaya çıkan arızaları kapsamına almaz.
- 7 YEREL YASALARININ İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, YUKARIDAKI GARANTİLER VERİLEN GARANTİLERİN TAMAMINI OLUŞTURUR VE GEREK YAZILI GEREK SÖZLÜ OLARAK AÇIKÇA VEYA DOLAYLI OLARAK BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VERİLMEZ VE HP ÖZELLİKLE SATILABİLİRLİK, TATMINKAR KALİTE VE BELLİ BİR AMACA UYGUNLUKLA İLGİLİ ZİMNİ BÜTÜN GARANTİ YA DA KOŞULLARI REDDEDER.
- 8 YEREL YASALARININ İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, BU GARANTİ BİLDİRİMİNDEN DOĞAN HAKLAR MÜŞTERİYE SAĞLANAN HAKLARIN TÜMÜDÜR. YUKARIDA BELİRTİLEN DURUMLAR DIŞINDA, HP VEYA BAYİLERİ SÖZLEŞMEDEN KAYNAKLANSIN VEYA KAYNAKLANMASIN, HAKSIZ FİİL BİÇİMİNDE OLUŞSUN VEYA OLUŞMASIN YA DA BAŞKA BİÇİMDE ORTAYA ÇIKAN HİÇBİR VERİ KAYBINDAN YA DA DOĞ RUDAN, ÖZEL, ARIZİ VEYA NEDEN OLUNAN ZARARLARDAN (KAR VE VERİ KAYBI DAHİL OLMAK ÜZERE) HİÇBİR DURUMDA SORUMLU DEĞİLDİR.
- 9 AVUSTRALYA VE YENİ ZELANDA'DAKİ MÜŞTERİ İŞLEMLERİ İÇİN, YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE BU BİLDİRİMDEKİ GARANTİ KOŞULLARI, ÜRÜNÜN SİZE SATILMASIYLA İLGİLİ TANINAN ZORUNLU YASAL HAKLARI DIŞLAMADIKLARI, SINIRLAMADIKLARI VE DEĞİŞTİRMEDİKLERİ GİBİ BUNLARA EK OLARAK SAĞLANMAKTADIR.

Garanti süresince ve sonrasında servis

- Ürün donanımı, garanti süresi içinde bozulursa, HP yetkili servis veya destek sağlayıcısını arayın.
- Ürün donanımı, garanti süresi bittikten sonra arızalanırsa ve HP Bakım Sözleşmesi veya HP SupportPack'iniz varsa, sözleşmede belirtildiği biçimde servis isteyebilirsiniz.
- HP Bakım Sözleşme veya HP SupportPack'iniz yoksa, HP-yetkili servisi veya destek sağlayıcısını arayın.

HPLaserJet ürününün uzun süre kullanılmasını sağlamak için HPaşağıdakileri sunar:

Genişletilmiş garanti

HP SupportPack, HP donanım ürünü ve HP tarafından sağlanan tüm dahili parçalar için destek verir. Donanım bakımı, HP ürününün satın alım tarihinden başlayarak, seçilen sözleşmenin süresi kadar bir dönemi kapsar. Müşterinin HP SupportPack'i ürünü satın aldıktan sonraki 90 gün içinde satın alması gerekir. Daha fazla bilgi için, www.hp.com/support/lj9040mfp veya www.hp.com/support/lj9050mfp adresini ziyaret edin.

HP'nin Premium Koruma Garantisi

Yazıcı kartuşları ve resim dramları için sınırlı garanti

HP ürünü için malzeme ve işçilikten doğan hataların oluşmayacağı garanti edilir.

Bu garanti (a) yeniden doldurulmuş, yenilenmiş, yeniden üretilmiş veya herhangi bir şekilde değişiklik yapılan, (b) kötü kullanım, uygunsuz saklama koşulları veya yazıcı ürünü için yayınlanan ortam özelliklerine uymayan yerlerde kullanım nedeniyle sorunlara maruz kalan veya (c) kullanım nedeniyle eskimiş ürünlere uygulanmaz.

Garanti servisinden faydalanmak için, lütfen ürünü satın aldığınız yere (sorunun yazılı açıklaması ve baskı örnekleriyle birlikte) iade edin veya HP müşteri desteğine başvurun. HP kendi seçimine bağlı olarak kusurlu olduğu belirlenen ürünleri değiştirir veya size satış tutarını iade eder.

YEREL YASALARININ İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, YUKARIDAKİ GARANTİLER TÜM GARANTİLERİ OLUŞTURUR VE GEREK YAZILI, GEREK SÖZLÜ OLARAK BAŞKA HİÇBİR GARANTİ İMA VEYA İFADE EDİLMEMEKTE OLUP, HP ÖZELLİKLE SATILABİLİRLİK, TATMINKAR KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUĞU İMA EDEN TÜM GARANTİ VEYA KOŞULLARI REDDEDER.

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, HP VEYA BAYİLERİ SÖZLEŞMEDEN KAYNAKLANAN VEYA HAKSIZ FİİL BİÇİMİNDE OLUŞAN YA DA BAŞKA BİR BİÇİMDE ORTAYA ÇIKAN (KAR VE VERİ KAYBI DA DAHİL OLMAK ÜZERE)DOĞRUDAN, ÖZEL, RASTLANTISAL VE DOLAYLI VEYA DİĞER ZARARLARDAN HİÇBİR DURUMDA SORUMLU DEĞİLDİR.

YASAL OLARAK İZİN VERİLEN DURUMLAR DIŞINDA, BU BİLDİRİDEKİ GARANTİ KOŞULLARI, ÜRÜNÜN SİZE SATILMASIYLA İLGİLİ TANINAN ZORUNLU YASAL HAKLARI DIŞLAMADIKLARI, SINIRLAMADIKLARI VE DEĞİŞTİRMEDİKLERİ GİBİ, BUNLARA EK OLARAK SAĞLANMAKTADIR.

HP yazılım lisans koşulları

DİKKAT: YAZILIMIN KULLANIMI AŞAĞIDA BELİRTİLEN HP YAZILIM LİSANSI KOŞULLARINA TABİDİR. YAZILIMI KULLANMAK BU KOŞULLARI KABUL ETTİĞİNİZİ GÖSTERİR. BU LİSANS KOŞULLARINI KABUL ETMİYORSANIZ, BEDELİN EKSİKSİZ İADE EDİLMESİ İÇİN YAZILIMI İADE EDİNİZ. YAZILIM, BERABERİNDE BAŞKA BİR ÜRÜNLE SUNULMUŞSA, BEDELİN EKSİKSİZ İADESİ İÇİN KULLANILMAMIŞ TÜM ÜRÜNLERİ İADE EDİNİZ.

Aşağıdaki Lisans Koşulları, HP ile ayrıca imzalanmış bir anlaşmanız yoksa, yazıcı ile beraber verilen Yazılımın kullanımını da yönetir.

Lisans verme

HP size yazılımın bir kopyasını Kullanmanız için bir lisans verir. Burada "Kullanmak" saklamak, yüklemek, kurmak, çalıştırmak veya Yazılımın gösterimidir. Yazılımı değiştiremez veya Yazılımın kontrol veya lisans özelliklerini geçersiz kılamazsınız. Yazılıma "aynı zamanda kullanım" için lisans verilmişse, Yazılımın aynı zamanda Kullanılması için, azami yetkili kullanıcı sayısından daha fazla kullanıcıya izin veremezsiniz.

Mülkiyet

Bu yazılımın mülkiyeti ve telif hakkı, HP veya üçüncü taraf tedarikçilerindir. Lisansınız Yazılımda hiçbir ünvan veya mülkiyeti devretmez, Yazılım üzerindeki hakların satışı anlamına gelmez. Bu Lisans Koşullarının ihlal edilmesi durumunda, HP'nin malzeme edindiği diğer şirketler haklarını koruyabilirler.

Kopya ve uyarlamalar

Yazılımın kopyasını veya uyarlamasını yalnızca arşivleme amacıyla veya kopyalanması ve uyarlanması, Yazılımın yetkili Kullanımında zorunlu bir adım olduğu durumlarda yapabilirsiniz. Özgün yazılımın içindeki tüm telif hakkı bildirimlerini tüm kopyalar ve uyarlamalar için mutlaka çoğaltmalısınız. Yazılımı, kamu oyuna açık herhangi bir ağına kopyalayamazsınız.

Şifre veya kodun çözülmemesi

Önceden HP'nin yazılı onayının almadan, Yazılımın şifresi veya derlemesi çözülemez. Bazı durumlarda, sınırlı şifre ve derleme çözümü için HP'nin onayı gerekmeyebilir. HP'nin istemesi durumunda, şifre ve derleme çözümüyle ilgili bütün bilgileri HP'ye vermelisiniz. Kod çözmenin Yazılımın çalışmasında gerekli olduğu haller dışında, Yazılımın kodunu çözemezsiniz.

Devretme

Yazılımın devredilmesi durumunda, lisansınız otomatik olarak feshedilecektir. Devretme durumunda Yazılımı, ilgili belgeler ve kopyalar da dahil olmak üzere devri alacak kişiye nakletmelisiniz. Devralacak kişi, bu Lisans Koşullarını devrin koşulu olarak kabul etmek zorundadır.

Fesih

HP, bu Lisans Koşullarına herhangi bir şekilde uyulmaması durumunda lisansınızı feshedebilir. Feshedilme durumunda Yazılımı, kopyaları, uyarlamaları ve herhangi bir şekilde birleştirilmiş kısımlarıyla beraber derhal yok ediniz.

İhracat gereksinimleri

Yazılımı veya herhangi bir kopyasını veya uyarlamasını ihlal edecek şekilde ihraç veya yeniden ihraç edemezsiniz.

ABD hükümetinin sınırlı hakları

Yazılım ve beraberinde gelen tüm belgeler tamamıyla özel çabalarla geliştirilmiştir. Bu yazılımlar, herhangi birinin uygun olduğu DFARS 252.227-7013 (Ekim 1988), DFARS 252.211-7015 (Mayıs 1991) veya DFARS 252.227-7014 (Haziran 1995)'de "ticari bilgisayar yazılımı" olarak tanımlandığı gibi FAR 2.101 (a)'da "ticari öge" olarak veya FAR 52.227-19 (Haziran 1987) (veya bunlara eşit herhangi bir aracı yönetmeliğinde veya sözleşme maddesi) içinde "Sınırlanmış bilgisayar yazılımı" olarak nakledilmiş ve lisansı verilmiştir. Bu tür yazılım ve beraberinde gelen herhangi bir belge için, size sadece bu haklar, uygulanabilir FAR veya DFARS maddesi veya ilgili ürün için HP standart yazılım sözleşmesi tarafından sağlanmıştır.

FCC düzenlemeleri

Bu cihaz test edilmiş, FCC Kurallarının 15. Bölüm'e göre, **A** Sınıfı dijital cihazların sınırlamalarına uygun olduğu saptanmıştır. Bu sınırlar, cihaz ticari ortamlarda çalıştırıldığı sırada zararlı parazitleri önlemek üzere uygun koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu cihaz, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır, yayabilir ve yönerge el kitabına uygun bir biçimde kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo iletişimini olumsuz yönde etkileyebilecek parazite neden olur. Bu cihazın konut alanlarında çalıştırılması durumunda zararlı parazit oluşma olasılığı vardır ve bu durumda kullanıcının paraziti kendi çabasıyla gidermesi gerekir. HP tarafından açıkça onaylanmayan tadilatlar, kullanıcının cihazı FCC kuralları dahilinde çalıştırma yetkisini geçersiz kılar.

Kanada DOC düzenlemeleri

Complies with Canadian EMC Class **A** requirements.

Conforme à la classe **A** des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique (CEM).

VCCI beyanı (Japonya)

VCCI A sınıfı ürünü

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Kore EMI bildirisi

사용자 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

Tayvan EMI bildirisi

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Güvenlik bilgileri

Lazer güvenliği

U.S. Food and Drug Administration (ABD Gıda ve İlaç Teşkilatı)'nın Devices and Radiological Health (CDRH - Aygıtlar ve Radyolojik Sağlık Merkezi) 1 Ağustos 1976 tarihinden sonra üretilen lazer ürünleri için yönergeler yayınlamıştır. ABD'de satılan ürünler için bu yönergelere uyulması zorunludur. Ürün 1968 yılının Radyasyon Kontrol ve Güvenlik Kanunu gereğince, U.S. Department of Health and Human Services (DHHS/ABD Sağlık ve Halk Hizmetleri Bakanlığı)'nın Radyasyon Performans Standardına göre bir "Class 1" (1. Sınıf) lazer ürünü olarak tescil edilmiştir. Ürün içinde yayılan radyasyon koruyucu mahfazalar ve dış kapaklar içinde kaldığından, lazer ışını normal kullanıcı tarafından gerçekleştirilen kullanım aşamalarının hiçbirinde dışarı sızamaz.

UYARI!

Bu kılavuzda belirtilenler dışında kontroller kullanmak, ayarlar yapmak veya yöntemler uygulamak zararlı radyasyonun açığa çıkmasına neden olabilir.

Malzeme güvenliği veri sayfası

Kimyasal madde içeren sarf malzemeleri (toner gibi) için Malzeme Güvenliği Veri Sayfaları (MSDS) www.hp.com/go/msds veya www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety adresindeki HP LaserJet Supplies web sitesinden edinilebilir.

Finlandiya için Lazer Bildirisi

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp laserkirjoitin on käyttöjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisssa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

Varoitus!

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttöjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Varning!

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet 9040mfp/HP LaserJet 9050mfp -kirjoittimen sisällä ei ole käyttöjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttöjän käsikirjassa lueteltuja, käyttöjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jatkavoidsaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

Varo!

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

Uygunluk Bildirgesi

ISO/IEC Kılavuz 22 ve EN 45014'e göre

Üreticinin Adı: Hewlett-Packard Company
Üreticinin Adresi: 11311 Chinden Boulevard
 Boise, Idaho 83714-1021, USA (ABD)

ürünün

Ürün Adı: HP LaserJet 9040MFP / 9050MFP yazıcı
Model Numarası: Q3726A, Q3727A, Q3728A ve Q3729A,
 C8531A 2000 sayfalık giriş besleme birimi dahil
Düzenleme Model Numarası³⁾: BOISB-0403-01
Ürün Seçenekleri: TÜMÜNÜN

aşağıdaki Ürün Özelliklerine uyduğunu beyan eder:

GÜVENLİK: IEC 60950:1999 / EN60950: 2000
 IEC 60825-1:1993 + A1 +A2 / EN 60825-1:1994+A11+A2 (Sınıf 1 Lazer/LED Ürün)
 GB4943-2001
EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - Sınıf A¹⁾
 EN 61000-3-2:2000
 EN 61000-3-3:1995 / A1
 EN 55024:1998
 FCC Konu 47 CFR, Bölüm 15 Sınıf A²⁾ / ICES-003, 4. baskı
 GB9254-1998, GB17625.1-1998

Tamamlayıcı Bilgiler:

Bu ürün, EMC Direktifi 89/336/EEC ve Düşük Voltaj Direktifi 73/23/EEC tarafından belirlenen şartlara uygundur ve buna göre CE simgesi taşımaktadır.

- 1) Ürün, Hewlett-Packard Kişisel Bilgisayar Sistemleri'yle tipik bir yapılandırmada test edilmiştir.
- 2) Bu Cihaz, FCC kurallarının Bölüm 15'ine uygundur. İşletim, aşağıdaki iki Koşula bağlıdır:
 - (1) bu cihaz zararlı parazitlere yol açmaz ve
 - (2) bu cihaz, istenmeyen bir işlemi gerektiren parazitler dahil olmak üzere, gerçekleşen tüm parazitlerden etkilenir.

"Uyarı - Bu, A sınıfı bir üründür. Ev ortamında radyo parazitine neden olabilir ve bu durumda kullanıcının uygun önlemleri alması gerekebilir."

- 3) Düzenleme amaçlarıyla, bu ürüne bir Düzenleme model numarası atanmıştır. Bu numara ürün adı veya ürün numaralarıyla karıştırılmamalıdır.

Boise, Idaho USA
30 Ocak 2003

Yalnızca Düzenleme Konuları için:

Avustralya için Başvuru: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia.

Avrupa için Başvuru: Yerel Hewlett-Packard Satış ve Hizmet Bürosu veya Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen (FAKS: +49-7031-14-3143)

ABD için başvuru yeri: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Telefon: 208-396-6000)

Uygunluk Bildirgesi

ISO/IEC Kılavuz 22 ve EN 45014'e göre

Üreticinin Adı: Hewlett-Packard Company

Üreticinin Adresi: Montemorelos 299
Guadalajara Jalisco, 45060 Mexico

ürünün

Ürün Adı: HP LaserJet 9040MFP / 9050MFP yazıcı için son işlem aksesuarları
Model Numarası: C8084A, C8085A, C8088A, C8088B, Q5693A, Q5710A
Ürün Seçenekleri: Tümü

aşağıdaki Ürün Özelliklerine uyduğunu beyan eder:

GÜVENLİK: IEC 60950:1999 / EN60950:2000
EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - Class A¹
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 / A1
EN 55024:1998
FCC Başlık 47 CFR, Bölüm 15 Sınıf A / ICES-003, Sayı 4

Tamamlayıcı Bilgiler:

Bu ürün, EMC Direktifi 89/336/EEC ve Düşük Voltaj Direktifi 73/23/EEC tarafından belirlenen şartlara uygundur ve buna göre CE simgesi taşımaktadır.

- 1) Ürün, Hewlett-Packard Kişisel Bilgisayar Sistemleri'yle tipik bir yapılandırmada test edilmiştir.
- 2) Bu Cihaz, FCC kurallarının Bölüm 15'ine uygundur. İşletim, aşağıdaki iki Koşula bağlıdır:
(1) bu cihaz zararlı parazitlere yol açmaz ve
(2) bu cihaz, istenmeyen bir işlemi gerektiren parazitler dahil olmak üzere, gerçekleşen tüm parazitlerden etkilenir.
"Uyarı - Bu, A sınıfı bir üründür. Ev ortamında radyo paraziti ne den olabilir ve bu durumda kullanıcının uygun önlemleri alması gerekebilir."

Guadalajara, Jalisco, Mexico
30 Ocak 2003

Yalnızca Düzenleme Konuları için aşağıdaki bağlantıları kullanın:

Avustralya için Başvuru: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia (Avustralya)

Avrupa için Başvuru: Yerel Hewlett-Packard Satış ve Hizmet Bürosu veya Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen (FAKS: +49-7031-14-3143)

ABD için başvuru yeri: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Telefon: 208-396-6000)



i n v e n t

© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



Q3726-90903